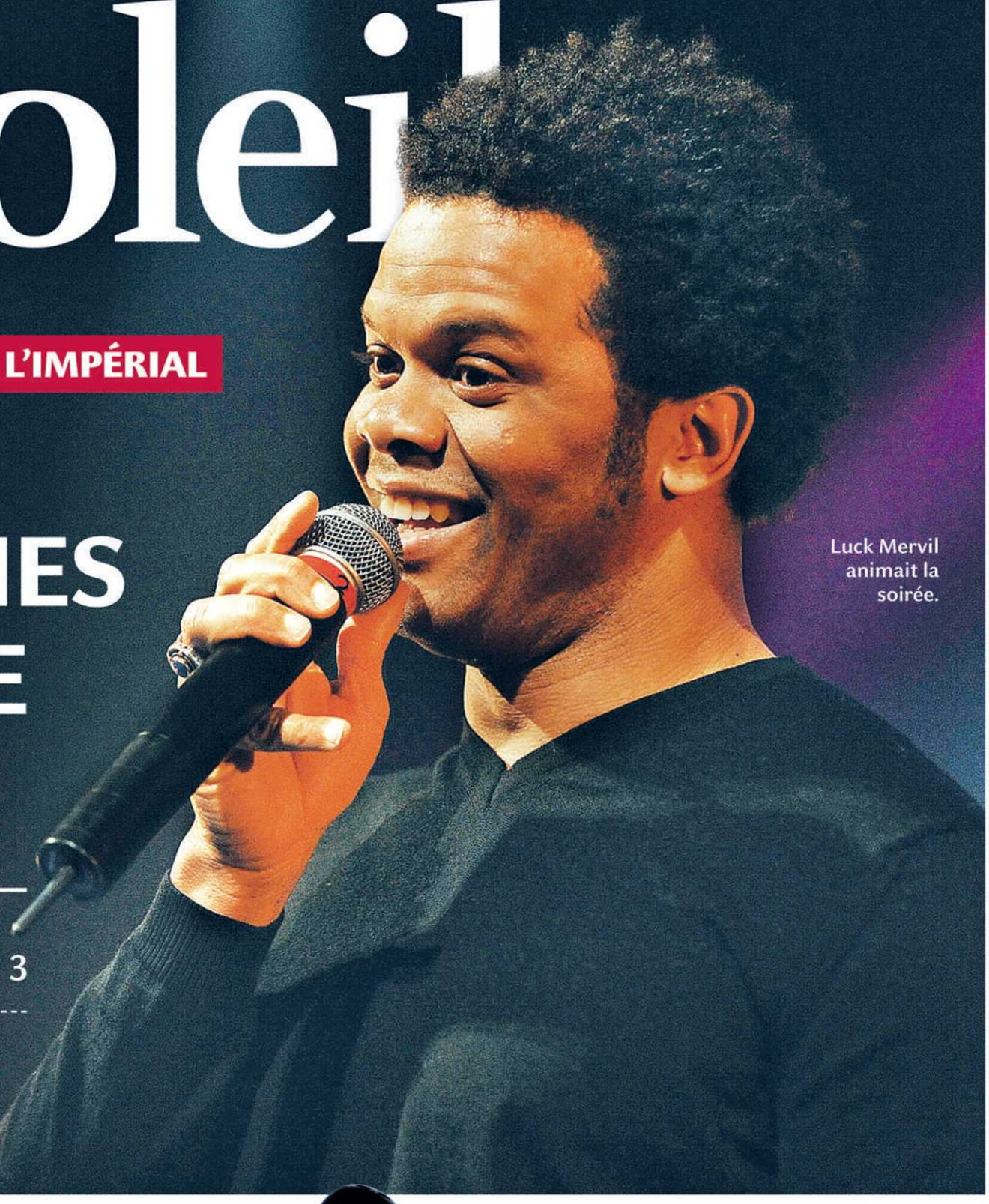
Le quotidien de la capitale | Dimanche 24 janvier 2010 | lesoleil.cyberpresse.ca | Québec, 114e année, nº 26

leSoleil

SPECTACLE-BÉNÉFICE À L'IMPÉRIAL

TOUTES VOIX UNIES DERRIÈRE HAÏTI → 6



Luck Mervil animait la soirée.

PHOTOS LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

LE CORPS DE SERGE MARCIL RETROUVÉ → 2 et 3

ADOPTION DES PARENTS CHOISISSENT DE SE RENDRE SUR PLACE → 5

BIG AIR

La fièvre des planches

→ 14, 15 et 45

ALIMENTERRE

REPARTIR EN VERT → 19

LE CANADIEN SE VENGE : 6-0 → 54

DIMANCHE
6 27657 00077 3
QUÉBEC MÉTRO 75¢ + tx
MARCHÉ EXTÉRIEUR 84¢ + tx

3008016

La recherche de survivants

Josée Guimond
jguimond@lesoleil.com

Le gouvernement haïtien a déclaré la fin officielle des opérations de recherche et de sauvetage, ont annoncé hier les Nations unies. Elles soulignent qu'il restait peu d'espoir de retrouver des rescapés, presque 12 jours après le tremblement de terre qui a détruit la majeure partie de Port-au-Prince. Mais même si la recherche de survivants s'arrête, la recherche des corps continue, dans une certaine mesure.

Le Soleil a appris que des recherches se poursuivent toujours à l'hôtel Montana, où logeaient plusieurs touristes étrangers, à Port-au-Prince. Des recherches maintenant axées sur la récupération des corps de personnes qui auraient péri, sous les décombres de l'hôtel, lors du tremblement de terre du 12 janvier.

Selon nos sources, au moins une centaine de personnes poursuivent une opération pour retrouver les corps de plusieurs ressortissants étrangers, coincés sous les décombres de l'hôtel Montana. Sur place, l'équipe de recherche, constituée de plusieurs Américains, tente toujours de dégager les victimes ensevelies, et un médecin des Forces armées canadiennes participerait à l'identification formelle des corps, si des Canadiens sont retrouvés. Les corps dégagés peuvent ensuite être placés dans des endroits réfrigérés, pour les conserver adéquatement, avant leur rapatriement au pays. Les mots *respect* et *dignité* ont été spécifiés pour expliquer le déroulement et l'ambiance de cette délicate opération.

Le ministère canadien des Affaires étrangères ne confirme pas tous les détails de l'opération de recherche. Cependant, une porte-parole du Ministère a invité *Le Soleil* à se référer aux déclarations faites, hier matin, par le ministre des Affaires étrangères, Lawrence Cannon, lors d'un point de presse. Celui-ci déclarait alors que «les efforts de secours déployés par le Canada en Haïti se poursuivent et que les Forces canadiennes et les secouristes ont travaillé sans cesse depuis 12 jours, pour retrouver des survivants et les corps de ceux qui n'ont pas survécu». Notamment, le ministre Cannon a dit que les secouristes ont travaillé sur des sites majeurs, incluant l'hôtel Montana et les sites autour de l'hôtel. D'autres employés canadiens, des ressources consulaires et des policiers, entre autres, travaillent aussi sur le site de l'hôtel Montana.

Un ami et proche de la famille de Trân Triêu Quân, le Dr Janel Gauthier, a eu vent aussi de cette recherche de corps, à l'hôtel Montana, où justement M. Trân est toujours porté manquant. Mais encore une fois, M. Gauthier déplore que les détails de cette opération n'aient pas été transmis à la famille par le gouvernement canadien, mais bien par d'autres sources interposées. D'ailleurs, à la suite de la colère publique de la famille Trân, vendredi, déplorant le peu d'information transmise par le gouvernement canadien aux familles de personnes disparues, Janel Gauthier précise que la famille n'a reçu «qu'un appel un peu inutile», de la part des Affaires étrangères. «Pour notre part, nous voulons encore croire aux miracles... mais nous nous attendons, sous peu, à recevoir la confirmation qu'on a retrouvé la dépouille [de M. Trân]», conclut tristement le Dr Gauthier.

SEULEMENT 132 PERSONNES

Selon le Bureau de la coordination des affaires humanitaires (OCHA) de l'ONU, 132 personnes ont été extraites vivantes des décombres depuis le séisme du 12 janvier. Même si la phase de recherche de survivants est arrêtée, cela n'empêchera pas les secouristes de fouiller les décombres quand ils le jugeront nécessaire, a insisté la porte-parole de l'OCHA Elisabeth Byrs. «Cela ne signifie pas que le gouvernement leur ordonnera d'arrêter. Au cas où il y aurait le moindre signe de vie, ils agiront», a-t-elle promis. Mais «à moins d'un miracle, l'espoir malheureusement s'amenuise». ***Avec AP***

Wismond Exantus, 25 ans, a été retrouvé vivant dans les décombres d'une épicerie, hier. Il a expliqué qu'il avait pu survivre pendant 11 jours en grignotant et en buvant du Coca-Cola. — PHOTO AP

Le bilan des victimes canadiennes s'alourdit

Le bilan des victimes canadiennes du séisme continue à s'alourdir. Avec la confirmation du décès de l'ex-député Serge Marcil, le bilan officiel que dressent les Affaires étrangères des victimes est passé à 18 décès, hier.

Et le ministre, Lawrence Cannon a reconnu que ce chiffre serait presque assurément revu à la hausse, puisque environ 220 Canadiens manquent toujours à l'appel. «Malheureusement, nous nous attendons encore à avoir plus de confirmations de décès», a affirmé M. Cannon. De leur côté, les autorités haïtiennes estiment que 200 000 personnes ont péri dans le séisme. Dans un registre plus heureux, quelque 190 ressortissants canadiens se trouvaient à l'ambassade canadienne de Port-au-Prince, hier, dans l'attente d'être rapatriés.

Les efforts vont désormais se concentrer sur l'hébergement et les soins médicaux à apporter aux sinistrés. L'ONU s'inquiète que nombre d'Haïtiens restent sans abri alors qu'approche la saison des pluies et des ouragans. Dans la région de Port-au-Prince, les Nations unies estiment que 609 000 personnes sont sans-abri. En outre, jusqu'à un million de personnes pourraient fuir les villes dévastées pour gagner les campagnes, qui se débattent déjà dans une extrême pauvreté. Rien qu'à Port-au-Prince, capitale aux deux millions d'habitants, jusqu'à 200 000 personnes sont déjà parties.

MIRACULÉS RETROUVÉS

La fin officielle de la phase de recherches intervient alors qu'un jeune homme de 21 ans et une femme de 84 ans ont été sortis vivants des décombres, vendredi. Le jeune Emmanuel Buso explique avoir été surpris par le séisme, alors qu'il sortait de la douche. Il était si blafard lorsqu'il a été dégagé par une équipe israélienne que sa mère a dit aux secouristes qu'elle l'avait pris pour un cadavre. La femme de 84 qui a également été secourue vendredi se trouve dans un état critique, selon les médecins. De plus, un homme de 23 ans a été retrouvé en bonne santé sous les décombres d'un magasin d'alimentation, selon un responsable français. Au moment de mettre sous presse, l'homme était toujours sous les débris, mais les secouristes avaient creusé un trou pour lui donner de l'eau, et un médecin a confirmé qu'il était en relative bonne santé. ***Josée Guimond, avec La Presse Canadienne et AP***

officiellement abandonnée

«[Serge Marcil] était l'un de ces parlementaires qui incarnent l'ouverture sur l'extérieur»
— Jean Charest

Le pire se confirme pour Serge Marcil

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Le corps de l'ancien député libéral Serge Marcil a été retrouvé dans les décombres de l'hôtel Montana, à Port-au-Prince.

La conjointe de M. Marcil, Christiane Pelchat, a confirmé la nouvelle par voie de communiqué, hier. Mme Pelchat s'était rendue vendredi dans la capitale haïtienne pour tenter de retrouver son mari. Elle a appris, dès son arrivée, que le corps de son mari avait été sorti des décombres deux heures auparavant par des équipes de secours. M. Marcil était sous des tonnes de béton et il serait mort sur le coup.

Selon des sources du *Soleil*, l'identification de Serge Marcil s'est faite très rapidement, après qu'il eut été retiré des décombres. L'ancien député venait à peine d'arriver à l'hôtel Montana, il portait tous ses papiers d'identité sur lui et sa valise, encore pleine, se trouvait à ses côtés.

Mme Pelchat, qui est la présidente du Conseil du statut de la femme, a salué la mémoire de son mari. «Serge était le cadeau que la vie m'a donné», écrit-elle dans le communiqué. «[Il était] un grand humaniste, un mari aimant, amoureux, toujours avec une tendresse inouïe.»

M. Marcil était vice-président de la firme d'ingénierie SM International. D'ailleurs, il était là-bas pour affaires. «Il était ici par choix, par amour pour ce peuple si attachant, écrit encore Mme Pelchat. Son âme est partie avec celles de dizaines de milliers d'Haïtiens. Ce pays qu'on aime est dévasté.»

TÉMOIGNAGES

Un ancien collègue de M. Marcil au sein du caucus libéral fédéral, Denis Paradis, a affirmé qu'il s'agissait d'une grande perte pour le Québec et le Canada. «Dans toutes ses actions, il symbolisait cette aide humanitaire dont le Canada a été un modèle à travers le monde», a-t-il dit.

Né le 20 janvier 1944 à Salaberry-de-Valleyfield, Serge Marcil a d'abord étudié et travaillé dans le domaine de l'éducation avant de faire le saut en politique comme député libéral de Beauharnois en 1985. Réélu en 1989 dans Salaberry-Soulanges, il a occupé successivement les postes d'adjoint parlementaire des ministres de la Main-d'œuvre, de la Sécurité du revenu et de la Formation professionnelle, puis du Travail.

Serge Marcil a également agi comme ministre de l'Emploi dans le cabinet de Daniel Johnson fils. Ce dernier se souvient «du cœur immense» du disparu. «Sa sensibilité l'appelait à se préoccuper de ces choses-là. Il l'a fait de façon loyale, honnête, intègre avec toute l'énergie que je lui connaissais», a affirmé l'ancien premier ministre sur les ondes de RDI.

GRANDE GÉNÉROSITÉ

Le ministre des Affaires étrangères, Lawrence Cannon, l'a côtoyé à l'Assemblée nationale. Il se souvient de lui comme «un homme intelligent, généreux et toujours disponible aux autres».

Le premier ministre Jean Charest a aussi souligné la grande générosité de l'ex-député libéral avec qui il a déjà travaillé. «Serge avait un engagement très profond pour le développement et un amour pour Haïti. C'était l'un de ces parlementaires qui incarnent l'ouverture sur l'extérieur, la volonté de donner aux autres», a-t-il déclaré à la fin de la messe spéciale pour le peuple haïtien à la basilique de l'oratoire Saint-Joseph.

Serge Marcil en 2004
— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

En 2000, M. Marcil a troqué Québec pour Ottawa en faisant son entrée à la Chambre des communes comme député libéral pour la circonscription de Beauharnois-Salaberry. «Il était très sensible à la cause des autres. À chaque fois qu'il touchait à un dossier, on pouvait être sûr qu'il irait jusqu'au bout», s'est rappelé le député de Bourassa à la Chambre des communes, Denis Coderre.

Le corps d'Alexandra Duguay est rentré au pays

Le corps d'Alexandra Duguay, originaire de Québec, morte sous les décombres du siège des Nations unies (ONU), à Port-au-Prince, est arrivé à Québec. Son conjoint, Marc-André Franche, est rentré aussi au pays, en même temps que le corps de son amoureuse. Tous deux travaillaient pour l'ONU, à Port-au-Prince, où ils avaient emménagé en juin dernier. Malheureusement, Alexandra Duguay se trouvait à l'intérieur du siège de l'ONU lorsque celui-ci s'est effondré, lors du tremblement de terre. Plus tôt cette semaine, c'est Marc-André Franche qui a dû identifier le corps d'Alexandra, lorsqu'elle a été retrouvée, et annoncer la terrible nouvelle à la famille. Vendredi prochain, ceux qui désireront rendre hommage à la jeune femme pourront se rendre au centre funéraire de la Maison Gomin, du boulevard René-Lévesque, toute la journée. Des funérailles publiques seront célébrées, le lendemain, à l'église Saint-Dominique, sur Grande Allée, à 14h. ***Josée Guimond***

3008568

BORDEAUX
UNE PREMIÈRE
exclusif à
Voyages Paradis

VOLS DIRECTS DE QUÉBEC

AUTRES VOYAGES :		14 au 22 septembre	2379$	28 sept. au 6 octobre	2359$
7 au 15 septembre	2479$	21 au 29 septembre	2359$	5 au 13 octobre	2259$

Prix par personne en occupation double. Prix excluant la contribution au Fond d'indemnisation des clients des agents de voyages 3,50$/1000$. Validité 24 janvier 2010.

QUÉBEC ville invitée d'honneur du Festival du vin de Bordeaux 2010
CULTURE, VINS ET PATRIMOINE • 9 JOURS/15 REPAS, 22 AU 30 JUIN 2010
BORDEAUX, MÉDOC, ST-ÉMILION, ARCACHON, PAYS BASQUE (BAYONNE, BIARRITZ)
2399$
Vols Air Transat de Québec, transports, hôtels 6 nuits à Bordeaux, hôtel 4* centre, 1 nuit à Bayonne hôtel 3*, tours de ville et plusieurs visites, guide local, taxes.
Accompagné par Charles Paradis

Voyages Paradis.com
Carlson Wagonlit Voyages
Titulaires Permis du Québec

CHARLESBOURG 418 627-0911 1 877 327-0911
SAINTE-FOY 418 659-6650 1 800 609-6650
LÉVIS 418 833-6823 1 800 363-9824

Jean-Simon Gagné Pour joindre notre chroniqueur : *jsgagne@lesoleil.com*

De l'argent, pas votre vieil onguent

Haïti se meurt. Et malgré les cinq couches de blindage qui forment notre carapace, nous avons été touchés.

Il est question d'une grande corvée planétaire. De la cause emblématique d'une génération. Comme le Tibet dans les années 80. Ou la lutte contre l'apartheid en Afrique du Sud, au début des années 90.

On ressort les souvenirs du plan Marshall. On dépoussière la formule du mégatéléthon. Même le grand reporter de TVA, Richard Latendresse, est à Port-au-Prince, jouant une sorte de gentil poussinot catapulté en enfer.

«Pour l'instant, Haïti n'est plus un lieu, c'est une préoccupation. Haïti est le centre du monde. C'est énorme comme énergie. Maintenant, il faut trouver un moyen pour que cette énergie-là reste», disait cette semaine au *Soleil* l'écrivain Dany Laferrière.

Haïti se meurt, et nous sommes bouleversés. Ça ne nous arrive pas souvent. La dernière fois, c'était après le grand tsunami qui a dévasté l'Asie du Sud-Est, le 26 décembre 2004.

Mais le tsunami avait démontré qu'il existe une chose pire que l'indifférence face aux malheurs du monde. C'est l'enthousiasme démesuré. Le torrent de bonne volonté qui ravage tout sur son passage. Le pachyderme qui se précipite dans le magasin de porcelaine pour offrir ses services.

En 2004, dans les régions ravagées par le tsunami, la vague dévastatrice avait été suivie par un flot tout aussi indésirable : celui de l'aide inutile. Lisez plutôt la description qu'en donne le webzine GlobalPost dans la province indonésienne d'Aceh, l'une des plus touchées par la catastrophe. «Dans un effort sincère pour aider, des gens du monde entier expédiaient des boîtes, souvent sur les instructions de télévisions locales. Et c'est ainsi qu'au milieu des gens affamés et de la dévastation, des boîtes [inutiles] s'empilaient. Elles contenaient à peu près tout ce qu'on peut imaginer, depuis des pyjamas jusqu'à des ours en peluche, en passant par des pilules contraceptives et des Bibles. Un fourre-tout impossible à démêler. Il y avait des caisses remplies de boîtes de pilules et de tubes d'onguent à moitié utilisés, comme si les bons Samaritains avaient vidé leur pharmacie.»

Des mois plus tard, l'organisation Pharmaciens sans frontières a mené une étude dans le secteur côtier de la province. Ces conclusions étaient sidérantes.

Environ 4000 tonnes de médicaments avaient été reçues dans la région, pour une population de deux millions de personnes! À peu près deux kilos (4,4 livres) par habitant! «Les employés de trois hôpitaux avaient dû sacrifier leurs bureaux et même des chambres de malades pour entreposer les médicaments, même s'ils étaient le plus souvent inutiles!» écrit Pharmaciens sans frontières.

Mais ce n'est pas tout :

– 70 % des descriptions des médicaments étaient libellées dans une langue étrangère, le plus souvent incompréhensible pour les habitants et pour le personnel médical;

– 25 % des médicaments étaient périmés;

– 60 % n'étaient pas essentiels, une façon polie de dire qu'ils étaient parfaitement inutiles.

À la fin, la plus grande partie des médicaments a dû être incinérée. Selon Pharmaciens sans frontières, le coût de la destruction aurait atteint la rondelette somme de 2,4 millions d'euros (3,6 millions $). Un comble, pour des gens qu'il fallait aider!

Et le tsunami n'est qu'un exemple. On pourrait aussi évoquer le Kosovo et la Bosnie-Herzégovine, dans les années 90.

Ce n'est pas pour rien que les organisations humanitaires supplient d'expédier des dons en argent

Je sais, il peut paraître étrange d'aborder ces choses alors qu'Haïti se meurt. Mais ce n'est pas pour rien que les grandes organisations humanitaires supplient le monde entier d'expédier des dons en argent.

N'importe quoi pour ne pas revivre le cauchemar de 2004.

Que voulez-vous. Il ne s'agit pas seulement de se donner bonne conscience. Avec l'aide humanitaire, on ne peut pas afficher la légèreté d'un Groucho Marx, qui disait : «Voici mes principes. Si vous ne les aimez pas, j'en ai d'autres.»

Cette fois-ci, en tout cas, nous ne pourrons pas dire que nous ne savions pas.

Jean Charest, la ministre Yolande James, Jacques Parizeau, sa femme, Lisette Lapointe, Pauline Marois accompagnée de son mari ont assisté à une messe spéciale pour Haïti à l'oratoire Saint-Joseph, hier. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

Charest veut parler d'avenir avec le premier ministre haïtien

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Se disant très fier de ce que les Québécois ont donné au cours des derniers jours pour venir en aide au peuple haïtien, le premier ministre Jean Charest a soutenu, hier, que son gouvernement devait désormais prendre un engagement à long terme avec le pays qui sera à reconstruire.

M. Charest a dit souhaiter parler de projets d'avenir avec le premier ministre d'Haïti, Jean-Max Bellerive, qu'il rencontrera aujourd'hui à Montréal. C'est du moins ce qu'il a affirmé à la sortie de l'oratoire Saint-Joseph, où a eu lieu une messe spéciale présidée par le cardinal Jean-Claude Turcotte et consacrée au peuple haïtien.

LONGUE RELATION

Le Québec a une très longue relation avec le peuple haïtien, a soutenu M. Charest, ajoutant qu'il était désormais temps d'anticiper un engagement à long terme avec le pays ravagé la semaine dernière par un séisme.

Le premier ministre estime que ce projet de reconstruction est porteur d'espoir et qu'il est une occasion pour Haïti de rebâtir sur de nouvelles bases.

Par ailleurs, il a soutenu qu'il ne fallait pas s'attendre à des résultats spécifiques à la conférence internationale sur la reconstruction d'Haïti qui aura lieu à Montréal, demain. Il a expliqué que cette rencontre, de laquelle Québec a été exclu, servirait davantage à mettre la table aux autres conférences internationales qui se tiendront sur ce sujet.

Vendredi, Jean Charest a appris que seul un fonctionnaire du ministère des Relations internationales a été autorisé par Ottawa à assister aux pourparlers entre les ministres des Affaires étrangères d'une douzaine de pays.

lesoleil.cyberpresse.ca

L'ACTUALITÉ EN IMAGES

Voyez l'actualité sous un nouvel angle à **cyberpresse.ca/le-soleil/lactualite-en-imagesimages/**

TWITTER

Suivez les manchettes de notre site Internet sur Twitter : **http://twitter.com/cyblesoleil**

L'INFOLETTRE LE MATIN

Les nouvelles du jour de Québec par courriel du lundi au vendredi : **lesoleil.cyberpresse.ca**

NOS BLOGUES

RICHARD THERRIEN

La télévision vous passionne?

Venez en discuter avec notre chroniqueur télé, qui carbure littéralement à son petit écran.

blogues.cyberpresse.ca/therrien/

SOMMAIRE

dans les cinémas	33	horoscope	42
alimenterre	19	lauréat	28
décès	44	loteries	26
divertissements	34 et 35	petites annonces	41
opinion	27	science	22
famille	37	sports	45
gens de passion	36	télévision	32

NOUS JOINDRE

Vous avez une nouvelle?
Contactez-nous :
nouvelles@lesoleil.com

Rédaction	418 686-3394
Appel sans frais	1 866 686-3394
Renseignements	418 686-3233
Abonnements	418 686-3344
Appel sans frais	1 866 686-3344
abonnements@lesoleil.com	
Floride	954 922-1584
andre.genereux@cgocable.ca	
Petites annonces	418 686-3311
Appel sans frais	1 866 686-3311
petitesannonces@lesoleil.com	

MÉTÉO

Max. -3
min. -4
Ciel variable le matin, soleil en après-midi

MÉTÉO EN DÉTAIL → 42

Accumulation de neige en cm (avant hier)

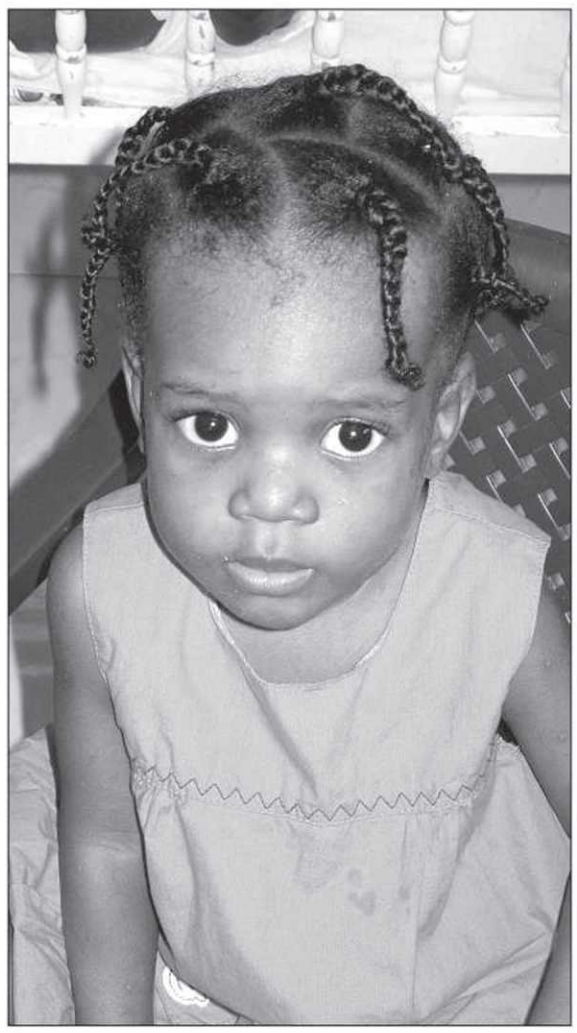
Ce mois-ci : 29,4	L'an dernier : 53,8
Cet hiver : 108,2	L'hiver dernier : 188,5

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par *Le Soleil*, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec) G1K 7J6. *Le Soleil* est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec) G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec) H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans *Le Soleil*. ISSN 0319-0730

leSoleil

FAIT DE PLUS DE 50 % DE PAPIER RECYCLÉ.

Merci de recycler ce journal.



Hier soir, Pascal Croteau et Julie Légaré se trouvaient en République dominicaine en route pour aller chercher leur fille Lisa dans un orphelinat à Port-au-Prince. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Une attente insupportable

Un couple de Deschambault-Grondines vont chercher eux-mêmes leur fille adoptive en Haïti

Josée Guimond
jguimond@lesoleil.com

Inquiet et à bout de nerfs, un couple de Deschambault-Grondines, en attente pour l'adoption d'une enfant haïtienne, a décidé de prendre les choses en main. Hier soir, Pascal Croteau et Julie Légaré se trouvaient en République dominicaine, à 40 km de la frontière avec Haïti. Leur mission : aller chercher eux-mêmes, dès ce matin, leur fille Lisa, deux ans et demi, dans un orphelinat de Port-au-Prince.

Pourtant, tout semblait bien se dérouler pour le couple Croteau-Légaré. Vendredi, *Le Soleil* lui avait parlé, à la suite d'une rencontre, à Montréal, de plusieurs parents adoptants, de la ministre déléguée aux Services sociaux, Lise Thériault, et des intervenants du Secrétariat québécois à l'adoption internationale. Mais tout a basculé en fin de soirée.

«Nous avons appris que le gouvernement canadien déciderait seul quels enfants précis seraient amenés au Canada. Ils excluaient, du processus de choix, des organismes qui font affaire depuis des années sur le terrain. C'est inconcevable. On a alors décidé de partir», explique Pascal Croteau. À 2h hier, ils achetaient leurs billets pour la République dominicaine et partaient. *Le Soleil* les a joints là, hier, par téléphone, croyant les appeler... à Montréal. L'idée était de vérifier si leur petite Lisa serait parmi les premiers orphelins haïtiens devant arriver à Ottawa, ce matin. Elle n'en sera pas.

Pascal Croteau et Julie Légaré étaient plutôt en direction de la frontière haïtienne, accompagnés de la Trifluvienne Ginette Gauvreau, de l'organisme Soleil des Nations, qui parraine depuis des années des adoptions en Haïti.

GOUVERNEMENTS SURPRIS

M^me^ Gauvreau est elle-même une survivante du séisme du 12 janvier. Elle était en attente de retourner à Port-au-Prince, pour participer, avec son organisme, aux procédures officielles en cours. À Port-au-Prince, le couple et Ginette Gauvreau retrouveront Gérard Landry, de l'organisme Accueillons un enfant. Sur place, ils espèrent s'occuper des dossiers d'une cinquantaine d'enfants et s'assurer qu'il n'y a aucun cafouillis, que ce soit concernant l'identification exacte des enfants ou leur destination.

Hier, c'est *Le Soleil* qui a informé les gouvernements québécois et canadien de la démarche du couple. Tant au cabinet de la ministre Lise Thériault qu'au ministère canadien de la Citoyenneté et de l'Immigration, on était fort surpris et on ne savait que dire.

Finalement, hier soir, Pascal Croteau a mentionné qu'après avoir accueilli leur voyage avec un certain malaise, le Secrétariat québécois à l'adoption internationale tenterait de les aider. Du côté canadien, la porte-parole à l'Immigration, Kelli Fraser, ne confirmait rien des dires du couple Croteau-Légaré, mais rappelait aux parents d'être patients, que le gouvernement faisait l'impossible, étant donné le chaos actuel, en Haïti. De plus, M^me^ Fraser déconseillait fortement à d'autres parents en attente de faire la même chose.

Vers 6h30, aujourd'hui, un premier avion d'Air Canada doit atterrir, à Ottawa, avec à son bord de petits enfants haïtiens, destinés à des parents adoptants canadiens. Selon Kelli Fraser, on saura leur nombre exact quand se fermera la porte de l'avion, au décollage.

Ottawa avait fourni, vendredi, une liste de 154 enfants au gouvernement haïtien, dont le processus d'adoption était en cours. Le Canada a également demandé que soit accéléré le traitement de 86 autres dossiers d'adoption, dont le processus est avancé et qui ont été autorisés par le gouvernement haïtien. Immigration Canada prévoit donc le départ d'autres enfants pour le Canada, au cours des prochains jours.

Ce matin, Pascal Croteau et Julie Légaré espèrent, pour leur part, serrer dans leurs bras la petite Lisa.

Avec La Presse Canadienne

3008632

NOUVEAU À STE-FOY

Outlander 2010

à partir de *99,95$ / SEMAINE TAXES INCLUSES

0$ COMPTANT

INCLUS 4 PNEUS D'HIVER

STE-FOY MITSUBISHI

stefoymitsubishi.com • 2830, Einstein, Québec

418 654-9000

PROGRAMME AVANTAGES ÉTUDES 500$

10 ANS 160 000 km

MITSUBISHI MOTORS

Un monde@conduire

* Achat 84 mois, taux 3,8%, immatriculation, assurances et accessoires en sus. Certaines conditions s'appliquent. Détails chez Ste-Foy Mitsubishi. Photos à titre indicatif.

Une chance qu'on s'aime

Valérie Lesage
vlesage@lesoleil.com

Critique

Québec aurait pu dire hier qu'elle n'est qu'une chanson... Mais quand on chante ensemble, quand on se donne la main, on peut faire tellement de bien. Toutes voix unies derrière Haïti, hier soir à l'Impérial, les Jean-Pierre Ferland, Corneille, Kevin Parent, Bruno Pelletier, Luck Mervil, Maxime Landry et autres généreux collaborateurs ont permis d'augmenter de plus de 120 000 $ l'aide au peuple haïtien.

Jean-Pierre Ferland a ouvert le spectacle avec *Une chance qu'on s'a*, entonnée par toute la salle et applaudie à tout rompre. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

L'Impérial était rempli à craquer, Luck Mervil, qui animait la soirée, a dit tout haut sa fierté d'être Québécois et il a remercié le maire «Gérald Labeaume» (!) pour sa générosité — la Ville de Québec a donné 100 000 $ pour Haïti. Et puis, Jean-Pierre Ferland a ouvert le spectacle avec *Une chance qu'on s'a*, entonnée par toute la salle et applaudie à tout rompre.

«As-tu déjà vu un *show* lever aussi vite?» m'a demandé mon voisin. Il avait raison, c'est rare. Très rare.

Ce spectacle-là aurait pu tomber dans le pathos, on aurait pu enchaîner les chansons tristes, mais non. Corneille a fait son *Marchands de rêves*, Jonathan Roy a opté pour *Pride and Joy* et Marco Calliari a brûlé les planches avec la merveilleuse et festive *Bella Ciao*.

«À un moment donné, j'ai vu que ça s'en allait vers le pathos», a raconté le producteur Paul Dupont-Hébert de Tandem.mu. «J'ai dit : "On arrête ça, j'embarque pas là-dedans. On fait une fête, et la fête sera utile."»

Vrai qu'après toutes ces images presque insoutenables, tous ces textes qui font pleurer, les gens avaient besoin de sentir que la vie est plus forte que la mort. Ils avaient besoin de danser, mais danser utile.

«C'est un événement triste, et on se sentait un peu mal à l'aise à l'idée d'un spectacle, mais on a surtout senti une grande générosité ce soir», soulignait France Nadeau, une des spectatrices.

GÉNÉROSITÉ DÉBORDANTE

La générosité était en effet partout. Les serveurs ont décidé de remettre tous les pourboires de la soirée à la Croix-Rouge, des bénévoles passaient pour amasser les dons, tout l'argent de la billetterie allait aussi à Haïti. Mais il sera impossible de chiffrer précisément combien d'argent a été amassé.

«Ce sera quelque part entre 60 000 et 100 000 $», a indiqué Paul Dupont-Hébert.

L'Impérial a remis un chèque, Rythme FM aussi. Il y a la billetterie du Palais Montcalm, où le spectacle était retransmis. Et puis, on mettra en vente sur eBay une guitare signée par tous les artistes ainsi qu'un disque d'or de Jean-Pierre Ferland. C'est sans compter les dons par téléphone qui ont été faits hier soir à la Croix-Rouge. «Ils ont été très occupés parce que le spectacle était transmis sur Rythme FM. Ça sonnait beaucoup», a souligné M. Dupont-Hébert.

Le gouvernement fédéral doit doubler le montant amassé.

À la fin de la soirée, des gens disaient avoir assisté au spectacle de leur vie. Le tout, mis en scène par Philippe Laperrière, a pourtant été organisé en une semaine, en toute spontanéité. Le *Imagine* de la fin, par Luck Mervil, Bruno Pelletier, Kevin Parent et Corneille, s'est décidé le jour du spectacle. C'était beau, touchant, vibrant, comme toute cette soirée, qui restera marquée dans les cœurs.

«J'espère qu'Haïti va ressentir tout ce qu'on a ressenti ici ce soir!» a lancé Marco Calliari.

Il ne pouvait si bien dire...

Lire **Repartir en vert** → 19

Un public discret au Palais Montcalm

Plus de 400 personnes ont assisté au Palais Montcalm à la diffusion sur écran géant du spectacle-bénéfice *Une chance qu'on s'a*, qui avait lieu à guichets fermés à l'Impérial hier soir.

Seulement quelques personnes se sont présentées à la dernière minute sans billet. Remplie à moitié, la salle a été prise d'assaut par un public plutôt âgé. Tout au long du spectacle, les applaudissements sont demeurés timides, même si Corneille a réussi à arracher quelques tapements de mains.

L'ambiance moins chaleureuse n'a toutefois pas gêné Denise Desrochers et Yvon Gagnon, un couple de Québec près de la soixantaine. «Ce n'est pas grave. Au moins, on est ici. On a l'impression de contribuer, de partager la peine des Haïtiens et de participer à la relance», a expliqué au *Soleil* M^me^ Desrochers. Le couple ne connaît personne en Haïti, mais M^me^ Desrochers a plusieurs anciens collègues dont les proches tentent de survivre là-bas. Elle a donc surtout pensé à eux en déboursant 20 $ pour être présente au Palais Montcalm. Son don, comme tous ceux recueillis lors de cette soirée, sera remis à la Croix-Rouge. ***Marie-Josée Nantel***

3008315

GRANDE VENTE DE JANVIER

TOUTES nos raquettes
TOUTES les cannes à pêche
Jumelles et téléscopes
Manteaux, bottes et souliers plein air
TOUTE la motoneige
LOT d'armes à feu

Jusqu'à 50% de rabais

En magasin et en ligne
DANS TOUS LES DÉPARTEMENTS

MEILLEUR PRIX GARANTI*

LATULIPPE

637, rue Saint-Vallier Ouest, Québec | 418.529.0024 | 1.877.529.0024 | www.latulippe.com

Pour un temps limité ou jusqu'à épuisement des stocks. Vente au détail seulement, quantité limitée par client. Soumissions, contrats et commandes exclus. Photos à titre indicatif, le texte prévaut en tout temps. Sur produits sélectionnés . Exclus: Électronique, munitions, moteurs, GPS, marque Kanuk. Détails en magasin.

1824990

LIQUIDATION TOTALE

Ouvert dès 10 h
1er arrivé, 1er servi !

75 % de rabais sur tout

DANIEL HECHTER PARIS
BAUMLER
CLAUDIO CAMPIONE®
FÉRAUD PARIS

Collection automne-hiver 2009-2010

Pantalons • Complets • Vestons • Chemises • Cravates • Manteaux • etc.

WELLENSTEIN
Manteaux 3/4
Collection exclusive.
Double isolant.

rég. jusqu'à 1395 $
399 $

Wellensteyn ORIGINAL

VERITAS
Manteaux
Laine et cachemire, long, classique.
Noir ou marine.

VERITAS

rég. jusqu'à 1395 $
299 $

VISITEZ AUSSI NOTRE ESPACE À

80 % de rabais !

DANIEL HECHTER PARIS
Boreli
Ugo Boreli

Photo à titre indicatif seulement. Les offres ne peuvent être jumelées ou associées à une autre promotion en magasin. Certaines conditions s'appliquent. Rabais non applicable sur les lunettes solaires, les boutons de manchette. Valide jusqu'à épuisement de la marchandise. Détails en magasin.

Complexe Germain-des-Prés

Stationnement facile devant la porte aux 2 succursales

VOISIN DE LAURIER
418.657.1760

VOISIN D'ARCHAMBAULT
418.624.7337

GALERIES DE LA CAPITALE

François Côté COLLECTION
Le nouveau leader québécois en élégance masculine
www.francoiscote.com

À la découverte des îles

Maxime Jean propose aux lecteurs du *Soleil* de suivre, pendant un mois, le tournage d'un film aux îles Galápagos. Accompagné d'un guide et d'un cinéaste, il visitera les grandes îles et des petits recoins de cet archipel qui appartient à l'Équateur. Chaque semaine, il nous racontera ses péripéties ainsi que les rencontres et les découvertes qu'il aura faites en explorant ces îles historiques.

Pierre Asselin
passelin@lesoleil.com

Montrer les Galápagos au-dessus et au-dessous du niveau de la mer et voir s'il est possible de concilier tourisme et conservation dans un environnement aussi fragile et précieux, c'est le but que Maxime Jean espère atteindre au moyen de la caméra.

«L'éloignement protégeait ces îles, dit-il, mais maintenant l'accès est de plus en plus facile. Aujourd'hui, ce ne sont plus les pirates ou les baleiniers qui menacent les Galápagos; la principale menace vient du tourisme. Et maintenant, avec le tourisme d'aventure, les gens peuvent aller n'importe où, à l'Everest, au pôle Sud, au sommet du Kilimandjaro comme aux Galápagos.»

Entre 2000 et 2005, le nombre de visiteurs a pratiquement doublé, à plus de 120 000 personnes. Mais le tourisme n'est pas la seule menace sur les Galápagos. Les espèces venues de l'extérieur constituent une menace constante contre laquelle on a érigé un système de protection.

D'ailleurs, en 2006, après des années de travail et des millions de dollars en investissements, on est parvenu à éradiquer tout le cheptel d'ânes et de chèvres de l'île de Santiago et de presque toute l'île d'Isabela. L'impact sur ces écosystèmes a été remarquable.

L'équipe a décidé de se concentrer sur les trois ou quatre principales îles, pour couvrir 90 % de la faune et de la flore

«On veut montrer comment le tourisme se pratique là-bas, dit Maxime Jean. Il est interdit d'apporter de la nourriture avec soi quand on débarque sur une île, juste de l'eau. Les repas se prennent sur le bateau et on dort sur le bateau pour limiter l'impact sur le territoire.»

LA FASCINATION DES GALÁPAGOS

Quand il a planifié son tournage, Maxime n'avait pas anticipé l'effet «Darwin» de 2009. On vient en effet de souligner le 200e anniversaire de naissance de Charles Darwin et le 150e anniversaire de la publication de *L'origine des espèces*. «On en a beaucoup parlé, convient-il, mais il reste quand même de l'intérêt d'après nous. Les Galápagos, c'est mythique et peu de gens auront jamais la chance d'y aller. On sait que c'est loin, que c'est un paradis perdu et préservé, mais cela dit, on n'en connaît pas beaucoup plus.»

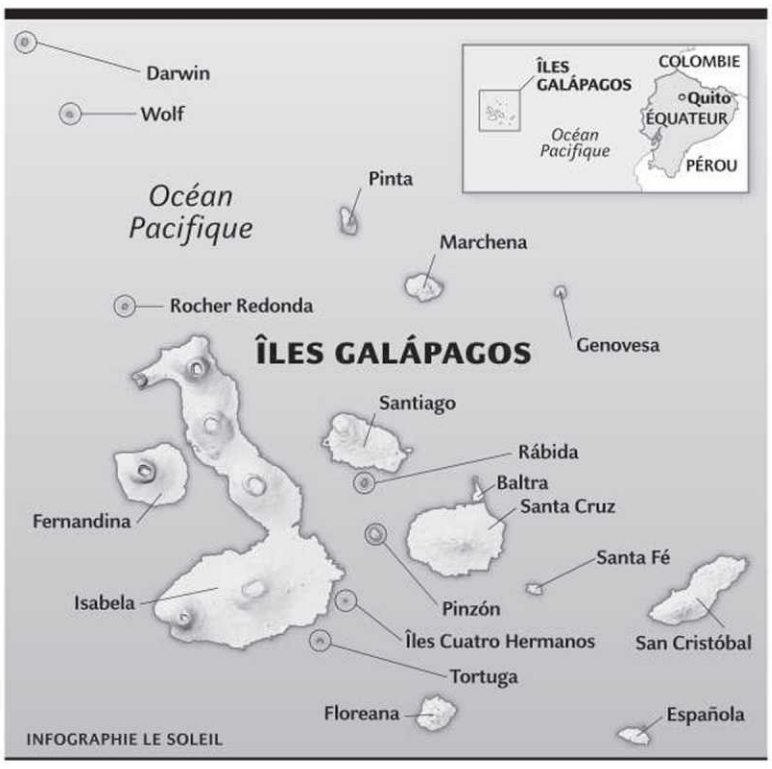
Le tournage prendra un mois et l'équipe a décidé de se concentrer sur les trois ou quatre principales îles, pour couvrir 90 % de la faune et de la flore, avec quelques courtes excursions sur les petites îles.

«On aura une base dans un hôtel, mais Olivier [son guide] s'assure qu'on ait accès à une connexion Internet en expédition, pour sauvegarder les images qu'on aura tournées, et qu'on ait l'autorisation de dormir sous la tente à certains endroits.»

On peut donc s'attendre à voir des images des îles de San Cristóbal, de Santa Cruz, d'Isabela et de Santiago.

Même s'il est avant tout alpiniste, Maxime Jean est aussi certifié pour la navigation et la plongée. Il a traversé l'Atlantique à la voile et a obtenu son permis de plongeur à l'âge de 14 ans, en plein hiver, aux Escoumins.

«Je plonge en apnée depuis l'âge de cinq ans. Je peux descendre sans difficulté jusqu'à 25, 30 pieds de profondeur. C'est ce que je fais de mieux, je suis aussi



Après la montagne, la caméra

Maxime Jean a décidé de troquer ses bottes d'alpiniste pour les palmes de plongée, et le piolet pour la caméra. L'alpiniste part découvrir, et faire découvrir à d'autres, les mythiques îles Galápagos.

Après s'être frotté à l'Everest, au Cho Oyu et au K2, il s'embarque pour un voyage qui ne l'éloignera pas beaucoup du niveau de la mer. Ses expéditions en haute montagne, dit-il, lui ont fait découvrir une nouvelle passion : le cinéma.

«J'ai produit deux films, sur l'Everest et le K2, et j'ai fait deux tournées pour les Grands Explorateurs. La caméra était secondaire dans mes ascensions, mais j'ai aimé faire découvrir aux gens des choses qu'ils n'auront pas la chance de voir dans leur vie. Après mes deux films, je me suis demandé : "Qu'est-ce que je pourrais faire pour continuer dans cette voie et prouver que je peux faire autre chose que du film de montagne?"»

Le projet d'un film sur les Galápagos est né en 2008, au cours d'un voyage en Équateur avec ses étudiants en tourisme d'aventure du Collège Mérici. «J'ai rencontré Olivier Meric, un Français établi en Équateur, qui organise des voyages aux Galápagos. J'ai fait quelques recherches, et le projet de film est né. Je pouvais compter sur quelqu'un qui pouvait m'organiser la logistique, les contacts, et qui connaît la région.»

«MAGICIEN DE L'IMAGE»

Même si Maxime a tâté de la caméra dans ses expéditions, il pourra compter sur les services d'un caméraman professionnel, Grégoire Valcourt, qui a tourné plusieurs séries policières et de mystère pour Discovery Channel aux États-Unis et pour le Canal D. «On va ramener des images extraordinaires, et en plus je vais en apprendre beaucoup sur le travail de cinéaste.»

Grégoire Valcourt est le frère de François Valcourt, celui que Maxime appelle son «magicien de l'image» et qui a fait le montage de ses films. Même si François Valcourt ne quittera pas son studio de Montréal, il n'en sera pas moins le quatrième membre de cette équipe. ***Pierre Asselin***

3009182

5 JOURS SEULEMENT

DU DIMANCHE 24 JANVIER AU JEUDI 28 JANVIER À BEAUPORT ET LÉVIS

Dimanche : de 10h à 18h
Lundi : de 10h à 18h
Mardi : de 10h à 18h
Mercredi : de 10h à 18h
Jeudi : de 10h à 18h

Nous achetons vos VIEUX BIJOUX EN OR

Contrairement à ce que vous pensez, ça vaut le déplacement...

PROFITEZ de la MONTÉE du PRIX de L'OR

- Pièces de monnaie canadienne en argent (1967 et avant)
- Pièce de monnaie américaine en argent (1964 et avant)
- Pièces de monnaie en or
- Séries Olympiques 1976
- Que ce soit chaînes brisées, boucles d'oreilles dépareillées, bagues ou bracelets que vous ne désirez ou que vous ne portez plus. MÊME VOS DENTS EN OR!

FAIRE LE MÉNAGE DE VOS TIROIRS PEUT ÊTRE PAYANT $$$

Venez nous rencontrer... *nous payons en argent comptant*

Deux endroits pour mieux vous servir :

Collection G.S.

BEAUPORT
Hôtel Ambassadeur
321, boul. Ste-Anne

LÉVIS
Hôtel l'Oiselière
165A, boul. Président-Kennedy

historiques

«Aujourd'hui, ce ne sont plus les pirates ou les baleiniers qui menacent les Galápagos; la principale menace vient du tourisme»

— Maxime Jean

à l'aise physiquement à ces profondeurs que je peux l'être sans oxygène en haute altitude.»

Et une chose est sûre, s'il arrive un imprévu, il saura se débrouiller. Il a développé très tôt ses talents de bricoleur pour pouvoir plonger... dans la piscine familiale, avant même d'avoir ses 10 ans.

«Avec mon frère, on avait fabriqué un scaphandre autonome avec une balayeuse Electrolux, branchée avec le tuyau de la piscine pour la sortie d'air. La pression d'air était juste bien équilibrée pour descendre à trois mètres. On pouvait rester là une bonne petite demi-heure...»

Le scaphandre est toujours chez lui, dans le sous-sol.

Les Galápagos, paradis perdus, offriront des images extraordinaires à l'équipe de Maxime Jean. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Le tourisme sur les îles est surveillé de près. Aucune nourriture n'est permise sur la cinquantaine de sites accessibles aux visiteurs. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

3008745

Vue sur le fleuve avec grève privée de 1/2 km

2 balcons couverts par maison

Maisons de ville avec garage
Garage simple ou double
Plus 2 autres stationnements extérieurs
Grève privée au fleuve de 1/2 km
La vue au fleuve même au sous-sol
Maison de 2400 pieds carrés et plus
Construction selon vos plans
Options : bay-window, plafonds de 9 pieds, foyer, cave à vins, ascenseur, BBQ, animaux, etc.
Immenses terrains boisés privés
Rues privées, tranquilles et intimes
Descente pour bateaux et kayaks
Frais communs minimes
Certification Novoclimat
Garantie 5 ans

Domaine Grève Gilmour
418 684-0016
www.sigmum.net/grevegilmour

Le directeur du Service des incendies de Sainte-Croix, Marcel Daigle, a dû faire appel aux pompiers de Laurier-Station pour combattre les flammes.

INCENDIE À SAINTE-CROIX DE LOTBINIÈRE

L'imprimerie

Matthieu Boivin
mboivin@lesoleil.com

L'immeuble de deux étages qui abritait l'Imprimerie Sainte-Croix a été complètement détruit, tôt hier matin, par un puissant incendie qui a pris naissance peu avant 5h, dans la municipalité de Sainte-Croix de Lotbinière. Une enquête de la Sûreté du Québec (SQ) est présentement en cours afin de déterminer la cause de ce brasier, qui est pour le moment inconnue.

Selon le directeur du Service des incendies de Sainte-Croix, Marcel Daigle, c'est un passant qui a appelé les services d'urgence quand il est passé devant l'imprimerie qui était alors la proie des flammes.

«À notre arrivée, le feu était éclaté, et les flammes sortaient par les fenêtres», raconte M. Daigle.

Le feu a pu se nourrir de tous les produits inflammables et des quantités importantes de papier qui se trouvaient à l'intérieur. C'est ce qui explique sa puissance. Des témoins nous ont raconté que les flammes ont même atteint une centaine de pieds de hauteur.

Comme les briques de l'immeuble ont rapidement commencé à tomber, tout comme des débris provenant du deuxième étage, le chef Daigle n'a jamais pu permettre à ses pompiers de pénétrer à l'intérieur afin de tenter de limiter les dégâts. Au total, environ 25 pompiers ont travaillé pour éteindre cet incendie.

«Le deuxième étage s'est également écroulé, ajoute M. Daigle. Nous sommes demeurés en mode défensif très longtemps.»

Le chef Daigle a donc fait appel à ses collègues de Laurier-Station, qui, eux, peuvent compter sur un camion-échelle. «Avec le camion-échelle, nous avons pu arroser le feu à partir des airs, et c'est ce qui nous a permis de l'avoir. L'incendie était sous contrôle aux environs de 7h.»

SOUVENIRS

Le sinistre a attiré de nombreux curieux tout au long de la journée, dont Denis Drouin, un résidant de Sainte-Croix de 67 ans qui a travaillé à cette imprimerie durant 50 ans. Il y a notamment agi comme pressier et homme à tout faire.

3008507

Je bois, j'y vois

Votre consommation d'alcool vous préoccupe?

Alcochoix+

www.alcochoixplus.gouv.qc.ca

Contactez notre téléphoniste
(24 h/24, 7 j sur 7)

418 651-6464
1 877 252-6246 (sans frais)

3009248

ACADÉMIE DU SAVOIR
Bureautique • Langues

ANGLAIS • ESPAGNOL

Nos formations vous ouvrent une porte sur le monde

PRIVÉ | SEMI-PRIVÉ | EN ENTREPRISE | EN GROUPE

FAITES VITE!

Début des cours
1er février 2010

ÉVALUATION GRATUITE

455, rue Marais, bureau 180, Québec
418 686-0289
www.academiedusavoir.com

3009246

VENTE DE FERMETURE
50% 60% 70%
MEUBLES ET ARTICLES DÉCORATIFS INDIENS
kavêrna Import-Deco
110, rue St-Paul
418-522-3805

3008820

ÉTUDE EN OSTÉOPOROSE

Dr Jacques Brown
Expert canadien

- Vous êtes une femme ménopausée et avez débutévotre 1er traitement oral d'ostéoporose (alendronate) ?

Le Dr Jacques Brown mène actuellement une étude portant sur un nouveau médicament expérimental pour le traitement de l'ostéoporose comparé à un médicament déjà approuvé.

- Si vous êtes âgée de 55 ans et plus et
- Si vous avez débuté votre traitement d'ostéoporose (alendronate)au cours des 18 derniers mois et
- Si vous avez de la difficulté à prendre votre alendronate régulièrement ou si vous avez dû le cesser récemment

Vous pourriez alors être admissible à participer.

Si vous êtes intéressé(e), contactez une infirmière de recherche au
418 990-0751

s'envole en fumée

Le feu s'est nourri des produits inflammables et des quantités importantes de papier pour laisser l'immeuble complètement détruit. — PHOTOS LE SOLEIL, ERICK LABBE

«C'est 50 ans de souvenirs qui viennent de partir en fumée, comme ça!» s'est-il exclamé, devant les ruines de l'entreprise. «Il n'y a rien de drôle là-dedans. Mais bon, c'est fait, c'est fait. On ne peut plus rien y faire.»

Selon M. Drouin, l'entreprise avait entre 10 et 12 employés. Rencontrée près des lieux de l'incendie, la conjointe du propriétaire de l'entreprise, Jacques Fournier, n'était pas en mesure de dire si son mari allait pouvoir remettre la compagnie sur pied. M. Fournier a refusé de répondre, à deux reprises, à nos questions.

«Les seules personnes qui sont concernées par ça, c'est moi et mes employés», a-t-il lancé au journaliste, avant de retourner dans une voiture de la SQ, où il a été rencontré durant de longues minutes par un enquêteur.

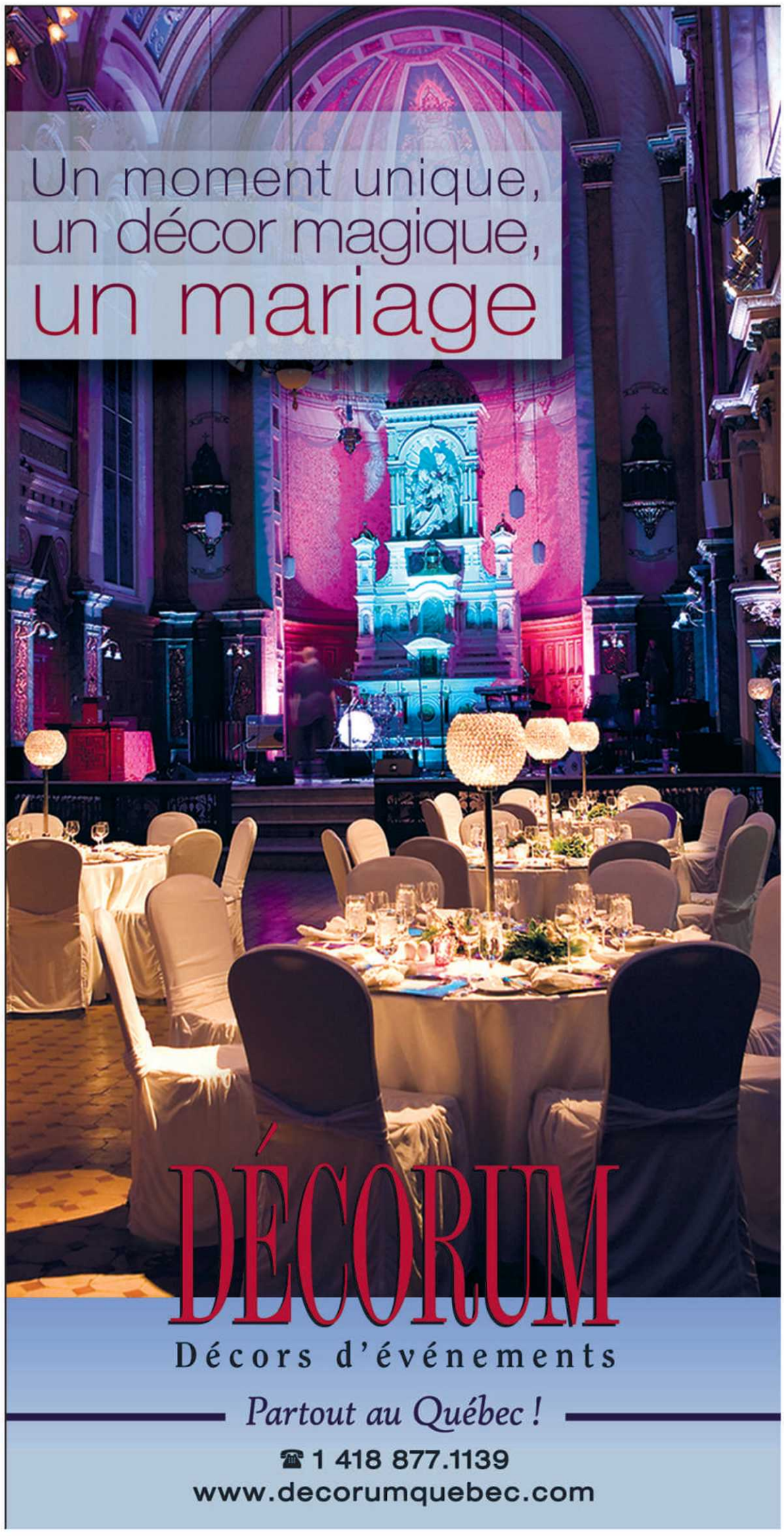
PERTE POUR LA COMMUNAUTÉ

Le maire de Sainte-Croix, Jacques Gauthier, a reconnu que la disparition éventuelle de ces emplois pourrait faire mal à sa municipalité.

«Dans une petite communauté comme la nôtre, 10 emplois, c'est énorme. Nous allons rencontrer M. Fournier au cours de la semaine prochaine afin de connaître ses intentions.»

M. Gauthier a indiqué que, selon les renseignements qu'il détenait, l'entreprise de M. Fournier se portait bien financièrement.

Un expert en reconstitution de scène et des enquêteurs de la SQ ont passé une bonne partie de la journée d'hier à fouiller les décombres de l'immeuble et à rencontrer des témoins. Ils recommenceront leur travail aujourd'hui afin de tenter de trouver la cause de cet incendie. C'est le Bureau régional d'enquête de Québec de la SQ qui est en charge du dossier.



3008775

PROROGATION DU PARLEMENT

La grogne d'un océan à l'autre

La Presse Canadienne

TORONTO — Des milliers de personnes de toute allégeance politique ont envahi, hier, les rues de plusieurs grandes villes canadiennes afin de demander au premier ministre Stephen Harper de rouvrir le Parlement et de retourner au travail.

À Ottawa, le chef du Parti libéral, Michael Ignatieff, s'est adressé à la foule massée sur la colline parlementaire, tout comme le chef du Nouveau Parti démocratique (NPD), Jack Layton, et la chef du Parti vert, Elizabeth May.

Du côté de Montréal, plusieurs centaines de manifestants ont exprimé leur mécontentement au parc Émilie-Gamelin en compagnie du chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, des députés libéraux Marc Garneau et Justin Trudeau ainsi que du chef adjoint du Parti vert, Jacques Rivard.

La manifestation de Toronto a pour sa part attiré plus de 3000 personnes qui ont pris d'assaut une partie animée de la rue Yonge afin de protester contre la suspension des travaux parlementaires.

À Edmonton, environ 250 citoyens ont bravé le froid et la neige dans un parc près d'une artère commerciale populaire pour scander leurs slogans antiprorogation.

Une centaine de personnes ont également manifesté aux abords de l'Assemblée législative à Halifax, incluant le député libéral Geoff Regan et l'ancien chef du NPD de la Nouvelle-Écosse Robert Chisholm.

Partout, les manifestants ont dénoncé l'atteinte grave à la démocratie que représentait la décision de Stephen Harper de proroger le Parlement jusqu'au 3 mars.

La grogne était aussi virtuelle : plus de 210 000 personnes ont rejoint un groupe du site de socialisation Facebook pour s'opposer à la suspension du Parlement.

BESOIN D'UNE LOI

Jack Layton a profité de l'occasion pour proposer une loi qui restreindrait le pouvoir du premier ministre de suspendre les travaux de la Chambre des communes. Une fois adoptée, elle ne permettrait la prorogation que si une majorité de députés votent en faveur de cette mesure.

Pour sa part, Gilles Duceppe a soutenu que le Canada pourrait faire davantage pour la réunification des familles haïtiennes en sol canadien dont certains membres sont toujours dans le pays dévasté.

> **Les manifestants estiment que la prorogation est une atteinte à la démocratie**

«Je pense que nous devons accélérer le processus d'immigration», a déclaré le chef bloquiste. «L'une des façons de le faire serait d'aider ces gens à obtenir des visas temporaires et de prendre ensuite une décision au lieu de les laisser là-bas où ils n'ont rien à manger et à boire. Nous pourrions discuter de cela et faire des propositions concrètes au Parlement.»

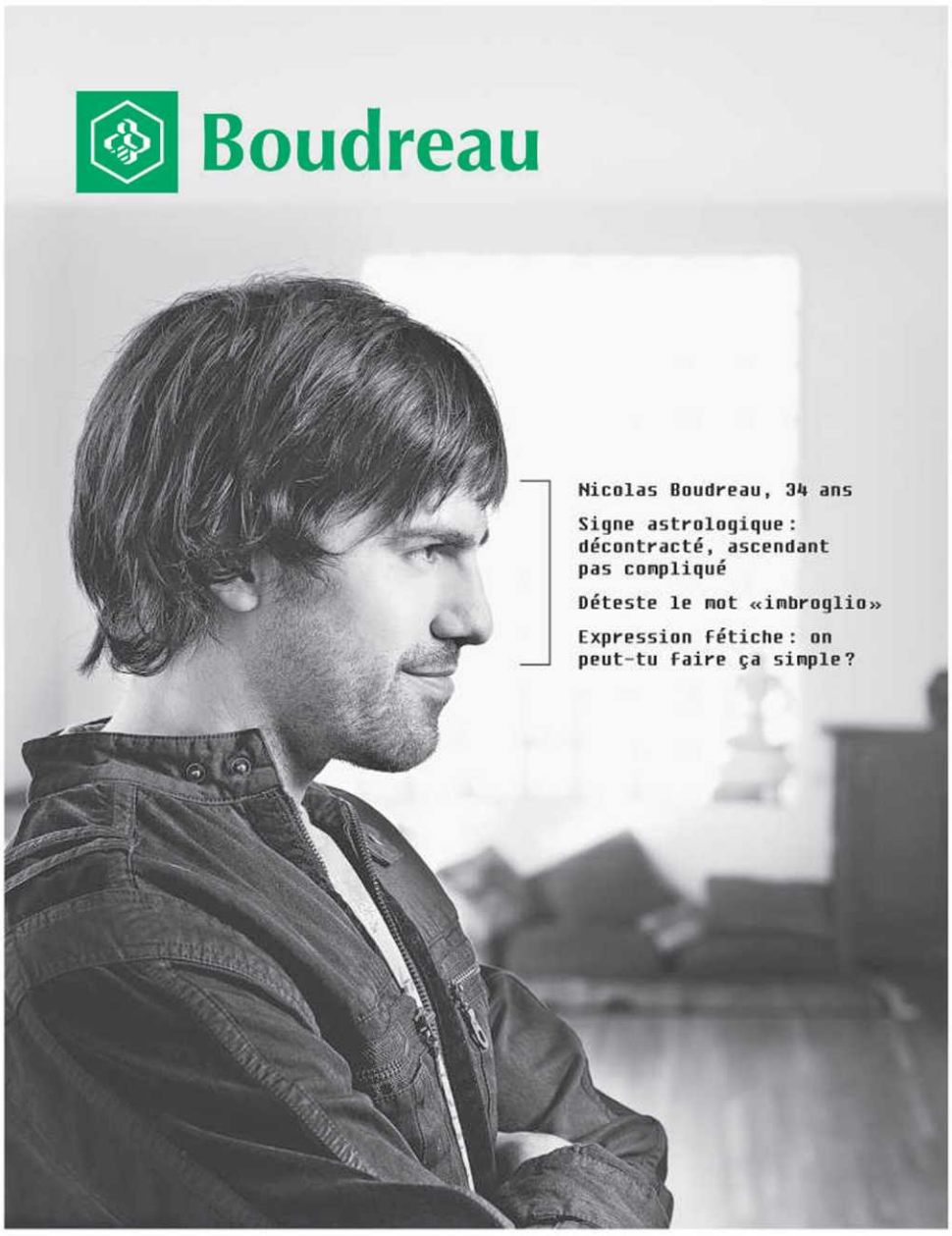
Stephen Harper a expliqué sa décision de retarder la reprise des travaux parlementaires en disant qu'il souhaitait se concentrer sur des stratégies pour l'économie.

L'opposition a accusé le premier ministre d'avoir proroger le Parlement pour éviter de répondre aux questions entourant la torture alléguée de prisonniers afghans.

Avec AFP

5079698

Boudreau



Nicolas Boudreau, 34 ans

Signe astrologique : décontracté, ascendant pas compliqué

Déteste le mot «imbroglio»

Expression fétiche : on peut-tu faire ça simple?

DATE LIMITE : 1er MARS

MON PROFIL. MON REER.

Vous aimez vous simplifier la vie. Les portefeuilles Diapason : dix solutions, dont une parfaite pour vous.

- Solution clés en main
- Accès aux marchés financiers
- Investissement comptant ou par versements

Chez Desjardins, découvrez des placements REER qui collent à votre profil. Pour en savoir davantage, rencontrez votre conseiller.

Solutions de placement
FONDS Desjardins

PORTEFEUILLES DIAPASON
1 800 CAISSES desjardins.com/reer

Desjardins
Conjuguer avoirs et êtres

Les Fonds Desjardins sont offerts par les représentants en épargne collective de Desjardins Cabinet de services financiers inc., une compagnie appartenant au Mouvement Desjardins. Les Fonds Desjardins ne sont pas garantis, leur valeur fluctue fréquemment et leur rendement passé n'est pas indicatif de leur rendement futur. Un placement dans un organisme de placement collectif peut donner lieu à des frais de courtage, des commissions de suivi, des frais de gestion et d'autres frais. Veuillez lire le prospectus simplifié avant d'investir.

3009134

Commission scolaire de la Capitale

Pour mieux vivre votre retraite!

PRÉRETRAITÉ

Bientôt à la retraite?
Vous avez beaucoup de questions?

Le Centre Louis-Jolliet vous offre
PRÉPARATION À LA RETRAITE
Une formation de 24 h
(Soir ou fin de semaine)
Coût : 50$

Au programme :
- Aspects financiers
- Aspects juridiques
- Aspects santé
- Aspects personnels

RETRAITÉ

Vous souhaitez mettre plus de sens dans votre vie?
Vous voulez redéfinir votre projet de retraite?

TRANSITION RETRAITE
c'est pour vous!
Horaire : 2 après-midi/sem.
(6 h) pendant 12 semaines
Coût: 40$

- Un milieu stimulant
- Un programme riche et varié, présenté en 3 volets.

CENTRE LOUIS-JOLLIET

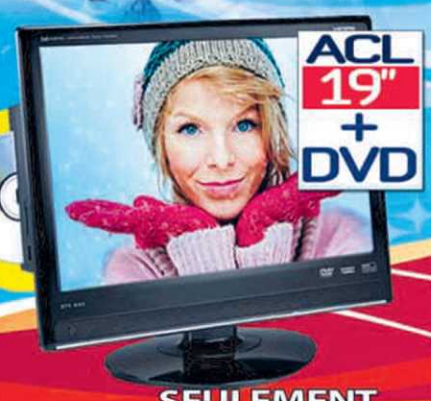
Inscrivez-vous dès maintenant

418 686-4040 #8247

www.centrelouisjolliet.qc.ca

3008153

LES JOURS SOL



SEULEMENT **197$**

Quantités limitées
Rég.: 299$

LECTEUR MP3 SONY 8 GO

- Écran 2po
- Radio FM
- 8 Go

97$

OBTENEZ TERMINAL NUMÉRIQUE HD

À L'ACHAT D'UN TÉLÉVISEUR 40PO ET +

VIDÉOTRON

47$*

SAMSUNG

ACL 22PO HD
- Résolution 1680X1050
- Contraste de 10 000:1
- Temps de réponse 5ms
- Mode jeux • Entrée PC

**297$** Rég.: 499$

RABAIS 200$

Panasonic VIERA

PLASMA 42 PO HD
- Rapport contraste 2 000 000:1
- Résolution 720 lignes • 600 Hz
- Couleurs profondes
- 3 prises HDMI
- Visualiseur de photos JPEG

RABAIS 100$

**747$** Rég.: 849$

SAMSUNG

PLASMA 50 PO HD
- Contraste de 2 000 000:1
- Résolution de 720 lignes
- Sous-image cadencé 600Hz
- Entrées HDMI

**997$** Rég.: 1199$

RABAIS 200$

SAMSUNG

ACL 26PO HD
- Contraste de 30 000:1
- SRS Tru-Surround
- HDMI
- Mode jeux • Entrée PC

RABAIS 100$

**397$** Rég.: 499$

LECTEUR DVD & BLU-RAY

RABAIS 200$

ONKYO Blu-ray Disc

- Médias compatibles: CD , CD-R , CD-RW , DVD , DVD+R , DVD+RW, DVD-R , Memory Stick , Secure Digital Card , DVD+R DL , Blu-ray , DVD-R DL , BD-RE SL , BD-RE DL , BD-R SL , BD-R DL
- Balayage progressif
- Vidéo composante ,HDMI

Rég.: 399$

197$

SAMSUNG

ACL 52PO, 1080P PLEINE HD
- Rapport de contraste 60000 : 1
- Temps de réponse de 6 ms
- Technologie Real Movie 1 080 24 p

Rég.: 1499$

RABAIS 200$

1297$

CINÉMA MAISON

SYSTÈME 5,1 CANAUX AVEC LECTEUR DVD

SAMSUNG

- Son ambiophonique à 5,1 canaux
- Puissance 1000W • Lecture USB
- Conversion ascendante en 1080p pour les DVD
- HDMIMC v1.3

RÉG.: 499$

297$

SAMSUNG

PLASMA 63PO, 1080P PLEINE HD
- Design Touch of Colour[MC]
- Contraste très élevé de 2,000,000:1
- FilterBright[MC]
- 600 sous-images (600 Hz)

RABAIS 1000$

**3697$** Rég.: 4699$

840, BOUVIER, QUÉBEC
www.laclefdesol.com

La clef de sol

418-627-0840

* Pour Vidéotron; Après crédit de programmation. Nouveaux clients. Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin.

Plusieurs familles ont profité de la journée ensoleillée d'hier pour venir admirer les manœuvres aériennes des compétiteurs. — PHOTOS LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

3008903

Le Salon Chalets et Maisons de Campagne de Québec et Salon Immobilier Sous un même toit !

Dernière journée...

Planifiez votre rêve...

21 au 24 janvier 2010
Centre des congrès de Québec

Visitez plusieurs maisons grandeur nature dont...

- La plus grosse maison jamais présentée dans une salle d'exposition à Québec : la « Maison Caméléon » de Bonneville
- Une imposante charpente de 2 étages de la « Maison St-Castin »
- Projets déco tendance et aménagements paysagers inspirants
- Le Carrefour de l'eau • La section nautique • La cour de rêve du bricoleur
- 10 000$ en prix dont un voyage pour 4 à Anticosti!

ADMISSION Admission générale : 12$
Aînés/ étudiants : 10$
10 ans et moins : gratuit

HEURES D'OUVERTURE Dimanche : 10h à 17h

STATIONNEMENT Sur présentation du timbre remis à la billetterie
Place D'Youville : 8$ / Place Québec : 9$

Information 418 682-9890 • www.salonchaletquebec.com

BOLDUC DESJARDINS Chambre immobilière de Québec Desjardins Fédération des caisses du Québec BONNEVILLE MONTMORENCY Habitation Trois-Saisons GENERAL COACH LMBDN SOUTHLAND TECHNO CHALETS DU QUÉBEC.COM PREMIER TECH AQUA vicwest Home hardware chezsoi 91.9 rythme 93³ leSoleil

GAGNEZ UN VOYAGE POUR 4 À ANTICOSTI

Sépaq Anticosti

Nom : _____

Adresse : _____

Téléphone : _____

Courriel : _____

Veuillez déposer votre coupon dans l'un des barils prévus à cet effet au Centre des congrès.
Règlements disponibles sur place. Tirage le 24 janvier à 16h.

Le ski *freestyle* s'impose

De nombreux kiosques de planches à neige, d'équipements adaptés et de vêtements urbains s'alignaient à l'îlot Fleurie hier, lors des qualifications de la finale du Big Air. Parmi eux, celui de Philippe Lavallée, propriétaire de la boutique D-structure à Québec, détonnait.

Vendeur d'équipements de ski aux amateurs de style libre (*freestyle*) qui s'entraînent dans les parcs à neige, il jouait du coude pour recruter de nouveaux adeptes. «Le *snowboard* est en perte de popularité, a-t-il affirmé au *Soleil*, contrairement au ski *freestyle* qui en gagne.»

Sa boutique est une des seules du genre au Canada. Selon lui, la région représente un très bon marché. C'est pourquoi il a déménagé ses pénates de Montréal à Québec en 2004.

À la recherche de nouvelles sensations fortes, les planchistes abandonnent peu à peu leurs premières amours. «De plus en plus de gens qui n'étaient que des *snowboarders* délaissent ce sport et se mettent au ski *freestyle*», observe-t-il régulièrement à sa boutique.

LA PLANCHE «PLUS ACCESSIBLE»

Présent au Big Air, Alex Auchu, représentant pour des fabricants de planches à neige et de fixations, ne partageait pas son avis. «Le *snowboard* est plus accessible que le ski. Il s'adresse aux gens de tout âge et s'apprend beaucoup plus facilement», a-t-il plaidé.

«Il faut aussi un endroit spécialisé pour faire du *freeski*, contrairement au *snow* qui peut se pratiquer sur n'importe quelle piste, a-t-il nuancé. Je ne crois pas que ce sport va prendre de l'ampleur au Québec», a-t-il conclu.

Marie-Josée Nantel

Planches à neige et poussettes

Marie-Josée Nantel
mjnantel@lesoleil.com

Les qualifications de la finale du Big Air, la Coupe du monde LG/FIS du Snowboard Jamboree qui avait lieu hier après-midi, ont attiré autant d'amateurs de planches à neige que de poussettes et de vendeurs d'équipements à l'îlot Fleurie cette année.

«Ç'a l'air compliqué», a confié au *Soleil* Olivier Girard, neuf ans, qui n'a jamais pratiqué ce sport. Spectateur attentif, il semblait très impressionné par les prouesses aériennes.

En cette belle journée ensoleillée, de nombreuses familles comme celle de Jerry Girard n'ont pas hésité à enfiler bottes, habits de neige et mitaines pour aller apprécier le spectacle.

«Ça nous fait une belle activité familiale, et comme on ne fait pas de planche à neige, ça permet de voir ce que sont capables de faire les planchistes», a expliqué M. Girard.

Dès 14h30, les compétiteurs, dont huit Canadiens, se sont élancés sur l'imposante structure longue de 110 mètres et haute de 40 mètres, soit l'équivalent de 10 étages. Pour l'occasion, 14 000 pieds cubes de neige ont été soufflés près des bretelles de l'autoroute Dufferin-Montmorency.

COMPÉTITEURS GÊNÉS

Massés par centaines, les spectateurs n'ont pas manqué une seconde des sauts, même s'il était quasi impossible de voir les atterrissages. D'ailleurs, le manque d'espace au pied de la structure a aussi gêné les compétiteurs, nombreux à trébucher.

Autour des dizaines de kiosques cette année, les jeunes planchistes en ont aussi profité pour faire le plein d'autocollants de leurs marques favorites, qu'ils apposeront sur leur équipement.

Comme Pierre Denis, 18 ans, Marie-Christine Dumais, 18 ans, et Marie-Lise Lizotte, 17 ans. Mais s'ils étaient présents à la compétition, c'était surtout pour apprécier la qualité des manœuvres aériennes. Planchistes depuis leur tout jeune âge, ils aiment autant pratiquer ce sport qu'observer meilleurs qu'eux.

Les spectateurs, comme Sergei, se sont massés par centaines au pied de la structure du Big Air près des bretelles de l'autoroute Dufferin-Montmorency.

«On a la chance de voir de bons compétiteurs ailleurs, mais jamais d'en voir autant», a expliqué enthousiaste Marie-Lise au *Soleil*.

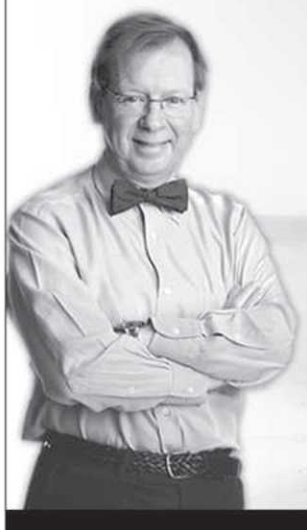
Et en vrais amateurs de planche qu'ils sont, les trois étaient déjà en route vers Stoneham à 16h, histoire de dévaler quelques pentes le reste de la soirée.

Lire
L'incroyable Korpi → 45

3009184
VOYAGES MALAVOY
VOYAGE QUÉBEC MONDE
*Petits Groupes accompagnés en français
- Du 16 mai au 31 mai 2010 Circuit culturel en Grèce + 3 îles, accompagné par Jocelyne Rochon
- Du 22 mai au 5 juin 2010 Randonnée pédestre en Toscane avec la participation de François Dompierre
- Du 4 sept. au 24 sept. 2010 Circuit culturel en Grèce + 4 Îles, accompagné par Jocelyne Rochon
- Du 12 sept. au 27 sept. 2010 Circuit le Grand Tour du Portugal, accompagné par Yolaine Barbeau
- Du 20 sept. au 2 oct. 2010 Croisière de 11 nuits sur le Saint-Laurent de New York à Québec
- Du 4 oct. au 17 oct. 2010 Croisière de 10 nuits en Polynésie française
- Du 15 oct. au 30 oct. 2010 Circuit au Pérou, accompagné par Françoise Dufour
- Du 14 janvier au 2 février 2011 Croisière en Amérique du Sud, Argentine - Uruguay - Chili
* Minimum de participants est requis pour confirmer les accompagnateurs.
Depuis 1956, plus de 300 000 voyageurs nous ont fait confiance. Pourquoi pas vous?
PERMIS DU QUÉBEC
2900, CHEMIN ST-LOUIS, SAINTE-FOY
418 650-2222, 1 877 230-8222

3009181

CARMA
Déterminée à perdre du poids ?
Prête à vous engagez ?
Passez à l'action !
Si vous voulez retrouver santé, énergie et estime de soi, joignez-vous à notre groupe. Nous vous offrons conférences, yoga, taï chi et activités.
Tout cela est possible sans sortir un sou de vos poches !
Nous n'avons pas de formule miracle et nous ne vendons aucun produit.
Maximum 35 personnes
Soirée d'information sur réservation le mardi 2 février à 19h
Pour information :
Marielle Teasdale 418 830-8808, poste 101
Caroline Nadeau 418 570-5191
La Maison du Cygne
108, Côte du Passage, Lévis.

3008824
Éliminez un excédent de gras


Il existe plusieurs traitements modernes et efficaces.
Consultez-moi pour savoir lequel est le plus approprié pour vous.
Velashape, Ultrashape
Aucune convalescence, méthodes non-invasives qui ont fait leurs preuves
Smartlipo UNIQUE À QUÉBEC
Liposuccion assistée par laser, convalescence plus courte
Liposuccion
Convalescence plus courte
Clinique de *chirurgie esthétique* du Québec métropolitain
Bureaux à Québec et Lévis
Dr Claude Léveillé, M.D., C.S.P.Q.
Chirurgien plastique certifié depuis 25 ans
Rendez-vous au 418 654-1720 poste 221 • www.drclaudeleveille.com

3008796
LA BOUGIE du Carnaval 5$
Disponible dans les restaurants Normandin
Information
418-626-3716
carnaval.qc.ca
50 000$ à flamber au centre Laurier
Dernière chance aujourd'hui!
Détails des prix et règlement disponibles aux bureaux du Carnaval 418-626-3716 ou sur www.carnaval.qc.ca, section Bougie.

Carnaval de Québec
en collaboration avec
LOTO QUÉBEC
LAURIER QUÉBEC
TANGUAY metro
VIA Rail Canada
normandin
Desjardins Fiducie
publisac
TVA
leSoleil

3009138

Calendrier de la Maison du Cygne

CONCERT THÉRAPEUTIQUE
avec Emmanuel Comte, sonologue, www.medson.net
Jeudi 18 février à 19h30
Entrée : 30$ (max 50)
Le Massage Sonore est basé sur la bio-résonnance corporelle du son et sur son ressenti vibratoire. Le Toucher par les Sons® concerne la dimension auditive de la perception sonore et inclut en complément la perception cutanée, sous-cutanée, intra-corporelle et énergétique des vibrations.

APPRENDRE LA CONSCIENCE DU CORPS: LA MÉTHODE FELDENKRAIS
Atelier avec Yvan Joly, psychologue et praticien-formateur certifié internationalement pour la Méthode Feldenkrais.
www.yvanjoly.com
Les 9-10 et 11 avril
Coût : 360$
Permet d'améliorer la qualité et l'efficacité des mouvements dans la vie quotidienne ou face à des enjeux de santé, du sport et de l'activité physique.

FORMATION EN HYPNOSE ÉRICKSONNIENNE- SUR 10 MOIS
Michel Kerouac, thérapeute conjugal et familial, superviseur clinicien et formateur, fondateur de l'Institut Milton H. Erickson du Québec.
Début des cours : 26-27 et 28 février
Coût : 450$ par fin de semaine (max 15 personnes)
S'adresse aux professionnels de la thérapie, de l'accompagnement et de la relation d'aide.

APPRENTISSAGE ECHO NIVEAU 1: PRENDRE SA SANTÉ EN MAIN!
Jean-Charles Crombez, médecin, psychiatre à l'hôpital Notre-Dame du CHUM, créateur de l'approche Echo, auteur de : La guérison en Echo, La méthode en Echo, La personne en Echo
Les 12-13 et 14 mars
Coût : 365$ (max 20 personnes)
Destiné à toute personne désireuse de découvrir une nouvelle façon de prendre sa santé en main. Complémentaire aux interventions médicales de types conventionnels ou alternatifs.

OSER LA PLUME !
Avec Claude Lebrun, auteure et journaliste. www.horites.com
Dimanche le 14 mars
Coût : 150$ (max 20 personnes)
Vous avez un projet d'écriture mais vous ne trouvez pas le temps, les idées ou les mots justes pour traduire votre pensée ? Passez à l'action...

MIEUX VIVRE LE MOMENT PRÉSENT
Avec Pascal Hastir, ateliers inspirés des enseignements et travaux d'Eckhart Tolle, Byron Katie, Marshal Rosenberg, Wayne Dyer et Jon Kabat-Zinn.
Coût : 125$ par atelier
La conscience du moment présent
Dimanche le 11 avril, 9h30 - 16h30
La libération de la souffrance
Dimanche le 2 mai, 9h30 - 16h30
Les relations, un révélateur puissant
Dimanche le 6 juin, 9h30 - 16h30
Les relations, un révélateur puissant

FORMATION: MASSAGE YOGA THAILANDAIS
Yves Raymond, formateur et practicien en massage Yoga Thailandais.
27 mars ou 24 avril 9h à 12h.
Coût : 60$, 10 places disponibles.
En plus d'étirer et de tonifier les muscles, ce massage améliore la circulation, soulage les tensions musculaires et stimule le système immunitaire.

ATELIER: HARMONISATION PERSONNELLE ET IMMOBILIÈRE
Danièle Fillion, thérapeute énergétique.
Lundi soir 29 mars ou 12 avril.
Coût : 70$.
Tout objet conserve une mémoire émotionnelle et de façon encore plus importante notre maison, car c'est le lieu où nous vivons quotidiennement. Elle est empreinte de nos mémoires et de notre énergie ainsi que de celle des gens qui y habitent. Ce processus permet l'harmonisation de votre maison et de vous-même.

108, Côte du Passage, Lévis
www.cogestion.ca
La Maison du Cygne est une entreprise de
Cogestion Inc.
Réservation : 418 830-8808

Planchiste agressé

Un participant au Snowboard Jamboree et son entraîneur ont été battus et volés à la sortie d'un bar de Québec

Matthieu Boivin
mboivin@lesoleil.com

Trois jeunes hommes de Québec s'en seraient pris physiquement et auraient volé quelques centaines de dollars à un planchiste professionnel, Dustin Craven, et à son entraîneur, Jesse Fulton, dans la nuit de vendredi à hier. MM. Craven et Fulton étaient à Québec à l'occasion de la compétition de *snowboard* qui se tient en fin de semaine à Stoneham et au centre-ville de Québec.

Dustin Craven, un athlète de l'Ouest canadien, n'a pu participer au Big Air, hier, à cause de ses blessures. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

MM. Craven, 21 ans, et Fulton, 31 ans, ont fait la rencontre de ces individus dans le stationnement du Lady Mary Ann, vers 3h45, après avoir passé une partie de la soirée dans ce bar de divertissement pour adultes, selon le lieutenant Jean Quimper, de la police de Québec.

Toujours selon ce dernier, MM. Craven et Fulton sont alors montés dans la voiture de ces individus. Ces derniers les auraient convaincus de les suivre pour aller faire la fête ailleurs.

Rendu dans le secteur de l'école secondaire Samuel-De Champlain, à Beauport, le conducteur de l'automobile a tourné dans le stationnement de l'établissement. À cet endroit, un des occupants de la voiture aurait frappé les deux victimes à l'aide d'une barre de fer, afin de leur soutirer les quelques centaines de dollars qu'ils avaient en leur possession.

Les malfaiteurs avaient plié la plaque d'immatriculation avant de partir, afin que MM. Craven et Fulton ne puissent pas lire les numéros. Une des deux victimes a alors appelé le 9-1-1 pour donner une description précise du véhicule des suspects, tout en signalant que la plaque d'immatriculation était pliée. Des patrouilleurs ont alors été en mesure de repérer la voiture des suspects sur le boulevard Louis-XIV, et ainsi procéder à leur arrestation.

«Des voitures qui roulent avec une plaque pliée à cette heure-là, il n'y en a pas beaucoup», a souligné M. Quimper.

Après cet incident, les patrouilleurs ont ramené MM. Craven et Fulton au poste de police, où des gens de Snowboard Canada sont allés les cueillir. «Nous leur avons offert les soins médicaux dont ils avaient besoin», explique Guy Napert-Frenette, porte-parole de Snowboard Canada. «Ils ont reçu des soins pour des blessures aux mains et aux jambes, mais ils n'ont rien subi de bien grave.»

PAS DE BIG AIR POUR CRAVEN

Après avoir terminé en 19e place à la compétition de demi-lune, vendredi, Dustin Craven, un athlète venant de l'Ouest canadien, n'a pas participé au Big Air qui s'est déroulé hier, sur la structure aménagée entre les deux voies de l'autoroute Dufferin.

«Même si les blessures qu'il a subies en se défendant ne sont pas très graves, il a été jugé plus sage que Dustin ne participe pas au Big Air», indique M. Napert-Frenette.

Quant aux présumés malfaiteurs, deux des trois suspects ont comparu au palais de justice, hier matin, par vidéoconférence. Simon Pagé, 19 ans de Québec, a été accusé de voies de fait et de vol qualifié, alors que Jonathan Belley, 18 ans de Québec, devra se défendre d'une accusation de vol qualifié.

Les deux demeurent détenus et reviendront demain devant le tribunal. Le troisième suspect a été relâché hier après-midi, mais l'enquête se poursuit et il est possible que des accusations soient aussi portées contre lui. ***Avec la collaboration de Josée Guimond***

3007902

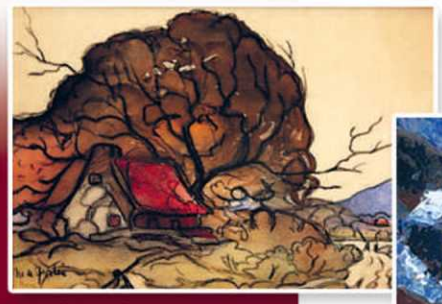
3008425

Hôtel des Ventes Universelles Inc.

est à la recherche d'œuvres canadiennes

DERNIÈRE JOURNÉE

pour sa prochaine vente aux enchères de mars 2010



Recherchons M.A. Fortin

Recherchons Marcelle Ferron

Recherchons Albert Rousseau

EXEMPLES DE TABLEAUX RECHERCHÉS

Tom Thompson • A.J. Casson • Lauren Harris • A.Y. Jackson
Arthur Lismer • Edwin Holgate • Frank Johnston • Franklin Carmichael
J.W. Morris • Emily Carr • Homer Watson • Maurice Cullen
Goodridge Roberts • John Johnstone • Frederick Coburn • F.H. Varley
Marcelle Ferron • Jean-Paul Riopelle • Rita Letendre • M.A. Fortin
M.A. de Foy • Suzor-Côté • Clarence Gagnon • Jean-Philippe Dallaire
John Little • René Richard • Jean-Paul Lemieux • Normand Hudon
Berthes Des Clayes • Stanley Cosgrove • Albert Rousseau • Léo Ayotte
Cornelius Krieghoff • Alfred Pellan • Paul-Vanier Beaulieu
Bertram Charles Binning • F. Iacurto • Paul-Emile Borduas
Henri Masson • J.E.H. Macdonald • H. Walker • Rodolphe Duguay
P.H. Surrey • C. Huot • et autres....

HÔTEL DES VENTES UNIVERSELLES INC.
Tél. : 418.655.4706 • 418.529.4444 • 1.888.529.4443 • 514.513.7717
info@hoteldesventesuniverselles.com

Enchères Cosner

est à la recherche d'or et de métaux précieux*

Achat de lingot, bijoux, monnaie et autres

ENCHÈRES COSNER AUCTION

BIJOUX EN OR DIVERS
Collier, bague, pendentif...
10k, 14k, 18k, 22k, 24k

MONTRE DE LUXE
Rolex, Patek Philippe,
Beaume et Mercier ...

DIAMANT ET
PIERRES PRÉCIEUSES

PIÈCE
DE MONNAIE
EN OR

COFFRET FRANKLIN MINT
EN OR ET ARGENT

** Évaluation sans frais de vos objets d'art.*

LINGOT
FRANKLIN MINT

ENCHÈRES COSNER INC.
Tél. : 418.561.1855 / 418.655.2058 • Sans frais : 1.888.529.4443
www.encherescosner.com

Du 16 au 24 janvier 2010

de 10 h à 19 h tous les jours

au Loews Hôtel le Concorde

1225, Cours Du Général De Montcalm, Québec, salle Pilot,

3009251

Parce qu'un DÉGÂT D'EAU ne doit pas devenir un DÉGÂT D'AIR...

Les dégâts d'eau peuvent favoriser la croissance de moisissures et de particules néfastes dans l'air intérieur de votre résidence.

C'est pourquoi, **dans le cadre de chaque intervention**, nous prenons soin d'installer des appareils hautement performants qui vont purifier l'air ambiant à l'aide de filtres HEPA, capables d'intercepter au moins 99,97 % des particules en suspension.

Nous soignons tous les détails. **Parce que votre santé est le bien le plus précieux que vous possédez !**

Qualinet.ca

Leader en nettoyage

PARTOUT AU QUÉBEC

alimenterre

Annie Morin amorin@lesoleil.com

Cuisiner selon ses moyens

→ Ce n'est pas parce que les revenus familiaux sont limités que l'intérêt pour la cuisine fout le camp. Une étude réalisée par la Direction de santé publique de l'Agence de la santé et des services sociaux de Montréal auprès d'hommes et de femmes gagnant moins de 30 000 $ par année révèle que la moitié des personnes interrogées prennent plaisir à cuisiner et y consacrent les efforts qu'il faut. L'autre moitié, qui n'apprécie pas particulièrement l'heure des repas, recourt davantage aux mets déjà préparés, plus chers et moins nutritifs. L'étude fait ressortir que les enfants en bas âge, qui reviennent de l'école en parlant des quatre groupes alimentaires et complimentent le cuistot quand les repas sont bons, motivent leurs parents à s'investir dans la cuisine. Le développement d'une culture culinaire chez les petits comme chez les grands contribuerait donc à réduire l'insécurité alimentaire, au même titre qu'une saine gestion budgétaire et un meilleur accès aux supermarchés.

Annie Morin

Plus tard, les surplus

→ L'Union européenne a annoncé cette semaine qu'elle tenterait d'envoyer ses excédents agricoles en Haïti pour soulager la faim des victimes du tremblement de terre du 12 janvier. Il est question de transférer une partie des immenses surplus de beurre et de lait en poudre, puisque les stocks de blé et d'orge sont peu élevés. Le Canada n'a pas l'intention de faire de même, du moins pour l'instant. Ottawa a plutôt annoncé le versement d'une aide financière de 39 millions $ au Programme alimentaire mondial. L'organisation des Nations unies préfère de loin l'argent et les rations prêtes à servir aux denrées agricoles brutes, qui coûtent cher à transporter et étouffent le marché local. De toute façon, l'Organisation mondiale du commerce s'oppose au transfert de grandes quantités de matières premières, même vers des pays sinistrés. Cela est considéré comme du dumping. ***Annie Morin***

E. coli et infections urinaires

→ La bactérie *Escherichia coli* (*E. coli*) qui se cache dans le poulet acheté à l'épicerie ou consommé au restaurant augmenterait le risque d'infections urinaires chez les jeunes femmes, selon les résultats d'une recherche dirigée par l'Université McGill et rendue publique cette semaine. Quand elle se loge dans l'intestin, *E. coli* peut entraîner une gastroentérite, mais ce n'est pas automatique. Parfois, le pathogène migre plutôt de l'anus au vagin et à l'urètre pendant un rapport sexuel. D'où l'infection urinaire. À la lumière des analyses génétiques d'échantillons d'urine ainsi que de poulet cru et cuit réalisées dans le contexte de cette étude, les chercheurs soupçonnent également la transmission de bactéries résistantes aux antibiotiques de la volaille vers l'humain. Les travaux se poursuivent pour vérifier cette hypothèse.

Annie Morin

Repartir en vert

L'agriculture devrait occuper une bonne place dans le plan de relance d'Haïti, car il s'agit là de la principale activité économique du pays. Investir dans la terre, c'est aussi lutter contre la malnutrition qui affaiblit ses citoyens depuis des années et prendre soin de l'environnement, lequel en a bien besoin. Voici, pêle-mêle, quelques solutions pour regarnir le garde-manger des Haïtiens. Elles peuvent servir d'inspiration à tous les pays en développement aux prises avec des sols pauvres et des services désorganisés.

ENCOURAGER L'ACHAT LOCAL

Haïti importe aujourd'hui environ 60 % des aliments consommés par ses habitants. La libéralisation des marchés agricoles a favorisé l'achat de denrées alimentaires importées à des prix dérisoires. Les petits agriculteurs ne peuvent compétitionner, et les consommateurs sont pris à la gorge maintenant que les cours internationaux remontent. C'est l'essence même de la crise alimentaire de 2008, qui a mené à des émeutes sanglantes. Pour renverser la tendance, le gouvernement haïtien privilégiait les aliments locaux pour approvisionner les cantines scolaires et les hôpitaux avant le séisme. Espérons qu'il continuera après, même si cela lui coûte plus cher. Les ONG internationales promettent aussi d'encourager les producteurs locaux dès que cela sera possible, confirme la porte-parole du Programme alimentaire mondial, Tamara Kummer.

INVESTIR DANS LES INFRASTRUCTURES

De façon générale, plus de 50 % de la nourriture produite dans les pays en développement est jetée sans jamais être consommée. Les pertes commencent à la ferme, puis se poursuivent dans les usines agroalimentaires, dans les centres de distribution, dans les points de vente au détail ainsi qu'à toutes les étapes du transport des marchandises. Haïti ne fait pas exception. La reconstruction du pays devrait permettre d'améliorer les routes reliant les régions rurales aux grands centres urbains. Ce sera aussi l'occasion de construire des bâtiments adaptés pour l'entreposage et le conditionnement des aliments locaux. Enfin, il faut prévoir des circuits efficaces de distribution et d'exportation pour joindre les consommateurs le plus rapidement possible.

PLANTER DES ARBRES

Moins de 2 % du territoire haïtien possède un couvert d'arbres. Quand vient un coup d'eau, les terres, bonnes comme mauvaises, sont drainées vers la mer. La reforestation est donc une priorité depuis plusieurs années. Mais les Haïtiens coupent souvent les arbres avant qu'ils n'aient atteint leur maturité, car ils ont besoin de bois pour cuisiner et se chauffer. Pour les aider à patienter, la tendance est à planter des arbres fruitiers qui procureront un revenu d'ici quelques années. Les manguiers sont prisés, car ils poussent bien et leurs fruits ont une bonne valeur marchande. *Idem* pour les plants de café et de cacao, dont les grains font le bonheur des Occidentaux. Les produits d'exportation ont l'avantage d'amener de l'argent neuf au pays.

MIEUX CONTRÔLER L'EAU

«Une partie de l'année, il y a trop d'eau et ça fait mourir les cultures. Et après, il en manque», résume Marie-Christine Talbot, directrice générale d'UPA DI. L'organisme de développement international lié à l'Union des producteurs agricoles (UPA) parraine une centaine d'exploitations agricoles dans la zone de Labrousse, tout près de l'épicentre du séisme. Il faut donc voir à irriguer les terres de façon durable grâce un système de canaux ou encore privilégier la construction de réservoirs étanches. Comme le climat tropical d'Haïti permet deux récoltes par année, une bonne gestion de l'eau laisse espérer une augmentation de la production de légumes hors saison pour nourrir les Haïtiens d'abord, puis pour approvisionner les pays du Nord pendant l'hiver. D'autres pays du Sud ont déjà compris l'astuce.

REVOIR LE RÉGIME FONCIER

Plusieurs petits agriculteurs haïtiens ne sont pas propriétaires des parcelles qu'ils cultivent et vivent dans la crainte de voir leurs terres saisies du jour au lendemain. Il est donc difficile pour eux d'obtenir des prêts bancaires ou l'aide d'organisations non gouvernementales. En parallèle, des terres de bonne qualité sont laissées à l'abandon parce que les titres de propriété sont flous ou contestés. Un grand ménage s'impose. Théoriquement, celui-ci est commencé depuis 1995, année de fondation de l'Institut national de réforme agraire, qui peut «prendre possession de toute étendue de terre litigieuse et réputée être ou avoir été bien vacant et/ou propriété de l'État» pour la redonner aux «réels exploitants». Mais les choses ne bougent pas vite sur le terrain, constate Kenel Delusca, chargé de programme pour Oxfam-Québec, qui croit que la réforme est plus nécessaire que jamais.

En Haïti, la tendance est à planter des arbres fruitiers qui procureront un revenu d'ici quelques années. Les manguiers sont prisés, car ils poussent bien et leurs fruits ont une bonne valeur marchande. — PHOTO AFP

METTRE SUR PIED UN BON PROGRAMME DE CRÉDIT AGRICOLE

François Dagenais, directeur des projets d'investissement et du financement extérieur à l'Institut interaméricain de coopération pour l'agriculture, est convaincu que les agriculteurs haïtiens ont besoin d'un bon — et durable! — programme de crédit agricole pour prendre leur envol. Trop souvent frappés par des catastrophes naturelles, ils accumulent les mauvaises saisons et sont incapables de rembourser leurs prêts. Dès lors, les coffres des institutions financières se ferment. Haïti aimerait importer le modèle québécois de la Financière agricole, qui offre à la fois du financement et un programme d'assurance pour les producteurs. Un projet a déjà été déposé à l'Agence canadienne de développement international, en collaboration avec Développement international Desjardins et la Financière agricole du Québec. En raison de l'état d'urgence, il sera toutefois retardé, peut-être même révisé. À suivre.

3008416

Neuville, ville

Johanne Martin
Collaboration spéciale

PORTNEUF — Neuville pourrait bien devenir, d'ici peu, la deuxième ville équitable au Québec. Depuis l'automne, un groupe de citoyens prépare soigneusement la candidature de la capitale du blé d'Inde afin de la présenter à l'organisme TransFair Canada.

Reconnue comme ville de l'achat local dans Portneuf, la municipalité de 3600 personnes, à l'instar de La Pêche en Outaouais, souhaite rien de moins que de s'offrir un statut distinctif pour ses initiatives en matière de consommation responsable, un statut qui servira de point de départ à la réalisation d'un projet collectif majeur.

«C'est en lisant *Le Soleil*, par un beau matin de septembre, que l'idée a germé», raconte d'entrée de jeu la présidente du tout nouveau Comité pour l'achat neuvillois et équitable (CANE), Renée Delisle. «On apprenait que la Ville de Québec voulait entreprendre des démarches pour obtenir la certification de ville équitable et on s'est dit que Neuville pourrait certainement le faire aussi, et peut-être même coiffer la capitale au fil d'arrivée.»

Pour inviter la population à acheter dans les commerces de la municipalité, depuis trois ans des coupons de tirage et des chèques-cadeaux étaient remis aux clients de quelques dizaines d'entreprises neuvilloises grâce au travail d'un premier comité, également sous la gouverne de M^me^ Delisle.

«L'an dernier, nous avons toutefois remarqué que la formule commençait à s'essouffler, commente-t-elle. Il était temps pour nous de trouver autre chose pour créer un impact positif sur notre environnement, notre santé, la vitalité de notre région, nos agriculteurs, les producteurs et travailleurs des pays en voie de développement — pour les aliments qui ne peuvent être produits ici — et notre économie.»

APPUIS

En novembre dernier, la soixantaine de commerces membres du CANE obtenait l'appui du conseil municipal dans la poursuite de son plan, la première des six conditions préalables au dépôt de la candidature auprès de TransFair Canada.

7 municipalités canadiennes possèdent la certification équitable et 12 autres poursuivent les démarches d'accréditation

«Pour l'essentiel, proportionnellement à la population, nous devions nous assurer que des produits équitables soient disponibles dans deux commerces et un restaurant de la municipalité, ce qui est le cas actuellement», indique Hélène Roy, membre du sous-comité chargé de préparation du dossier.

«Nous en sommes maintenant à demander le soutien du milieu, par l'entremise de signatures de nos citoyens et de lettres d'appui des organismes locaux, et à mettre sur pied une campagne d'infor-

3009172

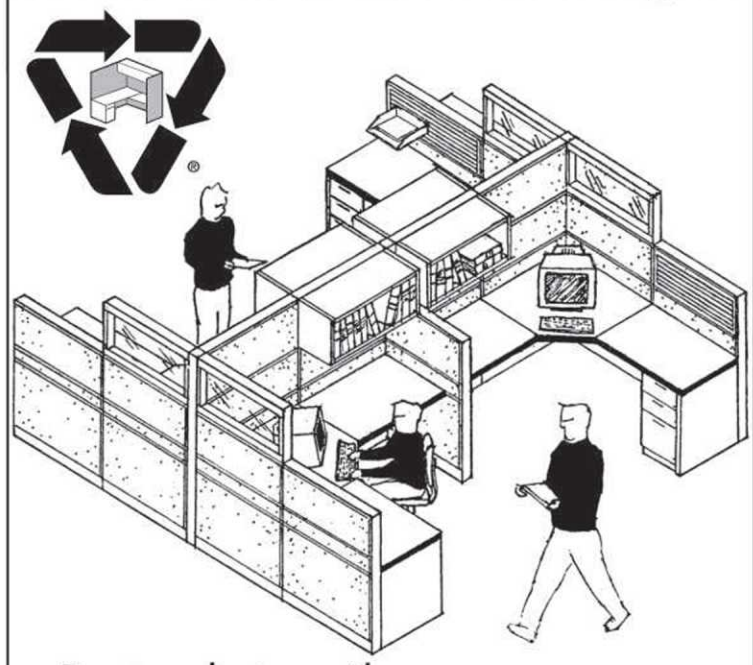
équitable

La présidente du Comité pour l'achat neuvillois et équitable, Renée Delisle, entourée des deux autres membres du sous-comité chargé du dépôt de la candidature de Neuville à TransFair Canada, Hélène Roy et Julie Roy. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE JOHANNE MARTIN

mation sur la base de notre nouveau slogan J'achète neuvillois et équitable», complète Mme Roy, troisième membre du sous-comité.

La certification de Neuville est prévue pour avril, mais d'autres municipalités québécoises sont en lice. Mis à part Québec, Sainte-Anne-de-Bellevue et Montréal sont sur les rangs. Au Canada, sept agglomérations possèdent déjà le statut et une douzaine d'autres mènent présentement une démarche d'accréditation.

«Nous voulons vraiment rassembler les gens autour d'une cause, les rallier à une dynamique qui n'existe nulle part ailleurs et faire en sorte que notre initiative devienne un véhicule de changement, termine Mme Delisle. Nous allons créer une occasion de faire parler de nous afin que se développent le sentiment d'appartenance à la communauté et la fierté d'être Neuvillois.» Pour information : **www.achatneuvillois.com**

3009212
Ameublement de bureau recyclé

• Postes de travail
• Économisez 40% et plus
Teknion • Steelcase • Artopex • Boulevard • Etc.
418 933-8777
www.reseaub.com

Au nom des enfants du monde
MERCI!
418.653.2409
L'AMIE
Aide internationale à l'enfance
Aide internationale à l'enfance
www.amie.ca

3009009
SOLDE ANNUEL DE 10% À 50% DE RABAIS

2180, rue Cyrille-Duquet, Québec
418 684-0666
www.lemobilierinternational.ca
LE MOBILIER INTERNATIONAL
Choix exceptionnel d'accessoires décoratifs • Qualité haut de gamme
Prix abordables • Service exclusif

science

Jean-François Cliche jfcliche@lesoleil.com

Chaque dimanche, nous vous dirons tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur un phénomène scientifique, sans avoir... pensé le demander. Vous verrez, la science est partout, même là où vous ne la soupçonnez pas!

Le *trailer* à chaleur

«J'ai acheté une maison avec une grosse thermopompe et il semblerait que même à -20°C, elle réussit à prendre de l'air chaud à l'extérieur (pour chauffer le logement). Comment ça marche?» demande Jocelyn Boily.

La thermopompe ne produit pas de chaleur comme le calorifère. Elle déplace plutôt l'énergie thermique présente dans l'air, grâce à un «tour de passe-passe physique», d'un endroit vers un autre. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Effectivement, contrairement aux calorifères qui chauffent les maisons en produisant de la chaleur, les thermopompes ne font que déplacer de l'énergie thermique d'un endroit vers un autre — ce qui explique pourquoi elles consomment moins d'électricité. À vue de nez, bien sûr, il peut sembler absurde de «prendre» de la chaleur dehors en plein hiver, mais nos sens, ici, sont trompeurs: même si nous ne ressentons absolument aucune chaleur à -20°C, l'air n'en est pas moins chargé. L'absence totale d'énergie thermique, en effet, correspond au zéro de l'échelle de Kelvin (0°K), qui donne la bagatelle de -273° en Celcius. De ce point de vue, donc, la différence entre -20°C et 20°C (soit respectivement 253 et 293°K) n'est pas si grande.

Ceci dit, la tâche d'une thermopompe n'en est pas mince pour autant, puisque «pousser» de la chaleur d'un endroit froid vers un endroit chaud constitue une violation flagrante des lois de la thermodynamique. Mais on y parvient néanmoins grâce à un fascinant «tour de passe-passe physique» — le même, d'ailleurs, qui garde nos réfrigérateurs froids.

Essentiellement, une thermopompe est un ensemble de tuyaux en circuit fermé dans lesquels passe un fluide, le «réfrigérant». On peut diviser ce circuit en quatre composants: un détendeur, un évaporateur, un compresseur et un condenseur.

Commençons par le détendeur, qui est une sorte de «goulot d'étranglement» vers lequel le réfrigérant est poussé. Il se produit là un peu la même chose que lorsqu'une voie est bloquée sur l'autoroute: jusqu'à la hauteur de l'entrave, la circulation est considérablement ralentie, mais une fois passé le goulot, elle redevient soudainement très fluide. Dans la thermopompe, cela signifie que d'un côté de la constriction, le réfrigérant se trouve sous une forte pression, mais dès qu'il dépasse le goulot, sa pression chute dramatiquement.

Or, comme on le sait, quand la pression sur un liquide diminue, la température requise pour le faire bouillir s'abaisse elle aussi. C'est pour cette raison que, par exemple, le point d'ébullition de l'eau est moindre en altitude qu'au niveau de la mer — en haut de l'Everest, par exemple, à 8800 mètres d'altitude, l'eau bout à environ 68°C.

Pour cette raison, dit Louis Gosselin, professeur de génie mécanique à l'Université Laval et spécialiste des transferts de chaleur, le réfrigérant passe dans le détendeur de l'état liquide à un mélange liquide-vapeur et, si étonnant que cela puisse paraître, il se refroidit.

> **Même si nous ne ressentons absolument aucune chaleur à -20°C, l'air n'en est pas moins chargé**

En effet, bien qu'on ne s'en rende pas compte quand on fait chauffer de l'eau dans une marmite, il ne suffit pas d'amener un liquide à la bonne température (sous une pression donnée) pour le faire passer à l'état de vapeur. Il faut aussi une sorte de «surplus énergétique» nommé chaleur latente d'évaporation, ou plus doctement enthalpie de vaporisation, pour que l'attraction entre les molécules du liquide soit brisée. Et comme l'écrit le physicien américain Louis Bloomfield dans son livre *How Everything Works. Making Physics Out of the Ordinary*, le fluide réfrigérant n'a pas 36 façons de se procurer ce surplus d'énergie: il la puise nécessairement dans son énergie thermique, ce qui fait diminuer sa température et lui permet donc de «prendre» de la chaleur dans l'air ambiant.

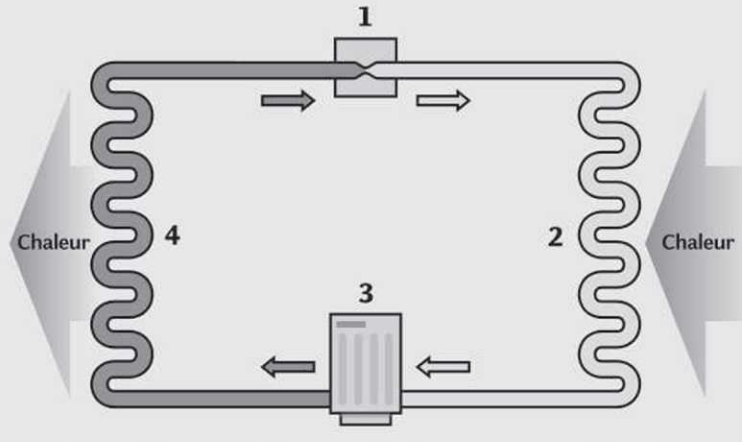
Le mélange liquide-vapeur, poursuit M. Gosselin, passe ensuite dans l'évaporateur où, comme le nom l'indique, le réfrigérant continue de se transformer en gaz, ce qui lui demande encore plus d'«énergie latente» — laquelle est toujours soutirée de l'air ambiant. Les évaporateurs ont d'ailleurs souvent la forme d'un long serpentin afin de faciliter les transferts de chaleur. Dans un frigo ou sur une thermopompe en mode climatisation, l'évaporateur est situé à l'intérieur, mais celui d'une thermopompe en mode chauffage est dehors.

Une fois arrivé au bout de l'évaporateur, le réfrigérant a pris passablement de chaleur dans l'air ambiant et arrive dans le compresseur. La fonction de ce dernier, comme on s'en doute, est de recomprimer le mélange liquide-vapeur et de le pousser dans le condenseur — situé à l'extérieur des frigos, mais à l'intérieur de la maison quand la thermopompe doit chauffer.

Sous l'effet de la pression accrue, le réfrigérant retourne alors à son état liquide du départ et doit par conséquent se départir de l'énergie latente de vaporisation qu'il avait acquise plus tôt, dans l'évaporateur. Cela fait alors monter sa température au-dessus de celle de l'air ambiant, lui permettant donc de céder de la chaleur à son «nouveau» milieu.

Ainsi, on peut dire que l'enthalpie de vaporisation sert de «remorque à chaleur» dans les frigos et les thermopompes, et que le compresseur joue le rôle de moteur, puisque c'est lui qui fournit le travail — et consomme de l'électricité.

Le circuit de la thermopompe



1 • Le détendeur. Le fluide ne peut y passer qu'en petite quantité à la fois, ce qui fait que la pression diminue subitement une fois passé le goulot.

2 • L'évaporateur. C'est ici que la chaleur à transporter est «capturée». La forme en serpentin sert justement à maximiser la surface de contact, et donc les échanges de chaleur.

3 • Le compresseur. Il sert de moteur à la thermopompe (ou au réfrigérateur, selon le cas). Sa tâche est de recomprimer le réfrigérant vaporisé pour que le cycle puisse recommencer.

4 • Le condenseur. Remis sous pression par le compresseur, le réfrigérant retourne ici à l'état liquide. La chaleur qu'il a «capturée» est ici «relâchée».

INFOGRAPHIE LE SOLEIL

Des questions?

Vous vous posez des questions de nature scientifique sur le monde qui vous entoure? Envoyez-les-nous à

opinion@lesoleil.com

Qu'elles concernent la physique, la biologie, les sciences humaines ou toute autre discipline, nos journalistes se feront un plaisir d'y répondre dans cette rubrique.

Décès d'un motoneigiste en Beauce

Un homme de 45 ans de Lévis, John Beshro, a perdu la vie après que la motoneige qu'il conduisait est entrée en collision avec une camionnette, à l'intersection d'un sentier fédéré et du rang de la Grande-Ligne, à Saints-Anges, dans la Beauce. Selon la porte-parole de la Sûreté du Québec, Martine Isabelle, l'accident s'est produit hier, vers 16h, quand le motoneigiste n'a pas respecté un arrêt obligatoire avant de traverser la route. «Un premier motoneigiste a fait son arrêt obligatoire, mais le deuxième est passé sans arrêter. C'est à ce moment-là que la collision a eu lieu.» Selon M^me^ Isabelle, le motoneigiste a été transporté d'urgence à l'Hôtel-Dieu de Lévis, où son décès a été confirmé. L'alcool et la vitesse ne seraient pas un facteur dans cet accident, mais uniquement le non-respect de cet arrêt obligatoire sur le sentier fédéré.

Matthieu Boivin

LE RED BULL AIR RACE DE RETOUR À WINDSOR

La ville de Windsor, en Ontario, sera de nouveau l'hôte d'une étape de la série de courses aériennes Red Bull Air Race en 2010 et en 2011. Cette année, l'événement se tiendra les samedi et dimanche 5 et 6 juin, au-dessus de la rivière Detroit. En 2009, plus de 200 000 spectateurs se sont rendus voir la course remportée par l'actuel champion en titre, Paul Bonhomme (son avion sur la photo). Il s'agira aussi d'un retour devant les siens pour le jeune Canadien Pete McLeod, 26 ans. Pour la première fois de son histoire, la série s'arrêtera cette année en France, probablement à Marseille, ainsi qu'à New York.

Paul-Robert Raymond

— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Un chasseur à la dérive

NUNAVUT — Un chasseur inuit se préparait hier à passer une deuxième nuit sur un morceau de glace, à la dérive, dans le passage du Nord-Ouest. Selon le sergent Rob Wilson du Centre de recherche et de sauvetage de Trenton, en Ontario, les secours aériens devaient tenter plus tard en soirée d'expédier d'autres provisions au malheureux. L'homme chassait sur la glace près de la mer, à environ 15 kilomètres de Resolute, au Nunavut, lorsqu'un large fragment s'est détaché et a commencé à dériver, l'emportant avec lui. Il a toutefois pu avertir sa femme grâce à son téléphone satellite. Grâce à la lampe qu'il avait avec lui, il a été repéré par un avion Hercules dans l'obscurité arctique, vers 22h30,vendredi. L'appareil lui a notamment parachuté de la nourriture, de l'eau, une tente, des vêtements, du carburant pour son poêle et une balise de détresse. L'hélicoptère envoyé pour rescaper le chasseur n'avait pas pu décoller en raison de problèmes mécaniques. Le sauvetage devrait avoir lieu aujourd'hui.

La Presse Canadienne

AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans

2027092

VILLE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC

Arrondissement des Rivières

DEMANDES DE DÉROGATION MINEURE

À sa séance ordinaire qui se tiendra le 9 février 2010 à 19 h à la salle du conseil du Bureau d'arrondissement sise au 233, boulevard Pierre-Bertrand, Québec, le conseil d'arrondissement des Rivières statuera sur les demandes de dérogation mineure suivantes :

- Propriété sise au **2305-2355, rue de Bogota :** pour un bâtiment résidentiel isolé de 54 logements à construire sur le lot numéro 4 000 174 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Québec, rendre réputée conforme la hauteur maximale du bâtiment à 19,5 mètres alors que le *Règlement de l'arrondissement des Rivières sur l'urbanisme*, R.C.A.2V.Q. 4, prescrit une hauteur maximale de 18,0 mètres;
- Propriété sise au **1357, boulevard Père-Lelièvre :** rendre réputées conformes la marge de recul avant à 3,91 mètres pour le coin avant gauche du bâtiment et à 3,60 mètres pour le coin avant droit, la marge de recul latérale à 0,06 mètre pour le coin avant droit du bâtiment et à 0,48 mètre pour le coin arrière droit et la largeur combinée des cours latérales à 3,10 mètres alors que le *Règlement de l'arrondissement des Rivières sur l'urbanisme,* R.C.A.2V.Q. 4, prescrit une marge de recul avant de 6,0 mètres, une marge de recul latérale de 3,0 mètres et une largeur des cours latérales de 6,0 mètres;
- Propriété sise au **680, avenue Glazier :** rendre réputée conforme la marge de recul arrière à 4,43 mètres pour le coin arrière gauche du bâtiment et à 4,51 mètres pour le coin arrière droit alors que le *Règlement de l'arrondissement des Rivières sur l'urbanisme*, R.C.A.2V.Q. 4, prescrit une marge de recul arrière de 7,5 mètres;
- Propriété sise au **3825, boulevard Fontenelle :** rendre réputée conforme la marge de recul avant du côté du boulevard Fontenelle à 6,78 mètres pour le coin avant gauche du bâtiment et à 6,91 mètres pour le coin avant droit alors que le *Règlement de l'arrondissement des Rivières sur l'urbanisme,* R.C.A.2V.Q. 4, prescrit une marge de recul avant de 7,5 mètres;
- Propriété sise au **3230, rue Allard :** rendre réputée conforme la marge de recul latérale à 1,90 mètre pour le coin avant gauche du bâtiment et à 2,08 mètres pour le coin arrière gauche alors que le *Règlement de l'arrondissement des Rivières sur l'urbanisme,* R.C.A.2V.Q. 4, prescrit une marge de recul latérale de 3,0 mètres;

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil d'arrondissement relativement à ces demandes.

La secrétaire et assistante-greffière d'arrondissement,

Ann Fournier

2027068

VILLE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC

Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge

DEMANDES DE DÉROGATIONS MINEURES

À sa séance ordinaire qui se tiendra le 8 février 2010 à 19 heures, à la salle du conseil du bureau d'arrondissement, 1130, route de l'Église, Québec, le conseil d'arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge statuera sur les demandes de dérogations mineures suivantes :

- Propriété sise aux **887 à 889, rue Isidore-Garon :** rendre réputée conforme, pour une habitation multifamiliale existante, une marge de recul avant de 5,93 mètres au lieu du minimum de 6,00 mètres exigé par le *Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge sur l'urbanisme*, R.C.A.3V.Q. 4;
- Propriété sise au **3170, rue de Galais :** rendre réputée conforme, pour une habitation unifamiliale isolée existante, une marge de recul avant de 5,39 mètres au lieu du minimum de 6,00 mètres exigé par le *Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge sur l'urbanisme*, R.C.A.3V.Q. 4;
- Propriété sise au **3243, chemin Saint-Louis :** rendre réputée conforme, pour la construction d'une habitation unifamiliale isolée, une marge arrière de 7,87 mètres au lieu du minimum de 15,0 mètres exigé par le *Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge sur l'urbanisme*, R.C.A.3V.Q. 4;
- Propriété sise au **3060, chemin du Foulon :** rendre réputés conformes, pour une habitation unifamiliale isolée existante :
  - une marge de recul avant de 1,58 mètre au lieu du minimum de 6,0 mètres;
  - un dégagement de 0,2 mètre entre l'avant-toit de l'abri d'auto et la ligne latérale droite du lot au lieu du minimum de 0,5 mètre;

  le tout tel qu'exigé par le *Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge sur l'urbanisme*, R.C.A.3V.Q. 4;
- Propriété sise au **2551, avenue du Cap-au-Diable :** rendre réputées conformes :
  - Pour un abri d'auto existant, une marge de recul avant de 2,50 mètres au lieu du minimum de 6,0 mètres;
  - Pour une habitation unifamiliale isolée existante, une marge latérale ouest de 0,62 mètre au lieu du minimum de 2,0 mètres;

  le tout tel qu'exigé par le *Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge sur l'urbanisme*, R.C.A.3V.Q. 4;

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil d'arrondissement relativement à ces demandes.

Donné à Québec, ce 19 janvier 2010.

Le secrétaire et assistant-greffier de l'Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge
Pascal Landry, notaire

2027069

VILLE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC

Arrondissement de La Haute-Saint-Charles

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

À sa séance ordinaire qui se tiendra le 8 février 2010 à 19 heures, à la salle du conseil du bureau d'arrondissement, 305, rue Racine, Québec, le conseil d'Arrondissement de La Haute-Saint-Charles statuera sur la demande de dérogation mineure suivante:

- Propriété sise au **4580, avenue Chauveau :** rendre réputée conforme la localisation d'un abri d'auto d'une habitation unifamiliale isolée dont la marge latérale nord-est est de 0,27 mètre alors que le *Règlement de l'Arrondissement de La Haute-Saint-Charles sur l'urbanisme*, R.C.A.6V.Q. 4, prescrit une marge latérale minimale de 0,50 mètre pour un abri d'auto d'une habitation unifamiliale isolée.

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil d'arrondissement relativement à cette demande.

Donné à Québec, ce 19 janvier 2010.

Le secrétaire et assistant-greffier d'arrondissement,
Pascal Landry, notaire

DEMANDES D'AUTORISATION D'UN USAGE CONDITIONNEL

À sa séance ordinaire qui se tiendra le 8 février 2010 à 19 heures, à la salle du conseil du bureau d'arrondissement, 305, rue Racine, Québec, le conseil d'Arrondissement de La Haute-Saint-Charles statuera sur les demandes d'autorisation d'un usage conditionnel suivantes :

- Demande d'autorisation pour un usage de transmission ou de réception d'ondes par une antenne de télécommunications d'une hauteur de plus de dix (10) mètres sur la propriété sise au 5625, route Sainte-Geneviève, Québec (lot 1 041 676 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Québec);
- Demande d'autorisation pour un usage de transmission ou de réception d'ondes par une antenne de télécommunications d'une hauteur de plus de dix (10) mètres sur la propriété sise au 2050, avenue Industrielle, Québec (lot 2 148 549 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Québec).

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil d'arrondissement relativement à ces demandes.

Donné à Québec, le 19 janvier 2010.

Le secrétaire et assistant-greffier d'arrondissement,
Pascal Landry, notaire

2027154

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC **COUR SUPÉRIEURE**
DISTRICT DE QUÉBEC
N°: 200-17-012425-104

CHRISTINE BLOUIN
et
SÉBASTIEN DESROSIERS
DEMANDEURS

c.

NOR-MOUNT REALTY COMPANY LTD
(ADRESSE INCONNUE)
mis en cause

PAR ORDRE DU TRIBUNAL:

Ordre est donné à NOR-MOUNT REALTY COMPANY LTD de comparaître par écrit au greffe de cette cour situé au Palais de justice de Québec, 300, boulevard Jean-Lesage, salle 1.24, Québec G1K 8K6, dans les trente (30) jours de la publication du présent avis dans les journaux Le Soleil et La Presse.

Si le mis en cause, NOR-MOUNT REALTY COMPANY LTD, comparaît, la requête introductive d'instance en acquisition judiciaire du droit de propriété par prescription décennale sera présentée devant le tribunal le 4 mars 2010 à 8 h 45, en la salle 3.14.

Une copie de la requête introductive d'instance a été remise au greffe à l'intention de Nor-Mount Realty Company Ltd.

VEUILLEZ AGIR EN CONSÉQUENCE.

Québec, le 20 janvier 2010.
Renée Bellefleur
Greffier adjoint

Aider les élèves démunis du primaire à bénéficier de conditions favorables à leur apprentissage

Fondation Georgette-Lavallée

418-628-4355

www.fondationglavallee.qc.ca

Un DEC sur son portable

Luce Dallaire
Collaboration spéciale

SAINT-GEORGES — Sans notes de cours, ni papier, le premier «DEC-Portable» en technologie du génie civil sera donné au Cégep Beauce-Appalaches à l'automne.

En première au Québec, le diplôme d'études collégiales en technologie du génie civil qui sera offert à Saint-Georges tiendra uniquement dans l'ordinateur portable de chaque étudiant inscrit à ce programme.

«Le technicien en génie civil effectue une grande part de son travail sur son ordinateur», dit l'enseignant Simon Éric Bélanger. «Pendant leurs études, nos étudiants bénéficieront donc d'un environnement similaire. Ils auront toujours à la portée de la main tous les outils et informations nécessaires en ligne, constamment à jour. Ils arriveront sur le marché du travail encore mieux préparés.»

Ce programme est aussi qualifié de «DEC Vert», car il permettra d'économiser des milliers de pages en notes et en références, lesquelles doivent, de surcroît, être constamment mises à jour.

«Nous estimons qu'au cours de la formation de trois ans, chaque étudiant économisera 15 kilos de papier», dit M. Bélanger.

Autre avantage appréciable, cette nouvelle façon de faire permettra d'accroître la clientèle.

«Nous pourrons accueillir plus d'étudiants. La capacité d'accueil de nos laboratoires d'informatique limitait le nombre d'inscriptions, fait valoir l'enseignant. Nous formerons un plus grand nombre de diplômés dans un secteur d'activité où la demande est très forte.»

TARIF AVANTAGEUX

Le Cégep Beauce-Appalaches négocie une entente avec des fournisseurs afin d'offrir aux étudiants des portables à un tarif avantageux incluant une trousse de logiciels et leurs licences d'exploitation. La majeure partie du coût d'acquisition du portable sera alors compensée par l'économie sur l'achat de notes de cours et des ouvrages de référence.

«Grâce au réseau sans fil du cégep, les étudiants pourront se brancher partout et en tout temps. Ils auront entre les mains, dans l'établissement, un véritable laboratoire portatif», conclut M. Bélanger.

LA MAISON CASS DE GASPÉ DÉMOLIE

La Corporation Berceau du Canada déplore la démolition de la maison Cass, la plus ancienne de Gaspé après le bâtiment de l'évêché. Fabien Sinnett, le président de l'organisme voué à la conservation du patrimoine, qualifie le geste de «regrettable». «On a déjà perdu beaucoup de bâtiments patrimoniaux dans les années 70 et 80, dit-il. Je pensais que cette époque-là était finie. On demande à la municipalité de passer un règlement pour préserver le patrimoine.» La maison, qui date des années 1840, n'était pas classée monument patrimonial. Selon sa propriétaire, Marguerite Roy, elle aurait nécessité des rénovations majeures.

Geneviève Gélinas (collaboration spéciale) — PHOTO GUY CÔTÉ

3008837

Audi A6 Berline quattro^MD Édition spéciale 2010

798$ par mois*

Location de 36 mois
Taux de location de 2,9 %

La nouvelle Audi A6 Édition spéciale.
Un nouveau moteur V6 de 300 ch offrant une puissance ahurissante tout en étant exceptionnellement écoénergétique. Un nouveau système de traction intégrale quattro 40:60 déplacé vers l'arrière qui procure traction et contrôle sous toutes conditions.
Un intérieur au raffinement suprême. Une suspension sport.
Et beaucoup, beaucoup plus encore.
Il doit vraiment y avoir une erreur sur le prix... redemandez-le à votre concessionnaire.

Qué-Bourg auto
CONCESSIONNAIRE D'AUJOURD'HUI

Audi Canada 2010. *Taux de location fermé offert aux clients admissibles par Audi Finance. Sujet à l'approbation du crédit (S.A.C.). Location de 36 mois au taux annuel de 2,9%. Dépôt de garantie remboursable de 850$, première mensualité de 798$, avec acompte de 6 833$. Montant dû au début du bail : 10 481$. Obligation totale découlant du bail : 37 561$. Montant calculé en fonction du PDSF de la Audi A6 Berline Édition spéciale 3.0 TFSI quattro 2010 avec boîte automatique Triptonic à 6 vitesses de 63 300$, taxes, prélivraison et transport de 2 000$ en sus. Frais de 0,30$/km pour le kilométrage supérieur à 16 000 km par an assumés par le locataire. Photos à titre indicatif seulement. Modèle européen montré. Taxes, immatriculation, droits, frais administratifs (incluant les frais d'inscription jusqu'à 46$ au Registre des droits personnels et réels mobiliers), assurances et autres options en sus. Livraison avant le 31 janvier 2010. Contribution requise pouvant modifier la transaction finale négociée. Offre d'une durée limitée pouvant changer sans préavis. Détails chez Qué-Bourg auto. « Audi «, « A6 «, « TFSI «, « quattro «, « Vorsprung durch Technik « et l'emblème des quatre anneaux sont des marques déposées de AUDI AG. Cette offre est disponible seulement sur les véhicules en inventaire.

7777, boul. Henri-Bourassa, Québec
418 626-7777
quebourgauto.com

lemonde

CRISE DES OTAGES EN IRAN

L'ambassadeur canadien espionnait pour la CIA

La Presse Canadienne et Agence France-Presse

MONTRÉAL — L'ancien ambassadeur canadien en Iran, Kenneth Taylor, qui a hébergé et sauvé plusieurs Américains lors de la «crise des otages» de 1979, en pleine révolution iranienne, a agi comme espion pour le compte de la CIA.

En entrevue au *Globe and Mail*, hier, Taylor rompt lui-même le silence qu'il a gardé pendant 30 ans. Il admet qu'il est devenu espion à la solde des Américains après une entente secrète entre le premier ministre canadien de l'époque, le conservateur Joe Clark, et le président américain Jimmy Carter, dans la foulée de l'assaut de l'ambassade des États-Unis à Téhéran par des étudiants iraniens.

Le 4 novembre 1979, ceux-ci avaient pris le contrôle de l'ambassade et tenu en otage 63 Américains, dont quatre membres de la CIA. La crise avait duré 444 jours.

Kenneth Taylor, qui a été ambassadeur en Iran de 1977 à 1980, avait alors eu pour mission de fournir aux services secrets américains des renseignements depuis l'ambassade du Canada à Téhéran. Il les a ainsi aidés à planifier une invasion armée du pays.

Il avait aussi permis à six otages américains de fuir l'Iran en janvier 1980, alors que les autres avaient été libérés plus tard, après 14 mois de détention.

Les détails du rôle joué par l'ambassadeur sont révélés dans le livre *Our Man in Tehran*, de l'historien Robert Wright, et paru hier. Le *Globe and Mail* affirme que la phrase «chef de station *de facto* pour la CIA» apparaît dans l'ouvrage, dont l'ancien ambassadeur a lu et approuvé le manuscrit avant publication.

Si les activités d'espionnage de Kenneth Taylor étaient maintenues dans l'ombre, sa participation à l'évacuation des six Américains avait été révélée au grand public, suscitant aux États-Unis une vague de reconnaissance pour le diplomate et le gouvernement canadien.

Kenneth Taylor a déclaré au quotidien torontois qu'il n'avait jamais pensé que l'histoire éclaterait au grand jour. «Elle a été tenue secrète pendant 30 ans et je croyais qu'elle le serait pour encore 30 autres années. Je ne m'attendais pas à me retrouver ici en train d'en parler.»

Près de 25 000 marines avaient été déployés en Irak, pour la plupart dans la province d'Anbar (photo), théâtre de certains des combats les plus intenses après l'invasion du pays en 2003. — PHOTO AP

Les Marines quittent l'Irak

Le corps des Marines américains a mis fin hier à une mission de près de sept ans en Irak, passant le relais à l'armée de terre américaine lors d'une cérémonie à Ramadi, à l'ouest de Bagdad, théâtre de certains des combats les plus intenses après l'invasion du pays en mars 2003. Ce départ marque le début d'une accélération du retrait américain d'Irak au moment où les États-Unis se concentrent sur l'Afghanistan. Au plus fort de l'intervention américaine, près de 25 000 marines avaient été déployés. Le président Barack Obama a ordonné le départ de toutes les forces de combat d'ici le 31 août, ne laissant que quelque 50 000 soldats dans le pays. La majeure partie doit quitter l'Irak après les législatives irakiennes du 7 mars. Les troupes restantes partiront à la fin de l'année, selon les termes du pacte de sécurité américano-irakien. ***AP***

L'affaire Blackwater en appel

Associated Press et Agence France-Presse

BAGDAD — Le vice-président américain Joseph Biden a annoncé hier, lors de sa visite en Irak, que les États-Unis allaient faire appel de la décision d'un juge fédéral d'abandonner les poursuites contre cinq employés de sécurité de Blackwater, accusés de la mort de 17 civils irakiens en 2007.

«Un abandon [des poursuites] ne signifie pas un acquittement», a-t-il précisé, parlant de sa «déception» face à la décision du juge américain.

Des responsables à la Maison-Blanche ont cependant assuré que la décision avait été prise par le ministère de la Justice et qu'il n'était pas prévu initialement qu'elle soit annoncée par Joe Biden depuis l'Irak.

Des agents de sécurité américains de Blackwater, qui protégeaient des diplomates américains, avaient ouvert le feu à un carrefour bondé de Bagdad, le 16 septembre 2007, tuant des femmes et des enfants.

L'affaire, l'une des plus sanglantes impliquant une société de sécurité privée en Irak, qui n'a pas vraiment été élucidée étant donné les témoignages contradictoires. Mais elle avait alimenté le ressentiment antiaméricain en Irak. Blackwater a toujours parlé de légitime défense.

Après une longue instruction, cinq hommes de l'agence de sécurité ont été inculpés d'homicides involontaires et un sixième a plaidé coupable. Mais le dossier s'est écroulé le 31 décembre, un juge fédéral ayant estimé que le ministère de la Justice avait mal exploité les preuves et violé les droits constitutionnels des gardes.

Le non-lieu prononcé avait provoqué la colère des Irakiens, mais la quasi-totalité des familles des victimes ont accepté des dommages et intérêts de la part de Blackwater, allant de 20 000 $ à 100 000 $.

Après cette fusillade, le gouvernement américain a retiré la licence d'exploitation de Blackwater. La société a aussi changé de nom et opté pour Xe.

ISSUE POSSIBLE

Le vice-président Biden s'est par ailleurs dit «confiant» en la volonté de Bagdad de régler la controverse née de l'expulsion du scrutin législatif du 7 mars de 511 personnes soupçonnées de liens avec le régime baassiste de Saddam Hussein.

L'administration américaine s'inquiète d'une faible participation au scrutin de la communauté sunnite, qui s'est sentie visée par les exclusions. «Je veux être clair. Je ne suis pas ici pour résoudre un problème. C'est aux Irakiens de le faire, pas à moi», a affirmé Biden après des entretiens avec le président Jalal Talabani.

Il a assuré que «le problème ne réside pas dans l'objectif de tenir des gens responsables pour leur passé, mais le processus de disqualification lui-même» et appelé à des mesures «justes et transparentes». Mais il a réaffirmé que Washington soutenait «l'interdiction faite par la Constitution d'un retour au pouvoir du parti Baas de Saddam Hussein».

Pakistan : les violences font 28 morts

Associated Press
et Agence France-Presse

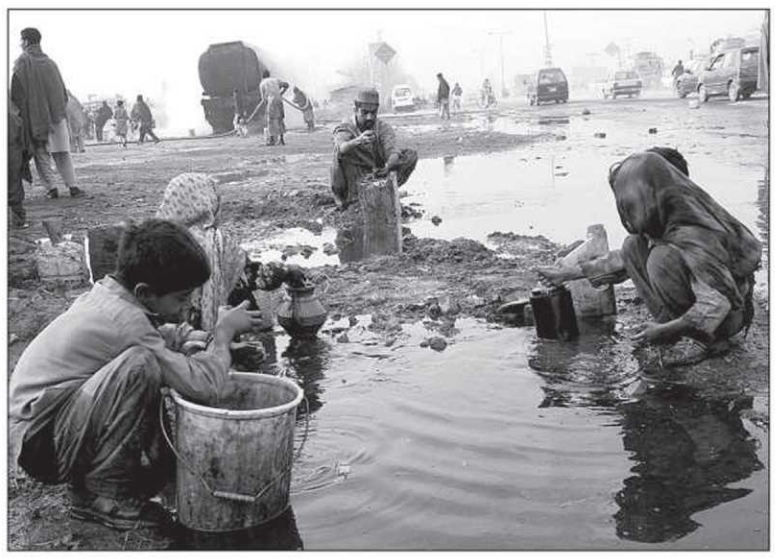
PARACHINAR, Pakistan — Des talibans ont attaqué les forces de sécurité dans la zone tribale semi-autonome proche de la frontière afghane hier, dans le nord-ouest du Pakistan, déclenchant une bataille qui s'est soldée par la mort de 22 insurgés et de deux soldats. Un attentat-suicide a par ailleurs fait quatre morts, portant le bilan de la journée à au moins 28 morts.

Deux soldats ont également été blessés dans les combats qui se sont produits aux postes de contrôle des régions d'Orakkzai et de Kurram, alors que 25 djihadistes présumés ont été arrêtés.

De nombreux militants se sont réfugiés dans ces deux régions pour fuir la grande offensive menée depuis la mi-octobre par l'armée pakistanaise dans le bastion taliban du Sud-Waziristan. Ils s'en prennent régulièrement aux forces gouvernementales.

Les États-Unis, qui soutiennent l'opération au Sud-Waziristan, font pression sur Islamabad pour que le gouvernement s'attaque davantage aux talibans qui mènent des raids en Afghanistan, surtout depuis leurs fiefs du Nord-Waziristan, mais l'armée pakistanaise estime ne pas pouvoir mener deux offensives de front.

Malgré la participation de quelque 30 000 soldats à l'offensive au Sud-Waziristan et des victoires dans de nombreuses villes, on peut craindre que les talibans ne se soient installés ailleurs dans les zones frontalières pour continuer de menacer le gouvernement d'Islamabad et les troupes étrangères en Afghanistan.



Des enfants pakistanais tentent de récupérer le pétrole déversé après l'attaque d'un camion-citerne chargé de ravitailler l'OTAN en Afghanistan. — PHOTO AP

«Il faudra six mois à un an pour stabiliser complètement le Waziristan du Sud», avait estimé jeudi le porte-parole de l'armée, le général Athar Abbas, à l'occasion d'une visite à Islamabad du secrétaire américain à la Défense, Robert Gates.

C'est aussi le temps qui sera nécessaire avant d'ouvrir un nouveau front, avait-il dit en substance, après que M. Gates eut encouragé le Pakistan à étendre son offensive au Nord-Waziristan.

Washington, dont Islamabad est l'allié-clé depuis la fin de 2001 dans sa «guerre contre le terrorisme», reproche au Pakistan de combattre les talibans qui commettent des attentats terroristes sur son territoire et pas ceux qui soutiennent plus particulièrement l'insurrection dans l'Afghanistan voisin.

EN BREF

Darfour : les épidémies tuent plus que le conflit

LE CAIRE — Une nouvelle enquête sur le conflit du Darfour, dans l'ouest du Soudan, montre que plus de 80 % des 300 000 morts survenues depuis le début du conflit en 2003 seraient dues non aux violences, mais à des maladies. Les résultats publiés dans la revue de médecine *The Lancet* suggèrent que des millions de réfugiés déracinés par le conflit sont gravement menacés. Ils pourraient périr de malnutrition, de diarrhées ou de maladies liées à l'eau qu'ils consomment dans leurs camps de fortune, même si les combats ont baissé d'intensité. ***AP***

La Corée du Nord prête à la guerre

SÉOUL — Le régime nord-coréen a indiqué hier soir qu'il considérerait toute attaque préventive menée par son voisin sud-coréen comme une déclaration de guerre, et les autorités militaires entendent prendre des mesures promptes et décisives à toute tentative du Sud de violer la souveraineté de leur pays. Ces avertissements sont la dernière salve d'une guerre des communiqués qui contredit les signes de dégel entre les deux pays et viennent en réponse à une déclaration du ministre de la Défense de Séoul, qui disait que la Corée du Sud pourrait lancer une attaque préventive contre le Nord, si Pyongyang prenait le chemin d'une attaque nucléaire. Au même moment, la coopération a repris après des mois de tensions autour du programme nucléaire nord-coréen, principale arme de chantage du régime communiste. ***AP***

Irak : une invasion «illégale»

LONDRES — Deux avocats impliqués dans la préparation de l'invasion de l'Irak par les troupes britanniques vont témoigner mardi devant la commission d'enquête Chilcot pour dire qu'ils considéraient cette guerre comme «illégale», rapporte *The Independent on Sunday*. Michael Wood, un des principaux conseillers du Foreign Office à l'époque, et son adjointe Elizabeth Wilmshurst, qui avait démissionné avant l'invasion, expliqueront qu'ils n'étaient pas les seuls à avoir des doutes sur le bienfondé de l'opération. Ils avaient «clairement avisé» le Foreign Office que cette action était «illégale» en vertu des règles internationales. Mais le conseiller numéro un du Foreign Office, Lord Peter Goldsmith, avait donné son feu vert à l'opération militaire britannique sous couvert d'une résolution de l'ONU adoptée en novembre 2002. Les deux témoins seront entendus avant l'audition de l'ancien premier ministre Tony Blair, vendredi. ***AFP***

1824997

Répertoire des sites
leSoleil

Ameublement

www.parentmeubles.com
Tél. : 418 826-1111
Meubles résidentiels sur mesure : pin, merisier, érable. Vaste choix de couleurs. La qualité des plus beaux magasins à un coût moindre.

Transport

www.boniprix.fr.fm
Déménagement Boni-Prix, 299, rue Joly, Québec (QC) G1L 1N7
Tél. : 418 622-0636 • Téléc. : 418 623-8946
À votre service depuis plus de 50 ans. Déménagement et entreposage. Résidentiel, commercial, industriel, local et É.-U. Longue distance, outre-mer, emballage, assurance et estimation gratuite.

Communiquez avec le télémarketing au 418 686-3377 ou sans frais au 1 800 318-3378
Télécopieur : 418 686-3370
telemarketing@lesoleil.com

6072157

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2010-01-23

Lotto 6/49 : 29 35 36 38 41 43 — 47 compl.
Québec 49 : 06 09 18 24 36 39 — 42 compl.
Banco : 03 17 18 26 28 29 32 38 42 43 45 50 52 53 54 57 58 64 68 69
La Quotidienne : 3 355 ; 4 4839
Triplex : 12 18 23 25 36
Astro : Jour 02 - Mois AOÛT - Année 55 - Signe CAPRICORNE
Extra 3144698

Résultats des tirages du : 2010-01-22

Lotto MAX : 17 26 30 32 34 39 41 — COMPLÉMENTAIRE (C) : 49

	GAGNANTS	LOTS
7/7	0	15 000 000,00 $
6/7+C	1	246 874,60 $
6/7	30	8 229,20 $
5/7	2 358	130,90 $
4/7	53 453	20,00 $
3/7+C	48 742	20,00 $
3/7	468 919	Participation gratuite

Extra 9293944
Ventes totales : 19 460 770 $
Prochain gros lot (approx.) : 20 000 000 $

Mise en Jeu
PARIEZ SUR VOS JOUEURS FAVORIS!
DEMANDEZ LE PROGRAMME 2.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com/video

Abonnement à la chance ! Téléphonez au 1 866 628-4783
LOTOMATIQUE®

3009120

ne m'oubliez pas
LA Société Alzheimer DE QUÉBEC

Journée d'information SUR LA MALADIE D'ALZHEIMER
Dimanche 31 janvier 2010, 9h à 15h30

Pavillon Alphonse-Desjardins, 2325, rue de l'Université, Québec
PORTES OUVERTES À LA POPULATION Entrée et stationnement gratuits

KIOSQUES 9 h à 15 h

- La Société Alzheimer de Québec
- La Marche de la mémoire
- Adapter son environnement
- Aide-domestique
- Aide et accompagnement
- Hébergement privé et public
- Médication
- Planification financière
- Psychogériatrie
- Régimes de protection
- Recherche sur la maladie d'Alzheimer avec Dr Rémi W. Bouchard, Dr François Rousseau, M. Carol Hudon, neuropsychologue et autres spécialistes
- Répit à domicile
- Soutien psychologique
- Témoignages de proches aidants

CONFÉRENCES DU MATIN

9 h 15 à 10 h 30
ALZHEIMER : DIAGNOSTIC PRÉCOCE, TRAITEMENTS ACTUELS ET FUTURS
Dr Rémi Bouchard, MD, MSc, FRCP, directeur, Clinique de la mémoire et Unité de recherche Alzheimer CHA Enfant-Jésus, Québec.

11 h à 12 h
LE PROCHE AIDANT: MODE D'EMPLOI ET DE SURVIE
M. Jean-Pierre Bégin, psychothérapeute, formateur et chercheur dans le domaine du mieux-être.

12 h à 14 h – Pause - Visite des kiosques

CONFÉRENCES DE L'APRÈS-MIDI

14 h à 15 h 30 (Deux conférences suivies d'une période de questions)
LES SYMPTÔMES AVANT-COUREURS DE LA MALADIE D'ALZHEIMER
M. Carol Hudon, professeur adjoint sous octroi à l'École de psychologie de l'Université Laval, chercheur au Centre de recherche Université Laval Robert- Giffard, neuropsychologue (membre de l'Ordre des psychologues du Québec).

L'IMPACT PSYCHOLOGIQUE ET COMPORTEMENTAL DE LA MALADIE D'ALZHEIMER.
Dr François Rousseau, M.D.M.Sc. FRCPC, gérontopsychiatre professeur agrégé de la clinique Institut universitaire en santé mentale de Québec, Faculté de médecine - Université Laval.

Tous les intervenants **EN UN SEUL LIEU EN UN SEUL JOUR**
UN RENDEZ-VOUS INCONTOURNABLE
Pour renseignements : **418 527-4294, poste 1 ou 2**
1 866 350-4294
www.societealzheimerdequebec.com

Président et éditeur **CLAUDE GAGNON** | Éditeur adjoint **RAYMOND TARDIF** | Directeur de l'éditorial **PIERRE-PAUL NOREAU** | Directrice de l'information **MYLÈNE MOISAN**

René Beaudin

Collaboration spéciale

Pour joindre notre chroniqueur :

rbeaudin@lesoleil.com

Difficile voyage au Pakistan

Difficile voyage au Pakistan que celui de Robert Gates, en fin de semaine au Pakistan. «Non», ont répondu les chefs militaires pakistanais au secrétaire américain à la Défense, qui insistait sur de nouvelles offensives contre les talibans afghans, réfugiés dans ces fameuses zones tribales de la frontière afghane. Ils n'entendent que lutter contre les talibans pakistanais, et à leur manière, ainsi que contre les partisans d'Al-Qaida.

Ces conversations du chef du Pentagone avec ses homologues pakistanais ont eu lieu à huis clos, certes, mais leur contenu a vite été connu par les journalistes qui l'accompagnaient, dont ceux du *New York Times*. Ce fut visiblement très pénible pour Gates.

L'avant-veille, Gates estimait qu'une victoire militaire contre les talibans afghans s'imposait si l'on voulait qu'ils renoncent aux armes. Il rejetait ainsi l'appel du président afghan Ahmid Karzaï pour que l'on fasse une place même au plus intraitable d'entre eux, le mollah Omar, dont le nom devrait être supprimé de la liste des Nations unies sur les terroristes recherchés.

Si victoire militaire au sol doit être arrachée contre les talibans afghans, ne comptez pas sur nous, lui ont signalé les chefs de l'armée pakistanaise. «Si vous ne vouliez pas les voir chez nous, vous n'aviez qu'à ne pas les refouler ici», lui a d'ailleurs signalé un des officiers pakistanais, évoquant ces lendemains de la chute des talibans en Afghanistan, en 2002 et en 2003, alors que Washington ne les tenait plus que comme une quantité négligeable.

Le ton de la remarque, dit-on, était sans réplique. Cela revenait à dire : «C'est de votre faute si on est dans la m…», peut-on lire dans le *New York Times*.

La victoire militaire significative n'est donc pas pour demain, à moins qu'elle ne soit l'œuvre de l'armée américaine elle-même, et même là, il lui faudrait le consentement de ce très réticent allié, à moins qu'elle ne se livre à ce très rare exercice qu'est l'invasion d'un pays allié. Et encore là, ce n'est qu'à l'été que les renforts annoncés par Barack Obama seront disponibles, et qu'une telle mission sera à l'ordre du jour.

Voilà des mois que Gates cherche à convaincre Islamabad que l'armée indienne n'est plus l'adversaire principal de l'armée pakistanaise, qu'elle doit se «redéployer» et se recycler contre les talibans et Al-Qaida. Mais c'est avec cette même armée indienne qu'il concluait, la veille, un juteux contrat d'armements, contrebalancé certes par la fourniture d'avions de combat, entre autres, aux Pakistanais.

Gates avait sans doute de bonnes raisons de procéder à ces fournitures d'armes aux deux pays, dont celle d'entretenir un «dialogue stratégique» entre les deux rivaux.

Robert Gates essuie une fin de non-recevoir des militaires pakistanais

Mais il pouvait difficilement empêcher les dirigeants pakistanais de s'interroger sur leur intérêt national et leur priorité stratégique.

L'officier pakistanais évoqué plus tôt a tourné le fer dans la plaie en posant la fameuse question posée il y aura bientôt 10 ans par le général Colin Powell — alors secrétaire d'État des États-Unis — à ces mêmes officiers, au lendemain du 11 septembre 2001 : «Êtes-vous avec nous ou contre nous?» Gates a sans hésiter répondu : «Avec vous, bien sûr!», ayant sans doute en tête la remarque de Powell, «qui n'est pas avec nous est contre nous», et dont découlent les «malentendus» pakistano-américains dans la «guerre au terrorisme».

Gates s'est même excusé, au nom des États-Unis, sur le déficit de confiance» entre les deux pays.

On a hâte d'entendre, mardi, le point sur la guerre en Afghanistan que fera Barack Obama, dans son discours sur l'état de l'Union.

CARREFOUR DES LECTEURS

Obama, le guerrier

Le «nous sommes en guerre», prononcé récemment par Barack Obama, vient rappeler aux personnes qui ont applaudi l'an dernier, au «moment historique» que constituait son élection hypermédiatisée, que c'est le président des États-Unis qui a alors été élu. Et qui dit présidence des États-Unis dit tradition guerrière, qui ne se dément pas depuis les fondements historiques de ce pays. Est-il besoin de souligner que c'est dans la guerre que fut créée l'indépendance des États-Unis d'Amérique, que c'est dans la guerre que la prise de possession du territoire s'est effectuée, en subjuguant et en éliminant des populations autochtones et que c'est par la guerre que la puissance mondiale étasunienne s'est construite à différents moments de son histoire et jusqu'à nos jours? Les États-Unis ont même su tirer parti de la destruction de territoires et de populations, ainsi que de l'imposition de leur présence militaire, pour en faire un commerce florissant et fort lucratif, désormais banalisé sous le vocable de «complexe militaro-industriel». Alors, que M. Obama redise à la face du monde, au moment du premier anniversaire de sa présidence, que les États-Unis sont en guerre ne fait que resituer ce président dans le droit fil de l'histoire du pays qu'il dirige.

Serge Genest
Québec

Passion et culture

En réponse au texte «Pourquoi honorer Jean Pelletier?» de Jacques Côté

Je déplore, Monsieur Côté, votre long texte de dénigrement. Un homme public, c'est toujours une cible de choix. S'il fait des erreurs, on ne lui pardonne jamais, mais on oublie facilement ses bons coups. Pour être homme public, il faut soit être inconséquent ou passionné, et je mise sur la passion. Se pourrait-il que le regard dur et cruel de certains citoyens l'amène à la maladie et éventuellement à la mort? Et que penser de sa famille, qui partage et ses joies et ses peines? Je reste convaincue qu'il est important d'honorer Jean Pelletier, ancien maire de Québec, ne serait-ce que pour la création de la bibliothèque Gabrielle-Roy qui a permis d'ouvrir encore plus largement la culture aux Québécois. J'ajoute que le fait d'avoir inscrit la ville de Québec au Patrimoine mondial de l'UNESCO n'est pas un fait banal non plus.

Sabine Rioux,
Québec

Les clous aux bonnes places

Si l'une des plus importantes recommandations du Forum économique de Lévis est d'améliorer la productivité industrielle, le gouvernement aura fort à faire pour redresser le secteur du génie-construction. Ce segment de la plus importante industrie du Québec souffre, selon le Bureau de la concurrence du Canada, d'un manque de productivité de l'ordre de 10 à 30 % inférieur à l'ensemble des provinces canadiennes. Que ce manque de productivité soit une affaire de corruption, de collusion, de carences d'ingénierie ou administratives, cela ne change rien à la nécessité de redresser une industrie qui coûte, aux Québécois, entre 2 et 6 milliards $ par année, faute de mesures adéquates de contrôle et de supervision. Le dossier du génie-construction risque de demeurer dans l'actualité une bonne partie de l'année 2010.

André Mainguy
Longueuil

Cyberpresse

D'autres textes d'opinion sont disponibles dans le site du *Soleil* à l'adresse **www.cyberpresse.ca/le-soleil**

lelauréat *Le Soleil*–Radio-Canada

Hommage à des gens d'exception de la région de Québec

AIESEC LAVAL

La passion et le sens de l'organisation

Yves Therrien
ytherrien@lesoleil.com

Présentation

LAURÉAT : AIESEC Laval (Association internationale des étudiants en sciences économiques et commerciales)

OCCASION : Organisation du Congrès national 2010 d'AIESEC Canada, qui regroupait 294 étudiants au début janvier.

Ce qui unit les étudiants engagés dans l'AIESEC, c'est la passion. La passion de l'international, mais surtout celle de dépasser ses propres limites, de sortir de sa zone de confort. L'Association organise des stages à l'étranger, et s'occupe également de trouver des occasions de stage dans des entreprises de Québec, pour des étudiants d'autres universités.

Cette passion, ils l'ont mise en branle pour organiser le Congrès national 2010 d'AIESEC Canada à Québec pendant sept jours, à la fin de décembre 2009 et au début de janvier 2010, auquel ont participé 294 étudiants de 26 des 28 universités membres de l'association au pays.

Et cette passion a valu à l'association locale de Québec cinq des sept méritas remis à la fin du Congrès, dont celui du meilleur comité local au Canada pour la troisième année consécutive. Ils ont aussi obtenu les méritas d'excellence en communication, en échanges sortants (stage vers l'étranger), en relations corporatives (stages offerts à Québec) et en relation avec les *alumni* (anciens étudiants — *alumnus* étant le mot latin désignant les élèves).

Lorsque Marie-Michelle Pineault, Alexandre Barry et Valérie Dufresne, nouvelle présidente de l'association locale, parlent de l'AIESEC, ils parlent avec passion des projets réalisés, des dépassements de soi dans l'organisation de projets ou la sollicitation des nouveaux membres. Avec une petite déception toutefois : l'AIESEC est mal connue tant sur le campus que chez les anciens diplômés.

PRÉSENTE DANS 107 PAYS

Pourtant, l'organisation internationale regroupe 1800 sections dans 107 pays. Fondée en Belgique il y a 60 ans, l'Association internationale des étudiants en sciences économiques et commerciales n'est pas ouverte qu'aux seuls étudiants en administration du campus, mais à tous les étudiants qui veulent vivre un engagement dans leur milieu où ils mettront à profit leurs talents pour exercer un leadership qui les poussera à l'avant-scène dans leur vie personnelle et leur vie professionnelle. Et c'est la plus grande organisation au monde gérée uniquement par des étudiants.

Le sigle est utilisé partout au monde, mais n'a plus la signification de ses origines. Valérie Dufresne en donne pour preuve qu'elle était étudiante en littérature au moment d'entrer dans le groupe, même si elle étudie actuellement en management. Marie-Michelle Pineault, elle, étudie en relations publiques et communications, alors qu'Alexandre Barry, qui menait l'organisation du Congrès national, termine ses études en administration des technologies de l'information. La quarantaine d'autres membres viennent de différentes facultés de l'université.

Si l'AIESEC mène un programme de stages internationaux, n'est pas membre qui veut. Chaque année, des membres quittent l'université pour le marché du travail, et il faut renouveler l'équipe. Il y a donc des appels de candidatures et les aspirants doivent faire preuve qu'ils ont du talent pour occuper une place dans l'un ou l'autre des comités, mais le cœur, la volonté et l'énergie de foncer presque tête baissée en prenant des initiatives qui feront avancer et débloquer des projets.

Les congrès régionaux, internationaux ou nationaux, comme celui qui a eu lieu à Québec, sont des moments privilégiés de formation améliorer ses compétences, de motivation pour aller plus loin dans les comités locaux, d'apprentissage de la planification stratégique et une occasion de faire grandir son réseau de contacts. Sans oublier la passion qui pousse toujours vers l'avant!

Le site du comité local est à la page **www.aiesec.ca/laval/** où l'on peut obtenir plus d'information sur les stages internationaux et les séances d'information pour devenir membres.

Alexandre Barry, à l'organisation du Congrès national, Marie-Michelle Pineault, aux communications, et Valérie Dufresne, nouvelle présidente de l'association locale, racontent la passion qui les guide dans les activités de l'AIESEC.— PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Chaque semaine, un jury formé de représentants des rédactions du *Soleil*, de la radio et de la télévision de Radio-Canada à Québec nomme un lauréat afin de souligner une réalisation exceptionnelle ou une contribution significative à la vie ou au rayonnement de Québec. Rencontrez le lauréat de la semaine le dimanche dans les pages du *Soleil*, à la radio de Radio-Canada à 16h05 ainsi qu'à la télévision au *Téléjournal Québec* à 18h. Vous connaissez une personne qui mériterait d'être nommée lauréat?

Écrivez-nous à *redaction@lesoleil.com*

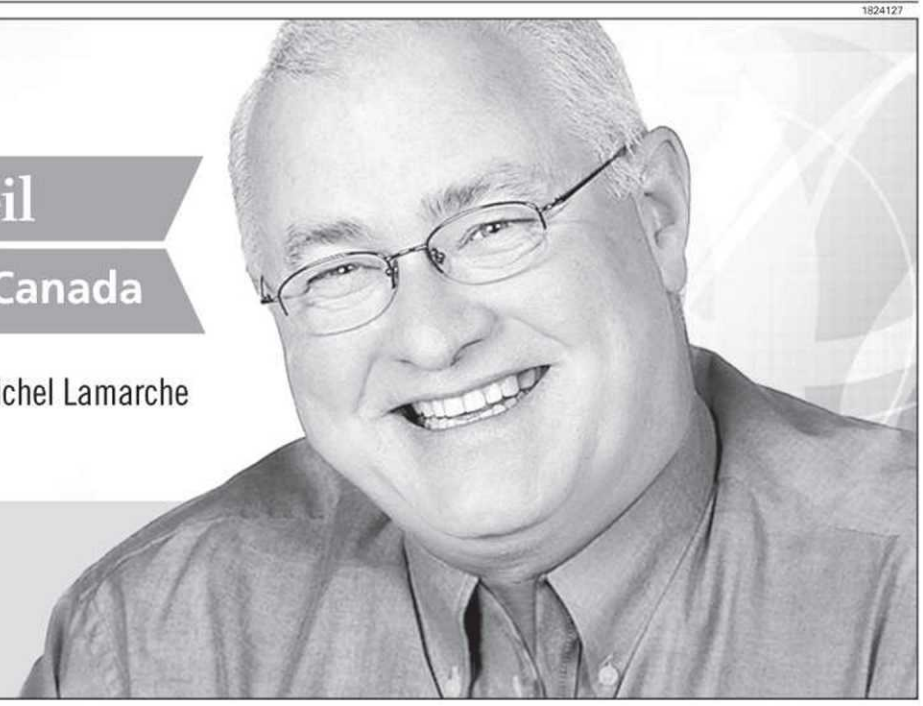
1824127

LE LAURÉAT

leSoleil

Radio-Canada

Rendez-vous **dimanche** pour découvrir le Lauréat de la semaine, avec Michel Lamarche



TÉLÉVISION AU TÉLÉJOURNAL QUÉBEC 18 h

RADIO TÉLÉVISION INTERNET

Radio-Canada.ca/quebec

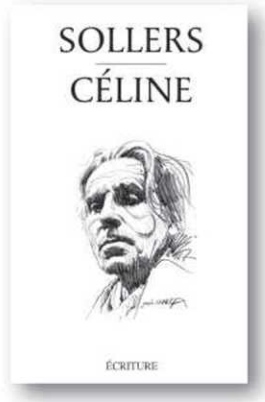
Sur le Web
lesoleil.cyberpresse.ca

LE BLOGUE DES ARTS
L'équipe vous cause de tout ce qui bouge à Québec et au-delà : blogues.cyberpresse.ca/arts-du-soleil

RICHARD THERRIEN
Amateur de télé? Échangez vos impressions avec notre chroniqueur-blogueur : cyberpresse.ca/le-soleil/therrien

arts & spectacles

CHRONIQUE DE DIDIER FESSOU Un homme en colère → 30



L'EXPLOITATION D'UN MYTHE

Didier Fessou
dfessou@lesoleil.com

Depuis que je chronique sur les livres, je suis stupéfait par la profusion de beaux livres sur Saint Exupéry et le Petit Prince.

Il ne se passe pas une année sans qu'il y ait deux ou trois de ces livres.

Et je ne vous dis rien des objets dérivés que l'on trouve partout et qui sont tous plus quétaines les uns que les autres. Le Petit Prince a détrôné Mickey Mouse.

Les figurines, montres, stylos, crayons et autres gommes à effacer rapportent des millions aux héritiers et 12 personnes travaillent à temps plein pour exploiter le filon.

Quand même, pensez-y, être un écrivain de la trempe de Saint Exupéry et passer à la postérité sous forme de marque de commerce!

L'année 2010 commence à peine et voici déjà un premier ouvrage.

Avec la collaboration des successions Antoine de Saint Exupéry et Consuelo de Saint Exupéry, l'écrivain Jean-Pierre Guéno publie *La mémoire du Petit Prince* aux Éditions Jacob-Duvernet.

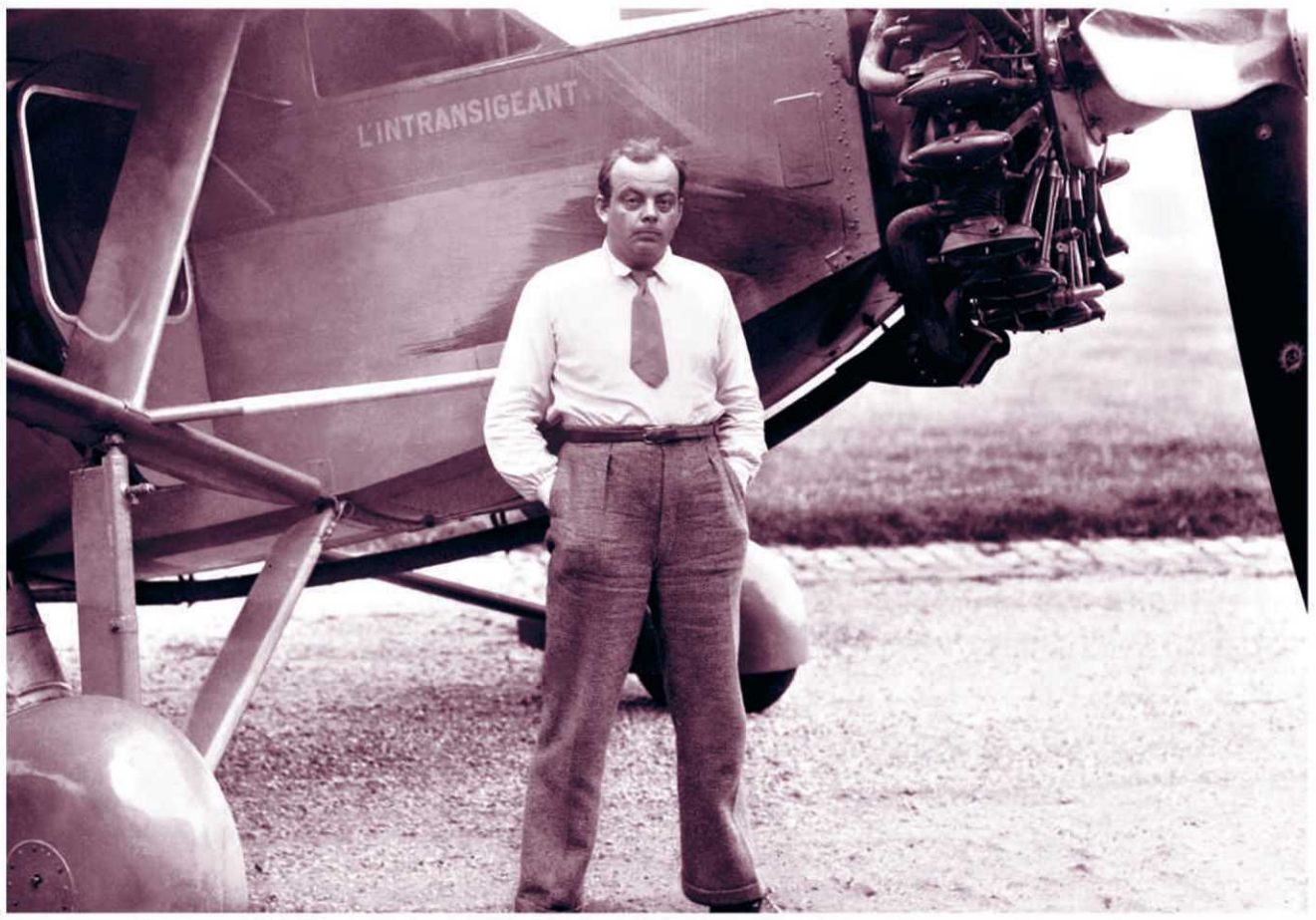
C'est un beau livre de 200 pages vendu au prix de 54,95 $.

Ce ne sont pas les textes et les commentaires qui retiennent d'abord l'attention, mais la mise en images signée Jérôme Pecnard.

Une mise en images soignée. On feuillette le livre et on s'arrête longuement sur les illustrations.

En plus des photographies d'époque, ce livre donne à voir des reproductions de documents et d'objets ayant appartenu à Saint Exupéry : ses jouets, ses livres, son stylo Mont Blanc, son jeu d'échec, des photos de famille, ses papiers d'identité, son livret de mariage, des lettres personnelles, son gilet de sauvetage, sa paire de jumelles, etc.

Et, bien sûr, quelques-uns des très nombreux croquis et dessins qu'il a faits tout au long de sa vie. Parmi ceux-ci, les aquarelles qui ont le Petit Prince pour sujet.



Saint Exupéry devant l'avion avec lequel il tentera le raid Paris-Saigon, en 1935, et qu'il racontera dans le journal *L'Intransigeant*. Textes que l'on trouve dans *Terre des hommes*. —PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Ce livre a été conçu comme un album de photos, comme un *scrapbook*. Avec, à toutes les pages, des commentaires de Saint Exupéry tirés de ses romans, de sa correspondance ou de ses entrevues aux journaux.

Comme cet extrait d'une entrevue donnée à *La Presse* en avril 1942 : «J'ai horreur de la littérature pour la littérature. Pour avoir vécu ardemment, j'ai pu écrire des faits concrets. C'est le métier qui a délimité mon devoir d'écrivain.»

C'est une histoire intéressante que raconte ce livre, c'est l'histoire d'un homme : son enfance, sa jeunesse, ses rêves, sa passion de l'aviation, ses camarades de l'Aéropostale, ses voyages, ses amours, ses angoisses, sa solitude, ses engagements.

Mais il y a des détails qui ne collent pas parce que Jérôme Pecnard a voulu trop bien faire. Par exemple les petites autos pour illustrer l'enfance de Saint Exupéry. Ou, pour rappeler son séjour à New York en 1942, une photo de North Broadway Street à la fin du XIX[e] siècle.

On regarde ça et on s'étonne.

Un reproche à l'auteur : la graphie de Saint Exupéry avec un trait d'union. Pourtant, tout le monde sait que Saint Exupéry se faisait un point d'honneur de ne pas en mettre. Les livres publiés de son vivant en témoignent.

Se vantant d'être un «passeur de traces et de mémoire», Jean-Pierre Guéno aurait dû respecter ça.

JEAN-PIERRE GUÉNO. *La mémoire du Petit Prince,* Les Éditions Jacob-Duvernet, 200 pages. 54,95 $

Lectures

Pour joindre notre chroniqueur : *dfessou@lesoleil.com*

Didier Fessou

Un homme en colère

Avant toute chose, une politesse.

Je dédie cette chronique à Jean-François Nadeau, parangon du bien-penser, grand admirateur de Céline et client émérite de la Coupole.

Céline.

Louis Ferdinand Destouches pour l'état civil.

Comme plusieurs de ses contemporains, c'était un homme en colère. À cause de la boucherie des tranchées entre 1914 et 1918.

Extrait d'une de ses lettres à Joseph Garcin : «J'ai en moi mille pages de cauchemars en réserve. Sous les averses visqueuses, dans cette boue atroce et ce sang et cette merde et cette connerie des hommes, je ne me remettrai pas.»

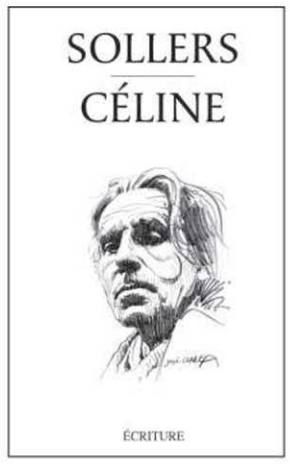
C'était aussi un type à la réputation sulfureuse.

Et pourtant...

Ceux qui ne le connaissent pas ou ceux qui le fuient comme la peste passent à côté de l'un des deux plus grands écrivains français du XX[e] siècle. L'autre, c'est Proust.

Évidemment, l'univers de Céline n'est pas celui de Proust. Proust et ses petites madeleines, dont tout le monde aime parler mais que bien peu ont lu. Mais ça, c'est une autre histoire.

Céline n'avait pas la langue dans sa poche. À preuve ce commentaire qu'il fit sur Proust : «Proust explique beaucoup trop à mon goût : 300 pages pour nous faire comprendre que Tutur encule Tatave, c'est trop.»



Tous ceux qui découvrent Céline ont un choc.

À cause de l'exubérance, de l'émotion, du style, du sens de la formule, du vocabulaire, de l'argot. Céline a inventé un langage. Un langage de feu. Et il s'y est brûlé!

À propos, pourquoi dérangeait-il et pourquoi continue-t-il de déranger? À cause de son racisme, à cause de ses outrances, à cause de son côté fou vociférant.

Cet écorché vif avait des comptes à régler avec la terre entière.

Avec raison, parfois.

En 1932, il publie *Voyage au bout de la nuit*. Un chef-d'œuvre qui lui a demandé cinq ans de travail et qu'il a qualifié de «symphonie littéraire émotive».

En principe, le Goncourt lui est acquis. C'est l'opinion qui prévaut dans le tout-Paris littéraire de l'époque.

Eh bien, non. À la surprise générale, le Goncourt fut attribué à un certain Guy Mazeline pour *Les loups*.

Il est vrai que Céline était publié par Denoël et Mazeline par Gallimard. Ceci expliquant cela.

Un épisode que François Nourrissier qualifiera de «scandale des Goncourt».

«Le Goncourt couronne rarement le meilleur roman de l'année», notait le magazine *Lire* en 1999.

Comme l'écrit Philippe Sollers dans *Céline*, le temps est venu de relire Céline de fond en comble.

Que faut-il lire? Tout.

Bien sûr, il faut commencer par *Voyage au bout de la nuit* et *Mort à crédit*.

Et il faut continuer avec la trilogie allemande : *D'un château l'autre, Nord, Rigodon*.

Selon Sollers, cette trilogie est très supérieure au *Voyage* et à *Mort à crédit* : «Le cauchemar historique a trouvé en lui son seul chroniqueur exact. Ses livres resteront les seules marques profondes, hagardes, de l'horreur moderne. Céline n'a pas cessé de crier une vérité dont nous mourrons tous.»

Comme vous le savez, je suis un inconditionnel de Céline. Depuis 40 ans, il occupe la première place de mon panthéon littéraire personnel.

Et je suis de ceux qui déplorent que plusieurs textes de Céline soient interdits de publication à cause du décret-loi Marchandeau de 1939 et de la loi Pleven de 1972. Lois qui concernent exclusivement les Cocoricos. Mais par voie de conséquence, ça nous concerne aussi.

Les textes censurés sont quatre pamphlets : *Mea Culpa*, *Bagatelles pour un massacre*, *L'École des cadavres* et *Les Beaux Draps*.

J'ai trois livres à vous suggérer.

- *Céline* de Philippe Sollers, une plaquette de 120 pages publiée par Écriture. Vous y trouverez une douzaine d'articles de Sollers sur Céline. De magnifiques articles. Rédigés pour des revues littéraires entre 1963 et 2009.

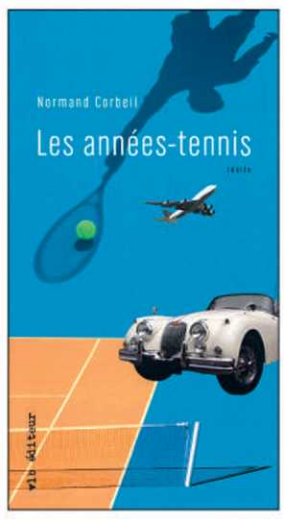
- *Lettres à Joseph Garcin* de Céline, un opuscule de 144 pages publié par Écriture. Ce sont les 28 lettres que Céline a adressées à son ami Joseph Garcin. Un homme excessif comme Céline les aimait : proxénète notoire, noceur désabusé et aventurier sans scrupule.

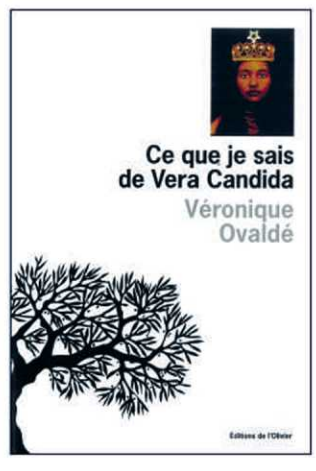
- *Lettres à Marie Canavaggia* de Céline, un pavé de 768 pages publié par les Cahiers de la NRF. On y découvre l'écrivain et sa secrétaire au quotidien, entre 1936 et 1960. Des lettres touchantes, souvent émouvantes.

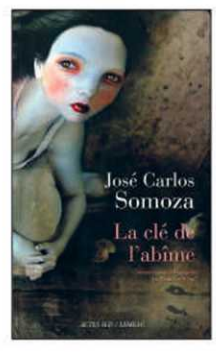
Je termine en vous signalant la publication par la Pléiade d'un ouvrage de 2000 pages où sont reproduites plusieurs centaines de lettres de Céline. Je n'ai pas vu ce livre et je n'en sais que ce que les journaux parisiens en ont dit.

Extrait de l'article de Jérôme Dupuis dans *L'Express* : «C'est un flot ininterrompu de furies et de féeries, de haines et d'émotions, de petits secrets et de grands aphorismes.»

VOUS AIMEREZ LIRE







LES ANNÉES-TENNIS

→ Dans la vie, il y a les années qu'on possède et les années qui vous possèdent. Ils s'appellent Bob, Arnold, Bernard, Pascal. Ils sont mariés et vivent à Outremont. Ils ont un point en commun : le tennis. Bob, lui, a grandi dans l'est de la ville, près des raffineries. Il roule en Peugeot. C'est un bon joueur de tennis, mais pas un grand joueur. Il rêve de vivre dans une belle maison, comme celles qu'il y a du côté de Maplewood. Un jour, il réussit à s'en acheter une à Ville Mont-Royal. Est-ce le commencement du bonheur? Ce le serait si Barbara n'avait pas décidé de partir en voyage...

CE QUE JE SAIS DE VERA CANDIDA

→ Un roman capiteux et violent! Dont l'ambiance tropicale, le pittoresque des personnages et le réalisme fantastique ne sont pas sans évoquer ceux de Gabriel Garcia Marquez. On y croise quatre femmes dont le destin aura été marqué par un homme, Jeronimo. Un détrousseur de casino parti se réfugier dans une île des Caraïbes. Là, il fait un enfant à Rose, la pute du village : Violette. Qui, plus tard, donnera naissance à Vera après avoir couché avec le fils du maire. Puis ce sera au tour de Vera de se faire engrosser par... Jeronimo. Fait que l'arrière-grand-père de l'enfant, Monica-Rose, est aussi son père! Vera et Monica-Rose ont fui sur le continent : après bien des hésitations, Vera acceptera de vivre avec un journaliste fou amoureux d'elle, Ixtaca, et élèvera Monica-Rose dans de bonnes et honnêtes conditions. Affligée d'un cancer en phase terminale, Vera retourne dans son île.

LE VOYAGE DE L'ÉLÉPHANT

→ En 1551, Dom Joao III offre un éléphant à l'archiduc Maximilien d'Autriche, un homme qui ne possède d'autre mérite que celui d'avoir épousé Marie d'Espagne, la fille de Charles Quint. Ce livre raconte le voyage de l'éléphant entre Lisbonne et Vienne. Il y a des livres qui sont un grand plaisir. Celui-ci en est un : du style, de l'humour, de la finesse. Mais il faut apprivoiser l'écriture et ça prend un peu de temps (l'auteur est un Nobel de littérature et les Nobel de littérature se reconnaissent à leur penchant pour l'amphigourisme). Ce récit est une sorte de conte philosophique comme il s'en écrivait au XVIII[e] siècle. Un conte où il est dit que nous sommes de plus en plus nos défauts et non pas nos qualités; que dans tout éléphant comme dans tout homme, il y a deux êtres : l'un apprend ce qu'on lui enseigne, l'autre s'obstine à tout ignorer; que le mieux est l'ennemi du bien, mais le bien n'arrivera jamais à la cheville du mieux.

LA CLÉ DE L'ABÎME

→ Un thriller fantastique écrit en hommage à H. P. Lovercraft. Dans ce futur indéterminé et lointain, un futur sombre, froid, violent, mécanique, l'homme moderne ne croit plus en Dieu, mais le craint. Pour s'en libérer, il faut aller le tuer. Là où il réside, c'est-à-dire dans le fond de l'océan Pacifique.

NORMAND CORBEIL. ***Les années-tennis,*** VLB ÉDITEUR, 208 PAGES

VÉRONIQUE OVALDÉ. ***Ce que je sais de Vera Candida,*** ÉDITIONS DE L'OLIVIER, 300 PAGES

JOSÉ SARAMAGO. ***Le voyage de l'éléphant,*** SEUIL, 224 PAGES

JOSÉ CARLOS SOMOZA. ***La clé de l'abîme,*** ACTES SUD / LEMÉAC, 384 PAGES

EN BREF

Dany Laferrière chez les poètes de l'Amérique française

→Les poètes de l'Amérique française poursuivent leur 14e saison en présentant un récital de Dany Laferrière. Il sera accompagné par la soprano Marlène Couture qui donnera à entendre des œuvres d'Yvette Guilbert, Jérôme Lemonnier et Francis Poulenc, et par la pianiste Nathalie Tremblay qui offrira *Mélancolie pour piano* de Francis Poulenc. Ce récital aura lieu le 8 février à 19h30 à la Chapelle du Musée de l'Amérique française, à Québec. La présentation sera assumée par l'écrivain Guy Cloutier. Pour information : 418 692-2843. ***Le Soleil***

Dix finalistes au Prix des libraires

→Organisé par l'Association des libraires du Québec pour la 17e année, le Prix des libraires est un hommage aux auteurs dont les œuvres ont retenu l'attention des libraires. Voici la liste des finalistes pour le millésime 2010 dans la catégorie roman québécois : *Vu d'ici tout est petit* de Nicolas Chalifour, *Maleficium* de Martine Desjardins, *L'énigme du retour* de Dany Laferrière, *L'œil de Marquise* de Monique LaRue et *La foi du braconnier* de Marc Séguin; dans la catégorie roman étranger : *Vendetta* de R.J. Ellory, *L.A. Story* de James Frey, *Jan Karski* de Yannick Haenel, *Exit le fantôme* de Philip Roth et *Une vie à coucher dehors* de Sylvain Tesson. Le nom des lauréats sera dévoilé le 10 mai lors d'un gala au Lion d'Or à Montréal. ***Le Soleil***

Décès de l'actrice Jean Simmons

→ L'actrice anglaise Jean Simmons, l'Ophélie de l'*Hamlet* de Laurence Olivier, qui fut la partenaire de Marlon Brando, Gregory Peck, Paul Newman et Kirk Douglas, s'est éteinte en Californie à l'âge de 80 ans. Jean Simmons, qui souffrait d'un cancer du poumon, est morte vendredi à son domicile de Santa Monica. Après quelques films mineurs en Grande-Bretagne, l'actrice londonienne avait été choisie par David Lean pour *De grandes espérances* puis remarquée dans le *Hamlet* de Laurence Olivier en 1948 qui lui avait valu une nomination aux Oscars pour le meilleur second rôle féminin. Elle devait être nommée une nouvelle fois aux Academy Awards, cette fois pour l'Oscar de la meilleure actrice, pour *The Happy Ending* de Richard Brooks, avec qui elle fut mariée, en 1969. Après les années 70, elle s'était ensuite largement consacrée à la télévision, et avait remporté un Emmy Award pour son rôle dans la série télévisée *Les oiseaux se cachent pour mourir* dans les années 80. ***AP***

FESTIVAL DE SUNDANCE

Une première à minuit le soir pour Podz

Anabelle Nicoud
La Presse

PARK CITY, Utah — C'est à presque minuit vendredi soir que Podz a présenté, pour la première fois en public, son premier long-métrage, *Les sept jours du talion*. Sélectionné à Sundance dans la section Park City at Midnight, le film inspiré du roman de Patrick Senécal n'a pas laissé son public indifférent.

Peu avant minuit, le Prospector Theater affichait presque complet en cette première soirée de la cuvée 2010 de Park City at Midnight.

Pourquoi aller voir *Les sept jours du talion — 7 Days*, en anglais — un premier film, sans vedette et qui, de surcroît, est sous-titré? «Je suis curieux : c'est mon premier film à Sundance cette année, j'espère que je ne vais pas être déçu», répond mon voisin, un avocat de Los Angeles, spécialisé en cinéma.

Le public de Park City at Midnight fait manifestement confiance au flair de ses programmateurs, qui ont, au cours des années, révélé au grand public des classiques du genre tels que *Black Dynamite*, *The Blair Witch Project* ou encore *Saw*. Cette année, aux côtés des *Sept jours du talion* se trouvent des films attendus tels que *Buried* (avec Ryan Reynolds) ou encore l'hivernal thriller *Frozen*.

«Daniel Grou est un réalisateur que nous sommes vraiment excités d'avoir trouvé», mentionnait hier Caroline Libresco, la programmatrice de Park City at Midnight. «Dès que j'ai vu le film, au mois d'août à Montréal, j'ai tout de suite appelé mes collègues pour leur dire ce que j'avais trouvé : ce réalisateur comprend à la fois l'art de faire un film comme la psychologie humaine.»

CONFUSION DES RÔLES

Les sept jours du talion montre la vengeance qu'un homme (Claude Legault) exerce sur l'assassin de sa fille (Martin Dubreuil) : le manichéisme des personnages laisse place, au cours des sept jours de torture mijotés, à une confusion, par la violence, des rôles.

À l'écran, le réalisateur de *Minuit, le soir* a choisi de ne pas épargner au spectateur les sévices d'abord écrits par Patrick Senécal. Le film, accompagné d'aucune trame musicale et d'une bande sonore minimaliste, installe rapidement une tension qui ne se relâchera presque pas au cours du film.

Captif, le public du Prospector Theater a semblé retenir son souffle lors du premier coup asséné par Bruno (Claude Legault) sur Lemaire (Martin Dubreuil). Un coup de massue qui a soulevé des exclamations dans le public. Plus tard, ce sont les sévices chirurgicaux pratiqués par Bruno qui ont suscité des «*Oh my God*» dans la salle.

Et pourtant, soulignait un jeune spectateur à l'issue de la projection, la violence des *Sept jours du talion* n'a rien de comparable à celle d'un film comme *Saw*. «Je n'aime pas la violence au cinéma, mais j'aime la façon dont vous l'utilisez dans le film», disait une jeune spectatrice à Podz, à la fin de la projection.

«En tant que mère, j'ai toujours pensé que je tuerais celui qui s'en prend à mes enfants», expliquait une spectatrice lors de la courte période de questions. «Mais votre film m'y fait vraiment penser à deux fois.»

Si certains spectateurs ont versé quelques larmes au cours du film, c'est que *Les sept jours du talion* a atteint son but, croient ses artisans. «C'est la réaction qu'il fallait avoir : si mon oncle et ma tante pouvaient regarder le film sans problème, ça voudrait dire qu'on a manqué notre coup», se félicite Patrick Senécal.

Patrick Senécal et Podz étaient présents à Park City. — PHOTO LA PRESSE

Au nom des enfants du monde MERCI!
Aide internationale à l'enfance
418.653.2409
www.amie.ca
L'AMIE

2027072
«UNE BONNE COMÉDIE FAMILIALE!»
ELI FERRADAS, WSVN-TV/MIAMI
«DWAYNE JOHNSON EST LE CHAMPION DES FILMS POUR LA FAMILLE!»
GREG RUSSELL, THE MOVIE SHOW PLUS, WMYD-TV/DETROIT
LA FÉE DES DENTS
(Version Française de TOOTH FAIRY)
À L'AFFICHE! Consultez les guide-horaires ou visitez les sites web suivants: cineplex.com, cinemasfortune.ca, enprimeur.ca

1825022
« LA PARFAITE COMÉDIE FAMILIALE. »
FRANCINE BROKAW, FAMILY MAGAZINE GROUP
« DOUBLEZ LE PLAISIR. »
RICK BENTLEY, THE FRESNO BEE
« DU PLAISIR POUR TOUS ...RÉCONFORTANT. »
BETSY SHARKEY, Los Angeles Times
A la suite
À L'AFFICHE
Consultez les guide-horaires ou visitez les sites web suivants: cineplex.com, cinemasfortune.ca, enprimeur.ca

GAGNANT
PRIX GOLDEN GLOBE
MEILLEUR FILM
MEILLEUR RÉALISATEUR
JAMES CAMERON
GAGNANT 6 CRITICS' CHOICE MOVIE AWARDS
VISUAL EFFECTS SOCIETY NOMMÉ POUR UN PRIX EFFETS VISUELS REMARQUABLES POUR LA CATÉGORIE DES FILMS À EFFETS SPÉCIAUX
PRODUCERS GUILD OF AMERICA NOMMÉ POUR UN PRIX MEILLEUR FILM DE L'ANNÉE
NOMMÉ POUR UN PRIX DGA JAMES CAMERON MEILLEUR RÉALISATEUR
AMERICAN CINEMA EDITORS NOMMÉ POUR UN PRIX MEILLEUR MONTAGE
WRITERS GUILD OF AMERICA NOMMÉ POUR UN PRIX MEILLEUR SCÉNARIO ORIGINAL JAMES CAMERON
THE AMERICAN SOCIETY OF CINEMATOGRAPHERS NOMMÉ POUR UN PRIX MEILLEURE CINÉMATOGRAPHIE
ART DIRECTORS GUILD NOMMÉ POUR UN PRIX MEILLEUR DIRECTION ARTISTIQUE
AVATAR
(Version Française)
2D IMAX 3D DIGITAL 3D real D 3D
DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS
À L'AFFICHE! Consultez les guide-horaires ou visitez les sites web suivants: cineplex.com, cinemasfortune.ca, enprimeur.ca

Des livres dignes de mention

Didier Fessou
dfessou@lesoleil.com

Il y a 15 jours, à la suggestion d'un lecteur qui le trouvait barbant à souhait, je vous demandais ce que vous pensiez du roman de Marie NDiaye, *Trois femmes puissantes*.

Je n'attendais pas une avalanche de réponses.

Mais c'est au-delà de mes espérances : pas un courriel, pas une lettre, pas un téléphone!

Faut croire que vous n'avez pas lu ce livre.

Par contre, vous avez été nombreux à réagir à ma chronique sur Albert Camus. J'ai deux ouvrages à signaler à ceux qui veulent le lire ou le relire.

L'un, c'est la publication de tous les éditoriaux que Camus a écrits pour *Combat* entre août 44 et juin 47. Ces textes, précise l'éditeur, n'ont rien perdu de leur force ni de leur actualité.

L'éditeur de ce pavé de 750 pages, *Camus à Combat*, c'est Gallimard.

L'autre, c'est une plaquette de 160 pages, *Limites de la violence*, publiée par les Presses de l'Université Laval.

Rédigé par un prof d'histoire, Yves Trottier, et un prof de philo, Marc Imbeault, ce livre est une sorte d'introduction à la lecture de Camus : il retrace l'évolution de la conception de la violence dans la pensée de Camus, violence à la fois inévitable et injustifiable que seule la morale peut contrer. Une morale qui repose sur la dignité humaine.

Joseph Facal séjourne en Espagne, mais il a bien pris soin de ne pas se faire oublier des Québécois : chroniques dans le *Journal de Montréal* et publication d'un essai de 320 pages au Boréal.

Le titre de cet essai? *Quelque chose comme un grand peuple*, en référence au célèbre mot de René Lévesque au Centre Paul-Sauvé le 15 novembre 1976 au soir.

Dans ce livre, l'auteur reprend les thèmes qui lui sont chers : l'indépendance serait bénéfique au Québec, mais en attendant il faut s'attaquer de toute urgence aux maux qui l'affligent. À savoir l'état de l'économie et des finances publiques, le système de santé, l'éducation, les questions d'immigration, la langue, les services publics, la confusion identitaire des Québécois, etc.

À l'instar de nombreux indépendantistes, Facal est habité par un sentiment d'urgence. À son avis, le Québec est parvenu à un moment charnière de son histoire et de nouveaux choix doivent être faits.

Voici un très impressionnant livre de 616 pages entièrement consacré à Madeleine Ferron. Il s'intitule *L'insoumise : trois perspectives*.

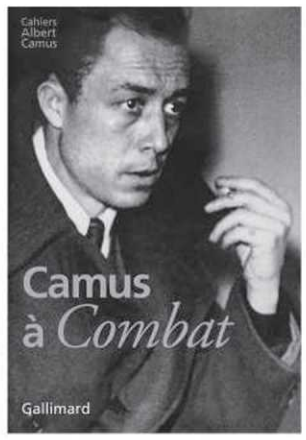
Un titre qui recoupe et confirme l'observation du chercheur Xavier Raufer sur les «rébellions factices» dont nous sommes si friands.

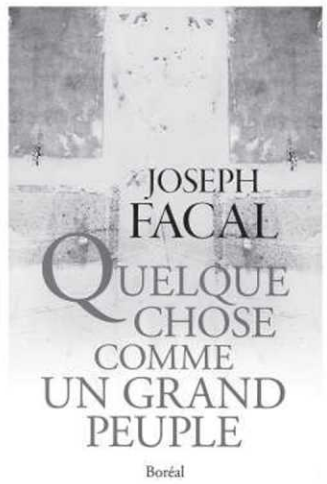
Publié par la Fondation Gabriel-Lajoie, cet essai biographique se veut un hommage à Madeleine Ferron.

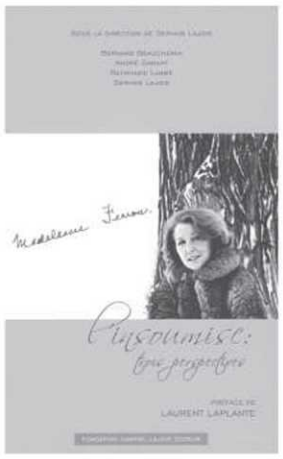
Ce livre érudit est le fruit d'un travail collectif auxquels ont pris part un ancien fonctionnaire, Bernard Beauchemin, un prof d'histoire, André Garant, et une prof de littérature, Raymonde Labbé, sous la direction d'un ancien directeur d'école, Germain Lajoie.

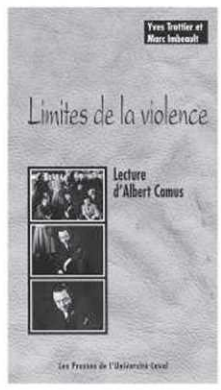
La première partie de ce livre s'intéresse à la vie de Madeleine Ferron, tandis que deux autres grands chapitres s'arrêtent sur son œuvre littéraire et ses influences beauceronnes.

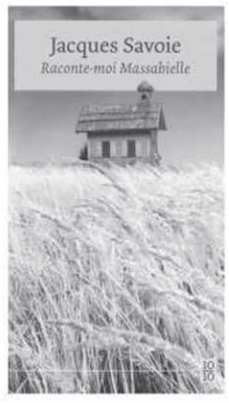
En prime, de nombreuses photographies de Madeleine Ferron.











Quelques rééditions en collection de poche.

Au Livre de Poche, le très émouvant livre de Joan Didion : *L'année de la pensée magique*. Dans lequel elle raconte la crise cardiaque foudroyante qui a terrassé son mari, un soir à New York. Écrasée de chagrin, elle a essayé de reprendre pied dans la réalité en s'occupant de sa fille Quintana, morte quelques mois plus tard d'une pancréatite aiguë.

Dans la collection 10-10 de Libre Expression, quatre titres dignes de mention, quasiment des classiques de la littérature d'ici : *Raconte-moi Massabielle* de Jacques Savoie, *Les Tisserands du pouvoir* de Claude Fournier, *Soleil noir* de Paul Ohl et *Vivre à la ville en Nouvelle-France* d'André Lachance.

DIMANCHE SOIR À LA TÉLÉ

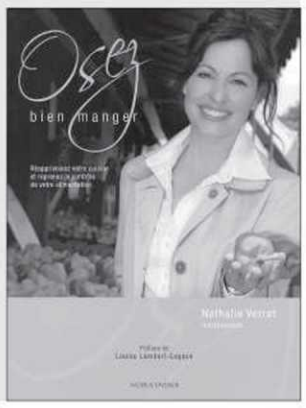
2010-01-24

Réseau	Câb.	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00
11 SRC	6	(18h30) Découverte	**LES 3 P'TITS COCHONS (2007) avec Guillaume Lemay-Thivierge, Claude Legault.**					Le Téléjournal	(22h35) Studio 12 / Beast	
4 TVA	7	Le banquier / Guylaine Tremblay et Denis Bouchard.	La série Montréal Québec / La présentation officielle des équipes					(22h15) VLOG	(22h45) TVA Nouvelles	(23h15) Québec nouvelles
2 V	13	CSI: NY / Expert et témoin	**À CONTRECOEUR (2006) avec Greg Evigan, Joanna Going.**						**LA MATRICE RECHARGÉE (2003) Keanu Reeves.**	
15 TQc	8	La joute	Pour l'Histoire Partie 3 de 4 (N)			**MES 16 ANS (2002) avec William Ruane, Martin Compston.**				24 heures chrono
5 CBC	12	Heartland / Quarantine (N)	Test the Nation (N)					CBC News: The National		Great War Partie 4 de 4
12 CTV	14	(18h30) LNF Football / Vikings du Minnesota c. Saints de Nouvelle Orléans Championnat NFC (En direct)						CSI: Miami / Bolt Action / Cheryl Ladd et Tia Carrere.		News
20 Global	3	The Family Restaurant	'Til Death / The Ex-Factor	**THE DA VINCI CODE (2006) avec Audrey Tautou, Tom Hanks.** A symbologist follows clues at a murder scene in a race to decode an ancient secret.						News
22 ABC	22	America's Funniest Home Videos (N)	Extreme Makeover: Home Edition / Powell / Ashanti (N)					Desperate Housewives / Don't Walk on the Grass		Desperate Housewives
3 CBS	21	60 Minutes / A Tribute to Don Hewitt (N)	CSI: NY / Chris Daughtry et Nelly.			Cold Case / Steven Culp et Adina Porter.		CSI: Miami / Bolt Action / Cheryl Ladd et Tia Carrere.		News
FOX	34	(18h30) LNF Football / Vikings du Minnesota c. Saints de Nouvelle Orléans Championnat NFC (En direct)						NFL Post (En direct)	Fox 44 News	Family Guy
5 NBC	18	Dateline NBC				Figure Skating Countdown to Vancouver				News
57 PBS	42	All Creatures Great and Small / It Takes All Kinds	Nature / American Eagle			Masterpiece Classic / Emma Partie 1 de 3 (N)				Independent Lens
RDI	19	Le journal RDI	Humanima	Une heure sur terre		Le Téléjournal	Les coulisses du pouvoir		Second Regard	Le Téléjournal
ARTV	31	(18h30) Noureev	Rendez-vous ARTV	Johnny Cash en concert à Montreux			L'Amérique de Johnny Cash		(22h40) C'est juste de la TV	
Canal D	20	Docu-D / Gagner des millions...Sauf que...?				Mon oeil! / L'industrie de la mort et moi		Hantise / L'antre du mal		Enquêtes paranormales
Canal Vie	35	L'homme enceint		Phobies	8 à la maison	Propriétaire et prospère	La maison de Sarah	Des idées de grandeur	Airoldi pour une sortie	S.O.S Santé
Évasion	23	À la recherche des reliques saintes		Au bout du monde	Enfants à bord	L'aventurier alpin		Embarquement immédiat / Maroc		Survivor: en Afrique
Historia	25	Tragédies / Invasions de domiciles		À vos marteaux / Diorama		Passion maisons / Lambton		**VENDETTA (1999) avec Christopher Walken, Clancy Brown.**		
MusiMax	32	Musicographie / Guns N'Roses		Musicographie québécoise / Pierre Flynn		Génération 60 / 1963		Génération 70 / 1972		Présentation Musimax
Musique Plus	30	Punk'd: Stars piégées	M.Net	Coup de rock		Tila: Célib et Bi		Duel		Jackass
Séries +	24	Ni plus ni moi		Mes plus belles années / Triangle amoureux		C.S.I: Miami / Une ardoise trop lourde		Les experts / Sur la terre comme au ciel		Brigade maritime
TV5	15	Questions pour un super champion		Concert pour Haïti		Vol au dessus des cités		(22h20) L'oreille de Joé		TV5 le journal
ZTélé	26	Chasseurs de fantômes		Les stupéfiants / Spécial téléspectateurs		Monstres Mécaniques / Winnebago		**PIÉGÉS: LA DEUXIÈME SÉDUCTION (2007) Tyler Johnston.**		
RDS	33	(18h30) LNF Football / Vikings du Minnesota c. Saints de Nouvelle Orléans Championnat de la NFC (En direct)					30 images/ seconde	Info Sports	Arts martiaux	
Sportsnet	38	WHL Hockey / Tigers de Medicine Hat c. Edmonton Oil Kings						FIS Skiing		Sportsnet Connected
TSN	28	Olympics: Hockey Powers	Curling Canadian Juniors Men's Final (En direct)							SportsCentre
9 T-MAG	10	Portrait de...	À la découverte de...	Animag	Féminin Pluriel	Premières loges		Voyage croisière	Astro-mag	Spécial Magazine
Vox	9	Mémoire de Proulx	Premières vues	Agora		Bonheur total		Un village, une vie	LeZarts: Studio	Rendez-vous chasse
Télétoon	36	Tom et Jerry				Les Simpson	Têtes à claques	Naruto	Naruto	Les Simpson
Vrak-TV	16	Radio enfer / L'impro	Galaxie près de vous	Smallville / Les fleurs du mal		Degrassi, nouvelle	Degrassi, nouvelle	Frank vs. Girard	Samantha	Fan Club

EN LIBRAIRIE

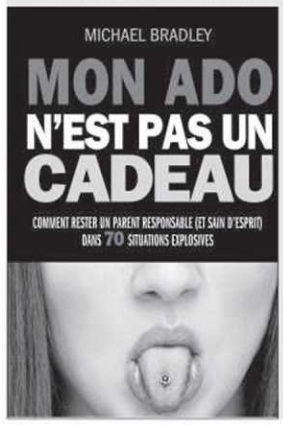
Sélection de Didier Fessou

Nutritionniste clinicienne en milieu hospitalier, Nathalie Verret est bien connue à Québec. On peut d'ailleurs la consulter à sa clinique du chemin Sainte-Foy. Elle vient de publier un livre très joliment illustré sur l'art de bien manger. Des trucs, des conseils, des menus équilibrés, des recettes.



NATHALIE VERRET
Osez bien manger
MODUS VIVENDI
192 PAGES

Pendant l'adolescence, ce sont bien souvent les parents qui sont en crise! Devant les comportements curieux, rebelles ou inquiétants de leur ado, ils ne savent pas comment réagir pour l'aiguiller adroitement sans se faire traiter de dinosaure qui ne comprend pas. Y a-t-il une issue?



MICHAEL BRADLEY
Mon ado n'est pas un cadeau
TRANSCONTINENTAL
312 PAGES

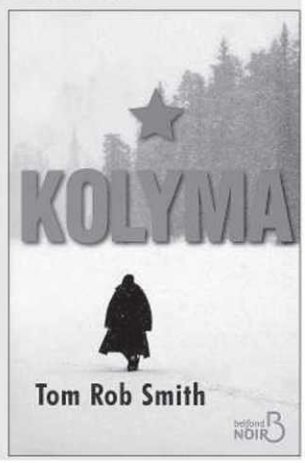
En amour on ne compte pas. Pourtant, les comptes familiaux sont inéluctables. Psychothérapeute de formation philosophique, l'auteure décode le fonctionnement de notre calculette inconsciente. Et démontre qu'il n'est pas nécessaire de régler nos comptes pour devenir soi-même et s'accomplir.

NICOLE PRIEUR
Petits règlements de comptes en famille
ALBIN MICHEL
256 PAGES

Les sites de réseautage social en ligne battent des records de popularité et recrutent de nouveaux adeptes tous les jours. Comment s'y retrouver dans cette jungle? Comment en tirer parti? Quels sont les pièges à éviter? Et les bons coups à faire pour se démarquer? Dans cet ouvrage, 50 bons conseils.

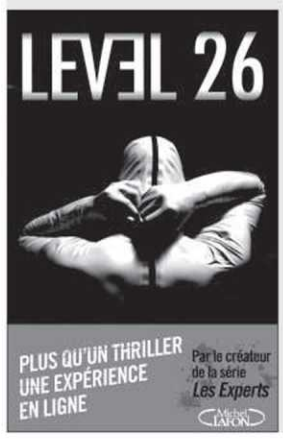
PATRICE-ANNE RUTLEDGE
Tirer profit du réseautage social en ligne
TRANSCONTINENTAL
240 PAGES

L'Union soviétique en 1956. Khroutchev entreprend l'écriture d'un rapport secret. Les langues se délient et une vague de représailles menace les ex-agents de la police secrète. L'un d'entre eux, Leo Domidov (le héros de *Enfant 44)* s'efforce de racheter un passé qui ne cesse de le tourmenter.



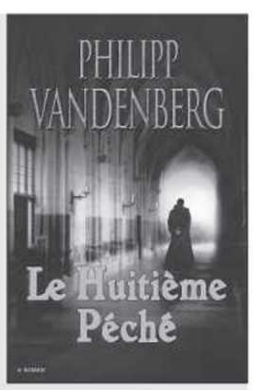
TOM ROB SMITH
Kolyma
BELFOND
408 PAGES

Par le scénariste de la télésérie *Les Experts*. Les services de police classent les criminels sur une échelle de 1 à 25, selon leur dangerosité. Voici un thriller dans lequel un tueur classé à l'échelle... 26 est recherché sur tous les continents. Un seul homme peut l'arrêter, Steve Dark. Mais voudra-t-il?



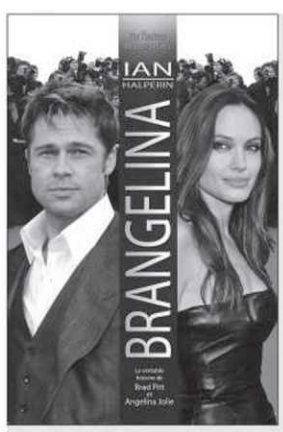
ANTHONY ZUICKER
Level 26
MICHEL LAFON
376 PAGES

Rome dissimule bien des mystères. Mais l'antiquaire Lukas Malberg ne s'attendait pas à trouver un cadavre en faisant des recherches dans des manuscrits anciens. Tout indique que c'est un suicide. Mais de curieuses coïncidences et un carnet de notes en latin sèment le doute dans son esprit.



PHILIPP VANDENBERG
Le Huitième Péché
CITY
480 PAGES

Après trois ans d'enquête et l'interview de 900 témoins, voici enfin le livre du journaliste d'origine montréalaise Ian Halperin. Où l'on apprend comment Brad Pitt et Angelina Jolie manipulent les médias pour faire croire aux gogos que nous sommes qu'ils vivent un véritable conte de fées.



IAN HALPERIN
Brangelina
TRANSIT
320 PAGES

DANS LES CINÉMAS

Du 22 au 28 janvier

Les chiffres indiquent l'appréciation des critiques du Soleil; (1) nul; (2) passable; (3) bon; (4) très bon; (5) magistral. Aucun chiffre n'est inscrit si le film n'a pas encore été critiqué par un de nos journalistes.

ALOUETTE (SAINT-RAYMOND)
(418 337-2465)
Avatar (4) Ven, Sam 19h30 Dim 13h 19h Mar, Mer 19h (G)
Noémie - Le secret (2) Ven, Sam 19h30 Dim 13h30 19h Mar, Mer 19h (G)

BEAUPORT
(418 661-9494)
2012 (2) Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 12h55 16h15 20h40 Sam 20h40 (G)
Alvin et les Chipmunks: La suite (-) Ven, Sam, Dim, Mar 12h05 14h15 16h20 18h30 20h45 Lun, Mer, Jeu 12h45 15h 18h30 20h45 (G)
L'aube des survivants (1 1/2) Ven, Sam, Dim, Mar 12h20 14h40 16h50 19h 21h15 Lun, Mer, Jeu 13h05 15h30 19h 21h15 (13+)
Avatar (4) Ven, Sam, Dim, Mar 13h30 16h50 20h30 Lun, Mer, Jeu 13h30 16h50 20h05 **3D** Ven, Sam, Dim, Mar 12h 15h25 18h45 22h10 Lun, Mer, Jeu 12h30 16h05 20h30 (G)
C'est compliqué (2) 13h15 18h40 (G)
L'espion d'à côté (-) Ven, Sam, Dim, Mar 12h35 14h50 16h55 19h05 21h10 Lun, Mer, Jeu 13h15 16h10 19h05 21h10 (G)
La fée des dents (-) Ven, Sam, Dim, Mar 12h10 14h35 16h50 19h10 21h30 Lun, Mer 12h45 15h15 19h10 21h30 Jeu 13h* 16h10 19h10 21h30 (G)
Frères (3 1/2) 16h 21h20 (13+)
Haut dans les airs (4) 13h25 15h55 18h25 20h50 (G)
Légion (-) 13h20 15h45 19h05 21h20 (13+)
Le livre d'Élie (1 1/2) 13h10 15h50 19h20 21h50 (13+)
Mesures extraordinaires (3) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 13h 15h40 19h15 21h40 Jeu 13h30* 16h25 19h15 21h40 (G)
Millénium 2 - La fille qui rêvait d'un bidon d'esse—e et d'une allumette (3 1/2) 12h50 15h45 18h50 21h35 (13+)
La nostalgie de l'ange (4) 12h30 15h30 18h55 21h45 (G)
Sherlock Holmes (3 1/2) 12h40 15h35 18h50 21h40 (G)
Twilight - Tentation (3) Ven, Sam, Dim, Mar 12h15 15h05 18h35 21h25 Lun, Mer, Jeu 12h35 15h20 18h35 21h25 (G)
*Représentations «Vedettes et poussettes» le jeudi

CARTIER
(418-522-1011)
Churchill- Into the Storm (2 1/2) (v.o.s.-t.f.) 17h30 (G)
Churchill- The Gathering Storm (3 1/2) (v.o.s.-t.f.) 15h30 (—)
Départs (4) (v.o.s.-t.f.) 13h 19h30 (G)
Elsa et Fred (4) (v.o.s.-t.f.) 10h (—)
Soif de pub: Les lions de Cannes 2009 (3) (v.o.a.) 21h50 (—)

DES CHUTES (SAINT-NICOLAS)
(418 831-2660)
Alvin et les Chipmunks: La suite (-) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h Sam, Dim 13h 15h30 19h (G)
Année bissextile (3) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h Sam, Dim 13h 15h30 (G)
L'aube des survivants (1 1/2) 21h30 (13+)
Avatar (4) Ven 13h 18h 21h30 Sam 13h15 18h 21h30 Dim 13h15 19h15 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h15 (G)
L'espion d'à côté (-) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)
La fée des dents (-) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)
Légion (-) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (13+)
Le livre d'Élie (1 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h50 21h30 Sam, Dim 12h50 15h30 18h50 21h30 (13+)
La nostalgie de l'ange (4) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h40 21h30 Sam, Dim 12h40 15h30 18h40 21h30 (G)
Sherlock Holmes (3 1/2) 18h45 21h30 (G)

GALERIES DE LA CAPITALE
(418 628-2455)
Alvin et les Chipmunks: La suite (-) 12h40 15h30 18h55 (G)
Année bissextile (3) 13h 15h15 19h25 21h45 (G)
Avatar (4) 12h30 16h 19h30 (G)
La fée des dents (-) 13h30* 16h15 19h15 21h30 (G)
Le livre d'Élie (1 1/2) 13h15 16h30 19h10 21h40 (13+)
Millénium 2 - La fille qui rêvait d'un bidon d'essence et d'une allumette (3 1/2) 21h (13+)
Sherlock Holmes (3 1/2) 12h45 15h45 18h45 21h35 (G)
*Représentation «Ciné tout p'tits» le mercredi

IMAX GALERIES DE LA CAPITALE
(418 624-4629)
Avatar 3D (4) Ven, Lun, Mer, Jeu 13h 16h 19h 21h55 Sam, Dim 10h 13h 16h 19h 21h55 Mar 13h 16h 19h Couche-tard Ven, Sam 00h50 **(v.o.a.)** Mar 21h55 (G)
Égypte 3D - Le secret des momies (3) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 11h (G)
Merveilles des mers 3D (-) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 12h (—)

LE CLAP
(418 653-2470)
Haut dans les airs (4) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 12h10 16h30 21h Mer 10h* 12h10 16h30 21h (G)
Un homme au singulier (4) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 14h30 19h20 21h50 Mer 10h15* 14h30 19h20 21h50 (G)
Invictus (3) 14h 19h (G)
Largo Winch (3) 13h10 15h20 17h30 19h30 (13+)
Millénium 2 - La fille qui rêvait d'un bidon d'essence et d'une allumette (3 1/2) 12h 16h40 19h10 (13+)
Musée haut, musée bas (-) 14h50 (G)
Neuf (4 1/2) 12h30 17h 21h20 (G)
New York, je t'aime (3) (v.o.s.-t.f.) 11h50 16h50 21h40 (G)
Les trois royaumes (2 1/2) (v.o.s.-t.f.) 12h20 15h10 18h20 21h10 (13+)
Victoria - Les jeunes années d'une reine (2 1/2) 14h20 18h50 (G)
*Matinée « Parents-bébés » le mercredi

LIDO (LÉVIS)
(418 837-0234)
Alvin et les Chipmunks: La suite (-) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h Sam, Dim 13h 15h30 19h (G)
L'aube des survivants (1 1/2) 21h30 (13+)
Avatar (4) Ven 13h 18h 21h30 Sam 13h15 18h 21h30 Dim 13h15 19h15 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h15 (G)
L'espion d'à côté (-) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)
La fée des dents (-) Ven, Lun, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 Mar 10h* 13h 19h 21h30 (G)
Haut dans les airs (4) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 21h30 Sam, Dim 15h30 21h30 (G)
Légion (-) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (13+)
Le livre d'Élie (1 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h50 21h30 Sam, Dim 12h50 15h30 18h50 21h30 (13+)
Mesures extraordinaires (3) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)
La nostalgie de l'ange (4) Ven, Lun, Mer, Jeu 13h 18h40 21h30 Sam, Dim 12h40 15h30 18h40 21h30 Mar 10h* 13h 18h40 21h30 (G)
Sherlock Holmes (3 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h45 Sam, Dim 12h45 18h45 (G)
*Gazouillis du mardi

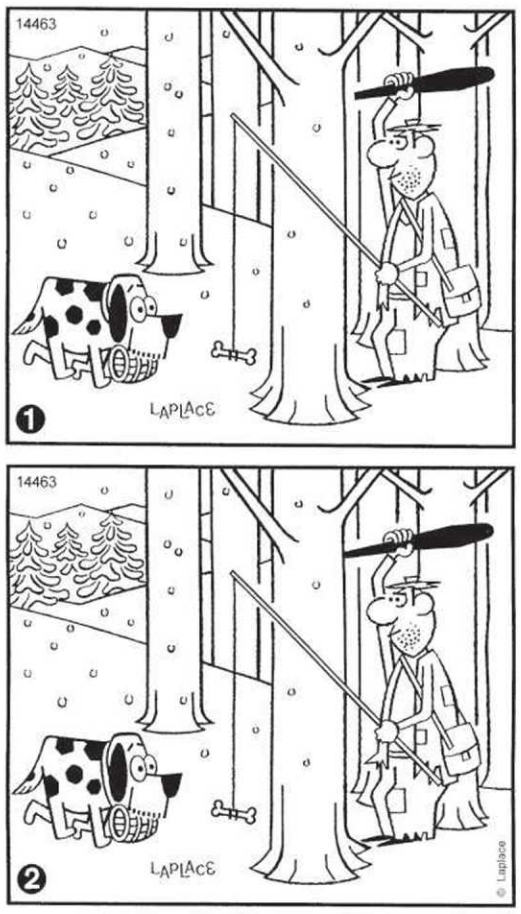
PLACE CHAREST
(418 529-9745)
Alvin et les Chipmunks: La suite (-) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 18h45 Sam, Dim 14h25 18h45 (G)
L'aube des survivants (1 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 21h Sam, Dim 16h20 21h (13+)
Avatar (4) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 20h30 Sam, Dim 14h05 17h15 20h30 (G)
L'espion d'à côté (-) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 19h10 21h20 Sam, Dim 14h35 16h35 19h10 21h20 (G)
La fée des dents (-) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 19h 21h10 Sam, Dim 14h30 16h40 19h 21h10 (G)
Le livre d'Élie (1 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 18h50 21h15 Sam, Dim 14h 16h25 18h50 21h15 (13+)
Millénium 2 - La fille qui rêvait d'un bidon d'essence et d'une allumette (3 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 20h15 Sam, Dim 14h15 17h 20h15 (13+)
La nostalgie de l'ange (4) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 20h25 Sam, Dim 14h20 17h30 20h25 (G)
Sherlock Holmes (3 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 20h Sam, Dim 14h10 16h45 20h (G)

SAINTE-FOY
(418 871-1550)
Alvin et les Chipmunks: La suite (-) 12h25 14h35 16h50 19h 21h20 (G)
Avatar 3D (4) Ven, Sam, Mar 12h05 15h30 18h55 22h20 Dim, Lun, Mer, Jeu 12h35 16h10 20h30 **(v.o.a.)** 12h40 16h20 20h45 (G)
L'espion d'à côté (-) 13h 15h20 18h40 21h15 (G)
La fée des dents (-) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 12h50 15h25 18h50 21h25 Jeu 13h30* 15h45 18h50 21h25 (G)
Haut dans les airs (4) 13h20 15h55 18h30 21h10 (G)
Légion (-) 13h25 16h 19h25 21h55 (13+)
Le livre d'Élie (1 1/2) 12h55 15h40 19h 21h45 (13+)
Mesures extraordinaires (3) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 13h10 15h45 19h20 21h50 Jeu 13h* 15h45 19h20 21h50 (G)
Millénium 2 - La fille qui rêvait d'un bidon d'essence et d'une allumette (3 1/2) 13h05 16h05 19h05 22h (13+)
La nostalgie de l'ange (4) 13h15 16h15 19h15 22h05 (G)
Sherlock Holmes (3 1/2) 12h45 15h50 19h10 22h05 **(v.o.a.)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 12h30 15h35 18h45 21h40 Mer 12h30 15h35 21h40 (G)
Twilight - Tentation (3) Ven, Dim, Lun, Mar, Jeu 12h35 15h35 18h35 21h30 Sam 18h35 21h30 Mer 12h35 15h35 21h30 (G)
*Représentations « Vedettes et poussettes » le jeudi

COMPILATION MEDIAFILM.CA

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux huit petites différences.



1. Haut du gilet de l'homme. • 2. Pan droit de la veste plus large. 3. Bretelle droite de la musette indiquée. • 4. Pied de l'arbre, derrière les jambes de l'homme. • 5. Poignée de la massue plus courte. • 6. Racine gauche de l'arbre du milieu. 7. Collier du chien plus long. • 8. Forme du terrain sous les sapins de gauche.

SCRABBLE

NO 709

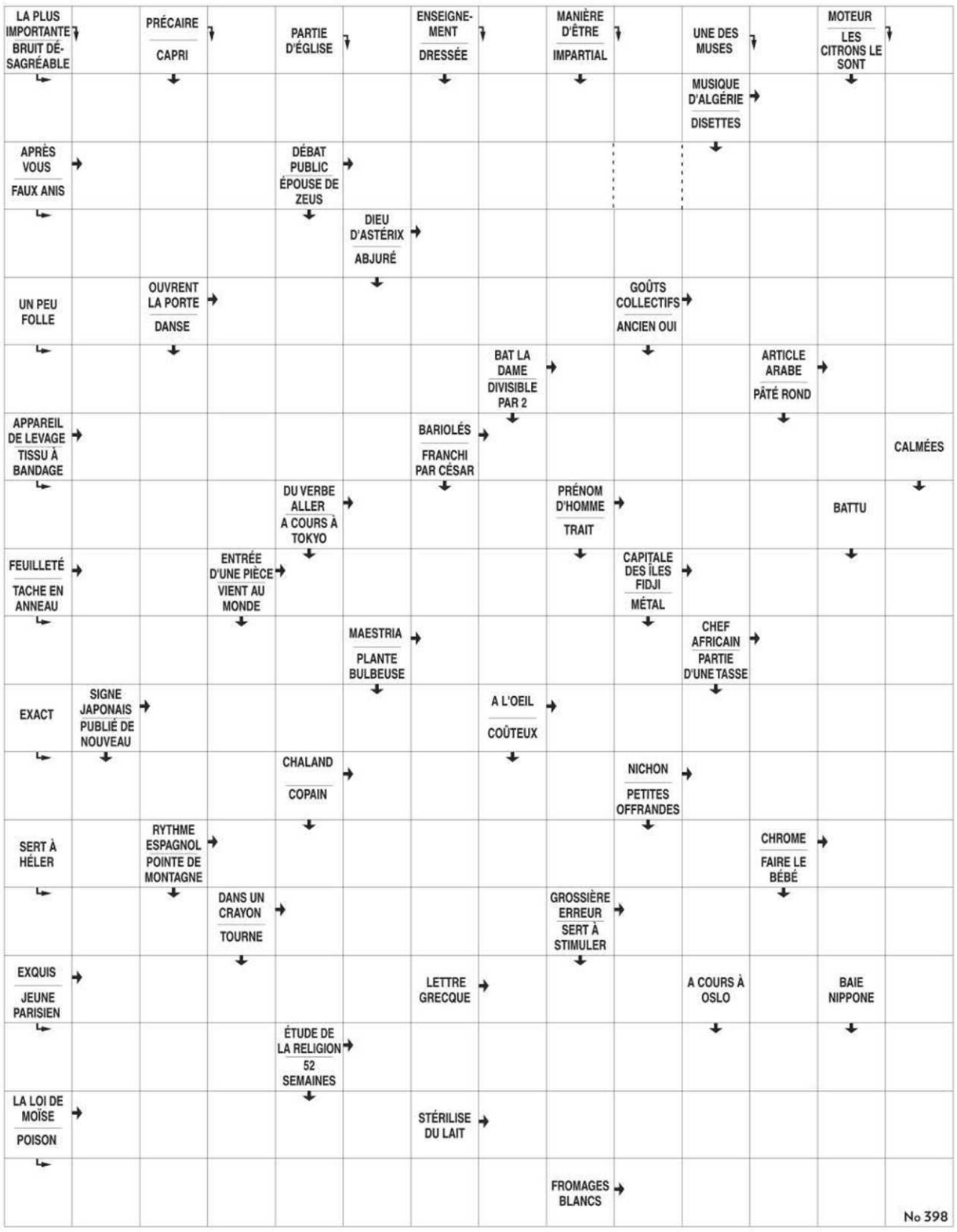
PARTIE RÉGULIÈRE

Nous vous invitons à rejouer la partie régulière selon la méthode habituelle (les règlements sont disponibles par la poste).

No	TIRAGE	SOLUTION	REF	PTS
1.	OXVREOS			
2.	-OTZAERY	oxers	H 4	30
3.	O+IIRNUH	azerty (1)	G 8	46
4.	IINR+FHU	houx	5E	32
5.	HU+AUBRR	finir	6B	27
6.	RRUU+DAE	bah	3H	26
7.	MTVEMAO	fraudeur	B 6	66
8.	EMM+EVPT	vota	A12	44
9.	-LBFDEII	vampe	8A	42
10.	BI+LESSA	félidé	10F	22
11.	IIINEKS	balisées	K 4	90
12.	IIN+E?OT	skies	8K	72
13.	LOMLSEA	toni(F)ie	2I	75
14.	RQUSENT	slalome	1C	80
15.	NNECGJU	trinques	M 6	84
16.	CNN+MEGO	juge	L12	46
17.	M+TAD?CE	engonce	15F	30
18.	WUIPTEA	m(u)scadet	O 6	62
19.	UW+NLEA	épiât	1K	48
20.	ENU	yawl	13G	32
		pine	L 1	20
				974

1- AZERTY adj. Clavier français.

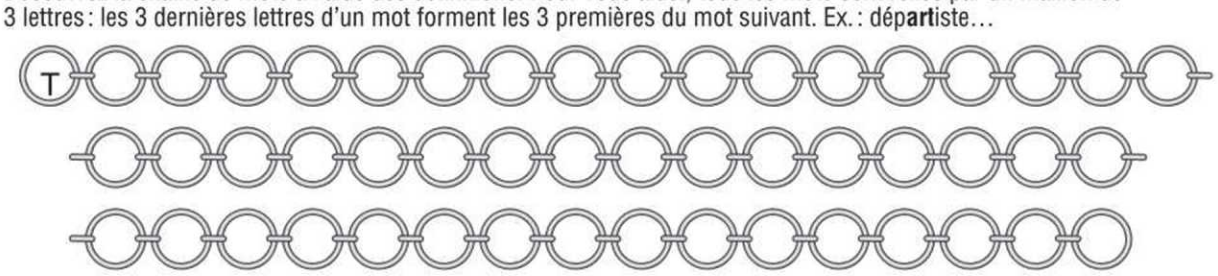
MOTS-FLÉCHÉS



Note:
Les personnes intéressées à recevoir les règles détaillées pour rejouer une partie présentée dans cette chronique peuvent les obtenir en écrivant à :
Ruth Lavoie,
LE SOLEIL, Chronique de Scrabble
410, boulevard Charest Est
Case postale 1547, succ. Terminus,
Québec (Québec) G1K 7J6.
S.V.P. Joindre une enveloppe pré-affranchie et pré-adressée pour le retour.

MOTS CHAÎNÉS

Découvrez la chaîne de mots à l'aide des définitions. Pour vous aider, tous les mots sont reliés par un maillon de 3 lettres : les 3 dernières lettres d'un mot forment les 3 premières du mot suivant. Ex. : dép**art**iste…



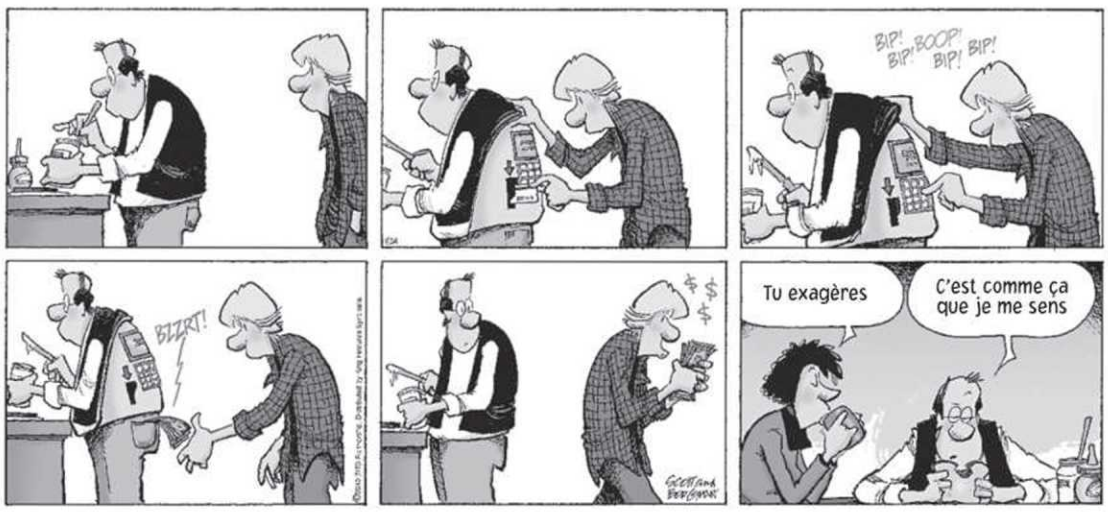
1. Tiré du manioc • 2. Petit instrument à vent • 3. Sans être remarquée • 4. Ramassés • 5. Fréquent dans les haies
6. Prestement • 7. Étouffés • 8. Éprouver • 9. Longues répliques • 10. Déséquilibré

1. TAPIOCA • 2. OCARINA • 3. INAPERCUE • 4. CUEILLIS • 5. LISERON • 6. RONDEMENT • 7. ENTERRES • 8. RESSENTIR • 9. TIRADES • 10. DESAXE

ÉCHANGES RÉCIPROQUES / PLAT ALSACIEN	C	CHOU-RAVET / SPÉCIALISTE	R	DU VERBE ALLER	I	BRAISER / ON EN FAIT DES PAVÉS	C	L'HOMME DES NEIGES OU TARSE DU PIED	Y	REMUÉ	S	COMBATTANT / CLARTÉ FAIBLE	G
C	H	O	U	C	R	O	U	T	E	MÉTAL BLANC / HABITATION NORDIQUE	A	L	U
HABILETÉ / MONDE MUSULMAN	A	R	T	CORÉEN / PANTOUFLE	A	S	I	A	T	I	Q	U	E
I	S	L	A	M	ARROSER / MIS À L'ESSAI	I	R	R	I	G	U	E	R
DÉPLACER DANS LE TEMPS	S	ENTÊTÉES / MASSACRE	B	U	T	E	E	S	À EUX / QUERELLES	L	E	U	R
D	E	C	A	L	E	R	SIGNIFIE ÉGAL / SPORT DE COMBAT	I	S	O	RICANÉ / CHEVELURE ABONDANTE	R	I
CALMES ET DOCILES / BOULETTE ANTILLAISE	S	A	G	E	S	PETIT BAISER / C'EST DIT	B	E	C	O	T	POUR LUI OU POUR ELLE	E
A	C	R	A	SIÈGE DE LA REINE CRÉÉE PAR TRUBIAN	T	R	O	N	E	CITÉ ANTIQUE	O	U	R
RADON / CHASSEUR DE LÉZARDS	R	N	DÉMONSTRATIF / SE DIT D'UN CAFÉ	C	E	U	X	PETIT HOMME / PARTAGE	N	A	I	N	MISES DE CÔTÉ
C	O	A	T	I	IMPLIQUÉ / PERSONNES NAISES	M	E	L	E	TITRE ÉTRANGER / EXUVIES	S	I	R
REPTILE SAURIEN / ENCODER	I	G	U	A	N	E	INFLUENCE RÉCIPROQUE / INFÉCOND	O	S	M	O	S	E
U	S	E	R	HORS D'ICI / LONGUE CEINTURE	O	U	S	T	AVANT LES AUTRES / PERSPICACE	U	N	E	S
VOLCAN DU JAPON	E	CHERCHÉ À PLAIRE / LA TRAVIATA	C	O	U	R	T	I	S	E	XÉNON / IL RAUQUE	X	E
A	S	O	VENT FROID / MOUTON	B	I	S	E	PETITE FLEUR / ÉBRANCHÉ	A	S	T	E	R
CAPITALE DE L'UKRAINE	CRIN / PAS AILLEURS	P	O	I	L	IL Y FAIT CHAUD	R	E	G	GENRE MUSICAL	I	ARTICLE	V
K	I	E	V	REQUIN DU GROENLAND / SUR UNE PORTÉE	L	A	I	M	A	R	G	U	E
GRAVE PÉNURIE / GLENN GOULD	C	R	I	S	E	PETITE FENÊTRE	L	U	C	A	R	N	E
P	I	A	N	I	S	T	E	ARMES BLANCHES	E	P	E	E	S

Solution No 397

Zits



Bébé Blues

Earl & Mooch

Le jeu Mots croisés 20x20 est publié dans la section des Petites annonces.

MOT MYSTÈRE

VOYAGE EN INDONESIE - Un mot de 10 lettres

ACEH
AGUNG
AMBOINE
ASIE

BALI
BUKIT
BURU

CIREBON

DIENG

ELEPHANT
ENDE
EPICE
ETAIN

FLORES
FORET

GAMELAN
GARUT
GAZ
GIBBON
GIROFLE

HEVEA
INERI
INSULAIRE
IRIAN

KAI

LADANG
LEOPARD
LINAU

MAKASSAR
MEDAN
MONTAGNE
MUTIS

NICKEL

OCEAN
ORCHIDEE

PALU

ROUSSETTE
RUPIAH
RUTENG

SAVANE
SIBOLGA
SINGE
SLAMET
SOJA
SORONG

TAPIR
TARAKAN
TECK
TEK
TEMPLE
TIGRE
TIMOR

L	E	K	C	I	N	S	U	L	A	I	R	E	S	T
B	A	L	K	I	A	A	O	N	A	I	R	I	I	E
R	A	D	E	V	R	C	L	R	A	J	T	R	B	M
I	U	L	A	P	L	E	I	E	O	U	O	A	O	A
P	U	N	I	N	H	H	B	C	M	N	M	S	L	L
A	E	R	A	O	G	A	E	O	N	A	G	S	G	S
T	I	K	U	B	M	A	N	G	N	U	G	A	A	I
I	E	E	A	B	N	T	Z	T	A	R	A	K	A	N
M	L	C	O	I	A	G	N	E	T	U	R	A	T	G
O	I	I	K	G	I	R	O	F	L	E	U	M	N	E
R	N	P	N	N	U	A	O	N	I	A	T	E	K	A
E	A	E	E	P	N	R	O	R	C	H	I	D	E	E
I	U	R	I	S	E	R	O	L	F	D	G	A	N	V
S	I	A	E	T	T	E	S	S	U	O	R	N	D	E
A	H	D	R	A	P	O	E	L	P	M	E	T	E	H

Solution du dernier problème : ORATOIRE 24-01-2010

Solution du dernier sudoku

2	9	1	6	8	3	5	4	7
7	3	6	4	5	9	2	8	1
4	5	8	1	7	2	3	6	9
6	8	4	9	1	5	7	2	3
5	2	9	7	3	6	8	1	4
1	7	3	8	2	4	6	9	5
3	1	5	2	9	8	4	7	6
8	4	7	5	6	1	9	3	2
9	6	2	3	4	7	1	5	8

1605

SUDOKU

				8			7	5
				5	7	2		1
7	2				6			
	1		7	2			4	
					3	7		8
9		8		1				
	3	1	9					
		4						6
5						8		

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Niveau de difficulté : moyen

1606

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

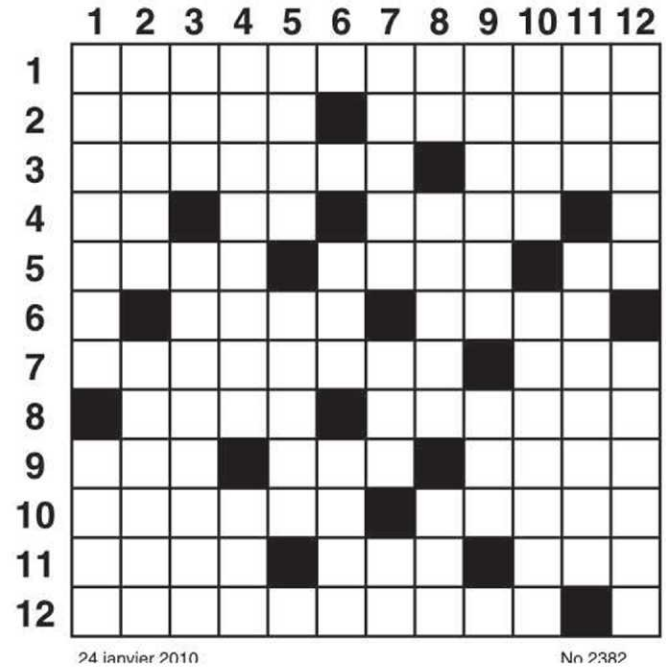
1. Extraordinaires.
2. Aime beaucoup - Fromage.
3. Guéri - Petite pièce.
4. Coups de baguettes - Divinité grecque - Plus d'un sportif l'est.
5. Pâturage d'été - Lieu de la mort de Moïse - Interjection.
6. Apparaît à l'horizon - Insère.
7. État de quelqu'un qui est contracté (pl.) - Divisions.
8. Prélevés - Tâche.
9. On peut y voir Virginie - Période - Se donne aux enfants.
10. Voler est son métier - Qui tient du chat.
11. Petit baudet - Chez nous - Prénom.
12. Fait le guet.

VERTICALEMENT

1. Cocasse - Poison.
2. Rêvé - Elle est rouge.
3. Maladie de la vigne - Vêtement.
4. Mouvementée - Possèdent.
5. Il a besoin d'un adulte - Pigeon sauvage.
6. Nouveau - Partie d'une voûte.
7. Informe - Ami des bêtes - Démonstratif.
8. Ils sont quatre - Pléthorique - Progression continue de.
9. Du Japon - Déchiré.
10. Enveloppe de tissu - Marquée de taches.
11. Terme de psychanalyse - Roi assassiné.
12. Étourdi - Filets de pêche.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	H	Y	P	E	R	T	R	O	P	H	I	E
2	A	O	R	T	E	■	E	R	R	E	N	T
3	I	D	E	E	■	M	A	G	E	N	T	A
4	L	■	T	O	P	E	L	A	■	N	I	L
5	L	A	S	C	A	R	■	N	O	E	M	E
6	O	N	■	L	I	E	V	I	N	■	E	■
7	N	O	T	E	R	■	A	S	T	E	R	S
8	S	P	A	■	E	M	U	E	■	V	■	A
9	■	H	I	S	S	E	R	■	F	A	N	S
10	P	E	L	E	■	N	I	A	I	S	E	S
11	A	L	L	U	M	E	E	■	E	I	R	E
12	R	E	E	L	■	S	N	I	F	F	E	R



24 janvier 2010 No 2382

gensdepassion

Vente de sacs au profit des écoles

Johanne Martin
Collaboration spéciale

Portneuf

Les sacs en plastique vendus dans les supermarchés Metro de Donnacona et de Saint-Marc-des-Carrières profitent aux écoles de Portneuf. Les 3 ou 5 $ amassés servent en effet à encourager les établissements d'enseignement dans la réalisation d'initiatives environnementales. Metro a récemment remis une somme de 1000 $ que se sont divisées l'école alternative du Relais, de Donnacona, et l'école La Morelle, de Saint-Ubalde. La première a reçu une bourse pour son projet de collecte de piles usagées lancé en décembre, alors que la seconde a été aidée pour reverdir sa cour.

Le propriétaire du Metro de Donnacona, Sylvain Petit, en compagnie de Geneviève Lalande, de l'école secondaire Donnacona, et de Richard Thériault, de l'école alternative du Relais. — PHOTO ALAIN TURGEON, COURRIER DE PORTNEUF

Récolte record de sapins de Noël

→ La collecte spéciale de sapins de Noël organisée par la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf a permis d'établir un nouveau record. L'opération, qui s'est déroulée du 5 au 14 janvier dans les 23 municipalités membres de la Régie, s'est soldée par la récolte de plus de 5300 sapins totalisant 45 470 kg de matière organique. Les sapins recueillis ont tous été acheminés à l'écocentre de Neuville pour y être déchiquetés et les copeaux produits serviront à la valorisation énergétique.

La campagne Plaisirs d'hiver de retour

→ La campagne Plaisirs d'hiver du réseau Kino-Québec est de retour dans Portneuf et propose à la population, encore cette année, une quarantaine d'activités de plein air qui se dérouleront dans 13 des 18 municipalités de la MRC au cours des mois de janvier et de février. L'initiative, à laquelle collaborent les différents services des loisirs, plusieurs écoles primaires de même que le Centre de santé et de services sociaux de Portneuf, vise à promouvoir la pratique de sports et de loisirs extérieurs pendant la saison hivernale. Le programme complet des activités offertes est disponible au **www.kino-quebec.qc.ca**.

Forum dans l'ouest de Portneuf

→ Une initiative conjointe de la Chambre de commerce du secteur ouest de Portneuf et de la Caisse Desjardins de l'ouest de Portneuf mènera, au printemps, à la tenue d'un forum sur la revitalisation municipale et économique. Sous le thème Nous sommes 9500, il faut se parler, élus et gens d'affaires seront invités à s'interroger sur la dévitalisation des sept municipalités qui composent le secteur concerné et à cibler des projets qui lui redonneront son dynamisme.

Deux concessionnaires récompensés

→ Hyundai Saint-Raymond et Le Groupe Dusablon (Kia Cap-Santé) ont été nommés concessionnaires de l'année pour avoir établi des records de vente au Canada en 2009. Figurant au premier rang parmi les 189 concessionnaires Hyundai au pays, l'entreprise de Saint-Raymond a reçu le premier Prix du président de Hyundai Canada, avec 415 véhicules vendus, tandis que le concessionnaire de Cap-Santé occupe le cinquième rang à l'échelle nationale pour Kia, après avoir conclu 670 ventes.

Nouveau président au CLD de Portneuf

→ Le 13 janvier, le conseil d'administration du Centre local de développement (CLD) de Portneuf procédait à l'élection d'un nouveau président. Maire de Deschambault-Grondines depuis 2005, **Gaston Arcand** succède à **André Filteau**, qui a occupé le poste au cours des cinq dernières années. Pendant son mandat, M. Arcand souhaite poursuivre le développement de la région dans une perspective globale, mais envisage porter une attention particulière aux municipalités dévitalisées.

Écrivez-nous!

Pour joindre l'auteure de ces lignes :
j.martin@globetrotter.net
par téléphone au 418 876-3167
par cellulaire au 418 284-4690

Science, on tourne! à Gaspé

Geneviève Gélinas
Collaboration spéciale

Est du Québec

Le Cégep de la Gaspésie et des Îles à Gaspé accueillera la finale nationale de Science, on tourne! le 1er mai, pour la 18e présentation du concours intercollégial. Les participants devront construire un véhicule autonome qui avancera grâce au souffle de quatre ventilateurs, un clin d'œil à l'expertise du Cégep et de la région en énergie éolienne. Le responsable de la finale, l'enseignant en physique Luc Bélanger, espère recevoir des participants de 50 cégeps (pour un total de 250 à 300 personnes), au lieu des 40 habituels, malgré la distance à parcourir. «On a fait de ce défi [l'éloignement] notre marque de commerce. Oui, c'est loin, c'est excentré, mais c'est exotique. Et on a tellement bien vendu notre fête que tout le monde veut venir. » Outre la compétition, les participants seront conviés à un banquet de produits de la mer, à des randonnées en kayak, à des visites dans le parc Forillon, à Percé ou aux parcs éoliens de Murdochville.

Une partie des organisateurs et des bénévoles de la finale nationale de Science, on tourne! à Gaspé : Hélène Sergerie, Luc Bélanger, Marie-Lou Beaudin, Claude Preston et Josée Leclerc. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE GENEVIÈVE GÉLINAS

Soirée-bénéfice à Gaspé pour Haïti

→ Des acteurs de la vie culturelle de Gaspé organisent une soirée-bénéfice au profit des sinistrés d'Haïti, le jeudi 28 janvier à 19h, à l'auditorium de l'école C.-E.-Pouliot. La soirée sera coprésidée par **Sylvio Bourget**, un missionnaire laïque de Gaspé présent en Haïti au moment du séisme, qui témoignera de ce qu'il a vécu. Une entrevue avec l'autre coprésident de l'événement, le chanteur **Luck Mervil**, sera présentée simultanément sur les ondes de Télé-Gaspé. Parmi les artistes présents sur scène : **Fanny LeBreux**, la chorale des enfants de l'école Saint-Rosaire, **Pierre Michaud** et **Louise Léveillé**. «Tout le monde est bénévole. Tous les profits iront donc à Haïti, à 40 % à la Croix-Rouge, et à 60 % à Développement et Paix», précise la porte-parole **Marie-Claude Brière**. Les billets sont en vente au coût de 20 $ chez CD-Spectacles (418 368-3859 ou **www.cdspectacles.com**) ou à la Tabagie Ka-Tout.

Spaghetti pour Haïti

→ Les pompiers de Gaspé invitent la population à un repas spaghetti le mardi 26 janvier au profit de la mission des sœurs du Christ-Roi en Haïti. Quatre des six maisons des religieuses missionnaires, qui font de l'éducation, des soins aux malades et du service social, ont été ébranlées par le séisme, à Port-au-Prince et dans les environs. «Nous, les pompiers, on s'implique souvent dans ce genre de choses. Et on s'est dit "tant qu'à donner, on va donner à une mission qui part d'ici"», explique **Carl Sinnett**, chef des pompiers de Gaspé. Le spaghetti sera servi entre 11h et 20h à la Légion royale canadienne, au coût de 6 $ par personne. On peut aussi se présenter sur place pour faire un don, ou passer chercher son spaghetti après l'avoir commandé au 418 360-4012.

La Fondation ADO est relancée

→ La Fondation ADO veut sortir de l'ombre. L'organisme vient en aide aux jeunes de 11 à 17 ans du grand Gaspé en finançant des activités qu'ils n'auraient pas eu les moyens de se payer autrement. Selon son fondateur, **Jean-Yves Huard**, la fondation a été en dormance ces dernières années, mais redémarre avec de nouveaux administrateurs. «On a besoin d'être plus connus. On veut aller chercher des sous pour aider plus de jeunes, et faire savoir aux familles que la fondation existe», affirme M. Huard. L'organisme possède un fonds de 65 000 $, et distribue environ 3000 $ par année, soit plus que les intérêts perçus. L'argent a été amassé lors des Défis des deux tours, des randonnées de vélo tenues en 1999, en 2001 et en 2003.

Sensibilisation à la maladie d'Alzheimer

→ Le point de service de Gaspé de la Société Alzheimer convie ceux et celles qui prennent soin d'une personne souffrant de cette maladie ou d'autres maladies apparentées à une rencontre d'information le mercredi 27 janvier dès 19h à Gaspé. Un employé du Centre de santé présentera le nouveau programme de répit-accompagnement. Les aidants pourront s'inscrire sur place à un groupe de soutien ou à des ateliers de formation. La rencontre a lieu au centre communautaire du 189, rue Jacques-Cartier. Les intéressés doivent absolument s'inscrire avant mardi au 418 368-6634.

Écrivez-nous!

Pour joindre l'auteure de ces lignes :
redaction.gaspe@graffici.ca
par téléphone au 418 368-7575
par télécopieur au 418 368-7525

Sur le Web
lesoleil.cyberpresse.ca

OISEAUX ET CIE
Vous aimez les oiseaux?
cyberpresse.ca/le-soleil/vivre-ici

MODE
Vous vous intéressez à la mode?
cyberpresse.ca/le-soleil/vivre-ici

vivre ici
famille

PAR ICI LA SORTIE C'est le temps du Carnaval →39

La Maison Léon-Provancher offrira, du 1er au 5 mars, des activités thématiques amusantes et éducatives sur une variété de sujets touchant les sciences, la nature et l'histoire.

PHOTO LA MAISON LÉON-PROVANCHER

DES CAMPS POUR LA RELÂCHE

VOUS N'AVEZ PERSONNE POUR GARDER VOS ENFANTS PENDANT LA SEMAINE DE RELÂCHE? VOUS NE POUVEZ PAS PRENDRE QUELQUES JOURS DE VACANCES? VOUS N'AVEZ PAS LE TEMPS DE LEUR CONCOCTER UN BEAU PROGRAMME? PAS DE PANIQUE! DU TRAPÈZE AU *BREAK-DANCE* EN PASSANT PAR LES EXPÉRIENCES SCIENTIFIQUES, **LES CAMPS POUR JEUNES PULLULENT À QUÉBEC, À CONDITION DE S'INSCRIRE TÔT**. VOICI QUELQUES IDÉES ORIGINALES ET D'AUTRES PLUS CLASSIQUES POUR OCCUPER LEUR TEMPS INTELLIGEMMENT. → **40**

3008993

R'OSEZ
LE MONT-SAINTE-ANNE
30 JANVIER 2010
INFORMATION • INSCRIPTIONS • CONTRIBUTIONS
WWW.ROSEZ.MONT-SAINTE-ANNE.COM

MARATHON SPORTIF
AU CHOIX :
Ski alpin/Planche à neige • Ski de fond • Raquette

SPECTACLE DE CLÔTURE
Dès 20 h
Yann Perreau

PLUS DE 7 000 $ EN PRIX

Fondation du cancer du sein du Québec · Coca-Cola · Bud Light · Château Mont-Sainte-Anne · TELUS · Mont-Sainte-Anne

Nadia Gagnier *Collaboration spéciale*

Quand les parents se séparent...

La séparation peut provoquer toute une gamme d'émotions chez les enfants, qui peuvent croire être responsables de la séparation et des conflits, s'inquiéter de perdre un des deux parents pour toujours, ou s'imaginer qu'ils vont un jour se réconcilier. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Marie-Hélène prend un café avec sa meilleure amie, Annie, qui lui annonce qu'elle va bientôt se séparer. Marie-Hélène lui demande, un peu inquiète, comment elle croit que ses enfants, âgés de quatre et de six ans, réagiront à cette transition familiale. Annie avoue qu'elle n'a pas encore annoncé la nouvelle aux enfants et que d'un côté, cela l'inquiète un peu. Mais elle se dit que d'un autre côté, au moins la moitié de leurs amis ont des parents séparés. Elle espère donc qu'ils comprendront que cela arrive dans de nombreuses familles et qu'ils ne se sentiront pas si seuls dans leur situation. Marie-Hélène est d'accord avec le fait que les séparations parentales sont aujourd'hui beaucoup plus fréquentes que dans le passé, mais elle croit que cela n'est pas une raison pour banaliser la détresse qu'elle peut causer aux enfants... Elle n'ose toutefois pas le dire à Annie, de peur de l'inquiéter pour rien.

Marie-Hélène a raison... Ce n'est pas parce que les séparations sont fréquentes et moins taboues aujourd'hui qu'à l'époque de nos parents ou de nos grands-parents qu'elles ne causent plus de sentiments de tristesse, de deuil et de déchirement. Les enfants, tout comme les parents d'une famille qui vient de vivre une séparation, passent par toute une gamme d'émotions avant d'éventuellement pouvoir retrouver un certain équilibre.

Chez les parents, il peut y avoir de la colère contre l'ex-conjoint, une perte d'estime de soi reliée au rejet ou à l'échec du couple, des inquiétudes par rapport au fait de devoir vivre seul, à la possibilité d'éventuellement refaire sa vie, au rôle de parent monoparental... Chez les enfants, il peut y avoir la croyance qu'ils sont responsables de la séparation et des conflits, l'inquiétude de perdre un des deux parents pour toujours, le fantasme qu'ils vont un jour se réconcilier...

Toutes ces émotions peuvent créer des réactions différentes chez les enfants et les parents... mais ce qui est difficile à gérer, c'est que les réactions des enfants pourraient accentuer les réactions des parents et vice-versa. Par exemple, un enfant que la séparation des parents rend inquiet pourrait demander plus d'attention à ceux-ci pour tenter de se sécuriser. Si la séparation a rendu un de ses parents plus impatient, ce dernier pourrait se fâcher contre les demandes d'attention de l'enfant et ainsi, augmenter davantage son niveau d'insécurité.

Donc, les interactions parents-enfants à la suite d'une séparation parentale peuvent devenir de véritables cercles vicieux. Il peut en résulter une diminution de la qualité de la relation parent-enfant, ou encore une détérioration de la qualité de l'encadrement offerte par le parent, celui-ci pouvant devenir plus permissif (n'ayant plus l'énergie de faire respecter les limites) ou plus militaire (ayant peur de perdre son autorité en n'ayant plus le soutien de l'autre parent).

Mais pourquoi certaines familles sont plus touchées par ces effets négatifs de la séparation que d'autres? En fait, ce n'est pas la séparation en tant que telle qui cause tous ces effets négatifs, mais bien de nombreux facteurs reliés à la séparation, qui peuvent varier d'une famille à l'autre.

Il faut rester à l'écoute des enfants et garder une bonne relation avec eux, puisqu'ils n'ont pas choisi la séparation

Pour plusieurs parents, le fait de devoir assumer seul les dépenses d'un foyer entraînera une baisse de niveau de vie. Certains devront réduire certaines dépenses et vivre dans une plus petite demeure. Les déménagements peuvent également mettre au défi la capacité d'adaptation des parents et des enfants, surtout s'ils impliquent un déracinement de l'ancien voisinage, un changement d'école, la perte de l'animal de compagnie... Il va sans dire que deux des facteurs associés à la séparation qui affectent le plus les enfants sont un niveau de conflit élevé entre les parents, ou encore le désengagement total d'un des parents dans leur vie. Enfin, un autre facteur qui fait en sorte que les familles qui se séparent n'ont pas toutes les mêmes réactions est la capacité d'adaptation des parents et des enfants avant la transition familiale.

Bref, il ne faut ni banaliser, ni dramatiser les effets d'une séparation sur une famille, puisque de multiples facteurs influenceront comment cette famille s'y adaptera. L'important, c'est de rester à l'écoute des enfants qui vivent cette situation et de maintenir une bonne relation avec eux, puisqu'ils n'ont jamais choisi de vivre la séparation de leurs parents.

COURRIER — Une psy vous répond

Q J'ai une fille de trois ans et une autre de cinq semaines. Mon aînée réagit beaucoup à l'arrivée de sa petite sœur. Elle veut toujours de l'attention de ma part, surtout quand j'allaite. Le plus gros problème est qu'elle ne veut plus être avec son père. Elle refuse d'aller jouer dehors avec lui ou de faire d'autres activités. On l'oblige quand même à faire des activités avec son père, et quand elle le fait, elle revient contente et enchantée. Elle fait aussi plus de crises pour un oui ou pour un non. J'essaye de lui consacrer 30 minutes par jour pour faire une activité de son choix, juste nous deux. On ne sait plus quoi faire pour qu'elle soit gentille avec son papa comme avant.

R Quand un parent est rejeté par son enfant, il peut se montrer triste ou fâché, ce qui est normal. Toutefois, ironiquement, le fait de montrer ces émotions négatives devant l'enfant pourrait prendre le parent encore plus en aversion. Votre conjoint devrait donc tenter de se montrer compréhensif et respectueux de la réaction de votre fille, même si cela semble à l'opposé de ses émotions réelles. Le fait que vous accordiez 30 minutes d'attention exclusive à votre aînée est une très bonne façon de tenter de limiter son sentiment de rivalité ou d'anxiété lié à l'arrivée de sa petite sœur. Son père devrait faire la même chose. Pour éviter le refus de votre fille, il pourrait faire de nouvelles activités avec elle en disant que ces activités se font seulement avec papa, pas avec maman. Par exemple, à l'aide d'une marionnette, il pourrait inventer un personnage qui raconte des histoires, dont lui seul peut faire la voix! Vous pourriez également sortir faire une promenade avec bébé pendant que papa reste à la maison avec l'aînée. Mais, peu importe les interventions que vous tenterez, votre aînée a besoin surtout de temps pour s'adapter à l'arrivée de sa petite sœur, afin de comprendre qu'elle n'empêchera pas ses parents de l'aimer comme avant!

Écrivez-nous

Vous vous demandez que faire si votre fillette refuse d'aller au lit, si votre garçon est trop turbulent ou si votre ado cesse de vous adresser la parole?

Écrivez à D[re] Nadia à *drenadia@lesoleil.com*

Elle répondra à vos questions, concernant des enfants de plus de deux ans, en ces pages.

PAR ICI LA SORTIE

Un Carnaval en danse et en musique

Marie-Josée Nantel
mjnantel@lesoleil.com

Plus grande fête hivernale au monde, le Carnaval de Québec vous fera danser cette année! Entre son spectacle de lancement électronique et son rassemblement de style *flash mob*, vous aurez de quoi chasser toutes les fourmis que vous avez dans les jambes dès la fin de semaine prochaine.

En plus de ses deux traditionnels défilés de nuit, le Carnaval offre cette année un défilé de jour pour les plus jeunes. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

VENDREDI, 29 JANVIER

Pour son spectacle d'ouverture à 20h, le Carnaval a déplacé ses pénates de la place D'Youville aux plaines d'Abraham. À la place Hydro-Québec, la 56e présentation du Carnaval pourra recevoir jusqu'à 5000 personnes. Sous le ciel étoilé, vous danserez aux sons électrisants de DJ Champion et ses G-Strings.

En journée, le volet Relève du traditionnel International de sculpture sur neige vous en mettra plein la vue dès 11h. Sous vos yeux, des artisans de partout au Québec donneront vie aux immenses blocs de neige à la place Loto-Québec. Dès 19h, c'est le volet canadien et québécois qui prendra le relais à la place Desjardins.

Toujours à la place Desjardins, Michel Lepire, l'époustouflant maître sculpteur de l'exposition *ImpérisSables*, en l'honneur du 400e de Québec, s'entoure une fois de plus d'artisans québécois de talent. Sous un chapiteau, leur Jardin de glace Club Penguin réunira une vingtaine de sculptures de l'univers fantastique de Disney. De 19h à 23h le vendredi, et tous les jours de 10h à 22h.

SAMEDI, 30 JANVIER

La palpitante course de traîneaux à chiens la Grande Virée débute à 13h. À partir du Château Frontenac, plus d'une vingtaine d'attelages s'élanceront sur le tracé enneigé des rues Saint-Louis et Grande Allée pour revenir à leur point de départ. Un parcours de six kilomètres où vous serez aux premières loges.

Dès 14h, préparez-vous à vivre votre premier *flash mob*! Rendez-vous pour le Grand rassemblement dansant Loto-Québec. Vous serez plusieurs centaines, voire plusieurs milliers, à effectuer la même chorégraphie. Vous êtes d'ailleurs invités à vous rendre au **www.carnaval.qc.ca**, sur YouTube ou sur Facebook pour la visionner et la répéter en famille. Après quelques essais en plein air, la prestation finale sera filmée et diffusée sur les mêmes plates-formes.

Au Village M. Christie, à 14h50, la rouquine Shilvi interprétera ses plus grands succès au grand bonheur des tout-petits.

Pour terminer la journée en beauté, ne manquez pas à 19h Stefie Shock qui réchauffera la place Loto-Québec avec un D.J. *set* des plus torrides, promet-on.

DIMANCHE, 31 JANVIER

À 11h30, les fans de la championne canadienne de patinage artistique Joannie Rochette auront la chance de lui demander un autographe et une photo à la place Desjardins. Ce sera aussi l'occasion de lui souhaiter bonne chance pour sa participation aux Jeux olympiques de Vancouver.

En plus de ses deux traditionnels défilés de nuit, le Carnaval offre cette année un défilé de jour pour les plus jeunes. Des Némo et des Bob l'éponge surdimensionnés prendront d'assaut le quartier Saint-Roch. Le défilé partira à 13h en direction ouest sur le boulevard Charest, près des bretelles de l'autoroute Dufferin-Montmorency. Il se terminera au Centre Durocher, dans Saint-Sauveur.

Écrivez-nous!

La chronique Par ici la sortie est publiée tous les dimanches. Vous êtes conviés à nous faire part de vos suggestions de sorties pour toute la famille.

Écrivez-nous à
famille@lesoleil.com

3008892

MAINTENANT RÉUNIS AU COMPLEXE LEBOURGNEUF!

Nouveau concept!
Nouvelle adresse!

- Très vaste magasin avec encore plus de styles et de variétés
- Meubles distinctifs de qualité supérieure
- Collections exclusives

Maison du Rotin 2000
COLLECTION MEUBLES ST-LOUIS

ROTIN - TECK - CUIR
INTÉRIEUR - EXTÉRIEUR

MAISON DU ROTIN 2000
418 647-1997
www.maisondurotin.com

MEUBLES ST-LOUIS
418 626-2010
www.meublesstlouis@bellnet.ca

COMPLEXE LEBOURGNEUF
825, boul. Lebourneuf
Québec, QC

LIQUIDATION
À NOTRE ANCIENNE ADRESSE :
1415, FRANK-CARREL (ANGLE CHAREST OUEST)
JUSQU'À 60% DE RABAIS

Des camps pour tous les goûts à la relâche

Marie-Josée Nantel
mjnantel@lesoleil.com

La semaine de relâche peut vite devenir un casse-tête pour les parents qui s'y prennent à la dernière minute. Plusieurs camps privilégient les inscriptions hâtives. *Le Soleil* vous en présente quelques-uns.

Plus d'excuses pour rester à l'intérieur pendant la relâche, avec les nombreuses activités offertes dans la région pour l'occasion. — PHOTO MAISON LÉON-PROVANCHER

SUR LE FIL

Pour la première fois, l'École de cirque de Québec se lance dans un camp de jour. Sous la voûte de l'église Saint-Esprit, les enfants de 6 à 11 ans seront initiés aux arts du cirque : jonglerie, trampoline, fil de fer, etc. Aucune expérience n'est requise. Le nombre de places est limité à 20. Coût : 240 $. Du 1er au 5 mars, de 9h à 16h. Inscription au 418 525-0101 ou sur place.

AUX CASSEROLES!

Profitez des activités d'un jour de l'Académie culinaire pour transformer vos enfants en véritables chefs! Du 27 février au 3 mars, au magasin La Baie de Laurier Québec. Coût : de 45 $ à 185 $. Inscription au 1 877 393-8111.

AU STUDIO!

Si votre progéniture rêve plutôt de danser comme les Black Eyed Peas, le Studio Party Time offre trois camps : hip-hop niveau loisir (8 à 11 ans), *breakdance* pour tous et hip-hop niveau compétitif aussi pour tous. Les cours ont lieu tous les jours de 9h à 16h dans leur studio à Québec du 1er au 5 mars. Un service de garde est ouvert dès 8h et jusqu'à 17h30. Des rabais sont prévus pour les inscriptions avant le 1er février. Coût : de 149 $ à 164 $ plus taxes. Téléphonez au 418 650-6037 ou retournez le formulaire accessible au **www.studiopartytime.com**.

AU GYMNASE!

Dans un registre plus classique, le PEPS de l'Université Laval propose aux jeunes de 6 à 14 ans deux, trois ou cinq jours de soccer. Au programme, quatre heures de sueur et deux activités sportives libres chaque jour. Préalable : avoir déjà joué au soccer.

Le camp sera dirigé par l'entraîneur-chef du Rouge et Or Helder Duarte. La capacité d'accueil est de 160 jeunes. De 9h à 16h30, mais un service de garde est prévu dès 7h30 et jusqu'à 17h30. Coût : 165 $ pour cinq jours; 125 $ pour trois jours (lundi, mercredi, vendredi); et 90 $ pour deux jours (mardi et jeudi). Date limite d'inscription : 14 février. Remplissez le formulaire accessible sur place ou au **www.peps.ulaval.ca** et retournez-le en temps et lieu.

Le PEPS offre aussi un camp de badminton de cinq jours aux 10 à 17 ans avec l'entraîneur de l'équipe du Rouge et Or, Étienne Couture. De 9h à 16h30, en plus du service de garde. Préalable : avoir un bon niveau de badminton. Coût : 150 $. Information au 418 656-2131, poste 4935. Inscription sur place ou retournez par fax ou par la poste le formulaire accessible sur le site Internet du PEPS. Seulement 15 places sont disponibles.

Enfin, l'École de hockey de la capitale propose aux futurs Carey Price un camp du 2 au 6 mars, de 8h30 à 16h30. Au programme, un entraînement de 75 minutes le matin et un match de 75 minutes l'après-midi, en plus d'activités récréatives durant la journée. Un service de garde est aussi en place à partir de 7h30 et jusqu'à 17h30. Communiquez avec Michel Ouellet au 418 832-1315, poste 1.

Pour une 12e année, l'Académie de gymnastique du Québec offre un camp récréatif ou compétitif aux six ans et plus. Entre deux pirouettes, les jeunes pourront aussi s'adonner au bricolage, à la danse, à des activités extérieures, etc. Le camp se déroulera à l'école Louis-Jolliet, de 8h30 à 17h. Coût : 150 $ pour la semaine, ou 35 $ par jour. Date limite d'inscription : 20 février au **www.agqgym.org** ou au 418 522-8920.

UN GRAND BOL D'AIR

Au Camp école d'équitation La Licorne, à Sainte-Croix de Lotbinière, votre enfant découvrira l'univers des écuries. En plus de trois heures d'équitation par jour avec un moniteur certifié, des activités de raquette, de ski de fond, etc. sont aussi prévues durant le jour.

Le nombre de places est limité à 12. Il n'y a pas d'âge minimum, mais votre enfant doit être assez autonome pour dormir dans un dortoir. Coût total de la semaine (du 28 février au 5 mars) : 565 $. Inscription par téléphone au 418 926-2059.

Dans les centres de ski de la région, plusieurs forfaits sont aussi offerts. À Stoneham, le camp Jeunes talents permettra à votre hyperactif d'assouvir son besoin d'adrénaline en *freestyle* ou selon la spécialité de ski de son choix. De 9h à 11h30, du 1er au 3 mars. Coûts : 45 $ par jour ou 93 $ pour les trois jours.

Aussi, le forfait Aventure offre des camps de un, trois ou cinq jours, ouverts aux skieurs de tout niveau. De 10h à 15h, un moniteur certifié les accompagne sur les pistes. Coûts avec remontée : 88 $, 238 $ et 378 $. Ces deux camps de ski s'adressent aux jeunes de 7 à 17 ans. Inscription au 1 800 463-6888, poste 537, ou sur place.

À Mont-Sainte-Anne, deux ateliers de ski sont offerts tous les jours : de 10h30 à 12h ou de 13h30 à 15h. Dans un groupe de trois à six élèves, votre enfant pourra parfaire sa technique ou apprendre les rudiments du ski. De 6 à 14 ans, 69 $ la session, incluant un billet de jour. Inscription par téléphone au 1 888 827-4579, poste 341, ou sur place.

À LA EINSTEIN

Les jeunes curieux apprécieront le camp de la maison Léon-Provancher. En glissant à l'extérieur, ils apprendront par exemple ce qu'est la friction. Pour les 5 à 13 ans, de 8h30 à 16h tous les jours. Coût : 32 $ par jour, ou 135 $ la semaine. Un service de garde de 7h30 à 17h30 est inclus pour les inscriptions faites avant le 31 janvier. Appelez au 418 650-7785 ou retournez par la poste ou par fax le formulaire accessible au **www.maisonleonprovancher.com**.

1825121

TEXTE PUBLICITAIRE

À propos de...

FÉLICITATIONS à l'heureux gagnant de la promotion des fêtes à LAURIER!

Le mercredi 20 janvier 2010, Laurier a procédé à la remise officielle d'une voiture Mitsubishi Lancer DE 2010 offerte à l'occasion de sa promotion des fêtes. Ce véhicule, gracieuseté de Québec Mitsubishi, a été gagné par monsieur Jean-Luc Gauthier, de Saint-Romuald. Pour participer, il suffisait de se procurer une carte-cadeau de 100 $ ou plus, ou encore de faire valider un carton promotionnel préalablement envoyé dans plus de 150 000 foyers de la grande région de Québec. Laurier est très heureux de l'engouement qu'a suscité cette promotion et remercie les milliers de personnes qui y ont participé.

Sur la photo, de gauche à droite : Jimmy Fleury, directeur des ventes Québec Mitsubishi; l'heureux gagnant, Jean-Luc Gauthier et Hélène Lemieux, directrice marketing Laurier.

PETITES ANNONCES

CVENDU.ca Le site des petites annonces leSoleil

INDEX des RUBRIQUES

IMMOBILIER
Visites libres 98
Maisons à vendre ..... 100 à 140
Condominiums ..... 145 à 147
Immeubles à revenus à vendre ..... 150 à 189
Autres propriétés ..... 200 à 214
Propriétés commerciales et industrielles ..... 230 à 246
Logements à louer ..... 250 à 288
Maisons à louer 282
Chambres à louer ..... 300 à 338
Amélioration et entretien des propriétés ..... 370 à 386

BAZAR
Marchandises diverses ..... 397 à 459
Loisirs ..... 461 à 468

SERVICES
Emplois ..... 471 à 489
Finance ..... 491 à 496
Divers ..... 501 à 544
Avis ..... 603 à 627

SUPERMARCHÉ DE L'AUTO
Véhicules ..... 948 à 967
Véhicules récréatifs et autres ..... 969 à 989

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

POUR NOUS JOINDRE du lundi au vendredi de 8h à 17h30 ..... 418 686-3311
Sans frais 1 866 686-3311
Télécopieur 418 686-3322
SUR PLACE du lundi au jeudi de 8h30 à 17h et vendredi de 8h30 à 16h30

97 IMMOBILIER

98 Visites libres

AU 108, WILLIAM CHAPMAN
St-Augustin-de-Desmaures
Dimanche 24 jan. 14h à 16h
4 chambres, 2 salles de bains, 1 salle d'eau, sous-sol entièrement aménagé. Piscine creusée, garage intégré. Grand terrain de + 8000 pi. ca. Secteur paisible. Venez voir!
Pierre Asselin
(418)955-6418
RE/MAX 1er CHOIX COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

100 Ancienne-Lorette

PLAIN-PIED LOUÉ, revenus 25000$ et +. Idéal investisseur.
Hugues Chantal
418-832-1001
RE/MAX Avantages Inc.

101 Beauport

Plain-pied rénové, près de tout, elle vaut le détour. Faite vite!
Hugues Chantal
418-832-1001
RE/MAX Avantages Inc.

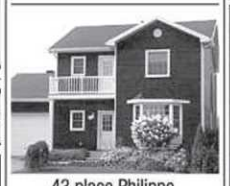
104 Charlesbourg

NOUVEAU! Plain-pied, abri d'auto, 4 chambres, foyer salon, sous-sol bien aménagé, piscine hors-terre. Vaut une visite! 229 000 $.
Jo-Ann Zavalnitski
La Capitale Ctr, **418-572-5455**

111 Montcalm

BUNGALOW BRIQUE, rénové, ensoleillé, bois franc, 5 chambres, garage, 409 000$. 418-688-1367

112 Rive-Sud



43 place Philippe,
St-Lambert-de-Lauzon
Porte ouverte dim 24 janv.14h à 16h Maison récente, 2 étages, grande cours arrière paysager. Garage, rue cul de sac, sous sol aménagé.
1126, des Érables
St-Lambert-de-Lauzon
Construction 2002, 4 côtés pierre, garage, piscines, cabanon + de 12,000 pi. ca. de terrain, avec service, sous-sol aménagé, bois francs.
6135, Domaine du Lac
St-Ferdinand
Offrez-vous le lac William. Construction récente avec accès au lac sur un terrain de plus de 90,000 pi. ca. pour seulement 289,000$ endroit de rêve. Voir photo sur: REMAX-Quebec.com # 8240345
Luc Maclure
418-832-1001
RE/MAX AVANTAGES INC.

Christian Dagenais
418-653-1236
ST-JEAN-CHRYSOSTÔME. Plain-pied 4 côtés pierre. Îlot central, encastrés inclus. Possibilité 3e chambre au sous-sol. Terrain de ± 12 500 pi.ca. bien entretenu. Prise de possession flexible. **Prix: 214 500$.**

CHARNY. Immeubles 9 logements + 1 entrepôt. Très rentable et en bon état. 6 logements résidentiels, 3 locaux commerciaux et 1 entrepôt. Pour investisseur avec bon comptant. Visite sur PA acceptée. Voir agent pour infos. **Prix: 450 000$.**

LÉVIS. Triplex en très bon état. Beaucoup de rénovations. Revenus intéressants. Rentable dès la prise de possession **Prix: 235 000$.**
La Capitale Cité inc.
courtier immobilier agréé

116 Sainte-Foy

COTTAGE entièrement rénové, 5 chambres, 2 salles de bains, 1 salle d'eau. 418-651-6778.
www.duproprio.com #161006

NOUVEAU, ST-BENOIT, bungalow, excellent entretien, lattes bois, 5 chambres. Acquisition de qualité.
Marie Verreault 418-832-1001
Re/Max Avantages courtier immobilier

Urgent
besoin de bénévoles
www.clubdejeuners.org
1 888 442-1217
CLUB DES PETITS DÉJEUNERS DU QUÉBEC

116 Sainte-Foy

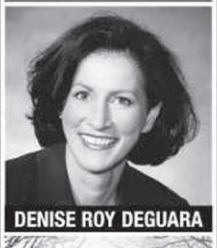
STE-FOY
Magnifique victorienne (Les Sources), décor opulant, planfonds 10 pi., matériaux nobles, foyer, cave à vin, piscine creusée, +++. Une séduction!

ST-NICOLAS
2 min. des ponts, de toute beauté, 4 chambres à l'étage, gym, bureau, piscine creusée. Coup de coeur assuré!
JULIE D. CÔTÉ
418-832-1001
RE/MAX Avantages Inc.
courtier immobilier agréé

URGENT - DÉMÉNAGEMENT- 0 COMMISSION. Luxueuse, 100% rénovée, vue fleuve, 4 chambres, (rue de Bruyères) 555 000$ nég. 563-2244

117 Sillery

Christian Dagenais
418-653-1236
SILLERY. Près de Maguire. Cuisine avec salle à manger indépendante. 4 chambres à l'étage, verrière, foyer, 4 chambres louées au sous-sol. Prise de possession flexible. **Prix: 469 000$.**
La Capitale Cité inc.
courtier immobilier agréé



DENISE ROY DEGUARA

ST-YVES
Superbe résidence 6 chambres, multiples rénovations, thermopompe, foyer, 2 salles familiales + boudoir, 2 salles bains + 1 salle d'eau. Piscine creusée. Secteur convoité.
RE/MAX Fortin Delage D.R.D.
courtier immobilier / 653-5353

117 Sillery

•**NOUVEAU, SILLERY.** Magnifique jumelé, foyer salon, 3 chambres à l'étage, plancher de bois. Jolie cour, $ 399 000, FAITES VITE !
•**SILLERY.** Beau cottage très lumineux, plusieurs rénovations effectuées. Sous-sol avec entrée indépendante, idéal travailleur autonome $ 299 000
MONIQUE SIMARD
418-653-0488
Royal LePage Inter-Québec
courtier immobilier

123 Banlieue autres secteurs

152 500$ terrain inclus + tx - remises à Donnacona, 15 min. Duplessis. 418-564-8222 Menuiserie Ranger

162000$ terrain inclus + tx - remises, à Donnacona, 15 min. Duplessis. 564-8222 Menuiserie Ranger

À DONNACONA, clés en main, 175000$ terrain inclus + tx - remise. **Aussi terrains à Neuville** 418-564-8222 Menuiserie Ranger

A Donnacona. Jumelé neuf, bois franc, clés en main, 15 min. Duplessis. 139 500$+ tx. 418-564-8222

145 Condominiums à vendre

A CHARLESBOURG, dernier étage (4eme), unité de coin, vue sur la ville. 2 Chambres, cuisine rénovée. 149 500$.
www.laturaze.com
RICHARD LATURAZE
418-652-2000
RE/MAX 1er CHOIX R.L. courtier

ANGE-GARDIEN
4½ et 5½, Novo-Climat, air climatisé, rangement ext., 2 stationnements, garantie APCHQ, 139 900$ à 157 900$. Idéal pour propriétaire occupant ou investisseur.
Caroline Prémont 418-627-3120
Re/Max Capitale Courtier immobilier

AUBAINE! Condo, **vue sur fleuve** et Île d'Orléans, 4 ½ dans un immeuble entièrement rénové en 2009. Libre immédiatement. Un appel suffit, 139 500$.
LÉLIAN DUMONT GAGNÉ
418-653-0488
Royal LePage Inter-Québec
courtier immobilier

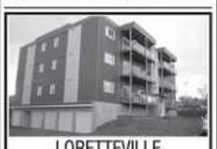
•**BEAUPORT**, construction 2005, dernier étage, 2 chambres, fenestré 4 côtés, vue sur fleuve et ville, balcon, 2 parkings. 179 500$.
•**LE MESNIL!** Très beau condo, 2e étage, 2 chambres, climatiseur mural, 2 parkings extérieurs. IMPECCABLE! 197 500$.
Jo-Ann Zavalnitski
La Capitale Ctr, **418-572-5455**

145 Condominiums à vendre

BOISCHATEL. Superbes jumelés en condo, dernière phase Manoir du Grand Duc, 2 ou 3 chambres, à 2 pas du Golf Royal Québec. Vue fleuve. Livraison octobre. 418-998-3719.

DERNIÈRE PHASE
À Beauport, maintenant phase 3 de 8 condos. Grands 4½, neufs qualité supérieure, brique et pierre. À partir de 160 00$. taxes incluses. Livraison juil. 569-1416 www.groleau.biz

DOMAINE LOUIS-XIV
Lebourneuf, cottage en rangée, 250 boul. Louis XIV, vue ville, près piste cyclable, phase B possibilité fin janv. **878-0066, pertech.ca**



LORETTEVILLE
PHASE II, rue Impasse-Huet, (accès via Robert-Bourassa). Prix à partir de **161 000 $** + tx . Condo neuf, grand 4½, 1200 p.c., balcon 6' x 20' , plafonds 9'. **Garage int. individuel chauffé,** double longueur. Frais de notaire inclus si emprunt Caisse Populaire Notre-Dame du Chemin. Réserver tôt!
PIERRETTE GHIELEN
Remax 1er Choix 418-523-3003

LUCIE ROY
418-687-3211
LEBOURGNEUF
De bon goût, condo contemporain 2008, très lumineux, dernier étage, 2 chambres, climatisé, bonne insonorisation. Balcon au sud.
Re/Max 1er Choix courtier immobilier

NOUVEAU PROJET
2 X **8 CONDOS**. 4½, haut de gamme. Brique et pierre. Coin Robert-Bourassa et Bd Bastien. À partir de 149 900$ + tx
Contacter 418-569-1416

REVUE GRATUITE 24 pages sur le condo. Avant d'acheter informez vous Royal LePage Inter Québec courtier 418-622-7537

SAINTE-FOY grand condo 3½, divise, luxieux, quartier universitaire. Appeler au 418-928-0675

SUPERBES, GRANDS
4½, 5½, neufs
coin L'ormière/Costebelle
www.placecostebelle.com
418-265-0606

146 Condominiums à louer

4½,NEUF, foyer, parking int., ascenseur, Les Méandres, 2 min. Galeries Capitale, 1,350$, 418-575-4390

À QUI LA CHANCE ! Lévis, proche de tout. Être propriétaire pour le même montant que si vous louez. Condo neuf + de 1200pi² avec 2 chambres. Moins de 1100$ tout inclus. Pour visiter : 418-254-4081

À VOIR, superbe 3½, Grande-Allée, parking, 950$, 418-802-1364.

CHARLESBOURG condo 4½ de luxe neuf, piscine et spas, gym, billard, 1100$/mois, 418-580-4453

JARDINS MÉRICI CONDO 3½. Libre imm. 1300$ /mois. 688-1324

MÉRICI, magnifique studio, tout inclus 1350$, vue fleuve, 688-5575

MÉRICI, vue fleuve, 3½, air climatisé, 1er avril, 1350$. 682-1183

MÉRICI, vue sur fleuve, condo 3½ meublé tout équipé, court terme, 1700$/mois. 418-561-1231

STE-FOY, superbe 4½, vue Laurentides, bois, céramique, ascenseur, garage, piscine. 418-655-8841.

150 Ancienne-Lorette

QUEBEC ET RIVE-SUD
WWW.BLOCDIRECT.COM
871-0088. Immeubles à revenus + de 400 dossiers de 3 à 300 logements. Blocdirect courtier immobilier agréé.

166 Sainte-Foy

AU 1068, de la Loire, Bungalow, 16 pièces, garage, revenus 54 000$, près centre Laurier 418-658-7786

172 Vieux-Québec Haute-Ville

AUX PORTES DU VIEUX-QUÉBEC
Situé en face du projet Hôtel Jaro, très grand potentiel, quadruplex avec 3 logements sur 2 étages + grand local commercial.
LÉLIAN DUMONT GAGNÉ
418-653-0488
Royal LePage Inter-Québec
courtier immobilier

201 Chalets-condos villégiature à louer

À MONT-TREMBLANT, bord de lac, 3 chambres. 819-688-3347. 350$ et +/semaine. www.chaletsjfb.ca

AU Lac Sept-Iles, St-Raymond
Chalet, condo, 3 chambres, 2 salles bains, Idéal 7 personnes, à la journée.
418-337-2688

MEUBLÉ, ÉQUIPÉ
STONEHAM, pour ski, court ou long terme. Cottage pour 8 à 10 personnes, foyer, garage. 418-655-8841

205 Maisons de prestige domaine

ILES de la Madeleine, Maison, domaine boisé, discret, abri du vent, vue mer. 418-937-5300

208 Terrains

À 20 mins de Québec. Vacant, vue montagnes, magnifique terrain de 7 500pi.ca. Pour auto-construction. 49 900$. **Réseau Immobilier Jean-Guy Deneault** 418-872-2945

AU NORD DE BEAUPORT
11 terrains pour auto-constructeur. 6 500pi.ca. à 9 000 pi.ca. Richard Dubé. La Capitale Cité. 667-1011

PRÊTS À CONSTRUIRE
•BEAUPORT, Domaine du Mousseigne, 8 terrains.
•GAUDARVILLE, rue Louis-Voyer, 3 terrains.
•LAC ST-AUGUSTIN accès au lac, rue Marcel Proulx, 1 terrain
•CHARLESBOURG, Rivière des Roches, bornés rivière, 8 terrains
•CHARLESBOURG Montagnes des Roches, 25 terrains.
•STE-FOY, des Tuileries, 1 terrain
418-802-1273, 808-0612
www.novaconstructionplus.com

TERRAINS villégiature en montagne au Massif du Sud, architecture intégrée et contrôlée, 2 services municipaux 2010, terrain 10000 p.c. et +, ski alpin et fond, raquette, motoneige, vélo, vtt, chasse et pêche, à partir 2.75$ p.c., 883-6089
Century 21 Nord-Sud courtier

212 Villégiature hors Québec

IMMOBILIER FLORIDE
Sea Oaks
Vero Beach
Floride
De la plage à la Rivière
Beach Club, Tennis Club, Fitness Center et Marina
A Partir de US 620,000$
Bureau de Vente
(772) 231-5656
www.seaoaks.com
seaoakinfo@aol.com

MIAMI, Sunny Isles, luxueux condo Les Pélicans, 2 chambres, bord canal, 13 au 29 mars, 418-839-7981

MX Riviera Maya studio neuf, cuisine a/c,Playa Car. 514-524-6527. 450$/sem. jacquesetmarie@hotmail.com

SUNNY ISLES BEACH. Floride condos 3½-4½, tout équipé piscine près plage tv française. Prix hors saison avantageux. 500$us/sem. tél. 418-204-2071

230 Bureaux

1001 DE L'ÉGLISE, STE-FOY
250 à 1200 pi.ca., libre, compétitif, ascenseur, stationnement, 692-5244

A CENTRE D'AFFAIRES CHAREST
Construction neuve de qualité, climatisé, ascenseur, 670 à 1 650 pi. ca. Aussi bureaux à frais partagés. 687-4422 www.1175charest.ca

A LA TETE DES PONTS
Bureau, entrepôt, Taiga Inc 834-2222

À LÉVIS, côte Du Passage, 700 à 1000 pi. Libre, parking. 681-1051 #312

À LOUER, Sillery, luxueux, environ, 1500p.c. 418-683-1991/523-6130

ARBOIS- HAUTE-VILLE, immeuble de prestige, ascenceur, grand stationnement gratuit, 3600p.c., divisible, 418-683-8102

ARBOIS, près de la route de l'Église à Ste-Foy, Boul. Pierre-Bertrand et Grande -Allée à Québec, 200 p.c à 1 500p.c. à partir de 200$ et plus. 418-683-8102.

À SAINTE-FOY, 3 bureaux pour professionnels (comptables, avocats, consultants…), avec ou sans frais partagés, «chic et convivial», bien localisés. (418) 805-0433.

AU 4600 Henri-Bourassa, 100 à 2400 pi.ca. . (418) 626-2048.

COMPLEXE affaires Hamel 400 à 3500 pi. Immeubles Roussin 651-9443

ESPACE bureau-entrepôt à louer, 1600p.c.,1405 av. St-Jean Baptiste bureau 124, coin Ancienne-Lorette. Maxime Roy: 418-255-2498

GRANDE-ALLÉE
Voisin Bois de Coulonge, 800 à 4700p.c., **948-1224.**

Locaux à bureau, 500/800 pi.ca., libre, 255, rte du Pont, St-Nicolas 833-2116

232 Bureaux à frais partagés

L'EXÉCUTIF
Le centre d'affaires #1, 1 min. des ponts, 250$/mois et +, tout compris, 3107 av. des Hôtels, Ste-Foy, 654-9413

234 Commerces

À LOUER 1000' libre, bureau/commerce, bien situé, tout inclus, 681-1051 #312

234 Commerces

QUEBEC, commerce de musique spécialisé depuis plusieurs années, très rentable, avec clientèle établie.
JACQUES CARON 418-838-1001
agent immobilier agréé
Royal Lepage Inter-Québec CF

236 Entrepôts

4500, 7500 et temporaire disponible. SIBR Virginie Roussin 930-3842

A LOUER
IMMEUBLES ROUSSIN
1000 à 15 000 p.c.
651-9443

À LOUER QUÉBEC
5 000 à 15 000 pi.ca., 24' de hauteur, l'autoroute 20 St-Nicolas, 418-831-8860 Sylvain
sboies@beland.com

ESPACE à louer au 2355, Rue De Celles, ± 3500 p.c., plafond de 20 pi., près des autoroutes, 845-3636.

238 Locaux

1000, 1500, 2500 p.c. rénovés à Ste-Foy avec pignon sur rue. SIBR Virginie Roussin 930-3842.

4000 P.C. bureaux neufs + entrepôt, 3000 $ tout inclus. 418-261-4816.

A 622-9494 / Bureau / Entrepôts Commercial / Industriel
Charlesbourg / 80e
De 600 p.c. à 4000 p.c. (neuf)
Pierre-Bertrand, porte de garage, 25pi. De 2000 p.c. à 50 000 p.c.
Boul. Rive-Sud / Lauzon
De 150 p.c. à 800 p.c. (neuf)

A 653-7458
SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DUPONT
710 rue Bouvier, 16 000 p.c. commercial, possibilité de subdivision en partie.

À bas prix, et commerce 1200p.c. face Colisée centre d'achat 522-2084

À LOUER
COMINAR
BUREAU • COMMERCIAL
INDUSTRIEL
681-8151
Selon vos besoins
Projet clés en main

À LOUER
CARREFOUR FRANK-CARREL

1415, rue Frank-Carrel
Intersection Charest
À l'ouest de St-Sacrement
BUREAUX 3200 à 7000 p.c.
COMMERCES 1100 à 4800 p.c.
688-1865
VALRO SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE

A partir 600$, locaux rénovés avec entrepôt,Loretteville,libre 520-8656

ARBOIS,1000p.c. et 1500 p.c, achalandage assuré, 418-683-8102

238 Locaux

A ST-ROCH, coin Couronne/Charest rez-de-chaussée, 1000 à 6500 p.c. Compétitif, visibilité. 692-5244.

AU 31 CHAREST O, superbe 2100pc ancienne clinique médicale 561-7676

BOUL. Valcartier, voisin SM Sport, local commercial à louer, 3500 p. c. grand parking, ancienne clinique médicale 261-5565 ou 569-7006.

CHARLESBOURG, dans centre conditionnement physique pour femmes, pour esthétique, massothérapie, soins, etc. 418-628-1971

ESPACE à louer pour esthéticienne, 150$/semaine. Clinique Feng Shui, secteur Lebourgneuf. 418-622-9566

GALERIES du VIEUX-FORT de LÉVIS LOCAL POUR COMMERCE environ 550 p.c. à 1500 p.c.418-948-1224

PLAZA LAVAL, salle 2000 p.c., salon bronzage, yoga, danse, théâtre, gym, arts martiaux. 651-9443.

SAINTE-FOY
3600 p.c. divisible, 3186 chemin Ste-Foy, pignon sur rue. 658-1228

ST-ROCH, 771 St-Joseph Est, 670 pi. ca., 1000$/mois. 418-204-5955

240 Propriétés commerciales

À VENDRE OU À LOUER Bâtisse commerciale et résidentielle au Vieux-Québec. 36 Côte de la Montagne. Restaurant Le Vendôme: 3000p.c. approximatif au rez-de-chaussée, 2000p.c. au 1er étage possibilité commercial, 2000p.c. au 2e et au 3e résidentiel. cvendu.ca. 527-4849

BÂTISSE EN BÉTON 30 000 pi ca légèrement incendiée. 10 000 pi par étage, terrain 34 000 pi occupation actuelle 10%. monte-charge. 750 000$.
418-664-2328, 932-3076

Murielle D. Athot
418-953-8809

Bâtisse commerciale + appartement rénové à l'étage, située chemin Ste-Foy, près de Myrand, occupé au rez-de-chaussée et sous-sol par galerie d'art, 12 espaces de stationnement à l'arrière. Plusieurs vocations possibles. Nég.
Re/max Référence 2000

251 Beauport

2 PAS DU PARLEMENT
DU NEUF EN CONSTRUCTION
Coin Vallée/Royale, grands 8½ et 4½ disponibles mars, avril, mai juin 2010.
418-808-0612, 418-520-1023

4½, NEUF, proprio occupant, bois franc, entrée lav.-séch., lave-vaisselle, entrée indépendante. 1200 pi.ca. mars 950$ non chauffé, non éclairé, 418-999-4322 580-4454

5½ sur 2 étages, tout rénové, cour arrière, 975$, 1er avril, 977-4389.

À LOUER: 1½, 2½, 3½ et 4½
BEAUPORT. Appeler au: 667-9724

CONDO NEUF, grand 5½, terrasse béton 10x11 au sud, parc à l'arrière, rangement ext., 2 stationnements, 980$, libre 1er fév. 418-808-8878

DOMAINE DES CHUTES, grand 4½, style condo, libre, très propre, entrée lave-vaisselle et lav./séch., ascenseur, surveillance vidéo, stationnement, 825$ non chauffé, non éclairé, 418-932-8800.

252 Cap-Rouge Saint-Augustin

CAP-ROUGE, 4½, très propre, secteur très apprécié, 418-658-6914

253 Centre-ville

4½ REZ-DE-CHAUSSÉE, libre 1er fév. non fumeur, pas d'animaux. 670$ non chauffé, non éclairé. 934-5094

Boischatel
DOMAINE DU GOLF
Phase IV
Terrains
À 1 min de l'avenue Royale.
Faites vite. Déjà plusieurs terrains et maisons vendus.
Près du Club de golf Royal Québec.
Prix très compétitifs!
Le fond de terrain et les services sont garantis.
Construction maisons unifamiliales.
JOAN FORTIN
418 666-2636
agent immobilier agréé
Signature courtier immobilier
2027160

APRÈS M'AVOIR lu
Recyclez-moi!
leSoleil

253 Centre-ville

GRAND 4½ chauffé, eau chaude, 2 parkings, lav./séch. $810, 934-2372

NOUVEAU ST-ROCH
Hôtel
RÉSIDENCE DE LA CITÉ
Jolis studio style hôtel meublés et décorés avec goût! Court et long séjour internet et câble Ascenseur, intercom, buanderie
À PARTIR DE 695$/MOIS
418-454-7255
www.residencedelacite.com

RÉSIDENCE DE L'ANSE
LIBRE, TOUT INCLUS 522-8919

254 Charlesbourg

2 STUDIOS libres 1er juillet, non chauffé, non éclairé. 347$/mois, 418-622-2536, 418-571-0823

627-2052
À ABSOLUMENT VISITER
Seigneurie Henri-Bourassa
3½ - 4½ - 5½ TOUT INCLUS
Béton, ascenseurs, piscine, tennis parking intérieur, caméras.

À MONTAGNE-DES-ROCHES
Grand luxueux 4½ rez-de-chaussée neuf, parking, cabanon, vue montagne non meublé, non chauffé, non éclairé, 995$/mois, libre. 418-849-7259

254 Charlesbourg

GRAND 4½ chauffé, non-éclairé, 633$, entrée lav.-séch., *locker*, libre, 1er étage, enquête crédit. 554-0200

256 Côte-de-Beaupré Île d'Orléans

ANGE-GARDIEN, 4½ chauffé, éclairé, Jenn-Air inclus, 418-822-3837

257 Duberger Les Saules

À 5 MIN. AUTO STE-FOY
3½ mars ou avril, 2½, 3½, 4½, 5½ juillet. Bois, céramique, impeccable. Bus, services 418-204-1711

257 Duberger Les Saules

LES SAULES, 4½ non chauffé, non éclairé, 571$/mois. 418-871-8463

258 Lebourgneuf Le Mesnil Charlesbourg Ouest

À LEBOURGNEUF, 4½ RÉNOVÉ, plancher de bois franc, céramique, à partir de 750$, 418-627-5414, www.lefaubourgdelacapitale.com

259 Limoilou

3½, RÉNOVÉ, semi-meublé, 3è étage, balcon, buanderie au sous-sol. secteur tranquille, 666-5478.

259 Limoilou

4½ CHAUFFÉ situé au 1er étage, 2 balcons, rénové en 2008, 1 chambre 700$, 1er mars. 418-522-3583

À ST-PASCAL
3½, 5½ libres, 3½, 4½ juillet, bois céramique, près Parc Maizerets, impeccable, hôpitaux, services, inter-com, tranquille. 418-204-1711

GRAND 4½, rénové, demi-sous-sol, ensoleillé, non fumeur, sans animaux. 650$. chauffé, soir. 418-667-8269

MAIZERETS, grand 5½, 1er étage, 850$ chauffé, libre. 418-667-9661

Société canadienne du cancer — Canadian Cancer Society

261 Montcalm

682-5246, 3½, 885-895, Jardins Coulonge, balcon, vue fleuve, fév.

802-1364, Grand 4½, LIBRE, bois franc, 710$, près services et bus 7.

SAMUEL HOLLAND 2026695
- Studios et appartements à louer
- Au cœur du quartier St-Sacrement
- Piscine et stationnement intérieurs
- Épicerie, banque, restos
- Clinique médicale, dentaire et pharmacie
- Sécurité 24/24, 7 jours/7
- Et plusieurs autres commodités

830, avenue Ernest-Gagnon
www.samuel-holland.com 418 681-4601

261 Montcalm

808-1352, GRAND 3½ mai, chauffé, eau chaude, ascenseur, remise.

À 2 min. Cartier et des plaines, 3½, TOUT meublé, 1er fév. au 28 juin, chauffé, éclairé, 665$, 929-2262.

261 Montcalm

Les Jardins de Mérici
- Studio à 5 ½
- Rénovés
- Occupation immédiate
- Vue sur le fleuve
- Près des Plaines
- Piscine extérieure
- Ouvert 7 jours

418 688-1630
bwalk.com 2026693

261 Montcalm

À 682-9656 Ch. Ste-Foy, 2½ 550$, Ascenseur, balcon, buanderie.

À LE LAURIER, 3½, chauffés, éclairés, 899$ & 1049$, Libres 686-3040

Au 630 CHOUINARD, 3½, février bois franc, chauffé, 418-576-2260

BEAU 3½ cachet, libre 1er fév., non chauffé,non éclairé, semi-meublé ou non, possiblité stationnement déneigé, 685$/mois. 418-657-0769

•BEAU 4½, cachet, libre, bois franc, chauffé, non éclairé, 945$.
•2½, libre, meublé, bois, entrée indépendante, tout inclus, câble, 645$
418-657-0769

HOROSCOPE

Dimanche 24 janvier 2010

Pour information : *astrologue@astro-communications.com*

Bélier (21 mars au 19 avril)
Il suffit de proposer pour obtenir. N'hésitez pas à discuter avec un proche de tout ce qui vous préoccupe. C'est le temps d'oser et de foncer! La retenue face à l'expression de vos aspirations ne vous rapportera que la prolongation du statu quo. Par ailleurs, vous pouvez introduire une nouvelle personne dans un cercle de gens sans craindre que celle-ci ne vole votre place.

Taureau (20 avril au 20 mai)
Le passage de la Lune en Taureau amène une effervescence qui devrait vous encourager à vous affirmer. Il y a de ces choses que personne ne peut faire à votre place, et qui n'auraient pas autant d'impact si d'autres les effectuaient pour vous. Pour obtenir ce que vous désirez, vous avez tout intérêt à vous extérioriser, à oser prendre l'initiative et à ne pas craindre le rejet.

Gémeaux (21 mai au 21 juin)
Un concours de circonstance peut vous aider à déterminer sur quelles personnes vous pouvez réellement compter. Inversement, tout petit sacrifice que vous consentez à faire pour le bien commun ne passera pas inaperçu et sera récompensé dans un futur rapproché. Il est également possible qu'un de vos soupçons soit confirmé sans l'ombre d'un doute et révélé au grand jour.

Cancer (22 juin au 22 juillet)
Il est bien difficile, en géographie comme en morale, de connaître le monde sans sortir de chez soi. Ce dimanche pourrait être un jour de découvertes, et il serait dommage de ne pas vous mettre en mode exploratoire. C'est le temps de circuler dans le monde et de demeurer à l'affût des belles occasions qui s'y cachent et qui n'attendent que vous. Mercure est face à votre Signe...

Lion (23 juillet au 22 août)
Le passage de la Lune en Taureau, au carré de votre Signe, est susceptible de semer la confusion dans votre esprit et d'y susciter quelques remises en question. Ne dit-on pas que pour croire avec certitude, il faut commencer par douter? Le plus important consiste à ne pas prendre de décisions tant que vous ne parvenez pas à identifier clairement les sentiments que vous ressentez.

Vierge (23 août au 22 septembre)
Le passage de la Lune au trigone de votre Signe, en Taureau, aura pour vous sa surprise. Vous pourriez obtenir une réponse à vos interrogations, ce qui vous éclairera face à une décision importante. La sécurité relative au statu quo ne devrait pas vous empêcher de rechercher des améliorations à votre situation. Des transformations cognent à votre porte, il suffit de savoir les accueillir.

Balance (23 sept. au 23 octobre)
Tout ce que vous dites au sujet des absents, en bien ou en mal, risque de parvenir à leurs oreilles tôt ou tard. Et, vu que Mercure se trouve actuellement au carré de votre Signe, il est fortement recommandé de bien réfléchir avant de parler, ou de choisir judicieusement à qui faire certaines réflexions. C'est en jouant franc jeu que vous minimiserez le risque de vous mettre des gens à dos.

Scorpion (23 oct. au 21 nov.)
La fin du cycle Lunaire dans votre Signe complémentaire, le Taureau, vous propose un dimanche terre-à-terre et sans équivoque. Les autres ne passeront pas par quatre chemins pour vous laisser connaître leurs impressions et intentions. Réciproquement, c'est l'approche directe qui vous permettra d'accéder à vos objectifs. Prenez donc le Taureau par les cornes....

Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)
N'ayez pas peur d'importuner les autres. L'entraide et le partage peuvent occuper une place importante aujourd'hui. Les personnes qui vous offrent de l'aide sont sincères et il leur fera véritablement plaisir de pouvoir vous rendre service. D'ailleurs, un refus de votre part risque essentiellement de les peiner. Chassez toute fierté malvenue et acceptez sans hésiter.

Capricorne (22 déc. au 19 janv.)
L'influence de Mercure en Capricorne place vos déplacements sous de bons auspices. C'est une journée idéale pour faire un petit voyage afin de rendre visite à des gens que vous aimez. Si vous connaissez une personne seule, pourquoi ne pas l'inviter à se joindre à vos activités. Sa présence pourrait modifier pour le mieux une dynamique de groupe.

Verseau (20 janvier au 18 février)
Il ne faut pas mettre le feu au grenier parce que l'on ne peut pas attraper la souris. Le cycle Lunaire en Taureau peut rendre certains projets plus difficiles à concrétiser, mais vous ne devriez pas tout laisser tomber à l'apparition des premières complications. Le résultat final pourrait ne pas correspondre à ce que vous aviez envisagé, mais peut quand même s'avérer satisfaisant

Poissons (19 février au 20 mars)
Grand tonnerre, pas de pluie. Les gens qui font le plus de bruit ne sont pas les plus menaçants. Ne vous laissez pas insécuriser inutilement par les propos alarmistes ou enflammés de ceux qui ont un goût pour le drame. Maintenant que vous bénéficiez de la protection de Jupiter en Poissons, il n'y a pas grand-chose à votre épreuve. Faites-vous confiance et chassez toute crainte superflue.

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

Aujourd'hui	Demain	Mardi	Mercredi	Jeudi
Max. -3 Min. -4	Max. 6 Min. -6	Max. 2 Min. -20	Max. -12 Min. -18	Max. -8 Min. -21
Ciel variable en matinée, ensoleillé en après-midi.. **Précipitations** 10 % Vents E à 15km/h Facteur vent -8	Pluie. **Précipitations** 90 % Vents SE à 25km/h	Averses de pluie ou de neige. **Précipitations** 70 % Vents SO à 20km/h Facteur vent -4	Passages nuageux. **Précipitations** 30 % Vents O à 10km/h Facteur vent -21	Plutôt nuageux avec quelques flocons. **Précipitations** 40 % Vents E à 15km/h Facteur vent -16

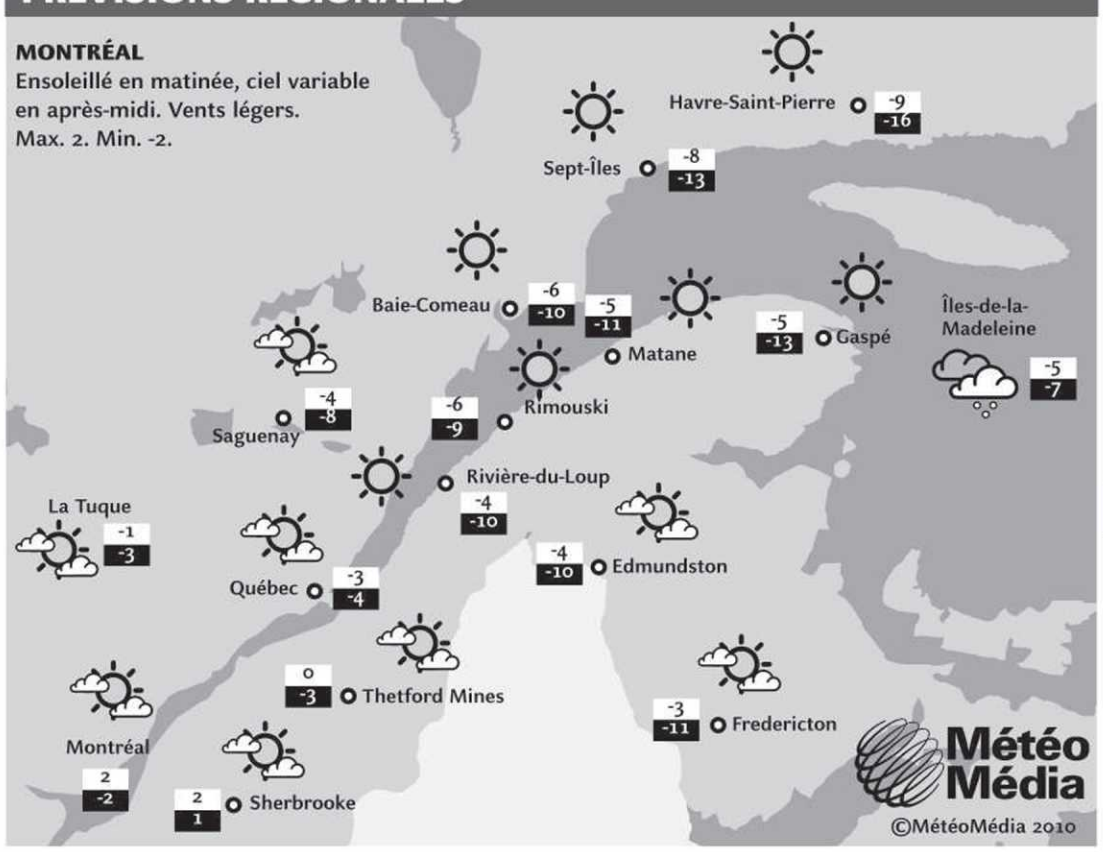
LES MARÉES (HNE)

Québec			Rimouski		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
B	6h48	0,5 m	B	1h21	1,4 m
H	12h12	4,4 m	H	8h01	3,5 m
B	19h54	0,6 m	B	14h42	1,5 m
			H	20h33	2,7 m
Demain			Demain		
H	0h42	3,5 m	B	2h22	1,4 m
B	7h48	0,6 m	H	9h08	3,5 m
H	13h18	4,5 m	B	16h07	1,4 m
B	21h15	0,6 m	H	21h53	2,7 m
Grondines			**Sept-Îles**		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
H	2h05	2,4 m	B	0h45	0,7 m
B	10h16	0,9 m	H	7h27	2,3 m
H	14h35	2,8 m	B	14h09	0,9 m
B	23h25	1 m	H	19h44	1,7 m
Demain			Demain		
H	3h14	2,2 m	B	1h43	0,8 m
B	11h16	0,9 m	H	8h36	2,4 m
H	15h41	2,8 m	B	15h32	0,9 m
			H	21h05	1,6 m

AU PAYS Aujourd'hui

Calgary	Ave neige	-7	-16
Charlottetown	Beau	-5	-8
Edmonton	Ave neige	-8	-20
Fredericton	Ensoleillé	-3	-11
Halifax	Soleil	-3	-8
Iqaluit	Soleil	-19	-20
Moncton	Soleil	-4	-11
Ottawa	Verglas	2	-1
Regina	Faib neige	-8	-26
Rouyn-Noranda	Verglas	1	-1
Saint-Jean	Beau	-8	-10
Saskatoon	Faib neige	-9	-25
Sudbury	Verglas	1	-1
Toronto	Pluie	5	0
Thunder Bay	Pluie	3	-9
Vancouver	Pluie	8	4
Victoria	Pluie	7	4
Whitehorse	Variable	-6	-18
Winnipeg	Plu et nei	1	-22
Yellowknife	Variable	-23	-28

PRÉVISIONS RÉGIONALES



DANS LE MONDE Aujourd'hui

Amsterdam	Pluie	3	0
Athènes	Nuageux	11	4
Pékin	Soleil	-2	-6
Berlin	Nuageux	-8	-13
Boston	Nuageux	5	3
Buenos Aires	Soleil	30	26
Chicago	Plu et nei	4	-1
Londres	Nuageux	6	1
Los Angeles	Variable	16	8
Madrid	Nuageux	11	5
Mexico	Soleil	23	5
Moscou	Nuageux	-17	-24
New Delhi	Beau	20	8
New York	Averses	8	7
Paris	Averses	5	3
Philadelphie	Averses	11	10
Rio	Nuageux	36	23
Rome	Soleil	10	-2
Tokyo	Beau	10	6
Washington	Pluie	13	9

AU SOLEIL Aujourd'hui

Acapulco	Soleil	32	24
Bahamas	Soleil	28	20
La Barbade	Soleil	29	24
Bermudes	Nuageux	16	12
Cancun	Soleil	30	25
Daytona Beach	Nuageux	26	18
Ft. Lauderdale	Nuageux	26	21
Honolulu	Beau	26	20
Key West	Beau	24	21
La Havane	Éclaircies	28	20
Las Vegas	Variable	11	1
Miami	Nuageux	25	21
Montego Bay	Soleil	31	23
Myrtle Beach	Orages	17	15
Orlando	Nuageux	26	18
Palm Springs	Soleil	18	6
Puerto Plata	Beau	28	21
Tallahassee	Orages	21	11
Tampa	Nuageux	26	18
W. Palm Beach	Nuageux	25	21

ALMANACH

Maximum hier	-7°
Minimum hier	-18,2°
Normale le jour	-5,9°
Normale la nuit	-16,2°
Record max,	2,3°/1990
Record min,	-32,2°/1976
Précipitation hier	1,5 cm 1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

LE SOLEIL

7h18 — 16h36

Durée du jour : 9h18

LA LUNE

Coucher à 1h47 — Lever à 10h51

30 janv — 5 fév — 14 fév — 22 fév

261 Montcalm

BELVEDERE, Près Grande-Allée, 5½, très propre, bois franc, entrée lav.-sech., balcon, libre. 418-527-8964

GRAND 3½, ensoleillé, walk-in. Près sevices et bus, libre. 803-3964

JEFFERY HALE
1½, face au Grand Théâtre.
Près de tout. 418-522-8919

LE CLARIDGE, 2½, mars, 725$, 2½, mai 734$, 3½, juin, 825$, chauffés, eau chaude inclus. 418-529-5458.

LE MONTMORENCY
165 Grande-Allée Est
Appartements de luxe
Spacieux et confortables
sur Grande-Allée
Entre rue Cartier et Les Plaines
Grands balcons
Grande fenestration neuve
Nombreux services
Studio meublé ou non et 3½-4½
418-573-4144
BILODEAU IMMOBILIER
Nous sommes près de vous
www.bilodeauimmobilier.com

262 Rive-Sud

4½ CHARNY, non chauffé, non éclairé, 2 parkings, 675$. 832-9612/839-6670

832-6123, CONDO neuf, 4½, St-Romuald, ensoleillé, à partir 880$

À CHARNY, libres, 3½, 2½ non fumeur. 418-832-2900, 580-1507.

ST-ROMUALD, Du Vallon, 4½, libre 1er fév., 545$. 418-261-2087.

ST-ROMUALD, URGENT, 4½, 1er fév., à 15 min. Université, bois franc, entrée lav., séch., lave-vaisselle, 745$ non chauffé, non éclairé. 839-1837

264 Saint-Jean-Baptiste

1½ AU 845 RICHELIEU, près Place d'Youville, chauffé, éclairé, meublé, TV, câble, 490$, libre, 418-524-2873

À VOIR 4½ d'Abraham, libre, rénové, références, vue ville. 570-5000

BEAU 5½, rénové, bois, balcon, possibilité de stationnement. 975$. libre 1e mars. 522-6471 528-4789

265 Saint-Sauveur

BEAU 3½, bois, balcon, meublé, personnetranquille, 650$. 527-4170

266 Sainte-Foy

265-2842, 265-4842
A voir, tout inclus, 3½ libre
3½, 4½, 5½ juillet
Rapport/qualité/prix
Piscine, garage, intercom.

3020 LE CHASSEUR, 3½ juillet, demi sous-sol, près Ch. St-Louis. 655-7496

3177 DE NAMUR, 4½, fév., à l'étage, 418-656-9227, 418-658-4137

3½, 4½, 5½ rénovés, béton, ascenseurs, secteur Campanile, 653-4100

3½ SEMI-MEUBLÉ, libre imm., 418-651-4643, 418-520-2753

4½, 750$ chauffé, entrée lav. séch. bois, parking, 681-9751, 687-2631

563-1665, 4½ impeccable, 1er février, calme, boisé, piscine.

À 2 PAS PLACE LAURIER
Boul. Neilson, 4½, libre 1er fév. Aïda 418-659-5669.

À 5 MIN. AUTO UNIVERSITÉ
3½ mars ou avril, 2½, 3½, 4½, 5½, juillet. Bois, céramique, impeccable. Services, bus 418-204-1711

À 658-2446, studio meublé tout compris, sous-sol, non fumeur.

À 682-9656, près Henri IV, 4½ 680$, chauffé, balcons, 1er mars.

À CÔTÉ CÉGEP, UNIVERSITÉ
2½, Jean-Durand, semi-meublé, 558$ tout inclus,libre, 418-650-0661

AU 651-9443, 2½ à 5½.
Près metrobus, écoles. À découvrir!

CONCIERGES DEMANDÉS
18 logis, 4½, loyer réduit, épouse à la maison, ouvrage supplémentaire disponible.
418-563-1665

EXCLUSIF, endroit unique, appartement 1 chambre sur 2 niveaux, stationnement int. chauffé, éclairé, climatisé, 4 électroménagers, près de l'université, libre, 1550$.
418-686-8811, 418-564-9769

LE ST-LOUIS
3500 Ch. St-Louis
tout béton, luxueux, 4½, 5½
871-9148
www.habitationsboivin.com

267 Sillery

4½ PRÈS Maguire, impeccable, planchers bois, entrée lav.-sech., chauffé, eau chaude, fév., 820$. 875-0260

267 Sillery

682-5246, 3½, 885-895, Jardins Coulonge, balcon, vue fleuve, fév.

270 Vanier

50 ans et +
3½ libre, 625$ / 4½ - 760$
Réservation juillet 418-683-1261

271 Vieux-Port Champlain

A VOIR Beau grand 2½, ascenseur, 545$ tout compris libre.
523-8480 692-5244

PLACE ROYALE
3½, 1225 p.c., 2 niveaux, vue sur le fleuve, bois, murs de pierre, 1215$ non chauffé, non éclairé, pas de stationnement, pas d'animaux, libre imm.
SODEC 643-2581
de 9h à 12h et de 13h à 16h

QUARTIER PETIT CHAMPLAIN
Luxueux, meublé, foyer et mur de pierre, mezzanine (2 lits doubles), internet, stationnement. Location long terme. 1250$ / libre.
Danielle Chénier 418-564-5277

272 Vieux-Québec Haute-Ville

2½,3½ GRANDS, confortables, meublés A à Z, court, moyen termes. 681-1660.

À LA TOUR ST-JEAN, 1½ et 4½,mars. 3½, avril ou mai. Rénovés. Plancher bois, béton, intercom, piscine, parking.
418-529-0227

BEAU GRAND 4½, 1350$, meublé, tout équipé, 952-1127, 527-0867

D'AUTEUIL. studio 575$, rénové, meublé, bois, 1er fév., 554-8276

LUXUEUX 3½, meublé, câble, internet, vue spectabulaire, au mois. 576-8396

RUE STE-URSULE, 2½, meublé, tout compris, 418-828-8000

273 Banlieue autres secteurs

À LOTBINIÈRE 2 x 4½ libres. 380$ et 400$. + 1 en janvier avec tourelle: 400$. (Tous ont vue sur le fleuve) Claire: 418-261-6714 / 703-0552

282 Maisons à louer

À STE-FOY, 4 chambres, bois franc, abri d'auto, cabanon 418-455-6789

AU bord Lac-Beauport grande meublée foyer, garage, câble, libre. 694-9113

LEBOURGNEUF, 3 chambres, 2 salles bains,2 salons,1250$/mois, 624-1755

285 Résidences personnes retraitées

COMPLEXE LAUDANCE
PERSONNES RETRAITÉES AUTONOMES
Studios, 3½, 4½
APPARTEMENTS RÉNOVÉS
- balcons individuels
- repas optionnels
- transport gratuit
- piscine intérieure
- bain tourbillon

Soins de santé 24h/24h
850, Laudance, Québec
(Ste-Foy) 418 998-6343
418 654-0586
www.bwalk.com
Très beau choix de logements luxueux
2026961

311 Montcalm

LIBRE, près Cégep Garneau, chambre tout compris, 418-527-0854.

316 Sainte-Foy

À 651-0645, près université, NON-FUMEUR, services inclus.

A 658-1350, central, non fumeur, grand, calme, câble, internet, 325$.

317 Sillery

PRÈS de Maguire, au 2e, meublée, câble, internet, non-fumeur, 687-1377

aidez-nous.
leucan
Association pour les enfants atteints de cancer
1 800 361-9643
www.leucan.qc.ca

369 AMÉLIORATION ENTRETIEN

377 Entrepreneurs Entretien/réparations

À NOTER, peintre, tire-joints, 30 ans expérience. 418-999-8185

ARMOIRE, vanité, menuiserie, professionnel à petit prix. 262-1864

ENTRETIEN, RÉPARATION de votre domicile, tous genres de travaux, Service rapide. Denis 418-934-6612

JOINTS & PEINTURE
262-4565

MENUISERIE GÉNÉRALE
26$/h. ou contrat. (418) 832-7297

PROFESSIONNEL de la rénovation
-Estimation gratuite-
RBQ 8336-4547-51. tél.261-2629

TIRAGE de joints, peinture, teinture
Résidentiel et commercial.
RBQ 8266/0291/04 208-8528

382 Matériaux

A LIQUIDER AU COÛTANT
Lot portes, fenêtres neuves Futura. 1451 Frank Carrel. 418-681-7272

TÔLE COUVERTURE GALVANISÉ
36˝ x 8´ 17.04$, 36˝ x 10´ 21.30$
36˝ x 12´ 25.56$,
36˝ x 14´ 29.82$,
36˝ x 16´ 34.08$,
Couleurs disponibles.
Ouellet & Leduc 418-842-2394

390 MARCHANDISES DIVERSES

399 Ameublement appareils ménagers

ACHAT/vente meubles+électroménagers payons $$$ 418-521-1830

À NE PAS MANQUER ménage complet à vendre, aussi beaux tableaux et lampes. (418) 842-3202

399 Ameublement appareils ménagers

AUBAINE, lit neuf 39 po., doit vendre raison santé, valeur 900$ pour 500$, 418-653-3965.

CHOIX: mobiliers chambre, salon, cuisine, etc., La Ressourcerie Lac St-Charles (osbl) 10$ à 100$. 849-7160

FRIGO GE 22 pi.cu., congelateur en bas, facade en stainless, 4 ans, garantie 2011, 900$, 955-8730

MOBILIER chambre Roxton, lit double, 3 lampes, table de nuit, bureau double, garnitures de lit, laveuse sécheuse Maytag, machine à coudre avec meuble, 418-872-9381.

TABLE DE CUISINE seule, rouge cerise, 36x48 avec rallonge 10", 418-667-4672

UNITÉ murale 3 sections, portes coulissante au center, bois naturel, 950$ pour 250$. Mobilier de salon 3 places + fauteuil + taboruet, style colonial, 250$ 418-666-2597

400 Animaux

À ADOPTER à la S.P.A. Québec ! Contactez-nous 7jrs/7 au: 527-9104 www.spadequebec.ca

CANICHE Royal auront 2 mois le 13 fév., couleur noir et abricot, prix discutable. 622-4601, 572-2185

CANICHES Toy et miniature, mâles et femelles. 418-336-2383

CHIHUAHUA mâle, 1 an, très propre, 400$ nég. 418-977-3584

CHIOTS Beagle croisé, 150$ chacun, 20 min. Québec, 418-876-2737

SCHNAUZER NAIN né 2 déc. 2009, 350$ (418) 325-2213, 325-4235

410 Bois de chauffage

BOIS DE CHAUFFAGE, 16 po., 95$ la corde. 418-929-0566

BOIS ROND À VENDRE 65$
BOIS SEC FENDU 80$ 573-2369

BOIS SEC À L'INTÉRIEUR
418-803-8295

427 Marchandises diverses

LIFT hydraulique pour motos, 75$, GÉNÉRATRICE Honda 6500 watts avec démarreur, 2000$, 580-7360

LOT de trains miniatures HO plus de 100 wagons neufs, 10$ chacun, + de 500 locomotives Atlas, Proto 2000, Kato, Athern, à partir de 50$. Contactez Guy (418) 832-1049

427 Marchandises diverses

MACHINES à boules mécaniques, très bonne condition.
Après 17h: 418-353-7284

441 Électronique ordinateurs/internet

A CYBER PC, portable **PENTIUM IV 1800mhz,** 299$ ou 199$ avec abonnement à internet 1 an.
418-657-4688 www.cyberpc.ca

À domicile. Initiation Internet, Windows. Dépannage. 623-5622.

À DOMICILE SERVICE INFORMATIQUE. Réparation ordinateur, installation logiciel et matériel, nettoyage virus et internet, **380-4901**.

NOUS OFFRONS un service téléphonique, Internet et télévision, taux interurbains compétitifs, sans enquête de crédit. Sans frais, 1-866-343-0119.

442 Outillage

BANC DE SCIE CA400 Grigo 1999 avec chariot, fonctionne sur le 550, 7 200$. Edgeuse SCM modèle 201, 1999, fonctionne sur le 550, 6 800$. (418) 831-0477

448 Souffleuses tondeuses

ARIENS 8/24, très propre, A1, 475$, 418-455-2958

CRAFTSMAN 10"29, démarreur, courroie neuve, inspectée janvier 2010. 350$, (418) 843-6471

460 LOISIRS

463 Camping Chasse et pêche

PÊCHE blanche avec hébergement à partir de 47$ par jour par personne. (418) 469-3617

466 Loisirs

- ENSEMBLE complet de bâtons de golf, sac, couvre-bois, neufs, Wilson Pro Staff, multi-métal, 300$.
- Voiturette 3 roues, Bag Boy Compact 600, neuve. 125$, 418 628-2292

470 EMPLOI

473 Restauration hôtellerie/bar

BARMAN/BARMAID
EMPLOIS & Cours 418-529-5333
EcoleDesMaîtres.com 1-800-561-1781

PÂTISSIER (ÈRE) DÉCORATEUR
Benoit, 418-842-4416,
Pâtisserie du Villagte St-Émile

481 Offres d'emplois autres

ASSISTANT(E) DENTAIRE
Les Centres dentaires Lapointe recherchent un(e) assistant(e) dentaire avec expérience, intéressé(e) à combler un poste temps plein à la clinique de Cap-Rouge. Salaire compétitif, avantages et flexibilité.
Pour information :Kathy Guillemette 1-800-527-6468 poste 2289 ou kguillemette@centreslapointe.com

CONCIERGES DEMANDÉS
18 logis, 4½, loyer réduit, épouse à la maison, ouvrage supplémentaire disponible.
418-563-1665

DEVENEZ AGENT IMMOBILIER
Vous avez 30 ans et plus, sec 5, expérience de la vente ou du public. Vous aimez les défis, cours de soir débutant le 15 février.
Royal Lepage Inter Québec
Johanne Ouellette 418-622-7537

MODÈLE Féminin amateure pour photo et/ou sculpture, 554-2754

RECHERCHE CAMELOTS ET CAMELOTS MOTORISÉS
Pour livraison de journaux secteur:
ST-NICOLAS
PRÈS DES PONTS
Contactez
Frédérick Croteau
418-572-9207

481 Offres d'emplois autres

RECHERCHE CAMELOTS PÉDESTRES ET MOTORISÉS
Pour livraison de journaux secteurs:
CHARNY
ST-ROMUALD
ST-JEAN-CHRYSOSTOME
Contactez:
Steve Beauregard
418-603-2153

RECHERCHE CAMELOTS PÉDESTRES ET MOTORISÉS
Pour livraison de journaux dans le secteur:
CHARLESBOURG
Contactez
Julie Labonté
418-955-1335

RECHERCHE CAMELOTS PÉDESTRES ET MOTORISÉS
Pour livraison de journaux dans les secteurs:
POINTE STE-FOY
CAP-ROUGE
Contactez
Patrick Veilleux
418-262-6011

MOTS CROISÉS # 400

HORIZONTALEMENT

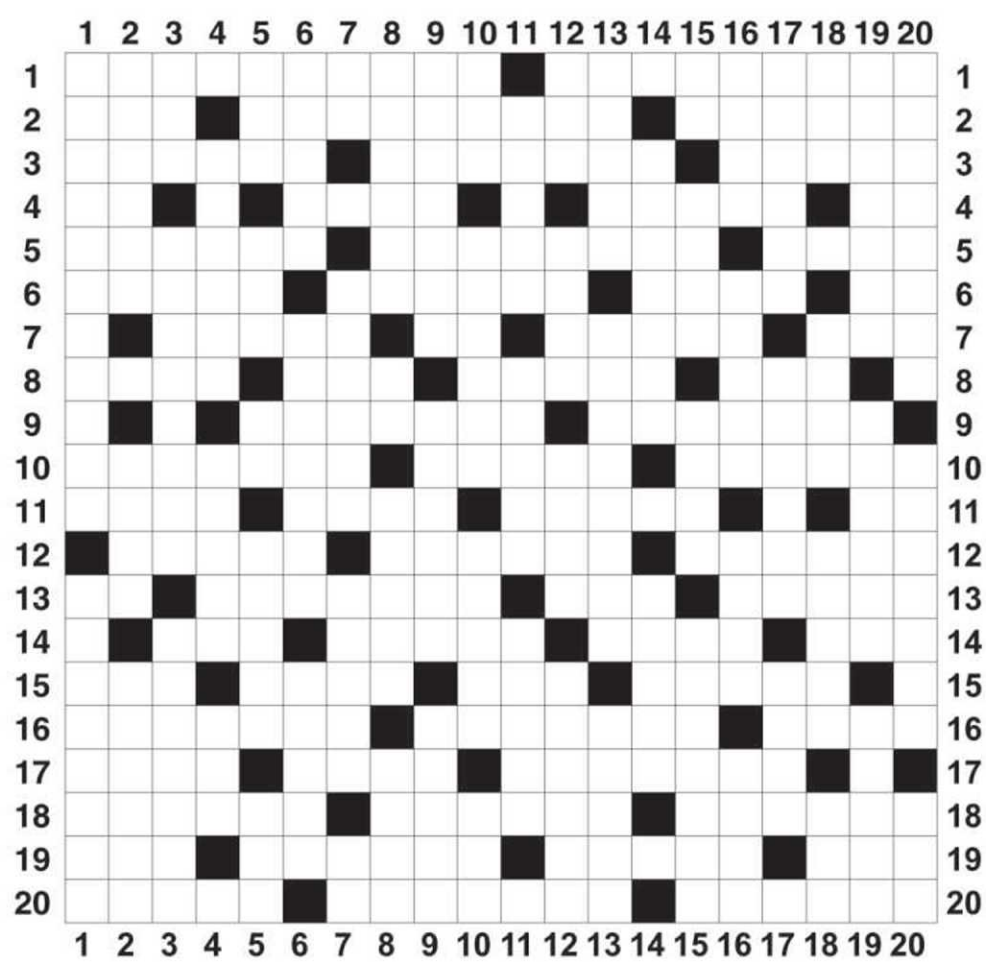
1. Errer çà et là - Mal du pays.
2. Principe spirituel - Régime de ségrégation - Mariages.
3. Effronté - Rongées lentement - Taches de la cornée.
4. Radon - Belle fleur - Lieu reposant - Xénon.
5. Enflure - Traverse un lieu en tous sens - Jouet pour la plage.
6. Sel d'acide urique - Louées - Appareil de levage - Centilitre.
7. Devoir faire vite - À toi - Situées - Retranché.
8. Boit avec la langue - Minibus - État d'Océanie - Une des Cyclades.
9. Après l'aînée - Mouches.
10. Petite construction - Grand échassier - Situation difficile.
11. Attachée au mors - Engrais azoté - Allongé - Dans la gamme.
12. Manufacture - Plantes de Polynésie - Travailler fort.
13. Ancien mari - Relatent - Sainte - Prénom féminin.
14. Fin de liste - Fenouil bâtard - Chevalet - Monnaies roumaines.
15. Article contracté - Attaque aérienne - Oxonium - Habitation nordique.
16. Plante bulbeuse - Évaluer - Petit parasite.
17. Boucliers - Ivan IV - Rêve d'alpiniste.
18. Garde et cache - Disposer en réseau - Varech.
19. Période - Mis en liberté - Permis par la loi - Trompée.
20. Ne s'en va pas - Tangibles - Abris portatifs.

VERTICALEMENT

1. Se promener sans but - Aller trop loin.
2. Être à l'origine - Adjectif numéral - Vexé.
3. Produit capillaire - Mammifères marins - Se dit de voeux qui ont été réalisés.
4. Canal du corps - Entouré - Baie du Japon.
5. On y sert à boire - Multiplie par un million - Cuivre - Substance irisée - Chef sudiste.
6. Se sert d'un bistouri - Déterminer le prix de - On y dit la messe.
7. Sodium - Se débarrasser de quelque chose à bas prix - Sous le train - Argon.
8. Dompté - Néon - Déploie - On y fait du feu.
9. Serre fortement - Alcaloïde - Construit.
10. Lettre grecque - Affable - Dieu aimé de Cybèle - Argile rouge.
11. Magistrat romain - Ventiler - Ceux qui reçoivent.
12. Réfute - Bien charpenté - Retirés - Rendu plat.
13. Théâtre parisien - Railleur - Mamans.
14. Elle se nourrit de sang - Canal au bord de la mer.
15. Pas révélé - Fromage suisse - Brochet de mer - Assemblage hétérogène.
16. Qui s'oppose à - Courant - Voie ferrée - Poisson plat.
17. Paquet de billets - Partie du pied - Prend parti.
18. Non-juif - Être culotté - Chien célèbre - Place.
19. Faux - Démon marin - Pétrifié.
20. Délaissée - Ver marin - Venus au monde.

Solution du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	A	V	I	C	U	L	T	E	U	R	■	M	E	S	A	N	G	E	S	■
2	L	U	P	U	S	■	A	T	T	I	R	E	R	■	V	I	A	D	U	C
3	B	L	E	■	E	T	N	A	■	E	O	S	I	N	E	■	V	E	C	U
4	A	G	■	B	R	A	N	L	A	N	T	■	G	I	C	L	E	■	C	I
5	T	A	P	I	■	R	E	E	L	■	I	D	E	M	■	A	E	R	E	R
6	R	I	S	Q	U	E	R	■	T	U	E	E	■	B	O	I	S	■	D	A
7	O	R	■	U	S	E	■	T	O	N	■	N	O	E	U	D	■	L	E	S
8	S	E	M	E	U	S	E	S	■	T	E	T	U	■	V	■	V	E	R	S
9	■	S	A	■	E	■	C	U	V	E	R	■	T	H	E	M	I	S	■	E
10	C	■	M	I	L	O	U	■	A	L	G	E	R	■	R	E	V	E	R	S
11	U	V	A	L	■	I	S	I	S	■	O	M	E	T	T	R	E	■	U	■
12	I	O	N	I	E	N	■	N	E	T	T	E	■	S	E	I	S	M	E	S
13	C	L	■	E	X	T	E	N	U	E	■	T	O	A	S	T	■	O	N	U
14	U	■	U	N	I	■	T	E	X	T	E	■	S	R	■	E	D	I	T	S
15	I	L	L	■	G	R	O	S	■	E	V	A	■	I	V	R	E	S	■	T
16	■	E	C	U	E	I	L	■	T	S	I	G	A	N	E	■	G	E	R	E
17	P	U	E	R	■	V	E	T	O	■	D	E	T	E	N	T	E	■	E	N
18	I	R	R	I	T	E	■	A	I	D	E	N	T	■	G	E	L	E	N	T
19	A	R	E	■	E	T	A	T	■	I	N	C	I	T	E	R	■	P	I	E
20	F	E	R	M	E	S	■	A	G	A	T	E	S	■	R	A	D	I	E	R



481 Offres d'emplois autres

REPRÉSENTANTS commercial, déjà établi, produits de construction haute technologie, conditions avantageuses. Pour Québec et ses régions. C.V. de 2 pages Fax: 418-681-6624

RÉSIDENCE ÉTIENNE SIMARD PRÉPOSÉ(E) BÉNÉFICIAIRES, résidence de personnes âgées autonomes. St-Romuald, poste de nuit, 56 heures aux 2 semaines. Donner des soins personnels, tâches ménagères et service au déjeuner Marielle au 418-834-1236 ou par fax au 418-834-5595

486 Service domestique et garderie

ESTELLE NET, Entretien Ménager, grand ménage, 418-833-7586

490 FINANCES

491 Argent à prêter

ARGENT RAPIDE! Prêt sur salaire de 500$, remboursé à 56.68$ / semaine. Réponse en une heure. Condition emploi stable (au moins 6 mois). 1-877-500-3132

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ Prêt de 500$ remboursable à la semaine. (1-866)776-2291

493 Occasions d'affaires

Achetons propriété rapidement et payons comptant. **www.achatrapide.com** 24h: **(418) 948-3121**

COMPAGNIE photographie. 19 000$ nég. Chiffre d'affaires + de 50 000$/an, clientèle établie. Possibliité de 100 000$ et +, idéal photographe ou développeur. 418-622-5173

FRANCHISE de nettoyage de véhicules à domicile ou sur les lieux du travail. Concept unique et écologique. Potentiel énorme. Faites vite! www.sans-zo.com (418) 928-2106

INVESTISSEURS DEMANDÉS domaine de peinture, 418-997-5757

495 Prêts hypothécaires

1re ou 2e hypothèque. Réalisez vos rêves sans augmenter vos paiements FINANCIÈRE PRÉFÉRENTIELLE 761-0706

496 Services financiers

COMPTABILITÉ mensuelle, rapports TPS/TVQ/DAS/CCQ/Paie. 626-2594

PRÊT 500$ Simple, rapide et efficace. Par téléphone, dépôt direct, réponse en 1 heure. Conditions: emploi stable (4 mois) et paye par dépôt direct. CRÉDIT YAMASKA 1-877-534-1999

PRÊT DE 500$ SANS ENQUÊTE DE CRÉDIT **Crédit Courtage 1-866-482-0454**

500 DIVERS

502 Cours Perfectionnement

ESPAGNOL Formation, conversation, immersion Adultes-enfants 418-622-8925

508 Déménagement Transport

L. DUFOUR inc. 2 hommes/70$, 3 hommes/80$, assurances, **418-522-1321**

518 Masssage thérapeute

À 418-523-0342, excellent massage, 2e Rue, Limoilou. Gaétan.

A 687-4539 JEAN, suédois pour homme, propreté, calme, discrétion

A 834-5242. DÉTENTE. Rive-Sud St-Jean Chrysostome 9h à 23h 7/7; 1006 Parc Industriel.

A 836-2458. Promotion janvier. Suédois, créatif, relaxant, qualité, reçu.

ABAISSEZ DOULEURS ET STRESS Les lun. mar. mer.et sam. 806-1484

DOUX MASSAGE EN PRIVÉ dès 10h. - 522-4890

HOMME offre suédois, californien, bonne relaxation, 628-1741

MASSAGE AVEC ÉMILIE 418-872-7000

MASSAGE californien. Bonne relaxation. André 837-7569, 934-7544

MASSAGES, épilation laser. Clinique L. Gauthier, IMQ, recu. 683-0441.

MASSOTHÉRAPIE et esthétique sensÀelle, 418-262-0729

NOUVEAU, Ste-Foy, massage suédois, californien, homme. 353-3416

518 Masssage thérapeute

NOUVEAU 7/7 Massothérapie des Iles 74 chemin des Iles, Rive-Sud 418-835-3322

520 Massage non-sexuel

627-2704 UNIQUE DÉTENTE AVEC NATHALIE, dès 11.30h a.m.

SUPER massage, rasage, a/c. Retraités Bienvenue. Louis 418-648-0063

522 Massage autres

1 accès www.centreyiquan.com **651-5641 CENTRE YI QUAN**

653-8040. SUPER PROMO! 4 nouvelles demoiselles, Clara, Emy, Shelsy

666-8666 SALON IRIS Beautés absolues incomparables bain tourbillon et salle d'eau

682-5418 Moment magique 1795 bd. Hamel Pour une rencontre sexy et unique

AAA A VOIR: lacoquine.net Coquine 622-6122 Ydem 624-6668

BELLE TANYA, 38 ANS Sensuel massage 418-572-8263

CENTRE EXOTIKA 683-1884

JOLIES masseuses, orientales (418) 805-0030

LESALONBLANC.CA luxe au bout des doigts, 871-0707

MALIKA ET CIE masseuses 24h/24 262-8849

MASSAGE TANTRIQUE Sur rendez-vous 527-8468

NOUVEAU SALON CHEZ ALYSON 418-977-7277

THAï +++, expérience, coquine, tannante, discrétion, 805-8380.

www.ultimedetente.com Sensations assurées 628-4448

526 Escortes

1 belle secrétaire particulière bas nylon 839-0518 talons hauts

1h. BELLE FEMME 45 ANS DÉPLACE SEULEMENT 654-6078

24h 24h **AVENTURIÈRE.CA 955-6079**

AUX FÉES 418-688-3901 www.lesfeesenchanteresses.com

BELLES brunettes, Massage + discrétion, 10h à 18h, 418-704-5272

DÉESSE NORAH, mature, avec classe, douce et sexy. **418-951-0296**

SEXY TRANSEXUELLE BLONDE Haute-Ville 418-455-4879

TU veux casser la routine, satisfaction garantie, solo, duo, très bon service. www.studioallure.ca 931-3429

534 Santé Esthétique

TEST QUALITÉ DE L'AIR, évaluation gratuite professionnelle. 622-7722

600 AVIS

603 Activités sociales

CONSULTATION numérologie, tarot Que prévoit 2010 pour vous ? Faites-votre bilan! 418-687-9895

607 Agences de rencontre

418-626-0007 Harmonie 2000 enr. Stabilité Clientèle distinguée www.harmonie2000.net

A ACCEDER au BUT de STABILITE Au 1632 chemin Ste-Foy Québec *MME HAMEL INC* Depuis 30 ans 7 jrs 9 à 21h **681-0169**

900 SUPERMARCHÉ VÉHICULES

948 Services à l'auto

À BON PRIX! ACHAT, autos, camions, autobus, usages ou feraille. Jean Racine Presseur: 418-823-2197

949 Voitures 1999 $ et moins

A BAS PRIX. Besoin voitures 500$ à 3 000$. R.M. AUTOS 622-9600.

FORD ESCORT LX 1999, très propre 1 400$. 418-933-4746 / 687-9141

950 Voitures 2000 $ à 6999 $

ACCENT 2004, automatique, état neuf, 65 000km, 4850$, 264-8737

CHEVROLET Cobalt 2005 69 000km, 4995$, 26$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

SX 05, manuelle, 4 pneus d'hiver neufs, 76000km, 3200$, 455-2221

ACCENT GSI 2004, freins et feux refaits. 5 000$ nég. 418-998-1328

LINCOLN Continental 1999, 173000km, tout équipée, A1, bien entretenue, 5 500$, 418-925-8884

ALTIMA GXE 2001, argent, automatique, 4 portes, tout équipée, 46 000km., 4995$ 418-623-0185

NISSAN ALTIMA SE 2001, cuir, état neuf, 4 999$. 933-4746/687-9141

COROLLA 99 noir, superbe, jupes latérales+aileron, manuelle, 5 vit., mécanique vérifiée A1, pas rouille, 151000km. Très fiable et économique, 3595$ J.F. au (418) 334-0506

TOYOTA Echo 2000, 166 000km, très propre, 2 portes, manuelle, pneus hiver, 2500$, 418-717-7100

951 Voitures 7000 $ à 11999 $

ACURA 1.7 EL 2004, Premium cuir, automatique, beige, tout équipée, 8 pneus, 4 mags, 106 000km., 9 995$ 418-832-5971 418-655-5971

MAZDA 3 Sport 2005, garantie, a/c, 69 000km, 8995$, 43$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

CAMRY 2004, tout équipé, garantie Toyota, 11 400$, 418-953-9494

TOYOTA Yaris, 2006, 41 000 km, garantie, 7 995$, 31$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

952 Voitures 12000 $ à 16999 $

LEXUS ES 330 2005, cuir, toit, champagne, 104 000km, 16 995$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

NISSAN VERSA 2008, 49 000km, 12 495$, 50$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

CELICA 2005, 24000km, automatique,tout équipé,16800$, 953-9494

COROLLA CE 2009, a/c, automatique, 22 000km, 15995$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

TOYOTA MATRIX AWD 2006, automatique, a/c, 13 995$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

953 Voitures 17000 $ et plus

MUSTANG Convertible GT 06, automatique, 27 895 $, cheval peinturé 418-953-9494

MUSTANG GT 2007 convertible,V8, 5 vitesses, noir, équipé, 20 250km, 28995$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

HONDA Accord EXL 2006, 23 000km, garantie transférable, pneus d'hiver sur roues, 18 500$, 418-521-7267

SOLARA SLE, 2006, convertible, 121 000 km, équipé, 19 995$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

TOYOTA Matrix 2010, 11 000 km, automatique, a/c, noire, 18 995$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

TOYOTA Venza 2009, navigateur, AWD, tout équipé, 4 900 km, 38 995$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

VOLVO **Financement disponible**
C30 08, gris, 41 400km, 23 995$
C30 09, blanc, 15 900km, 26 95$
C70 07, bleu, 75 500km, 32 995$
S40 09 gris, 15 300km, 29 995$
S60 06, AWD, 71 600km, 24 495$
S60 07, rouge, 65 000km, 25 995$
V50 06, gris, 54 700km, 19 995$
XC70 06,noir, 66 500km,24 995$
XC70 06, bleu,54 500km, 26 995$
XC90 07, gris, 74 200km, 35 495$
Volvo d'occasion certifié
Voir détails chez:
Volvo de Québec (418)682-1112 www.volvodequebec.com

956 Voitures sport et anciennes

DODGE Charger 1972 moteur 318, excellente condition 418-241-8592

960 Camionnettes utilitaires de moins 6999 $

DODGE GRAND CARAVAN 2000. Gris, 152 000km, moteur 3L., 1 800$. 418-833-9976

SEDONA LE 03, automatique, équipé 173 000km, gris, 3 950$. 569-4010

TOYOTA RAV-4 2001, manuelle, 177 000 km, 6700$. 418-658-1350

961 Camionnettes utilitaires 7000 $ à 11999 $

FORD Ranger 07, 2 portes, V6, sport, automatique,blanc, 71200km, 10995$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

PICK-UP GMC Sierra 1500, King Cab, 1998, 80 000km, automatique, équipée au maximum, état neuf à 95%, utilisé pour loisirs, chasse et pêche, 6 places avec air bag, boîte pour transport d'équipement. À essayer, 8000$. 418-842-1561

962 Camionnettes utilitaires 12000 $ à 16999 $

FORD Escape XLT 09, équipé, modèle 2010, 16000km, 19495$, 78 $/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

GRAND Caravan 08, stow'ngo, tout équipé, 55000km, 15995$, 64$/ sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

963 Camionnettes utilitaires 17000 $ et plus

FORD EDGE 2007, garantie, 79 000 km, 18 995$, 75$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

JEEP Compass 4X4 2007, tout équipé, 10 000km, 418-626-9283.

NISSAN Pathfinder 2006, 93 000km, garantie mai 2012 100 000km, 20 995$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

965 Camions à vendre

SUBURBAN 03, équipé, 5.3L, A-1 déces, 40 000km., 1 proprio. 362-3030

DURANGO 4X4, 1989, très propre, 170 000km, 4000$, 418-825-4302

FORD ECONOLINE 250 2006, 14 850$, 418-953-9494

966 Autos à louer

TRANSFERT de location, Nissan, Sentra, 2008, 2.0 S de luxe, 41000 km, offre 2 200$. 418-540-8377.

968 VÉHICULES RÉCRÉATIFS AUTRES

971 Pièces de véhicules accessoires remorques

À PARTIR DE 475$ 4X6, 4X7, 4X8, 418-563-3847, 418-876-0010

972 Réparations entretien dépannage

MÉCANO PRO Mécanique générale à bas prix! 418-254-9266 / 418-657-3812

975 Motoneiges

SKI-DOO GTX LTD 2007, 3 places, 15 000 km, A-1, roues crampons. accessoires, 6500$ nég. 888-5069

TRAÎNEAUX POUR MOTONEIGES 418-871-3200

982 Roulottes tentes-roulottes motorisées

CHOIX DE MOTORISÉS SERVICE ET PIÈCES WWW.VRDANIELEMOND.COM V.R. DANIEL EMOND: 836-5050

Fondation de Lauberivière

Donnez aux plus démunis

418 692-4248 www.lauberiviere.org

418 686-3344
1 866 686-3344
ABONNEZ-VOUS
leSoleil

Index des avis de décès

GAGNÉ, Alice Delisle Thetford Mines, originaire de St-Sylvestre de Lotbinière

MATHIEU, Louise Québec

TURGEON, Soeur Gilberte Québec

Alice Delisle Gagné

Dans l'avis de décès de Mme Alice Delisle Gagné paru hier, on aurait dû lire: elle était la belle-soeur de Denise Gagné (Oblate).

Louise Mathieu
1951 - 2010

À Québec, le 21 janvier 2010, à l'âge de 58 ans, est décédée dame Louise Mathieu, domiciliée à Québec. Le service religieux sera célébré **le mardi 26 janvier 2010 à 11h en l'église St-Fidèle, 1260, 4e Avenue, Québec.** La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie. Les cendres seront ensuite confiées au

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
301, rang Ste-Anne

Elle laisse dans le deuil sa mère, dame Jeanne Labrie Mathieu (feu Oscar Mathieu) et ses frères et soeur: Gilles (Danielle Boutet), feu Hélène, Jacques, capucin, Céline et André (Jeannine Dressler); ses neveux: Gabriel, Daniel et Lucas, de même que plusieurs oncles, tantes, cousins et cousines. La direction des funérailles a été confiée au

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
Pour renseignements: (418) 871-2372
Télécopieur: (418) 871-6965
Courriel: lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Soeur Gilberte Turgeon
1913 - 2010

À la Maison Bon-Pasteur, le 20 janvier 2010, à l'âge de 96 ans, après 78 ans de vie religieuse, est décédée soeur Gilberte Turgeon (S. S. Albéric) soeur du Bon-Pasteur de Québec. Elle était native de St-Isidore et était la fille de feu monsieur Nazaire Turgeon et de feu dame Laetitia Nadeau. Les membres de sa communauté et la famille recevront les condoléances au

SALON FUNÉRAIRE DE LA MAISON BON-PASTEUR
2550, rue Marie-Fitzbach
Québec (QC) G1V 2J2

le lundi 25 janvier de 9h30 à 13h45. Le service religieux sera célébré **le lundi 25 janvier 2010 à 14h en la chapelle des religieuses, 2550, rue Marie-Fitzbach, Québec,** et l'inhumation se fera au cimetière de la communauté à Ste-Foy. Outre les membres de sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil ses soeurs: Agathe (feu Paul-Eugène Roy) et soeur Rachel, a.m.j; son frère Albéric (Thérèse Plante); sa belle-soeur Claire Laliberté (feu Daniel Turgeon); ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins et cousines. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don aux Charités Bon-Pasteur, 2550, rue Marie-Fitzbach, Québec (QC) G1V 2J2. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER LTÉE
715, rue de St-Vallier Est, Québec
Pour renseignements: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Faveurs obtenues

Remerciements à Sainte-Vierge, et à Sainte-Anne, pour faveur obtenue avec promesse de publier. S.M.

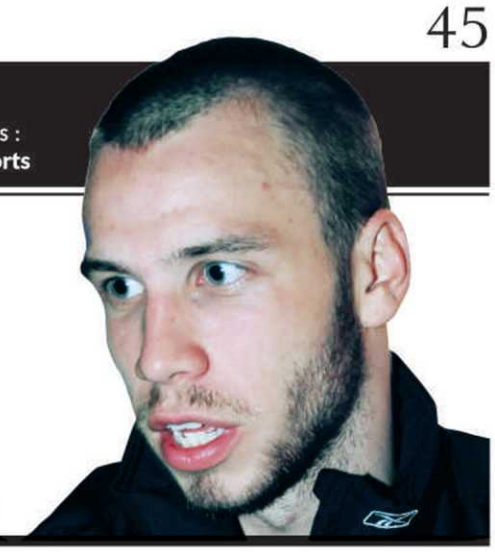
CLUB DES PETITS DÉJEUNERS DU QUÉBEC
1 888 442-1217

Sur le Web
lesoleil.cyberpresse.ca

ZONE CAPITALE
Kathleen Lavoie commente l'actualité sportive :
cyberpresse.ca/le-soleil/sports

VIDÉOS
L'actualité sportive en images :
cyberpresse.ca/le-soleil/sports

sports



REMPARTS Tessier, le meilleur ennemi → 52 et 53

McMorris sorti de nulle part

Marc McMorris était à un saut de remporter l'épreuve de *big air*, mais l'échec de son troisième et ultime essai a relégué le planchiste de la Saskatchewan au huitième rang cumulatif. Le phénomène de 16 ans peu néanmoins se consoler en se disant qu'il a été le seul parmi 30 concurrents en provenance d'une dizaine de pays à obtenir 27 points ou plus pour un saut, et ce, à deux reprises. Et c'était sa première étape de Coupe du monde à vie!

«L'événement [de Québec] est tellement prestigieux, c'est un rêve pour moi juste d'y être», a affirmé McMorris, qu'on risque de revoir sous la bannière canadienne à de futurs Jeux olympiques. L'adolescent a appris le sport à Mission Ridge Winter Park, une minuscule station située à 45 minutes au nord de Regina. Doté d'un parc à planches, le centre ne compte qu'un seul remonte-pente! ***Olivier Bossé***

Comme le Néerlandais Pim Stigter, 11e hier, les 30 planchistes qui ont tenté leur chance du haut du tremplin ne peuvent qu'être admirés pour leur courage. Les valeureux s'assuraient malgré tout de glisser quelques mètres plus bas que le portillon de départ avant de s'élancer vers la gloire. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

L'incroyable Korpi

Olivier Bossé
obosse@lesoleil.com

Janne Korpi adore Québec. Le planchiste finlandais a même promis qu'il reviendrait. Avec raison! Le vainqueur de l'épreuve de *big air* d'hier a quitté la capitale avec en poche un laissez-passer pour les Jeux olympiques, deux médailles d'or de Coupe du monde et 21 200 $ de plus.

«C'était mon premier passage ici et j'ai eu pas mal de bon temps», a lancé la grande vedette des épreuves de style libre de l'étape de Coupe du monde de surf des neiges tenue dans la région depuis 1995. Vendredi soir, Korpi avait raflé la mise dans la demi-lune de Stoneham, obtenant du coup sa qualification pour les Jeux de Vancouver et un premier chèque de 10 600 $CAN. Puis il a remis cela 24 heures plus tard sur l'immense rampe érigée dans le quartier Saint-Roch, entre les bretelles de l'autoroute Duffrin-Montmorency.

«J'essaie toujours de gagner, mais je ne m'attendais pas à deux victoires», a admis l'athlète de 23 ans. «Disons que ç'a été une bonne fin de semaine pour nous», a-t-il résumé, à propos des quatre médailles finlandaises sur six dans les compétitions masculines de vendredi et d'hier. Après Anti Autti la veille, c'était cette fois au tour de Jaakko Ruha de l'accompagner sur le podium. L'Autrichien Stefan Falkeis s'est inséré entre Korpi et Ruha pour le deuxième rang.

Seul Québécois au nombre des 12 finalistes, Matts Kulisek a pris la septième position. «C'est la première fois que je fais une compétition de *snowboard* sur des échafauds!» s'est exclamé le produit de Saint-Sauveur, après avoir conclu sa première épreuve de Coupe du monde en carrière. Habitué aux gros circuits parallèles comme le Ticket To Ride ou le Dew Tour, où il côtoie d'ailleurs les Korpi et Autti de ce monde, Kulisek s'est dit impressionné par l'ensemble de la mise en scène québécoise. «C'est bon pour les athlètes, c'est bon pour notre sport», a souligné le planchiste de 24 ans, dont le nom est d'origine slovaque.

MERCIER 14e

Gabriel Mercier, de Château-Richer, a été le meilleur représentant local avec sa 14e place, à seulement 0,4 point d'accéder à la fameuse ronde des 12. Francis Lachance (18e), de L'Ange-Gardien, Gabriel Dussault (22e), de Stoneham, et Vincent Grandmaison (23e), de Beauport, étaient également parmi les 30 braves concurrents à s'élancer du haut du monstrueux tremplin de 40 mètres de hauteur et de 110 mètres de longueur.

Si Korpi a surplombé le volet aérien de la soirée, Ghislain Montpetit a pour sa part maîtrisé le béton de l'îlot Fleurie. Sacré champion du Stairsmasters, compétition de rue comptant un rail et un mur comme modules, le résidant de Saint-Louis-de-Gonzague s'est accaparé 7000 des 10 000 $ en bourses. Deuxième et troisième, Jeremy Cloutier, de Blainville, et Philippe Jacques, de Québec, sont quand même rentrés à la maison plus riches de 2000 et 1000 $.

Nationale

Classement par division: Bp et **Bc** incluent les buts gagnants en fusillade. **Classement par association**: ( ) rang au classement général. **#** - Les premiers de chaque division sont assurés des trois premiers rangs. **PP** et **PF** - les points pour les défaites en prolongation et en fusillade. **Moy.** - moyenne de points «**pts** ÷ (**mj** x **2**)».
(Matchs à Vancouver et San Jose non compris)

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION EST

DIVISION NORD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
BUFFALO	49	30	12	2	5	141	117	67	4-2	2-5	16-10	14-9	8-6	6-4	2p
OTTAWA	53	28	21	1	3	147	154	60	3-1	4-3	18-11	10-14	10-6	6-4	6g
MONTRÉAL	**53**	**25**	**23**	**3**	**2**	**140**	**144**	**55**	**7-3**	**4-2**	**12-15**	**13-13**	**7-7**	**4-6**	**2p**
BOSTON	50	23	19	2	6	126	126	54	2-2	6-6	13-14	10-13	8-5	2-8	4p
TORONTO	53	17	26	8	2	139	182	44	0-8	1-2	9-15	8-21	3-12	2-8	3p

DIVISION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
NEW JERSEY	50	34	15	0	1	138	110	69	1-0	6-1	17-8	17-8	10-4	5-5	1g
PITTSBURGH	52	31	20	1	0	166	149	63	3-1	6-0	15-10	16-11	8-6	5-5	1p
PHILADELPHIE	50	26	21	1	2	154	142	55	1-1	3-2	15-11	11-13	8-5	7-3	3g
NY RANGERS	52	24	21	4	3	135	141	55	0-4	2-3	12-15	12-13	3-10	4-6	2p
NY ISLANDERS	52	23	21	3	5	139	157	54	5-3	6-5	14-11	9-18	5-9	7-3	1p

DIVISION SUD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
WASHINGTON	51	33	12	4	2	195	143	72	2-4	4-2	18-6	15-12	10-2	9-1	6g
FLORIDE	52	22	21	2	7	144	153	53	1-2	5-7	10-14	12-16	6-9	5-5	1g
ATLANTA	51	22	21	4	4	156	166	52	2-4	4-4	11-13	11-16	5-9	4-6	2p
TAMPA BAY	51	21	20	4	6	132	157	52	3-4	2-6	13-11	8-19	7-6	5-5	2g
CAROLINE	50	15	28	3	4	127	171	37	1-3	3-4	10-15	5-20	6-8	5-5	1p

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION OUEST

DIVISION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
CHICAGO	51	35	12	0	4	169	115	74	4-0	5-4	21-6	14-10	12-3	7-3	1g
NASHVILLE	51	29	19	2	1	143	142	61	3-2	4-1	14-11	15-11	9-6	5-5	3p
DETROIT	51	25	18	3	5	131	133	58	2-3	4-5	14-11	11-15	5-8	4-6	1p
ST. LOUIS	51	22	21	4	4	135	146	52	2-4	4-4	9-18	13-11	5-7	5-5	2p
COLUMBUS	54	20	25	1	8	142	180	49	2-1	2-8	11-13	9-21	3-10	5-5	1p

DIVISION NORD-OUEST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
COLORADO	50	29	15	1	5	149	136	64	0-1	5-5	14-8	15-13	8-9	7-3	5g
VANCOUVER	50	30	18	0	2	162	124	62	2-0	2-2	20-8	10-12	11-6	7-3	3g
CALGARY	51	26	19	2	4	132	132	58	2-2	3-4	12-14	14-11	8-7	2-8	6p
MINNESOTA	52	25	23	0	4	145	156	54	4-0	4-4	17-8	8-19	8-5	5-5	1g
EDMONTON	50	16	28	2	4	133	172	38	0-2	4-4	9-18	7-16	4-12	1-9	9p

DIVISION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
SAN JOSE	52	34	10	2	6	174	126	76	1-2	5-6	17-10	17-8	12-7	7-3	4g
PHOENIX	52	29	18	1	4	139	135	63	4-1	4-4	19-10	10-13	9-8	4-6	1p
LOS ANGELES	51	29	19	0	3	151	143	61	2-0	7-3	14-11	15-11	11-5	6-4	2g
DALLAS	51	22	18	4	7	148	164	55	2-4	3-7	14-10	8-19	5-7	4-6	1g
ANAHEIM	52	24	21	3	4	148	164	55	2-3	3-4	16-10	8-18	3-13	8-2	1g

CLASSEMENT | PAR ASSOCIATION (82 MATCHS)

OUEST

			MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(1)	SAN JOSE	52	2	6	76	.731
2.	(2)	#-CHICAGO	51	0	4	74	.725
3.	(6)	#-COLORADO	50	1	5	64	.640
4.	(8)	PHOENIX	52	1	4	63	.606
5.	(9)	VANCOUVER	50	0	2	62	.620
6.	(10)	LOS ANGELES	51	0	3	61	.598
7.	(11)	NASHVILLE	51	2	1	61	.598
8.	(13)	CALGARY	51	2	4	58	.569
9.	(14)	DETROIT	51	3	5	58	.569
10.	(16)	DALLAS	51	4	7	55	.539
11.	(18)	ANAHEIM	52	3	4	55	.529
12.	(21)	MINNESOTA	52	0	4	54	.519
13.	(25)	ST. LOUIS	51	4	4	52	.510
14.	(27)	COLUMBUS	54	1	8	49	.454
15.	(29)	EDMONTON	50	2	4	38	.380

EST

			MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(3)	WASHINGTON	51	4	2	72	.706
2.	(4)	#-NEW JERSEY	50	0	1	69	.690
3.	(5)	#-BUFFALO	49	2	5	67	.684
4.	(7)	PITTSBURGH	52	1	0	63	.606
5.	(12)	OTTAWA	53	1	3	60	.566
6.	(15)	PHILADELPHIE	50	1	2	55	.550
7.	(17)	NY RANGERS	52	4	3	55	.529
8.	**(19)**	**MONTRÉAL**	**53**	**3**	**2**	**55**	**.519**
9.	(20)	BOSTON	50	2	6	54	.540
10.	(22)	NY ISLANDERS	52	3	5	54	.519
11.	(23)	FLORIDE	52	2	7	53	.510
12.	(24)	ATLANTA	51	4	4	52	.510
13.	(26)	TAMPA BAY	51	4	6	52	.510
14.	(28)	TORONTO	53	8	2	44	.415
15.	(30)	CAROLINE	50	3	4	37	.370

CALENDRIER

Vendredi 22 janvier

Montréal 3, New Jersey 1
Nashville 1, Colorado 2
Dallas 4, Edmonton 3

Samedi 23 janvier

N.Y. Rangers 0, **Montréal** 6
Ottawa 2, Boston 1
Caroline 2, Philadelphie 4
New Jersey 4, N.Y. Islanders 2
Phoenix 2, Washington 4
Toronto 0, Floride 2
Los Angeles 3, Detroit 2
Atlanta 1, Tampa Bay 2 (fusillade)
Anaheim 4, St. Louis 3 (fusillade)
Columbus 2, Minnesota 4
Chicago 0, Vancouver 3 (3e période)
Buffalo 1, San Jose 1 (2e période)

Dimanche 24 janvier

Pittsburgh à Philadelphie, 12h30
Boston en Caroline, 17h
Dallas au Colorado, 20h

Lundi 25 janvier

Pittsburgh à N.Y. Rangers, 19h
St. Louis à Calgary, 21h30
Buffalo à Vancouver, 22h

Mardi 26 janvier

Montréal en Floride, 19h30
Los Angeles à Toronto, 19h
Washington à N.Y. Islanders, 19h
Anaheim à Atlanta, 19h
Nashville à Columbus, 19h
Phoenix à Detroit, 19h
New Jersey à Ottawa, 19h30
Chicago à Edmonton, 21h30

Mercredi 27 janvier

Montreal à Tampa Bay, 19h
New Jersey à Buffalo, 19h
Carolina à N.Y. Rangers, 19h
Anaheim à Washington, 19h
Detroit au Minnesota, 20h
Calgary à Dallas, 20h30
St. Louis à Vancouver, 22h

Jeudi 28 janvier

Atlanta à Philadelphie, 19h
Ottawa à Pittsburgh, 19h
N.Y. Islanders en Caroline, 19h
Los Angeles à Columbus, 19h
Minnesota au Colorado, 21h
Calgary à Phoenix, 21h
St. Louis à Edmonton, 21h30
Chicago à San Jose, 22h30

Vendredi 29 janvier

Toronto au New Jersey, 19h
Floride à Washington, 19h
Boston à Buffalo, 19h30
Anaheim à Tampa Bay, 19h30
Nashville à Detroit, 19h30
Colorado à Dallas, 20h30

Samedi 30 janvier

Montréal à Ottawa, 14h
N.Y. Islanders à Philadelphie, 13h
Los Angeles à Boston, 19h
Vancouver à Toronto, 19h
Chicago en Caroline, 19h
Columbus à St. Louis, 20h
Atlanta à Nashville, 20h
N.Y. Rangers à Phoenix, 20h
Edmonton à Calgary, 22h
Minnesota à San Jose, 22h30

MARQUEURS

(Matchs à Vancouver et S.J. non compris)

RG	NO	(r-recrue ; d-défenseur)	B	A	PTS
1.	33	-Henrik Sedin, Van	21	50	71
2.	8	-Alexander Ovechkin, Was	33	37	70
3.	19	-Joe Thornton, SJ	13	53	66
4.	87	-Sidney Crosby, Pit	33	31	64
5.	10	-Marian Gaborik, NYR	29	32	61
6.	91	-Brad Richards, Dal	14	44	58
7.	12	-Patrick Marleau, SJ	35	22	57
8.	88	-Patrick Kane, Chi	21	36	57
9.	17	-Ilya Kovalchuk, Atl	30	26	56
10.	19	-Nicklas Backstrom, Was	21	35	56
11.	15	-Dany Heatley, SJ	29	26	55
12.	26	-Martin St-Louis, TB	13	42	55
13.	91	-Steven Stamkos, TB	27	25	52
14.	9	-Zach Parise, NJ	23	28	51
15.	14	-Tomas Plekanec, **Mtl**	12	39	51
16.	11	-Anze Kopitar, LA	20	30	50
17.	71	-Evgeni Malkin, Pit	17	33	50
18.	4	-Vincent Lecavalier, TB	13	37	50
19.	52	-Mike Green (d), Was	12	38	50
20.	61	-Rick Nash, Cob	24	25	49
21.	28	-Alexander Semin, Was	21	28	49
22.	10	-Corey Perry, Ana	19	30	49
23.	15	-Ryan Getzlaf, Ana	13	36	49
24.	21	-Loui Eriksson, Dal	21	27	48
25.	9	-Mikko Koivu, Min	16	31	47
26.	13	-Michael Cammalleri, **Mtl**	26	20	46
27.	16	-Nathan Horton, Flo	17	29	46
28.	19	-Tim Connolly, Buf	12	34	46
29.	2	-Duncan Keith (d), Chi	11	35	46
30.	26	-Paul Stastny, Col	10	36	46
31.	17	-Jeff Carter, Phi	21	24	45
32.	15	-Jamie Langenbrunner, NJ	14	31	45
33.	12	-Jarome Iginla, Cal	21	23	44
34.	9	-Stephen Weiss, Flo	19	25	44
35.	8	-Wojtek Wolski, Col	16	28	44
36.	27	-Dustin Penner, Edm	21	22	43
37.	17	-Ryan Kesler, Van	13	30	43
38.	22	-Daniel Sedin, Van	13	30	43
39.	22	-Dan Boyle (d), SJ	10	33	43
40.	9	-Bobby Ryan, Ana	24	18	42
41.	61	-Maxim Afinogenov, Atl	16	26	42
42.	15	-Tomas Kaberle (d), Tor	5	37	42
43.	14	-Alexandre Burrows, Van	23	18	41
44.	12	-Ryan Malone, TB	21	20	41

CANADIEN

NO	MJ	B	A	PTS	PÉN
14-Tomas Plekanec	53	12	39	51	28
13-Michael Cammalleri	53	26	20	46	14
91-Scott Gomez	49	7	28	35	24
47-Marc-A. Bergeron (d)	46	10	18	28	12
21-Brian Gionta	32	13	12	25	14
46-Andrei Kostitsyn	40	12	13	25	20
15-Glen Metropolit	47	10	11	21	20
44-Roman Hamrlik (d)	46	5	14	19	34
6-Jaroslav Spacek (d)	51	3	13	16	40
57-Benoit Pouliot	29	12	3	15	29
79-Andrei Markov (d)	18	3	12	15	8
67-Max Pacioretty	52	3	11	14	20
32-Travis Moen	53	7	4	11	47
40-Maxim Lapierre	53	3	6	9	50
26-Josh Gorges (d)	53	3	5	8	35
22-Paul Mara (d)	42	0	8	8	48
75-Hal Gill (d)	39	2	3	5	49
36-Matt D'Agostini	35	2	2	4	26
74-Sergei Kostitsyn	20	1	3	4	2
52-Mathieu Darche	3	1	2	3	0
20-Ryan O'Byrne (d)	26	0	1	1	36

NO	MJ	G	P	DP	DF	MIN	BA	MOY
41-Halak	23	14	7	1	0	1324	54	2.45
31-Price	32	11	16	2	2	1893	86	2.73
Totaux :	**53**	**25**	**23**	**3**	**2**	**3235**	**142**	**2.63**

(2 buts accordés dans un filet désert)

FICHE EN 2008-09

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Montréal	53	29	18	2	4	162	153	64

PROCHAIN ADVERSAIRE

CETTE SAISON

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
à Montréal	1	1	0	0	0	2	0	2
en Floride	1	1	0	0	0	5	4	2

JUNIOR MAJEUR

LIGUE DU QUÉBEC

VENDREDI 22 JANVIER
Saint-Jean 5, **Québec** 4 (fusillade)
Cap-Breton 6, **Baie-Comeau** 2
Rimouski 2, Chicoutimi 3
Île-Prince-Édouard 4, Acadie-Bathurst 3
Rouyn-Noranda 2, Lewiston 3
Val-d'Or 1, Montréal 5
Moncton 6, Victoriaville 2

SAMEDI 23 JANVIER
Cap-Breton 4, **Baie-Comeau** 8
Val-d'Or 5, Gatineau 4 (prolongation)
Moncton 6, Drummondville 3
Saint-Jean 4, Montréal 5
Acadie-Bathurst 2, Halifax 1
Rouyn-Noranda 2, Lewiston 1

DIMANCHE 24 JANVIER
Moncton à **Québec** (Colisée Pepsi), 16h
Shawinigan à **Rimouski** (Colisée), 16h
Île-du-Prince-Édouard à Halifax, 15h
Cap-Breton à Chicoutimi, 16h
Saint-Jean à Gatineau, 16h

CLASSEMENT (68 MATCHS)

Division Telus-Est

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Québec	48	28	13	7	191	166	63
Rimouski	47	24	17	6	172	175	54
Chicoutimi	47	17	22	8	134	184	42
Baie-Comeau	48	15	30	3	133	213	33

Division Telus-Ouest

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Rouyn-Noranda	50	28	18	4	185	161	60
Montréal	47	24	20	3	151	143	51
Gatineau	47	23	19	5	172	147	51
Val-d'Or	48	18	25	5	160	201	41

Division Telus-Centre

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Victoriaville	49	33	14	2	205	138	68
Drummondville	49	33	14	2	208	154	68
Shawinigan	49	22	20	7	163	183	51
Lewiston	48	17	29	2	139	192	36

Division Atlantique

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Saint-Jean	48	39	8	1	214	130	79
Moncton	47	32	11	4	191	115	68
Cap-Breton	50	28	17	5	170	141	61
Île-P.-Édouard	50	26	18	6	166	168	58
Acadie-Bathurst	50	18	27	5	152	216	41
Halifax	48	10	35	3	118	197	23

NORD-AMÉRICAINE

VENDREDI 22 JANVIER
Rivière-du-Loup 4, **Thetford Mines** 0
Saguenay 5, **Pont-Rouge** 3
St-Georges 3, Sherbrooke 2 (fusillade)

SAMEDI 23 JANVIER
St-Georges 4, **Rivière-du-Loup** 1
Trois-Rivières 1, Saguenay 2

DIMANCHE 24 JANVIER
Sherbrooke à **Thetford Mines** (Centre Mario Gosselin), 16h

CLASSEMENT (44 MATCHS)

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Trois-Rivières	33	20	7	6	141	120	46
St-Georges	33	22	10	1	151	131	45
Saguenay	32	20	10	2	127	105	42
Sherbrooke	33	17	8	8	129	121	42
Rivière-du-Loup	34	15	17	2	129	136	32
Thetford Mines	32	11	19	2	129	156	24
Pont-Rouge	33	10	20	3	128	165	19

MIDGET AAA

VENDREDI 22 JANVIER
St-Eustache 2, **Collège Notre-Dame** 3
Trois-Rivières 5, **Lévis** 2
S. St-François 3, Magog 2 (fusillade)
C. Esther-Blondin 2, C. Antoine-Girouard 3
C. Charles-Lemoyne 4, Lac St-Louis 1

SAMEDI 23 JANVIER
Jonquière 4, **Collège Notre-Dame** 1
Gatineau 4, Amos 5 (prolongation)
C. Antoine-Girouard 10, Lac St-Louis 2

DIMANCHE 24 JANVIER
Jonquière au **S. St-François** (PEPS), 14h
Lévis à Châteauguay (Aréna Léo-Crépin), 14h30
Magog à Laval-Montréal, 13h30
C. C.-Lemoyne au C. E.-Blondin, 13h30
Gatineau à Amos, 14h
St-Eustache à Trois-Rivières, 15h

CLASSEMENT (42 MATCHS)

Division La Coop

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
S. St-François	33	23	8	2	122	93	48
Trois-Rivières	32	20	10	2	138	110	42
Jonquière	33	16	13	4	97	116	36
Lévis	33	16	14	3	107	119	35
C. Notre-Dame	34	12	19	3	114	148	27

Division Reebok

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
C. C.-Lemoyne	35	24	8	3	171	115	51
C. A.-Girouard	34	19	13	2	132	115	40
Magog	32	15	12	5	105	100	35
Châteauguay	34	15	17	2	123	151	32
Lac St-Louis	32	8	19	5	96	153	21

Division CCM

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Amos	33	21	8	4	117	101	46
Laval-Montréal	34	20	11	3	142	123	43
St-Eustache	33	17	11	5	130	115	39
Gatineau	33	11	15	7	114	138	29
C. E.-Blondin	31	11	17	3	99	110	25

AMÉRICAINE

VENDREDI 22 JANVIER
Hamilton 6, Rochester 1
Bridgeport 2, Albany 1 (prolongation)
Toronto 4, Grand Rapids 1
Manchester 2, Hartford 3 (prolongation)
Manitoba 3, Hershey 8
Adirondack 3, Binghamton 4 (fusillade)
Lowell 4, Providence 1
Texas 4, Lake Erie 5 (prolongation)
Norfolk 3, Springfield 2
Wilkes-Barre/Scranton 6, Syracuse 3
Chicago 6, Milwaukee 3
Rockford 3, Peoria 2
Houston 7, Abbotsford 1

SAMEDI 23 JANVIER
Hamilton 3, Toronto 4
Texas 3, Lake Erie 0
Houston 5, Abbotsford 4 (prolongation)
Albany 3, Adirondack 2
Manitoba 2, Hershey 8
Norfolk 5, Manchester 3
Lowell 4, Portland 1
Bridgeport 2, Binghamton 5
Wilkes-Barre/Scranton 3, Rochester 5
Hartford 1, Springfield 2 (prolongation)
Worcester 5, Syracuse 4
Milwaukee 3, San Antonio 2 (fusillade)
Grand Rapids 2, Rockford 5
Chicago 4, Peoria 5

DIMANCHE 24 JANVIER
Hartford à Manchester, 15h
Grand Rapids à Chicago, 16h
Norfolk à Lowell, 16h
Milwaukee à San Antonio, 16h
Syracuse à Toronto, 16h
Springfield à Providence, 16h05
Adirondack à Rochester, 17h

CLASSEMENT (80 MATCHS)

ASSOCIATION OUEST

Division Nord

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Hamilton	46	27	12	3	4	149	107	61
Rochester	44	26	16	2	0	144	138	54
Manitoba	47	23	19	4	1	113	139	51
Abbotsford	47	21	19	4	3	126	139	49
Lake Erie	46	21	21	0	4	132	138	46
G. Rapids	45	21	23	0	1	140	153	43
Toronto	44	17	20	5	2	111	155	41

Division Ouest

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Rockford	49	26	18	2	3	141	136	57
Milwaukee	45	25	14	1	5	136	130	56
Texas	44	24	13	3	4	123	102	55
Chicago	44	25	17	0	2	142	121	52
Houston	46	22	17	6	1	128	119	51
Peoria	44	23	17	1	3	132	131	50
San Antonio	43	18	19	3	3	113	123	42

ASSOCIATION EST

Division Atlantique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Manchester	46	26	14	2	4	126	109	58
Lowell	47	27	16	3	1	153	125	58
Worcester	44	27	14	1	2	141	136	57
Hartford	45	23	16	2	4	126	126	52
Portland	44	21	16	5	2	130	124	49
Bridgeport	47	22	20	2	3	116	125	49
Providence	45	20	22	3	0	108	125	43
Springfield	48	15	23	8	2	120	166	40

Division Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Hershey	45	34	9	0	2	189	102	70
Albany	45	24	16	3	2	124	119	53
W.-B./Scr.	44	21	21	1	1	126	127	44
Adirondack	42	20	19	2	1	99	122	43
Binghamton	41	19	18	3	1	133	126	42
Norfolk	44	19	23	2	0	113	125	40
Syracuse	45	16	23	3	3	121	167	38

JUNIOR AAA

VENDREDI 22 JANVIER
Thetford Mines 1, Longueuil 3
Vaudreuil-Dorion 8, Laval 5
St-Jérôme 4, Terrebonne 7
Joliette 8, Ste-Agathe 0
Kahnawake 6, Lachine 4

SAMEDI 23 JANVIER
Granby 3, Princeville 1

DIMANCHE 24 JANVIER
Thetford Mines au Collège Champlain (Aréna Eugène-Lalonde), 16h
Lachine à Laval, 14h30
Longueuil à Vaudreuil-Dorion, 15h30
St-Jérôme à Princeville, 16h
Terrebonne à Kahnawake, 19h15

CLASSEMENT (51 MATCHS)

Division Guilbeault

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
*Princeville	37	26	11	0	0	183	117	54
Granby	40	24	14	0	2	178	164	50
Champlain	38	21	12	1	4	152	134	47
***Thetford**	37	16	18	3	0	152	156	33

Division Sher-Wood

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Longueuil	38	26	8	3	1	201	145	56
Kahnawake	39	24	14	1	0	185	160	49
Lachine	38	15	21	1	1	165	194	32
Valleyfield	40	12	27	1	0	136	220	25
Vaudreuil-D.	39	10	28	0	1	149	233	21

Division S.W.D.

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Terrebonne	38	28	6	1	3	203	135	60
St-Jérôme	37	26	6	1	4	182	121	57
Joliette	40	20	19	1	0	162	176	41
Laval	38	10	21	2	5	138	170	27
Ste-Agathe	39	11	26	2	0	155	216	24

*Thetford Mines s'est vu retirer deux points au profit de Princeville pour avoir aligné un joueur inéligible lors du match du 19 novembre dernier.

SENIOR

LIGUE DE L'EST DU QUÉBEC

VENDREDI 22 JANVIER
Trois-Pistoles 5, Amqui 7
Paspéciac 5, Grand-Gaspé 12

SAMEDI 23 JANVIER
St-Pascal 4, Trois-Pistoles 10
Amqui 4, Paspébiac 8

CLASSEMENT (20 MATCHS)

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Trois-Pistoles	18	15	3	0	122	75	30
Grand-Gaspé	18	11	7	0	112	97	22
Chandler	20	9	9	2	114	111	20
Amqui	18	8	10	0	90	97	16
Paspébiac	20	5	13	2	90	141	12

COLLÉGIAL

MASCULIN

VENDREDI 22 JANVIER
André-Laurendeau 3, St-Laurent 5

SAMEDI 23 JANVIER
L.-Groulx 3, **Champlain/St-Lawrence** 7
Sorel-Tracy 4, Harrington 0

DIMANCHE 24 JANVIER
Champlain/St-Lawrence à Harrington (Centre Excellence), 13h30
Lafièche à André-Laurendeau, 13h30

CLASSEMENT (28 MATCHS)

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Alma	13	11	1	1	86	42	23
St-Laurent	14	11	2	1	82	46	23
C./St-Lawrence	13	10	2	1	54	36	21
Lafièche	14	9	5	0	68	54	18
Sorel-Tracy	15	8	7	0	77	50	16
Lionel-Groulx	15	3	12	0	41	80	6
Harrington	13	2	11	0	39	77	4
A.-Laurendeau	13	1	12	0	31	93	2

FÉM

UNIVERSITAIRE

MASCULIN

VENDREDI 22 JANVIER
UQAM 81, **Laval** 74
Bishop's 74, Concordia 61

SAMEDI 23 JANVIER
Concordia 80, UQAM 91

VENDREDI 29 JANVIER
Concordia à **Laval** (PEPS), 20h
McGill à Bishop's, 20h

CLASSEMENT (16 MATCHS)

	MJ	G	P	PP	PC	PTS
UQAM	10	7	3	759	701	14
Laval	8	5	3	592	546	10
Bishop's	8	4	4	575	581	8
McGill	9	4	5	670	682	8
Concordia	9	2	7	619	705	4

FÉMININ

VENDREDI 22 JANVIER
UQAM 58, **Laval** 69
Bishop's 63, Concordia 52

SAMEDI 23 JANVIER
Concordia 80, UQAM 85

VENDREDI 29 JANVIER
Concordia à **Laval** (PEPS), 18h
McGill à Bishop's, 18h

CLASSEMENT (16 MATCHS)

	MJ	G	P	PP	PC	PTS
Laval	8	7	1	520	446	14
UQAM	10	5	5	663	667	10
Bishop's	8	4	4	490	485	8
Concordia	9	3	6	584	613	6
McGill	9	3	6	500	546	6

COLLÉGIAL AAA

MASCULIN

VENDREDI 22 JANVIER
Limoilou 34, Dawson 71
Ahuntsic 88, John Abbott 95

DIMANCHE 24 JANVIER
Ahuntsic à **Ste-Foy** (Cégep), 15h

CLASSEMENT (16 MATCHS)

	MJ	G	P	PP	PC	PTS
Ch./St-Lambert	11	10	1	849	630	20
Ste-Foy	9	8	1	689	514	16
Montmorency	9	7	2	695	618	14
Vanier	9	5	4	664	640	10
Dawson	10	4	6	684	657	8
Ahuntsic	9	3	6	622	693	6
John Abbott	9	3	6	640	778	6
É.-Montpetit	8	2	6	551	630	4
Limoilou	10	0	10	622	829	0

FÉMININ

VENDREDI 22 JANVIER
Champlain/St-Lawrence 29, Dawson 67
Trois-Rivières 41, Montmorency 61
Vanier 98, Sherbrooke 47

SAMEDI 23 JANVIER
John Abbott 37, Nouvelles Frontières 76

DIMANCHE 24 JANVIER
Sherbrooke à **Ste-Foy** (Cégep), 13h
Vanier à Nouvelles Frontières, 15h

CLASSEMENT (20 MATCHS)

	MJ	G	P	PP	PC	PTS
Ste-Foy	12	11	1	974	695	22
Dawson	12	11	1	861	649	22
Montmorency	12	10	2	815	537	20
Vanier	12	9	3	878	719	18
É.-Montpetit	12	8	4	795	676	16
Trois-Rivières	11	6	5	757	707	12
Nouv. Frontières	13	4	9	678	922	8
Ch./St-Lambert	14	4	10	823	977	8
Sherbrooke	11	2	9	706	886	4
C./St-Lawrence	13	2	11	733	960	4
John Abbott	12	0	12	622	914	0

VOLLEYBALL

UNIVERSITAIRE

MASCULIN

VENDREDI 22 JANVIER (À McGILL)
Nouveau-Brunswick 0, **Laval** 3
Dalhousie 3, Montréal 0
Memorial 1, McGill 3

SAMEDI 23 JANVIER (À McGILL)
Memorial 0, **Laval** 3
Dalhousie 0, **Laval** 3
Dalhousie 3, Sherbrooke 0
Nouveau-Brunswick 1, Montréal 3
Memorial 0, Sherbrooke 3
Nouveau-Brunswick 0, McGill 3

DIMANCHE 24 JANVIER (À McGILL)
Nouveau-Brunswick c. Sherbrooke, 11h
Dalhousie c. McGill, 11h
Memorial c. Montréal, 13h

CLASSEMENT (18 MATCHS)

	MJ	G	P	SG	SP	PTS
Laval	14	14	0	42	6	28
Montréal	13	6	7	20	24	12
Sherbrooke	13	5	8	19	25	10
McGill	13	3	10	12	32	6

FÉMININ

VENDREDI 22 JANVIER
Sherbrooke 1, Montréal 3

SAMEDI 23 JANVIER
Montréal 3, **Laval** 0

DIMANCHE 24 JANVIER
Sherbrooke à **Laval** (PEPS), 13h

CLASSEMENT (20 MATCHS)

	MJ	G	P	SG	SP	PTS
Montréal	16	16	0	48	5	30
McGill	16	13	3	41	13	26
Laval	15	10	5	33	19	20
Sherbrooke	15	7	8	24	29	14

COLLÉGIAL AAA

MASCULIN

VENDREDI 22 JANVIER
Limoilou 3, St-Jean 1
Lévis-Lauzon 0, Montmorency 3
Sherbrooke 0, St-Jérôme 3

SAMEDI 23 JANVIER
Limoilou 3, Montmorency 0
Lévis-Lauzon 0, St-Jean 3
Outaouais 1, Sherbrooke 3

DIMANCHE 24 JANVIER
Limoilou en Outaouais (Cégep), 12h
Lévis-Lauzon à St-Jérôme (Cégep), 13h
Sherbrooke à St-Jean, 13h

CLASSEMENT (18 MATCHS)

	MJ	G	P	SG	SP	PTS
Limoilou	12	12	0	36	5	24
St-Jérôme	10	7	3	24	11	14
Outaouais	10	7	3	22	20	14
Sherbrooke	11	5	6	20	22	10
St-Jean	9	4	5	15	18	8
Montmorency	12	2	10	11	31	4
Lévis-Lauzon	12	1	11	12	33	2

FÉMININ

VENDREDI 22 JANVIER
Lionel-Groulx 3, **F.X. Garneau** 2
Sherbrooke 3, Outaouais 1
Bois-de-Boulogne 3, André-Laurendeau 0

SAMEDI 23 JANVIER
Sherbrooke 1, Abitibi-Témiscamingue 3

DIMANCHE 24 JANVIER
Bois-de-Boulogne à **F.X. Garneau** (Collège), 14h
É.-Montpetit en A.-Témiscamingue, 11h
Trois-Rivières à Lionel-Groulx, 13h30

CLASSEMENT (16 MATCHS)

	MJ	G	P	SG	SP	PTS
É.-Montpetit	10	10	0	30	6	20
F.X. Garneau	10	8	2	28	9	16
Lionel-Groulx	10	7	3	23	15	14
Abitibi-Témisc.	11	7	4	22	18	14
Sherbrooke	11	5	6	20	19	10
Bois-de-Boul.	11	5	6	19	21	10
Trois-Rivières	10	3	7	14	22	6
A.-Laurendeau	12	2	10	9	32	4
Outaouais	11	1	10	8	31	2

SOCCER INTÉRIEUR

UNIVERSITAIRE

MASCULIN (11 C. 11)

DIMANCHE 24 JANVIER
UQTR à **Laval**
(Campus Notre-Dame-de-Foy), 14h30
Concordia à Sherbrooke, 15h
UQAM à McGill, 17h30

CLASSEMENT (6 MATCHS)

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Laval	1	1	0	0	6	0	3
Sherbrooke	1	1	0	0	2	0	3
Montréal	1	1	0	0	2	1	3
McGill	0	0	0	0	0	0	0
UQAM	1	0	1	0	1	2	0
UQTR	1	0	1	0	0	2	0
Concordia	1	0	1	0	0	6	0

FÉMININ (11 C. 11)

VENDREDI 22 JANVIER
Montréal 0, Bishop's 0

DIMANCHE 24 JANVIER
UQTR à **Laval**
(Campus Notre-Dame-de-Foy), 12h30
Concordia à Sherbrooke, 13h
UQAM à McGill, 15h30

CLASSEMENT (7 MATCHS)

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Laval	1	1	0	0	3	0	3
McGill	1	1	0	0	5	2	3
Sherbrooke	1	1	0	0	2	1	3
Montréal	2	0	0	2	1	1	2
UQAM	1	0	0	1	1	1	1
Bishop's	2	0	1	1	2	5	1
UQTR	1	0	1	0	1	2	0
Concordia	1	0	1	0	0	3	0

COLLÉGIAL

MASCULIN (7 C. 7)

DÉBUT DE LA SAISON RÉGULIÈRE
DIMANCHE 24 JANVIER
AU COMPLEXE HONCO DE LÉVIS
Bishop's c. **F.X. Garneau**, 14h15
UQAC c. **F.X. Garneau**, 15h45
UQAR c. **F.X. Garneau**, 17h15
UQAR c. UQAC, 14h15
UQAR c. Bishop's, 15h45
Bishop's c. UQAC, 17h15

FÉMININ (7 C. 7)

DÉBUT DE LA SAISON RÉGULIÈRE
DIMANCHE 24 JANVIER
AU COMPLEXE HONCO DE LÉVIS
UQAC c. **F.X. Garneau**, 15h45
UQAR c. **F.X. Garneau**, 17h15
UQAR c. UQAC, 14h15

TENNIS

ATP/WTA

INTERNATIONAUX D'AUSTRALIE

Melbourne, Australie

MESSIEURS

SIMPLE - TROISIÈME RONDE

Roger Federer (1), Suisse, bat Albert Montanes (31), Espagne, 6-3, 6-4, 6-4.

Novak Djokovic (3), Serbie, bat Denis Istomin, Ouzbékistan, 6-1, 6-2, 6-2.

Nikolay Davydenko (6), Russie, bat Juan Monaco (30), Argentine, 6-0, 6-3, 6-4.

Fernando Verdasco (9), Espagne, bat Stefan Koubek, Autriche, 6-1, abandon.

Lukasz Kubot, Pologne, bat Mikhail Youzhny (20), Russie, forfait.

Lleyton Hewitt (22), Australie, bat Marcos Baghdatis, Chypre, 6-0, 4-2, abandon.

Nicolas Almagro (26), Espagne, bat Alejandro Falla, Colombie, 6-4, 6-3, 6-4.

DAMES

SIMPLE - TROISIÈME RONDE

Serena Williams (1), États-Unis, bat Carla Suarez Navarro (32), Espagne, 6-0, 6-3.

Caroline Wozniacki (4), Danemark, bat Shahar Peer (29), Israël, 6-4, 6-0.

Venus Williams (6), États-Unis, bat Casey Dellacqua, Australie, 6-1, 7-6 (4).

Victoria Azarenka (7), Biélorussie, bat Tathiana Garbin, Italie, 6-0, 6-2.

Vera Zvonareva (9), Russie, bat Gisela Dulko, Argentine, 6-1, 7-5.

Samantha Stosur (13), Australie, bat Alberta Brianti, Italie, 6-4, 6-1.

Li Na (16), Chine, bat Daniela Hantuchova (22), Slovaquie, 7-5, 3-6, 6-2.

Francesca Schiavone (17), Italie, bat Agnieszka Radwanska (10), Pologne, 6-2, 6-2.

GOLF

PGA

CLASSIQUE BOB HOPE

La Quinta, Californie

Alex Prugh	64-66-65—195
Bubba Watson	66-62-68—196
Martin Flores	66-65-65—196
Joe Ogilvie	65-66-68—199
Tim Clark	70-63-67—200
Chad Collins	67-64-69—200
Bill Haas	68-66-66—200
Mike Weir	67-67-67—201
J.P. Hayes	65-67-70—202
Steve Elkington	69-65-68—202
D.J. Trahan	69-68-65—202
Graham DeLaet	71-69-67—207
Chris Baryla	71-78-72—221

CHAMPIONS

CHAMPIONNAT MITSUBISHI ELECTRIC

Ka'upulehu-Kona, Hawaï

Tom Watson	63-66—129
Fred Couples	65-66—131
Michael Allen	66-66—132
Tom Lehman	65-67—132
Mark O'Meara	68-65—133
Phil Blackmar	66-67—133
Mike Goodes	68-66—134
Hale Irwin	67-67—134
Corey Pavin	67-68—135

SKI ALPIN

COUPE DU MONDE

SUPER-G MASCULIN

Kitzbuehel, Autriche

1. Didier Cuche (Sui) 1:53:74
2. Andrej Sporn (Slo) 1:54:02
3. Werner Heel (Ita) 1:54:13
14. Érik Guay, **Mont-Tremblant** 1:55:29

SUPER-G FÉMININ

Cortina D'Ampezzo, Italie

1. Lindsey Vonn (É.-U.) 1:37:70
2. Maria Riesch (All) 1:38:12
3. Anja Paerson (Suè) 1:38:56
. Nadja Kamer (Sui) 1:38:56
35. Britt Janyk, **Whistler, C.B.** 1:40.65
38. Shona Rubens, **Canmore, Alb.** 1:40.84

SOMMAIRES

HOCKEY - LNH

NY RANGERS 0 MONTRÉAL 6

PREMIÈRE PÉRIODE
1. **Montréal**, Gomez 7 (Spacek, Gill) 9:05
P - Avery NYR, Lapierre **Mtl** (rudesse) 0:31, Voros NYR (chargé), Hamrlik **Mtl** (obstruction) 9:00.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. **Montréal**, Cammalleri 25 (Spacek) 2:35
3. **Montréal**, Lapierre 3 (Darche) 4:37
4. **Montréal**, Cammalleri 26 (Gionta, Plekanec) 6:17
5. **Montréal**, Pouliot 12 (Cammalleri, Bergeron) 10:59
P - Gorges **Mtl** (accroché) 1:07, Gaborik NYR (obstruction) 1:16, Voros NYR (obstruction) 9:49.

TROISIÈME PÉRIODE
6. **Montréal**, Plekanec 12 (Cammalleri, Bergeron) ..... 9:28 (an)
P - Avery NYR (rudesse) 3:54, Rozsival NYR (retenu) 8:44, Voros NYR (battu), O'Byrne **Mtl** (rudesse, battu) 12:19.

TIRS AU BUT

NY Rangers	13	7	12	- 32
Montréal	10	11	10	- 31

G - NYR: Lundqvist (P,22-17-6, 15-11), Zaba (6:17 2e pér., 16-14); **Mtl**: Halak (G,14-7-1). **Av** - NYR: 0-2; **Mtl**: 2-4. **Ass** - 21 273.

OTTAWA 2 BOSTON 1

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Ottawa, Alfredsson 14 (Foligno, Carkner) 19:54
P - Satan Bos (accroché) 13:01.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. Boston, Paille 7 (Bergeron, Wideman) 8:26
3. Ottawa, Spezza 6 (Kovalev) 16:39
P - Kuba Ott (obstruction) 12:55.

TROISIÈME PÉRIODE
Aucun but.
P - Aucune.

TIRS AU BUT

Ottawa	14	7	2	- 23
Boston	9	11	13	- 33

G - Ott: Elliott (G,14-11-3); Bos: Thomas (P,13-13-6). **Av** - Ott: 0-1; Bos: 0-1. **Ass** - 17 565.

CAROLINE 2 PHILADELPHIE 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Philadelphie, Carcillo 6, ... 3:05
2. Caroline, Staal 14 (Jokinen, Whitney) ..... 19:00 (an)
P - Alberts Car, Laperrière Phi (battu) 5:49, A.Ward Car (rudesse) 9:35, Powe Phi (rudesse) 17:38.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. Philadelphie, Pronger 8 (Carter) ..... 14:11 (an)
4. Philadelphie, Carter 20 (Asham, Timonen) 15:56
P - Carcillo Phi (cinglé) 8:24, Kostopoulos Car, Laperrière Phi (battu) 13:26, Dwyer Car (accroché) 14:08, Brière Phi (accroché) 19:34.

TROISIÈME PÉRIODE
5. Caroline, Brind'Amour 5 (Samsonov) ..... 1:21 (an)
6. Philadelphie, Carter 21 (Pronger) ..... 19:59 (fd)
Tir de pénalité raté - Richards Phi, 11:57.
P - Yelle Car (assaut) 6:10, Pitkanen Car, Hartnell Phi (rudesse) 10:46, Pronger Phi (accroché) 12:26, Coburn Phi (cinglé) 17:48.

TIRS AU BUT

Caroline	9	10	16	- 35
Philadelphie	13	6	11	- 30

G - Caroline: Legace (7-6), C.Ward (P,10-19-5, 6:36 1re pér., 22-20); Phi: Emery (G,14-9-1). **Av** - Car: 2-5; Phi: 1-3. **Ass** - 19 732.

N. JERSEY 4 NY ISLANDERS 2

PREMIÈRE PÉRIODE
1. New Jersey, Langenbrunner 14 (Zajac, Salvador) 5:52
P - Zajac NJ (cinglé) 8:36.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. NY Islanders, Okposo 11 (Streit, Tavares) ..... 9:34 (an)
3. NY Islanders, Hillen 2 (Okposo, Schremp) ..... 11:36 (an)
4. New Jersey, Parise 22 (Zajac, Langenbrunner) ..... 19:28 (an)
P - Greene NJ (retenu) 0:57, White NJ (assaut majeure, inconduite de match) 9:15, Gervais NYI (accroché) 18:21.

TROISIÈME PÉRIODE
5. New Jersey, Salvador 3 (Niedermayer) 13:11
6. New Jersey, Parise 23 (Zajac, Langenbrunner) ..... 19:14 (fd)
P - Aucune.

TIRS AU BUT

New Jersey	13	1	14	- 28
NY Islanders	5	14	3	- 22

G - NJ: Brodeur (G,31-15-1); NYI: DiPietro (P,2-2). **Av** - NJ: 1-1; NYI: 2-5. **Ass** - 16 250.

PHOENIX 2 WASHINGTON 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Washington, Laich 14 (Semin, Fehr) ..... 8:23 (an)
2. Phoenix, Korpikoski 3 (Lang, Mueller) 13:29
P - Lepisto Pho (accroché) 6:32, Michalek Pho (retardé le match) 14:54, Michalek Pho (trébuché) 19:29.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. Washington, Fehr 14 (Semin, Ovechkin) ..... 13:22 (an)
4. Washington, Semin 21 (Fleischmann, Morrisonn) 17:06
P - Morrisonn Was (retenu) 8:56, Upshall Pho (accroché) 11:30, Fehr Was (trébuché) 17:38, Semin Was (retardé le match) 19:21.

TROISIÈME PÉRIODE
5. Phoenix, Korpikoski 4 (Vandermeer, Lang) 7:24
6. Washington, Ovechkin 33 (Semin) ..... 19:54 (fd)
P - Fleischmann Was (accroché) 7:48, Lombardi Pho (retenu) 8:07, Lepisto Pho (retenu) 11:29, Jovanovski Pho (rudesse) 12:57, Backstrom Was (double échec) 17:12, Doan Pho, Schultz Was (rudesse) 19:00.

TIRS AU BUT

Phoenix	10	5	15	- 30
Washington	10	12	12	- 34

G - Pho: Bryzgalov (P,26-14-4); Was: Neuvirth (G,6-4). **Av** - Pho: 0-5; Was: 2-7. **Ass** - 18 277.

TORONTO 0 FLORIDE 2

PREMIÈRE PÉRIODE
Aucun but.
P - Reinprecht Flo (retenu) 7:11, Weiss Flo (double échec) 19:47.

DEUXIÈME PÉRIODE
1. Floride, Stillman 10 (Seidenberg, Weiss) ..... 4:36 (an)
P - Kaberle Tor (trébuché) 4:22, Beauchemin Tor (rudesse) 8:23, Kulikov Flo (accroché) 9:29.

TROISIÈME PÉRIODE
2. Floride, McArdle 1 (Campbell, Frolik) 13:05
P - Weiss Flo (cinglé) 8:31, Stajan Tor (accroché) 14:38.

TIRS AU BUT

Toronto	15	14	10	- 39
Floride	7	9	6	- 22

G - Tor: Gustavsson (P,9-11-8); Flo: Vokoun (G,17-15-9). **Av** - Tor: 0-4; Flo: 1-3. **Ass** - 18 087.

LOS ANGELES 3 DETROIT 2

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Detroit, Filppula 4 (Cleary, Miller) 5:29
2. Detroit, Bertuzzi 15 (Rafalski, Lidstrom) ..... 7:31 (an)
P - Frolov LA (bâton élevé) 6:05, Simmonds LA (trébuché) 7:18, Draper Det (trébuché) 13:29.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. Los Angeles, Kopitar 20 (Richardson, Simmonds) 1:55
P - Meech Det (retenu) 11:51.

TROISIÈME PÉRIODE
4. Los Angeles, Harrold 1 (Simmonds, Kopitar) 6:27
5. Los Angeles, Richardson 7 (Parse, Kopitar) 12:03
P - Doughty LA (double échec) 13:04, Eaves Det (accroché) 18:19.

TIRS AU BUT

Los Angeles	12	11	10	- 33
Detroit	11	7	15	- 33

G - LA: Quick (G,27-16-3); Det: Howard (P,18-11-4). **Av** - LA: 0-3; Det: 1-3. **Ass** - 20 066.

ATLANTA 1 TAMPA BAY 2

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Atlanta, Antropov 13 (Little, Kubina) 5:23
2. Tampa Bay, Stamkos 27 (Foster, Malone) ..... 7:28 (an)
P - Valabik Atl, Konopka TB (battu) 5:28, Armstrong Atl, Downie TB (rudesse) 6:01, Kubina Atl (obstruction) 6:55, Walker TB (double échec) 10:09, Antropov Atl, Thompson TB (rudesse) 11:08.

DEUXIÈME PÉRIODE
Aucun but.
Pénalités - Downie TB (obstruction) 14:25, Boulton Atl, Walker TB (battu) 18:32, Malone TB (double échec) 19:33.

TROISIÈME PÉRIODE
Aucun but.
P - Stamkos TB (accroché) 2:57, Lundin TB (cinglé) 5:22, Reasoner Atl (trébuché) 8:13, Enstrom Atl (accroché) 12:38.

PROLONGATION
Aucun but.
P - Kubina Atl (trébuché) 2:03, Tanguay TB (obstruction) 3:51.

FUSILLADE
3. Tampa Bay gagne 1-0.
Atl (0) - Afinogenov, raté; Kovalchuk, raté; Little, raté; Peverley, raté; White, raté. TB (1) - Stamkos, raté; Downie, raté; Lecavalier, raté; Foster, raté; Halpern, bat.

TIRS AU BUT

Atlanta	10	10	15	3 - 38
Tampa Bay	7	10	6	3 - 26

G - Atl: Hedberg (P,10-8-4); TB: Niittymaki (G,11-9-4). **Av** - Atl: 0-6; TB: 1-4. **Ass** - 16 212.

ANAHEIM 4 ST. LOUIS 3

PREMIÈRE PÉRIODE
Aucun but.
P - Brewer StL (cinglé) 6:18, Bodie Ana, Winchester StL (battu) 14:32.

DEUXIÈME PÉRIODE
1. St. Louis, McDonald 16 (Perron, Johnson) 2:06
2. St. Louis, Crombeen 4 (McClement, Steen) 13:49
P - Winchester StL (accroché) 4:02, Eminger Ana (trébuché) 8:41, Jackman StL (trébuché) 18:37.

TROISIÈME PÉRIODE
3. St. Louis, Oshie 10 (Boyes, Kariya) 3:35
4. Anaheim, Niedermayer 5 (Perry, Wisniweski) 5:13
5. Anaheim, Ryan 23 (Sexton) 12:00
6. Anaheim, Ryan 24 (Getzlaf, Wisniewski) 19:30
P - Aucune.

PROLONGATION
Aucun but.
P - Aucune.

FUSILLADE
7. Anaheim gagne 3-2.
Ana (3) - Perry, but; Getzlaf, but; Ryan, raté; Sexton, raté; Beleskey, raté; Artyukhin, raté; Wisniewski, but. StL (2) - McDonald, raté; Boyes, but; Oshie, but; Steen, raté; Perron, raté; Tkachuk, raté; Kariya, raté.

TIRS AU BUT

Anaheim	6	11	17	3 - 37
St. Louis	6	10	3	2 - 21

G - Ana: Hiller (G,20-14-2); StL: Mason (P,15-15-7). **Av** - Ana: 0-3; StL: 0-1. **Ass** - 19 150.

VENDREDI

NASHVILLE 1 COLORADO 2

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Colorado, Duchene 16 (Stastny, Liles) ..... 13:46 (an)
P - Liles Col (cinglé) 2:00, Belak Nash, Koci Col (battu) 11:41, Suter Nas (double échec) 11:56, Sullivan Nas (accroché) 13:33, Klein Nas (double bâton élevé) 18:12, Sullivan Nas (battu), Wolski Col (cinglé, battu) 19:23.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. Colorado, Yip 6 (Tucker, Stoa) ..... 7:25 (an)
3. Nashville, Franson 5 (Hornqvist, Arnott) ..... 8:47 (an)
P - Belak Nas (accroché) 5:43, McLeod Col (cinglé) 8:18, Hornqvist Nas (trébuché) 11:45, Bouillon Nas (assaut) 14:19, Galiardi Col (rudesse) 19:39.

TROISIÈME PÉRIODE
Aucun but.
P - Cumiskey Col (retardé le match) 11:23, Hornqvist Nas (obstruction) 12:29, R.Jones Nas (trébuché) 15:46, Stastny Col (accroché) 19:26.

TIRS AU BUT

Nashville	12	5	13	- 30
Colorado	4	12	7	- 23

G - Nas: Rinne (P,18-9-2); Col: Anderson (G,25-11-5); **Av** - Nas: 1-5; Col: 2-9. **Ass** - 12 452.

EDMONTON 3 DALLAS 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Dallas, Daley 3 (Ott) 6:00
2. Dallas, Modano 9 (Robidas, Richards) ..... 12:33 (an)
3. Edmonton, Potulny 10 (Nilsson, Penner) ..... 13:12 (an)
P - Barch Dal, Strudwick Edm (battu) 2:24, Horcoff Edm (obstruction), Pisani Edm (accroché) 6:41, Gagner Edm (retenu) 9:29, O'Sullivan Edm (conduite anti-sportive) 11:23, Barch Dal (retenu) 12:47, Ott Dal (accroché) 18:11.

DEUXIÈME PÉRIODE
4. Dallas, Benn 9 (Ott, Sutherby) 11:24
5. Edmonton, Gagner 11 (Gilbert, Penner) 19:41
P - Robidas Dal (accroché) 4:31, Ott Dal (cinglé) 5:24.

TROISIÈME PÉRIODE
6. Edmonton, Gagner 12 (Nilsson, Potulny) 18:58
7. Dallas, Neal 20 (Eriksson) 19:37
P - Aucune.

TIRS AU BUT

Dallas	18	5	9	- 32
Edmonton	11	14	13	- 38

G - Dal: Turco (G,15-13-8); Edm: Dubnyk (P,0-5-1). **Av** - Dal: 1-4; Edm: 1-3. **Ass** - 16 839.

HOCKEY - LHJMQ

CAP-BRETON 4 BAIE-COMEAU 8

PREMIÈRE PÉRIODE
1. **Baie-Comeau**, S. Olsson (19) 16:31
2. **Baie-Comeau**, Jean-Philippe Caron (1) (S. Olsson) 17:38
P - Lagacé Cap 18:55, Bussières **BC** 19:53.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. **B.-Comeau**, Marc-Olivier Mimar (22) (M. Renaud, S. Olsson) ..... 0:56 (dn)
4. Cap-Breton, Luke Adam (28) (N. MacNeil, J. Lagacé) ..... 1:16 (an)
5. **Baie-Comeau**, Kevin Bisaillon (1) (M. Lizotte, J. Caron) 7:12
6. **Baie-Comeau**, Raphaël Bussières (3) (M. Mimar, S. Olsson) ..... 10:07 (an)
7. Cap-Breton, Luke Adam (29) (J. Piskacek, V. Hertzberg) 13:57
P - Adam Cap 3:06, Legault Cap 4:25, Laperrière **BC** 6:34, Bourgeois Cap 9:56, Renaud **BC** 14:32.

TROISIÈME PÉRIODE
8. **Baie-Comeau**, Mike Villeneuve (11) (M. Mimar, R. Bussières) 5:17
9. **Baie-Comeau**, Dominic-A. Tremblay (3) (D. Cliche, K. Bisaillon) ..... 14:35 (an)
10. **Baie-Comeau**, Maxim Lamarche (5) (M. Lizotte) 16:52
11. Cap-Breton, Maxime Legault (11) (S. Woodworth) 18:47
12. Cap-Breton, Cory MacIntosh (5) (F. Meilleur, J. Lagacé) 19:40
P - Paul Cap 6:21, Olsson **BC** 8:55, Legault (double min.) Cap 10:54, Piskacek Cap 13:40, Paul (min., maj.) Cap, Parisien (maj.) **BC** 14:51, MacIntosh (maj., inc. de match) Cap, Caron (maj., inc. de match) **BC** 19:53.

TIRS AU BUT

Cap-Breton	9	15	12	- 36
Baie-Comeau	12	11	10	- 33

G - Cap: Veronneau, Roy (à 0:59 2e pér.) (P,21-17); **BaC**: Giroux (G,2-16). **Av** - Cap: 1-4; **BaC**: 2-9. **Ass** - 1781.

VAL-D'OR 5 GATINEAU 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Gatineau, Adam Janosik (8) (J. Pageau, H. Laporte) ..... 4:38 (an)
2. Val-d'Or, Olivier Dallaire (8) (S. Morneau, O. Archambault) 9:59
3. Val-d'Or, Samuel Morneau (22) (S. Lacroix, V. Couture) ..... 16:00 (an)
P - Dallaire VdO 0:11, Kindl Gat 2:08, Morneau VdO 2:56, Beaupré (maj.) VdO, Croteau (maj.) Gat 10:44, Morneau VdO 11:45, Labrie Gat 14:31.

DEUXIÈME PÉRIODE
4. Val-d'Or, Samuel Morneau (23) (O. Archambault, M. Scandella) .. 11:29
5. Gatineau, Jean-Gabriel Pageau (13) (J. Domingues) 13:49
P - Banc Gat 8:37, Seed Gat 11:11.

TROISIÈME PÉRIODE
6. Val-d'Or, Vincent Couture (13) (S. Morneau) ..... 1:24 (dn)
7. Gatineau, Mathieu Gagnon (1) (J. Pageau, A. Beaton) ..... 1:49 (an)
8. Gatineau, Jean-Gabriel Pageau (14) (A. Beaton, A. Janosik) ..... 6:32 (an)
P - Thériault VdO 0:29, Kabbaj VdO 1:57, Leduc (min., maj.) VdO, Porowski (min., maj.) Gat 4:29, Lacroix VdO 5:14, Seed Gat 15:52, Dallaire VdO, Morton-Boutin (maj.) VdO, Domingues (maj.) Gat, Clermont Gat 17:50.

PROLONGATION
9. Val-d'Or, Vincent Couture (14) (M. Scandella) 2:14
P - Aucune

TIRS AU BUT

Val-d'Or	5	10	10	2 - 27
Gatineau	13	5	13	1 - 32

G - VdO: D'Orso (G,11-18); Gat: Clermont (P,19-19). **Av** - VdO: 1-5; Gat: 3-6. **Ass** - 2321.

DRUMMONDVILLE 3MONCTON 6

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Moncton, B. Gormley (7) .....2:41 (an)
2. Moncton, Nicolas Deschamps (28) (M. Barberio, D. Savard) ..... 6:34 (an)
3. Drummondville, Gabriel Dumont (31) (J. Brunelle, M. Vachon) ..... 10:55 (an)
4. Moncton, David Savard (9) (M. Barberio) ..... 13:09 (an)
5. Moncton, Alex Wall (5) (T. Stephens, M. Barberio) .. 14:44 (an)
P - Landry Dru 1:14, Palat Dru 3:28, Deschamps Mon 4:14, Dumont Dru 5:03, Hotte Dru 5:27, Saulnier Mon 9:33, Savard Mon 10:16, Banc Dru 12:01, Desnoyers Dru 12:49, MacAusland Mon 15:44, Hrivik Mon 18:14, Bourque Mon, G. Dumont Dru 19:03.

DEUXIÈME PÉRIODE
6. Drummondville, Philippe Lefebvre (14) (A. Comtois) 0:23
7. Drumm

Federer a failli devenir Australien

MELBOURNE — Roger Federer (photo) a failli vivre en Australie à l'adolescence. «Je devais avoir 12, 14 ans et je me rappelle que mes parents avaient eu cette discussion de quitter la Suisse pour venir ici», a raconté le numéro un mondial de tennis. Son père Robert, employé dans l'industrie pharmaceutique, avait alors travaillé pendant trois mois en Australie. «On est venus en vacances pour avoir une meilleure idée du pays. Mais en fin de compte, mes parents ont décidé de rester en Suisse, où ils avaient tous leurs amis, désolé les gars», a ajouté Federer à l'adresse des journalistes australiens, en manque de champions actuellement.

Federer, dont la mère est Sud-Africaine, a eu deux entraîneurs australiens : Tony Roche et le défunt Peter Carter. Hier, il a battu l'Espagnol Albert Montanes (6-3, 6-4 et 6-4) pour sa 50e victoire au Melbourne Park. Au prochain tour, le Suisse de 28 ans a justement rendez-vous justement avec un Australien : Lleyton Hewitt, qui s'est qualifié pour les huitièmes de finale en bénéficiant de l'abandon de Marcos Baghdatis. Hewitt a donc pu garder des précieuses réserves avant de rencontrer le numéro un mondial. Une bonne chose pour lui, car s'il a gagné sept de leurs neuf premières rencontres au début du siècle, Federer a remporté leurs 14 derniers matchs, une série entamée à Melbourne en 2004. «Mais je lui ai pris le premier set au troisième tour des derniers Internationaux des États-Unis, cela me donne confiance», a déclaré l'Australien de 28 ans. «Jouer contre Lleyton devant son public va être sympa, a dit Federer. Il ne lâche jamais rien et y croit jusqu'au bout.» ***AFP***

La mini-robe jaune de Venus Williams a fait jaser aux Internationaux d'Australie. — PHOTO AFP

Venus Williams crée l'illusion... et l'émoi

MELBOURNE — La mini-robe d'un jaune éclatant que Venus Williams portait hier pour sa victoire en troisième ronde aux Internationaux d'Australie — et tous les matchs précédents — a fait jaser. Son col en V plongeant et les fentes de style cabaret sur le devant ont incité les fans, les blogueurs et les journalistes à se demander s'il y avait quelque chose en dessous!

Deux jours plus tôt, la septuple gagnante en grand chelem avait déjà répondu à cette question en *tweetant* à ses quelque 438 000 disciples sur Twitter : «Ma robe pour les Internationaux d'Australie est l'un de mes meilleurs designs à vie! Je porte un caleçon de la couleur de ma peau en dessous, ce qui donne encore plus d'effet aux fentes de ma robe!

«L'idée générale est de créer une illusion», a ajouté Williams après avoir battu Casey Dellacqua, 6-1, 7-6 (4) pour atteindre le quatrième tour, hier. «De toute évidence, l'illusion avec les fentes fonctionne!» Des spectateurs ont d'ailleurs sifflé leur approbation pendant le match lorsque le vent a soulevé sa jupe, créant du coup un pur moment «à la Marilyn Monroe». L'Américaine a révélé qu'elle ne suivait pas les nouvelles pendant les tournois, mais elle a appris grâce au bouche-à-oreille que sa robe jaune faisait jaser.

Williams — qui dessine des vêtements de sport pour deux compagnies — a elle-même imaginé la fameuse robe. «C'est entièrement mon design», a-t-elle assuré, en décrivant son style comme moderne, mais classique. «Tout ce que je porte sur le court, on pourra probablement le porter encore dans 20 ans.»

Comme plusieurs sportifs de haut niveau, elle utilise les sites de réseaux sociaux pour rester en contact avec ses fans. Elle dit qu'elle consacre plus de temps en ligne lorsqu'elle ne compétitionne pas et insiste sur le fait qu'elle met à jour ses propres messages. ***AP***

ATHLÉTISME

Bon départ pour Thibault

Olivier Bossé
obosse@lesoleil.com

Geneviève Thibault a lancé sa saison du bon pied. Hier après-midi, dans le stade couvert du PEPS de l'Université Laval, la sprinteuse étoile du Rouge et Or a aisément remporté la finale du 60 mètres en 7,45 secondes. C'est 14 centièmes moins vite que son meilleur temps personnel et record universitaire canadien.

«Je pratique de nombreux points techniques pour améliorer mes départs. C'est subtil comme changements, mais ça s'en vient. Je travaille là-dessus», a exposé Thibault, dont le seul véritable objectif cette saison est de faire «quelques centièmes de mieux que mon record. Je me donne jusqu'en mars», point culminant de la saison universitaire avec la tenue du championnat canadien. C'est d'ailleurs à cette compétition, en mars dernier, que l'athlète du R et O a établi sa meilleure marque à vie sur sa distance fétiche, soit 7,31. Deux mois plus tôt, elle avait ouvert sa campagne à 7,54, justement le même temps enregistré lors des qualifications d'hier. «Je suis contente de ma finale. Je ne suis pas encore dans mon gros *peak*, mais c'était une première course. Ça commence bien.» La sportive de 23 ans espère participer à une rencontre de la NCAA la semaine prochaine, au Texas, avant de faire de même la semaine suivante, à New York.

LECOURS : MISSION RATÉE

Autre figure de proue du Rouge et Or, club hôte de cette deuxième étape du circuit universitaire québécois, Tommy Lecours avait le sourire un peu moins facile après son écrasante victoire au 1500 m. «Ici, mon objectif n'était pas tant de gagner que de faire un [bon] temps.» Mission ratée dans son cas, lui qui a surpassé sa cible de 3 min 55 s par 4,19 s. «J'aurais pu me faire vraiment plus mal pendant toute la course», s'est-il blâmé, faisant valoir qu'il doit viser 3:54 pour souhaiter faire bonne figure au championnat canadien. Le coureur de demi-fond de 21 ans admet toutefois placer ses billes sur le 1000 m cet hiver, autant sur la scène québécoise que canadienne.

Plusieurs membres des autres clubs du Rouge et Or étaient dans l'assistance, dont des joueurs de football venus encourager Guillaume Rioux et Thierry-Olivier Roy. Les deux petits receveurs de passes s'alignent au sein du club d'athlétisme durant la saison morte, question de parfaire leur technique de course. «C'était ma première compétition à vie! Je ne suis pas content de la façon dont j'ai couru, mais je suis content que ce soit fait» a révélé Rioux, après son 60 m de 7,39. Par ailleurs, Charles-Olivier Laporte (300 m), Laurélie Harvey (300 m), Dominic Michaud (600 m), Mathieu Raymond (1000 m), Jason Guénette (60 m haies et triple saut) et Jean-Philippe Bamba (saut en hauteur) ont aussi remporté leur épreuve.

BIATHLON

Bédard : meilleur résultat en carrière

→ Marc-André Bédard (Valcartier) a obtenu son meilleur résultat en carrière en Coupe du monde de biathlon, alors qu'il a pris le 20e rang du 10 km sprint, à Antholz en Italie. «Quand je me suis classé pour les Jeux olympiques, je n'étais pas pleinement satisfait parce que j'ai laissé un doute dans la tête de mes concurrents, mais avec les résultats que j'ai obtenus depuis le début de 2010, je montre que j'ai ma place sur l'équipe nationale», a indiqué celui qui aura 24 ans pendant les JO. Le membre du club Courcelette n'a raté aucune cible à ses deux présences dans la zone de tir ,alors que jeudi, il avait raté six cibles lors du 20 km. Cette précision l'a grandement aidé à conclure la course à 1:01,1 de l'Allemand Arnd Peiffer, vainqueur en 24:27,4. « Les conditions étaient excellentes, il n'y avait pas de vent. La seule chose qui pouvait déranger les tireurs, c'est qu'on se retrouve en altitude et que c'est plus difficile pour le souffle, mais moi, je me sens bien en altitude.» Jean-Philippe Le Guellec (Shannon) a encore une fois connu des difficultés au tir ratant quatre cibles et a dû se contenter du 53e rang. ***Sportcom***

SOCCER

Quatre buts pour Rooney

→ Un quadruplé de Wayne Rooney (photo), le premier de sa carrière, a permis à Manchester United d'écraser Hull City (4-0), hier, et de s'emparer de la tête du Championnat d'Angleterre de football. «Je suis ravi et fier de mon premier quadruplé. C'est très spécial. Je suis persuadé de faire ma meilleure saison avec United. Sinon, je serais déçu parce qu'il reste encore 20 matchs à jouer. Je ne serais pas content si je ne dépasse pas les 23 buts», a commenté le héros du jour, meneur de la Premier League avec 19 buts cette saison. Ronney est devenu le premier joueur du MU à réussir un quadruplé depuis novembre 2004 (Ruud van Nistelrooy contre Prague en Ligue des champions). ***AFP***

VOLLEY COLLÉGIAL AAA

Les Titans gagnent

→ Les Titans de Limoilou continuent leur domination sur la scène collégiale AAA de volleyball. Ils ont pris la mesure des Nomades de Montmorency en trois sets (25-17, 25-12, 25-15), hier soir. Un très bon match selon les dires de l'entraîneur Rock Picard. Mathieu McClaughlin avec 12 attaquantes marquantes, Tommy Delisle avec 10 et un as, et Philippe Yeldon avec six et trois as ont été les meilleurs à l'attaque alors que le libéro Marc-Antoine Martineau a été particulièrement efficace.
Réal Labbé (collaboration spéciale)

VOLLEYBALL R ET O

Les gars toujours premiers au pays

Réal Labbé
Collaboration spéciale

Pendant que l'équipe féminine de volleyball du Rouge et Or de l'Université Laval s'inclinait en trois sets contre les meneuses de la conférence universitaire du Québec, les Carabins de l'Université de Montréal, la formation masculine confirmait son titre de numéro un au Canada en battant en trois sets Dalhousie, troisième au pays.

«Ce fut un super match», a commenté l'entraîneur Pascal Clément à partir de McGill, où se disputait le tournoi inter-lock contre les Maritimes. «Cette victoire de 25-21, 25-15 et 28-26 confirme notre première place au classement des 10 meilleures universités au pays.» Karl De Granpré (14 attaques marquantes) et Frédéric Desbiens (11) ont été les meneurs à l'attaque.

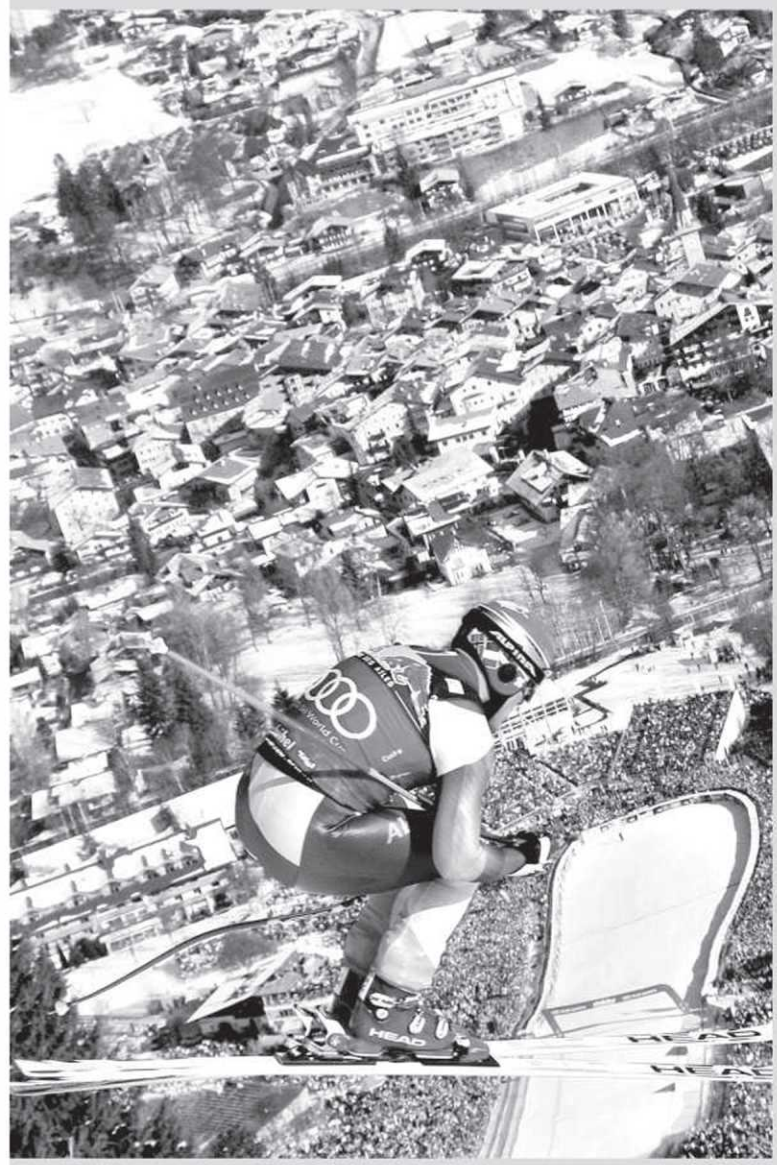
«Notre passeur Justin Boudreault s'est également distingué. Il vient de disputer son meilleur match de la saison.» Plus tôt dans la journée, le R et O avait eu raison de Terre-Neuve en trois sets, dans une rencontre où Clément a fait jouer tous ses substituts.

Au PEPS de l'Université Laval, le Rouge et Or féminin s'est bien défendu contre l'Université de Montréal, s'inclinant 18-25, 17-25 et 22-25. Ève Trépanier a réussi 11 attaquantes marquantes et Mélanie Savoie en a eu neuf.

«Mes recrues progressent et j'ai revu l'équipe que nous avions lors de notre tournée dans l'Ouest», a noté l'entraîneur-chef Alain Pelletier. «Il y avait de la vie chez les filles et elles se sont bien battues.

«Montréal est une équipe très physique. Elle met de la pression à cause de la grandeur et de la puissance des filles. De notre côté, on doit répondre et exécuter. Les filles ont bien répondu, ce qui prouve qu'elles ont bien compris. Reste maintenant à bien exécuter.

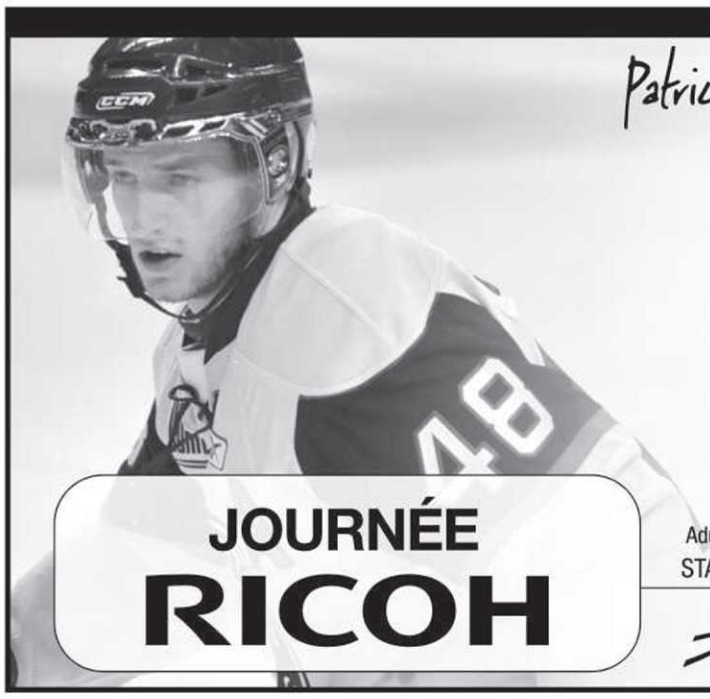
«Nous sommes à cinq actions [erreurs] par set de rivaliser avec Montréal. Chaque fois que l'on joue contre elles, on fait de mieux en mieux. De jouer contre ces filles expérimentées, ça nous permet de progresser. Mais n'oublions pas que le match le plus important sera celui de demain [aujourd'hui], ici, contre Sherbrooke.» La rencontre contre le Vert & Or est à 13h.



LE PATRON, C'EST DIDIER

Le patron de la vitesse, c'est Didier Cuche. Hier, le Suisse a remporté la descente de Kitzbuehel, la plus prestigieuse de la Coupe du monde de ski, 24 heures après avoir gagné le super-G sur la Streif. Il a rejoint les Autrichiens Hermann Maier (2001) et Stefan Eberharter (2002), qui ont aussi réussi ce doublé. Cuche a avoué avoir visionné «une bonne vingtaine de fois» sur la Toile la descente d'Eberharter, que les historiens estiment la plus aboutie dans l'histoire de la montagne Hahnenkam. «Je crois que c'est le plus beau week-end de ma carrière», a souligné le gagnant, qui a devancé le Slovène Andrej Sporn de 28 centièmes de seconde et l'Italien Werner Heel de 39. Duche (1:53,74) a évoqué «le lien fort» qui l'unissait à la Streif, la piste de son premier succès en Coupe du monde, en janvier 1998, à l'issue des deux manches d'une descente sprint. «Cela avait été ma première renaissance, après ma double fracture tibia-péroné de l'automne 1996». Dix ans plus tard, il s'était encore imposé dans la Mecque du ski alpin, mais depuis un départ légèrement abaissé. «Cette fois, je gagne d'en haut», a soufflé le skieur de 35 ans, comme libéré d'un fardeau. Erik Guay, de Mont-Tremblant a fini 14e (1:55;29). ***AFP***
— PHOTO REUTERS

1823725



Patrick Cusack #48

AUJOURD'HUI À 16 H

REMPARTS QUÉBEC

REÇOIVENT

JOURNÉE RICOH

Adultes : 13$ • Seniors : 10$ • Étudiants : 7.50$ • Enfants 6 à 12 ans : 5.50$ • Enfants 5 ans et moins : GRATUIT
STATIONNEMENT DU COLISÉE PEPSI GRATUIT • INFOS 418.525.1212 - REMPARTS.CA • BILLETTERIE 418.691.7211

TELUS BUD LIGHT leSoleil

HOCKEY FÉMININ

La bête noire domptée

→ Les filles des Titans du Cégep Limoilou ont finalement terrassé hier leur bête noire dans la Ligue de hockey collégial AA. Opposées au Blues de Dawson, les Titans ont réussi à briser une égalité de 2-2 en fin de troisième période avant de marquer dans un filet désert pour enfin obtenir un premier gain contre les Montréalaises... en cinq ans! Emy Poirier-Morneau a compté le but victorieux, tandis que Marie-Pier Arsenault a trouvé deux fois le fond du filet. Vendredi, Limoilou avait défait 4-3 les Islanders du Cégep John-Abbott. Les Titans confortent ainsi leur place en tête du classement collégial AA. ***Jean-Sébastien Massicotte***

BASEBALL

Les Rangers vendus 500 millions $

→ Tom Hicks a accepté de vendre les Rangers du Texas à un groupe d'acheteurs dont fait partie Nolan Ryan (photo), le lanceur membre du Temple de la renommée du baseball. Les parties sont finalement parvenues à une entente huit jours après l'expiration de la fenêtre de 30 jours accordée par Hicks pour négocier en exclusivité avec ce groupe. Les acheteurs sont menés par l'avocat de Pittsburgh spécialisé dans les sports professionnels Chuck Greenberg. La vente de la concession serait estimée à un peu plus de 500 millions $US. La transaction doit maintenant être révisée par les autorités du baseball majeur. Il faut qu'au moins 75 % des propriétaires acceptent la vente des Rangers pour qu'elle soit approuvée. Un groupe de 40 débiteurs du groupe Hicks Sports doit également accepter la transaction. ***AP***

LNH

Horton blessé

→ Nathan Horton ratera de quatre à six semaines de jeu en raison d'une fracture au tibia. Randy Sexton, le dg des Panthers de la Floride (LNH) a dit que la blessure ne nécessite pas d'opération. Une partie de la récupération se fera lors de la pause olympique de la LNH en février, a-t-il mentionné, voyant là un certain baume à propos de cette nouvelle. L'ailier droit s'est blessé jeudi dans un revers de 2-1 des Panthers à Long Island, lorsqu'il a reçu une rondelle sur la jambe. Il avait récolté 17 buts et 46 points, en 51 matchs. ***AP***

Vonn : cinq sur cinq!

L'Américaine Lindsey Vonn a survolé hier le parcours classique de Cortina d'Ampezzo, en Italie, pour garder intacte sa série de victoires en descente, portée à cinq cette saison. — PHOTO AP

Agence France-Presse

CORTINA D'AMPEZZO, Italie — En descente, Lindsey Vonn a cinq sur cinq cette saison. Comme les quatre courses précédentes, l'Américaine a dominé hier la grande classique de Cortina pour inscrire un doublé super-G et descente et franchir le cap des 30 victoires en Coupe du monde.

La grande blonde de 25 ans, qui a déjà dans sa collection deux grands et trois petits globes de cristal, deux médailles d'or et deux d'argent mondiales, n'est pas férue de statistiques, mais elle traque pourtant les records. Avec un total parfait de 500 points pris en cinq descentes cette saison, Vonn égale le record personnel de sa grande idole de jeunesse: Picabo Street (cinq succès de suite au cours de la saison 1994-1995), qui lui avait dédicacé une affiche à l'âge de neuf ans, lui donnant sa vocation.

Vonn reste encore loin de la référence absolue, l'Autrichienne Annemarie Moser-Pröll, gagnante des huit descentes de la saison 1972-1973 et de 11 consécutives sur deux saisons. «Gagner cinq courses de suite n'est pas si facile que cela en a l'air. Il faut rester toujours au *top*, derrière cela se cache beaucoup de travail. Et puis mentalement et physiquement, c'est très dur», a souligné la skieuse de Park City (Utah), qui compte huit victoires au total cette saison.

Au lendemain de sa victoire dans le super-G, l'Américaine est remontée sur la plus haute marche du podium. Cette fois, son chrono de 1:37,70) lui a permis de devancer sa grande amie allemande Maria Riesch par 42 centièmes de seconde. La Suédoise Anja Paerson et la Suisse Nadja Kamer ont terminé à égalité en troisième place à 0,86 centième. Emily Brydon (Fernie, C.-B.) a été la meilleure Canadienne avec une 22e place.

CLUB SÉLECT

Avec 30 victoires à son palmarès, Vonn égale le total de la Croate Janica Kostelic, qui a déjà raccroché, et accède à un club restreint de skieuses — de neuf membres désormais — qui ont franchi cette barre. Elles partagent le huitième rang de l'histoire au chapitre des victoires, la meneuse étant Proell (62 gains).

Quant à Parson, elle semble bloquer à 40 succès. Sa dernière victoire remonte à la descente d'Altenmarkt-Zauchensee (Autriche) en janvier 2009. La septuple championne du monde nourrit l'espoir de débloquer le compteur la semaine prochaine à Saint-Moritz (Suisse), où elle a remporté trois succès. «Il fut un temps où certains pensaient que j'allais établir un nouveau record. Mais cela demande tant d'énergie», a souligné la Suédoise. ***Avec La Presse Canadienne***

KEBS

La remontée s'arrête à sept secondes de la fin

Kathleen Lavoie
klavoie@lesoleil.com

Une remontée de 39 points au troisième quart n'aura pas suffi aux Kebs de Québec pour l'emporter contre les Greenhawks, qui ont défait les hommes d'Alejandro Hasbani par la marque de 125-124, hier, au Maryland.

Cinquième revers d'affilée des Québécois, la rencontre échappée aux mains des Greenhawks fait particulièrement mal, puisqu'elle survient après un effort colossal déployé en deuxième demie. Mais une punition imposée aux Kebs à sept secondes de la fin leur aura empêché de compléter le travail.

«Il y a eu cette punition discutable qui a favorisé l'autre équipe à la fin du match... Quand tu ne joues pas à la maison, c'est un peu normal. On a bien joué au premier quart, mal joué au deuxième quart, on est revenus au troisième, mais on n'a pas été capables de maintenir le rythme jusqu'à la fin», a indiqué l'entraîneur Alejandro Hasbani.

Dominés 65-47 après le deuxième quart, les Québécois ont mis la machine en marche en deuxième demie grâce à une exceptionnelle performance à l'attaque de Charles Fortier, auteur de 34 points. Au bout du compte, un seul petit point aura toutefois fait la différence.

«La première chose qu'il va falloir améliorer, c'est le côté mental. Il faudra apporter beaucoup d'attention à ça. Il faudra être plus dur de la tête.» L'entraîneur des Kebs aurait aimé bâtir sur une victoire à l'arraché, mais devra plutôt se contenter de la victoire morale.

Jonas Pierre se disloque l'épaule, sa saison est terminée

«On joue tout le temps pour gagner le match. Et on n'est certainement pas heureux d'avoir perdu cinq matchs de suite. Il va falloir travailler plus fort. Et travailler 10 fois plus fort, s'il le faut.»

Comme une mauvaise nouvelle ne vient jamais seule, les Kebs ont terminé la soirée à l'hôpital, où ils ont accompagné leur centre Jonas Pierre, qui s'est disloqué une épaule en tombant au sol après un jeu au panier. Au moment de mettre sous presse, l'organisation était encore à décider si le joueur se ferait opérer sur place où s'il serait rapatrié à Québec pour y être traité. Ce qui est certain pour l'instant, c'est que la saison de Jonas Pierre est terminée.

Découvrez

LeSoleilSurMonOrdi.ca

Votre Soleil sur votre ordinateur, en version intégrale où que vous soyez.

2 SEMAINES D'ESSAI GRATUIT

Faites-en l'essai dès aujourd'hui !

LeSoleilSurMonOrdi.ca

Déjà convaincu ?
ABONNEZ-VOUS POUR
SEULEMENT 10$/MOIS

Abonné à la version papier ?
ABONNEZ-VOUS POUR
SEULEMENT 2$/MOIS

leSoleil

EN BREF

Québec et Moncton, même histoire

→ Il n'y a rien comme un joueur fraîchement exilé pour comparer deux organisations. Kelsey Tessier se disait toutefois incapable de trancher entre Québec ou Moncton. «C'est quand même proche. Ce sont deux organisations qui traitent super bien leurs joueurs et qui nous donnent tous les outils pour gagner. Mais les deux équipes ont leur manière et gagnent de leur manière. Je respecte les deux, j'ai appris et j'apprends des deux. Je me considère chanceux d'avoir ça dans mon bagage.» À Moncton, il a aussi retrouvé la maison familiale. «Je continue à la même école où je prenais des cours par correspondance à Québec et je reste chez mes parents. Il n'y a rien de gros qui a changé... à part l'équipe et le *home cooking* de ma mère! Mais à Québec aussi, dans ma pension, il y avait de la super bonne bouffe...» a-t-il pris soin d'ajouter, évitant l'incident diplomatique. ***Kathleen Lavoie***

Changement d'ambiance

→ En se départissant de trois de ses vétérans et en transformant le visage de sa défensive — une défensive qui bénéficiait à nouveau des conseils de Raymond Bourque hier —, Patrick Roy a également changé l'atmosphère au sein de son équipe. «Je pense qu'on a enlevé beaucoup de pression sur l'équipe. N'en demeure pas moins que ce qui a changé aussi, c'est l'éthique de travail.» Il est persuadé que l'arrivée de deux solides gardiens a changé la dynamique. «Lorsque les gardiens de but font les arrêts-clés, ça garde tout le monde alerte, au lieu de rendre négatif et de se demander où ça va casser. Dans le hockey d'aujourd'hui, les gardiens de but jouent un rôle excessivement important dans le succès d'une équipe. Et les deux qu'on a maintenant jouent ce rôle-là à merveille.» ***Kathleen Lavoie***

Roy ne souhaite que du bien à Tessier

→ Deux semaines après avoir fait l'acquisition de Louis Domingue et de Matt Brown, un attaquant qu'il est impatient d'ajouter dans sa formation, Patrick Roy (photo) se réjouissait toujours de sa transaction hier, même s'il lui a fallu se départir de Kelsey Tessier. D'ailleurs, il ne souhaitait que du bien à son ancien capitaine. «Nous, quand un joueur revient, on est toujours content de le revoir et on espère toujours que la transaction a été profitable pour les deux. De notre côté, on est heureux de ce qui est arrivé avec la transaction. Les Wildcats, eux, ont un objectif différent du nôtre. Ils misent le tout pour le tout. Kelsey a l'opportunité de faire partie de ce groupe-là. Cela dit, je suis certain que pour lui, ça doit avoir une certaine signification [de revenir au Colisée]...» ***Kathleen Lavoie***

Le meilleur ennemi

Louis Domingue regarde un match à la fois et s'intéresse surtout à la progression constante des Remparts. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Kathleen Lavoie
klavoie@lesoleil.com

Parmi tous les joueurs qui ont quitté les Remparts à la fin de la dernière période des échanges, nul n'était plus émotif que Kelsey Tessier. À la veille d'effectuer son retour à Québec dans l'uniforme des Wildcats, l'ancien capitaine des Diables rouges ne savait toujours pas, lorsque joint vendredi, comment il se sentirait au moment de sauter sur la glace du Colisée dans le rôle de l'ennemi, aujourd'hui (16h).

La guerre des beaux-frères

À son deuxième départ au Colisée depuis la transaction qui l'a fait passer de Moncton à Québec le 7 janvier, Louis Domingue fera face à son ancienne équipe. Une rencontre qui, pour lui, comportera des enjeux autant personnels que sportifs.

Il faut savoir que non seulement le portier format géant de 17 ans tentera de fermer la porte aux puissants Wildcats, mais il affrontera fort probablement son beau-frère, Nicola Riopel, 20 ans. Une situation qui ne s'était jamais produite auparavant pour les deux cerbères aux âges différents, ne s'étant jusque-là battu que pour le même filet.

«C'est spécial, parce que notre vie a toujours été une compétition dans tout ce que l'on fait. Même quand on est à la plage et qu'on joue à un jeu, ça tourne en compétition! On est deux gars compétitifs... alors ça va être juste le *fun*!» a annoncé le 37 des Remparts, une étincelle dans les yeux.

SOUVENIR À REFAIRE

Ayant subi une défaite de 1-4 contre les Cataractes à sa première sortie dans l'amphithéâtre limoulois le 13 janvier, Domingue voudra sûrement laisser un meilleur souvenir à ses nouveaux partisans. Surtout contre une formation qu'il connaît sous toutes ses coutures.

«Je vois ça comme un *challenge*, mais rien d'autre. Une *game* parmi les autres. C'est sûr que j'ai le désir de les battre. *Game* après *game*, tu veux toujours gagner. Mais je ne perds pas notre objectif de vue non plus.»

Cet objectif, c'est que l'équipe continue de bâtir sa confiance et sa cohésion. Un processus qui commence par l'arrière. «J'apprends beaucoup de Patrick [Roy] et de Ben [Fortier]. Ensemble, on travaille fort. On est en train de s'améliorer comme un groupe. À chaque match, on prend une coche. On construit là-dessus.» ***Kathleen Lavoie***

Arrivé depuis jeudi dans la capitale, où sa formation a élu domicile à l'occasion du périple de trois parties en trois jours au Québec, le nouveau 90 de Moncton préférait ne pas trop penser aux émotions qui le submergeront. À la place, il se concentrait plutôt sur la tâche à accomplir.

«On a une *game* à Victoriaville ce soir [vendredi] et à Drummondville demain [hier]. C'est quelque chose de gros pour nous. Alors c'est sûr que je ne suis pas rendu là au niveau émotions...», a-t-il laissé entendre.

S'amenant dans la capitale avec la «mentalité de gagner», le choix de quatrième ronde de l'Avalanche du Colorado (110e au total) n'a pas cherché à ameuter ses connaissances à la rencontre d'aujourd'hui. «Je n'ai pas parlé à trop de monde. Les gens que j'aurais voulu voir, ils sont dans l'autre équipe... C'est sûr que sur la glace, il va y avoir des petits clins d'œil, mais reste qu'on est maintenant dans des équipes différentes.»

N'empêche que des amitiés comme celles que Tessier s'est tissées à Québec ne s'oublient pas. Les récents malheurs de son chum Mikaël Tam — victime d'un coup à la tête — l'ont d'ailleurs bouleversé. «Mik, c'est l'un de mes grands amis. Je suis content de voir qu'il récupère et qu'il va mieux. [Patrice] Cormier, je le connais depuis que je suis jeune, et je ne ferai pas de commentaires là-dessus», a-t-il laissé tomber sur un ton sec qui ne laissait place à aucune interprétation.

C'est pourquoi il n'allait pas manquer de profiter de son passage pour prendre des nouvelles de son bon copain. «Mik et Jon [Audy-Marchessault] sont venus me voir hier [jeudi] soir. On a mangé ensemble, on a jasé. C'était simple comme dans le bon vieux temps...» a-t-il relaté, un brin nostalgique.

Aujourd'hui, sur la glace du Colisée, les amis feront toutefois place aux adversaires. L'enjeu est trop important pour Moncton, qui débarque avec une séquence de neuf victoires et qui vise les plus grands honneurs cette année. «Notre but avec ce voyage, c'est de repartir avec six points.» Et les redoutables Cats semblent déterminés à atteindre cet objectif, s'étant offert des écrasantes victoires de 6-2 sur Victoriaville, vendredi, et de 6-3 sur Drummondville, hier.

BELLE VITRINE

Sur le plan personnel, Tessier présente une fiche fort respectable de quatre buts et six points en cinq matchs avec sa nouvelle équipe. Il faut dire que l'entraîneur Danny Flynn, qui l'a placé sur un trio avec Gabriel Bourque et Scott Brannon, lui accorde beaucoup de temps de glace. Son arrivée chez un aspirant à la Coupe Memorial constitue en outre une belle vitrine pour l'attaquant de 19 ans.

«C'est une grosse année pour l'équipe et pour moi. On a tous le même objectif ici. On essaie de ne pas trop regarder en avant. L'important, c'est d'être constant. Personnellement, c'est ce que je veux aussi», a indiqué celui qui croit toujours réalisable son rêve de s'aligner un jour avec l'Avalanche.

Gain sans tracas pour le Drakkar

Steeve Paradis
Collaboration spéciale

BAIE-COMEAU — Simon Olsson a récolté quatre points, deux jeunes ont pu enfin ramasser la rondelle de leur premier but en carrière, et le Drakkar de Baie-Comeau a travaillé plus fort que les Screaming Eagles du Cap-Breton pour inscrire un gain mérité de 8-4.

Le Drakkar n'a jamais été inquiété dans ce match où les Eagles n'ont pas appuyé à fond sur l'accélérateur. Et les rares fois où ils l'ont fait, Simon Giroux veillait au grain. Il a notamment été solide dans la première moitié de l'engagement initial et en fin de deuxième.

«En fin de semaine, on a joué cinq bonnes périodes et demie sur six contre une bonne équipe physique et on a fait face avec succès à cet aspect du jeu, a dit l'entraîneur Stéphane Hains. La différence avec hier [vendredi], c'est qu'on a fait preuve de plus d'opportunisme.»

Le Drakkar semble aussi démontrer un meilleur esprit de corps. Les joueurs sont plus solidaires, comme l'a démontré Jonathan Parisien, qui n'a pas hésité à se ruer sur Kalin Paul. Le dur à cuire venait de sortir le genou sur Samuel Noreau. Le défenseur du Drakkar a même eu le meilleur sur son ex-coéquipier.

«Le geste de Paul, on le considère comme salaud, il a sorti le genou contre un jeune de 16 ans, et Jonathan lui a montré que ce n'était un geste qu'on n'acceptait pas, a ajouté Hains. Ce qu'a fait Jonathan est très important dans notre concept d'équipe. Dans le vestiaire, il a été accueilli par ses coéquipiers comme s'il avait marqué trois buts et deux passes.»

Baie-Comeau a marqué deux fois en fin de première. Olsson a d'abord récupéré son propre retour pour lancer le bal à 16:32. Et 1:08 plus tard, Jean-Philippe Caron voyait ses efforts récompensés en touchant enfin le fond du filet, une première à son 42e match.

Hains : «La différence avec hier, c'est qu'on a fait preuve de plus d'opportunisme»

En début de deuxième, le but de Marc-Olivier Mimar a chassé le jeune Alexandre Veronneau. Cap-Breton a répliqué aussitôt avec le premier de deux buts pour Luke Adam. Olivier Roy en a eu plein les mains avec les jeunes loups du Drakkar, qui ont répondu avec le premier but de Kevin Bisaillon en carrière et le deuxième de la fin de semaine de Raphaël Bussières.

Question de ne pas laisser l'ennemi se relever, le Drakkar a entamé la troisième en force avec les filets de Mike Villeneuve, de Dominic-Antoine Tremblay et de Maxim Lamarche. Maxime Legault et Cory MacIntosh ont complété pour le Cap-Breton dans les dernières secondes du match.

NOTES : «[Simon] Giroux a été en plein contrôle de la situation et il mérite amplement cette victoire», a signalé Hains sur la prestation de son gardien, qui a affronté 36 tirs... **Comme chaque année, le Drakkar a souligné l'anniversaire de son plus vieux partisan, Donat Bouchard, qui célébrera ses 99 ans mardi. L'homme a procédé à la mise au jeu officielle.**

des Remparts

«C'est sûr que sur la glace, il va y avoir des petits clins d'œil»

— Kelsey Tessier, l'ancien capitaine des Remparts

Arrivé à Québec jeudi, Kelsey Tessier, le nouveau 90 de Moncton, préférait ne pas trop penser aux émotions qui le submergeront à son retour au Colisée. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

EN BREF

Lapierre : enfin un autre but!

→ Le travail intense du trio de Maxim Lapierre, Mathieu Darche, Marc-André Bergeron a permis à Lapierre de marquer son premier but depuis le 24 novembre. Il mettait fin à une disette de 28 matchs, lui qui n'avait pas obtenu de point à ses 22 dernières rencontres. «Le but est bon, mais la victoire l'est encore plus. Nous avons provoqué des choses avec notre intensité en échec avant avec un troisième homme en retrait pour nous protéger», a raconté Lapierre. Dimanche dernier, le Canadien avait pris les devants 2-0 avant de s'effondrer 6-2 contre les Rangers. «Nous nous sommes dits que nous devions jouer pendant tout le match, contrairement à ce que nous avions fait à New York, a confié Lapierre. C'est ce qu'on a fait en préconisant notre style et en exerçant un échec avant solide.»

La Presse et La Presse Canadienne

Vers la Floride le cœur léger

→ Le Canadien va s'envoler vers la Floride, aujourd'hui, le cœur un peu plus léger. Mathieu Darche verra ses efforts être récompensés en accompagnant le groupe. «De la façon qu'il joue, il aide l'équipe», a mentionné l'entraîneur-chef Jacques Martin. «L'objectif d'une équipe-école est de développer des jeunes, mais on a besoin de vétérans comme lui. J'ai souvent vu Mathieu à l'œuvre quand j'étais chez les Panthers de la Floride et qu'il portait les couleurs du Lightning de Tampa Bay. Il s'est amélioré. Il a un meilleur coup de patin. Il possède une bonne connaissance du jeu. Il fait de bonnes choses sur la glace.»

La Presse Canadienne

Darche demeure réaliste

→ Héros de la victoire du Canadien au New Jersey, vendredi, Mathieu Darche (photo) ne se berce pas d'illusions pour autant. D'ailleurs, l'attaquant de 33 ans était sur la patinoire hier matin en compagnie des Matt D'Agostini, Sergei Kostitsyn, Ryan O'Byrne, Max Pacioretty et Carey Price lors d'une séance d'entraînement facultative. «Tu ne peux jamais te reposer sur tes exploits de la veille. Un gars comme moi sait très bien qu'il doit impressionner à chacune de ses présences pour inciter l'entraîneur à l'envoyer sur la patinoire.» Mathieu Darche est devenu le premier ancien de l'Université McGill à marquer un but avec le CH depuis Jack McGill (1937). Nels Crutchfield (1934-1935) est le seul autre de McGill à avoir porté les couleurs du CH (10 au total ont joué dans la LNH). ***La Presse***

NY RANGERS 0/MONTRÉAL 6

Les Rangers humiliés

La Presse Canadienne et La Presse

MONTRÉAL — On appelle ça rendre la monnaie de sa pièce et pas à peu près! Malmené 6-2 dimanche dernier au Madison Square Garden, le Canadien a vengé l'affront en humiliant les Rangers 6-0, hier, au Centre Bell.

«On n'avait pas en tête de venger la défaite de New York. C'est plutôt que nous réalisons l'urgence de la situation et nous voulons connaître une bonne séquence», a affirmé Mike Cammalleri, qui a été la vedette individuelle du Tricolore à l'attaque avec une soirée de quatre points, incluant ses 25e et 26e filets de la campagne.

Cammalleri connaît beaucoup de succès face aux Rangers cette saison, ayant récolté neuf points en trois affrontements. «J'adore New York. Ç'a toujours été ma ville préférée. Peut-être est-ce la raison de mes succès contre eux.»

Outre le doublé de Cammalleri, Scott Gomez, Maxim Lapierre, Benoit Pouliot et Tomas Plekanec ont ajouté les autres buts. Pour Pouliot, c'était un 10e but dans ses 13 dernières rencontres. Le défenseur Jaroslav Spacek et Marc-André Bergeron ont contribué deux passes chacun.

Jaroslav Halak a obtenu son troisième jeu blanc de la saison. Il frustre ici Erik Christensen des Rangers. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

32 ARRÊTS POUR HALAK

«C'est une bonne performance, a analysé l'entraîneur Jacques Martin. Le score est quelque peu trompeur parce que le jeu a été plus serré qu'une marque de 6-0. Nous avons bien travaillé et nous avons répondu au style physique des Rangers. Une sortie comme celle-là à la maison, c'est réconfortant et encourageant. Nos partisans le méritaient bien.»

Auteur de 32 arrêts, Jaroslav Halak a savouré son troisième blanchissage de la saison. Il a effectué 32 arrêts et il a été aidé en trois occasions par ses poteaux. «Après ce revers de 6-2 à New York, il fallait revenir en force. J'accepte le jeu blanc, mais c'est la victoire qui est plus importante. Et, même avec une avance de 5-0 après deux périodes, il fallait continuer.»

Halak occupe une place dans le vestiaire juste à côté du classement affiché sur le mur. «Je regarde le classement à toutes les fois que j'arrive à ma place et ce n'est jamais agréable de voir son équipe parmi les dernières», a-t-il admis.

Avec ces deux victoires, le CH — qui occupaient le 10e rang avant le match — se retrouve avec 55 points, le même nombre que les Rangers. Ces derniers ayant joué un match de moins, ils occupent le septième rang. «Avec la parité dans la LNH, les choses peuvent changer rapidement. Mais je retiens surtout que notre exécution a été bonne dans ces deux matchs. C'est le plus important», a dit Martin.

Le talentueux gardien des Rangers, Henrik Lundqvist, a été envoyé aux douches après avoir cédé quatre fois sur 15 tirs en 26:17 de jeu. Le jeune Matt Zaba a accordé deux buts sur 16 tirs. En troisième période, Ryan O'Byrne a livré une solide bagarre au dur à cuire Aron Voros. «Je me suis porté à la défense de "Markie" [Andrei Markov]. Ç'a été une longue bagarre. J'ai porté quelques bons coups. Il en a porté quelques bons aussi. J'ai hâte de regarder ça sur YouTube», a lancé le jeune défenseur, qui a remplacé Paul Mara, blessé vendredi. Le Canadien a par ailleurs salué le retour au jeu de Sergei Kostitsyn après une absence de 10 matchs en raison d'une blessure à la cheville gauche.

«On n'avait pas en tête de venger la défaite de New York»

— Mike Cammalleri

Dure semaine pour les bagarreurs

MONTRÉAL — Cela n'a pas été une grande semaine pour les bagarreurs : le Canadien a congédié Georges Laraque, les Rangers ne font pas appel aux services de Donald Brashear (photo), et Danny Carcillo (Flyers) s'en est pris à Marian Gaborik, jeudi. «Il est un agitateur qui touche rarement à la rondelle. Les Flyers ont une équipe robuste et ce sont des choses qui peuvent se produire dans le cours d'un match, mais je ne pense pas que cela soit approprié», a estimé le joueur étoile.

Brandon Dubinsky (Rangers) n'a pas caché son dégoût pour le geste de Carcillo. «Il n'y a pas de place dans la LNH pour des gars qui attaquent des joueurs étoiles. C'est un joueur d'énergie et il a un travail à faire. Mais il y a plein de gars dans notre vestiaire qui sont prêts à le satisfaire en jetant les gants.» Et, parmi ces joueurs, on trouve Brashear qui, malgré ses 38 ans, est toujours considéré comme l'un des meilleurs bagarreurs de la LNH. Mais, encore faudrait-il que son entraîneur John Tortorella fasse appel à ses services.

«J'ai été blessé à une cuisse, et Aaron Voros a pris ma place. Les choses se passent bien avec son trio, et l'entraîneur ne veut rien changer», a noté Brashear, qui a une passe en 35 matchs cette saison. «Pour les gars comme moi, notre travail est de plus en plus difficile avec les nouveaux règlements. Prenons l'exemple de l'incident impliquant Marian Gaborik. Si j'avais été en uniforme, j'aurais été dans une situation difficile. Si je me prends à Carcillo, j'écope d'une punition additionnelle, je peux même être suspendu. Dans les circonstances, il faut que l'équipe accepte de tuer la punition. Dans un match serré, je peux avoir l'air d'un cave si cette punition coûte la victoire à mon équipe.»

Et le congédiement de Laraque? «À l'avenir, les bagarreurs devront être capables de suivre le rythme d'un match. Dans mon cas, je suis en grande forme et je me suis adapté. Georges pouvait également suivre dans un match. Mais c'est leur décision et je ne peux pas vraiment commenter.» ***La Presse***

La revanche des Colts

INDIANAPOLIS — Jim Caldwell a sacrifié la saison parfaite en échange de ce qu'il espère sera une fin parfaite. Un peu moins d'un mois après que l'entraîneur d'Indianapolis eut retiré ses partants du match contre les Jets de New York, les Colts pourront démontrer à tout le monde qu'ils avaient pris la bonne décision en remportant le match de championnat de la Conférence américaine, aujourd'hui (15h).

«Nous avons très hâte», a admis le joueur de ligne défensive Raheem Brock. «Nous avons quelque chose à prouver.» Car personne n'a oublié ce qui s'est passé le 23 décembre, surtout pas les Colts (15-2).

Ils en étaient à leur 23e victoire consécutive en saison régulière — un record de la NFL — quand Caldwell a retiré du match Peyton Manning et six autres partants pour éviter les risques de blessures. La remontée des Jets, qui l'avaient emporté 29-15, a rendu les partisans des Colts furieux. Ce fut tellement intense que Manning leur a demandé de pardonner à l'équipe.

«Dans l'histoire, on se souviendra d'eux comme la première équipe à nous avoir battus en 2009», a affirmé le plaqueur Charlie Johnson. «Aller sur le terrain pour y jouer quatre quarts complets avec toute la formation, ce sera un bon test pour nous, pour savoir qui est vraiment meilleur.»

ÉQUIPE «CENDRILLON»

Les Jets (11-7) ont profité de cette aide des Colts et n'ont pas perdu depuis, devenant l'équipe «Cendrillon» de la ligue. «Nous savons que Peyton jouera un match complet. Nous devrions le voir autant qu'il nous verra durant tout le match», a dit le demi de coin Darrelle Revis.

Mark Sanchez est seulement le quatrième quart recrue à mener son équipe à un gain d'une participation au Super Bowl Shaun King (Tampa Bay), Ben Roethlisberger (Pittsburgh) et Joe Flacco (Baltimore) n'avaient toutefois pas réussi à aller plus loin.

Un scénario qui risque de se reproduire. Les Colts ont une fiche de 5-2 à leurs sept derniers matchs de séries à domicile et comptent sur plusieurs joueurs clés de l'édition championne du Super Bowl d'il y a quatre ans. Ce qui n'inquiète pas Revis. «Nous sommes nouveaux là-dedans, mais nous travaillons fort, nous sommes très compétitifs et je pense que ça va nous donner l'avantage.» ***AP***

Peyton Manning et les Colts auront la chance de faire oublier à leurs partisans leur «défaite» du 23 décembre face au Jets. — PHOTO AP

«Nous avons très hâte. Nous avons quelque chose à prouver»

— Raheem Brock, des Colts

VIKINGS/SAINTS

Un match à saveur cajun

Associated Press

LA NOUVELLE-ORLÉANS — Le match de championnat de la Conférence nationale de la NFL aujourd'hui (18h40) aura une saveur cajun.

Brett Favre affrontera l'équipe qu'il a encouragée durant toute sa jeunesse. Le quart-arrière aura alors l'occasion de mener les Vikings du Minnesota (13-4) à un premier Super Bowl depuis 33 ans. Quant aux Saints de La Nouvelle-Orléans (14-3), ils accueilleront le match de championnat de la Nationale pour la première fois de leur histoire. Une victoire les conduirait à leur première participation au Super Bowl.

En plus de ces scénarios très intéressants, il faut rappeler que les deux équipes ont conclu la campagne avec les meilleures statistiques offensives de la ligue, et peuvent compter sur des joueurs électrisants qui peuvent illuminer le tableau indicateur et faire tourner la tête des spectateurs. La table est donc mise pour un match relevé.

À 40 ans, Favre se donne parfois les airs du jeune joueur qui avait mené les Packers au trophée Vince Lombardi dans ce même Superdome, en 1997. «C'est difficile à expliquer, a-t-il confié. Mais autant une victoire peut être grisante, autant je m'estime chanceux d'avoir pu remporter un Super Bowl et de m'être incliné l'année suivante. Et je pense plus souvent à celui que j'ai perdu que celui que j'ai gagné. Je ne peux vous décrire la sensation, mais ce sera la même chose pour ce match-ci. J'ai toujours abordé les matchs éliminatoires comme s'ils étaient des Super Bowls.»

SAINTS : SEPT MATCHS EN SÉRIES EN 44 ANS

Les Saints (14-3), eux, étaient surtout reconnus pour leurs partisans qui portaient le sac de papier brun sur leur tête en signe de dérision envers leurs piètres performances. Cette concession, qui a été marquée par les déceptions depuis sa fondation en 1966, a participé à un seul match de championnat de Conférence, s'inclinant face aux Bears à Chicago, il y a trois ans. Ils participeront à leur septième match éliminatoire seulement en 44 ans d'existence.

Une victoire aujourd'hui permettrait de lancer les festivités entourant le Mardi gras plus tôt que prévu, avec des célébrations qui se continueraient jusqu'au fameux match du Super Bowl, le 7 février, à Miami. Ce qui procurerait aux partisans des Saints un énorme soulagement après le passage de l'ouragan *Katrina* et les tourments qui avaient secoué la ville, il y a un peu plus de quatre ans.

«Je dirais que cette ville, sachant par où elle est passée, et cette organisation, qui a traversé tant d'obstacles au cours des cinq ou six saisons antérieures et ultérieures à l'ouragan *Katrina*, nous ont permis d'être où nous sommes en ce moment. Nous nous sommes endurcis, nous savons nous relever dans l'adversité», a dit l'entraîneur-chef Sean Payton. Au bout du compte, nous sommes plus forts. Nous nous sommes regroupés. Nous sommes unis. Tout cela a fait de nous une meilleure équipe.»

3008267

FAITES VOTRE CHOIX!

QUATRE PNEUS D'HIVER GRATUITS ou 500$ de remise en argent

LIQUIDATION 2009

Einstein NISSAN

Les modèles 2010 vous attendent

VERSA Berline 1.6S 2009

À l'achat 47$ par semaine /84 mois* OU À l'achat 11 798$

Comptant initial de O$, transport et prélivraison en sus.

Modèle: B4EG59BK00

SENTRA 2.0 2009

À l'achat 59$ /72 mois + un paiement de 118$ sur 2 semaine

Transport et prélivraison en sus.

CUBE[MD] 1.8 2009

PDSF à partir de 16 [illegible]8$

TOUTE OFFRE RAISONNABLE SERA ACCEPTÉ!!!

* Sur modèles sélectionnés. Détails en magasin. Photos à titre indicatif

EinsteinNISSAN.com

Magasinez en ligne 24h sur 24

1 877 395-3553

Rue John-Molson, angle Henri-IV (Sortie 140)

20 ANS ET TOUJOURS AUSSI INSPIRÉS

INFINITI

Performance inspirée

COUPÉ G37x avec traction intégrale intelligente

PDSF à partir de 48 800$ — Mensualité à la location 549$ jusqu'à 39 mois — Financement à la location 3,9% comptant initial de 7 586 $

BERLINE G37x deluxe avec traction intégrale intelligente

PDSF à partir de 42 550$ — Mensualité à la location 499$ jusqu'à 39 mois — Financement à la location 2,9% comptant initial de 6 914 $

EX35 avec traction intégrale intelligente

PDSF à partir de 41 250$ — Mensualité à la location 439$ jusqu'à 42 mois — Financement à la location 2,9% comptant initial de 6 922 $

Depuis 20 ans, Infiniti n'a jamais cessé d'être inspirée par la performance. Pas étonnant donc, que toutes ces années aient su inspirer autant de conducteurs. Et pour l'occasion, nous célébrons avec des offres à la hauteur de cet anniversaire. À vous d'en profiter maintenant car cet événement quant à lui, ne durera pas 20 ans. Voyez votre détaillant Infiniti dès aujourd'hui ou visitez infiniti.ca pour plus de détails.

Tous les détails sur infiniti.ca

Berline G37x | Coupé G37x | FX35/50 | EX35 | M35x/45x | QX56

Le PDSF pour la berline G37x 2010 (G4XG70 AA00)/ le coupé G37x 2010 (G2XG70 AA00)/ M35x 2010 (A4XG70 AA00) est de 42 550 $/ 48 800 $/ 55 500 $. Frais RDPRM de 77 $, frais de transport et de prélivraison de 1 825 $/ 1 825 $/ 1 850 $ en sus. Taxes, immatriculation, frais d'inscription et assurances sont en sus. Les prix peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Louez la nouvelle berline G37x 2010 (G4XG70 AA00)/ le coupé G37x 2010 (G2XG70 AA00) à un taux de 2,9%/ 3,9% pour un terme de 39/ 39 mois. Mensualités de 499 $/ 549 $, avec comptant initial de 6 914 $/ 7 586 $ ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalente. Frais d'inscription au RDPRM, incluant les droits au registre, frais de transport et de prélivraison de 1825 $ et première mensualité sont en sus et seront requis à la signature du contrat. Aucun dépôt de garantie. Location basée sur une allocation annuelle de 24 000 km avec kilométrages additionnels de 0,15 $ le km. L'obligation totale de location est de 26 375 $/ 28 997 $. Taxes, immatriculation, frais d'inscription et assurances sont en sus. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Les concessionnaires peuvent devoir commander ou échanger un véhicule. L'offre disponible uniquement auprès de Infiniti Canada Finance pour un temps limité, suite à l'approbation de crédit, ne peut être jumelée à aucune autre offre et peut faire l'objet de changement sans préavis. †Offert sur les berlines M35x, M45x et M45 2010 d'Infiniti. Ne s'applique pas sur les modèles (A4XG70 AA00)/ (A4AG70 AA00). L'offre se termine le 30 janvier 2010, est sujette à la disponibilité et peut être annulée ou modifiée sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. L'offre disponible uniquement auprès des Services financiers Infiniti pour un temps limité, suite à l'approbation de crédit, ne peut être jumelée à aucune autre offre et peut faire l'objet de changement sans préavis. Les véhicules et les roues peuvent différer de ceux qui sont illustrés. Voyez votre concessionnaire Infiniti le plus près pour connaître tous les détails ou Infiniti.ca.

TOUS NOS INFINITI SONT LIVRÉS AVEC LA GARANTIE

4 ANS/ 100 000 km selon la première éventualité

6 ANS/ 110 000 km moto-propulseur selon la première éventualité

Des offres avantageuses pour nos voitures d'occasion prestigieuses

INFINITI. VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS

Modèle	Année	Kilométrage	Notre prix	No d'inventaire	Taux d'intérêt (24 mois)
FX45-HT	2005	53 000 km	31 995 $	IU1339	4,9%
G35X	2007	42 500 km	31 995 $	2007-182	à partir de 1,9%
FX35	2007	77 000 km	32 995 $	IU1323	4,9%

Magasinez en ligne 24 h sur 24
infinitiquebec.com

INFINITI QUÉBEC 1 877 345-3973
2766, rue Einstein, angle Henri-IV (Sortie 140)